

غدا، حافيل موه ومعا البحاد متر فوق سطح البحر

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

بسم الله الرحين الرحيم

السنة السابعة والعشرون الجمعة ١١ شوال ١١٤١٦هـ - الموافق ١ مارس ١٩٩٦م

# برقيسة شكر لرئيس الدولسة من الماركين في مؤتمر «كتاب في جريدة»

وجه الشاركون في مؤتمر اختيار للؤلفات «كتاب في جريدة» الذِّي أَخْتَتِم أَعْمَالُهُ فِي أَبُوطُنِي فِي وقت سَابِقَ أَمْس بِرقِيهَ شَكر وتقدير الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

واعرب للشاركون فاللؤتمر عن جريس شكرهم وعظيم امتثاثهم لصساحب الشمسو رئيس السولة العناية الخاصسة الضيافة الكريمة والحفاوة التي احيط بها المشاركون من أعضاء الهيئة الاستشارية ورؤساء تحرير الصحف العربية

المشاركة في المشروع الذي أقر نشر خمسة وعشرين كتابا عربيا يتم توزيعها كملاحق مجانية مع الصحف العربية المشاركة. كما وجه للشاركون في المؤتمر برقية شكر الى السيد فديريكو مايور مدير عام منظمة البونسكو لمبادرته باطلاق المشروع في العالم العربي كتجربة دولية رائدة. وكأن معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة قد افتتح المؤتمر يوم الشلاشاء الماضي تحت رعساية منظمية اليبونسكو وبالتعاون مع جريدة «الاتحاد».



(صورتان ص٢)

● أمل دنقل

الشعر في المغرب العربي، مختارات من

اشعبار محمد خضير، مختبارات من

الشعر في الخليج العربي، رواية لالياس

خدوري، رواية الحوات والقصر للطاهر

# مكتوم ومحمد بن راشد يتفقدان مهرجان التسوق نائب رئيس الدولة يوجه باستمرار قريتي التراث والفوص

ببي - و ام: قيام صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتبوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حباكم دبي بجولة تفقدية لواقع فعاليات مهرجان دبي للتسوق ٩٦.. رافق سموه الفريق أولُ سَمِو الشيئع محمد بن راشد ألَّ مكتوم ولي

عهد دبي وزير الدفاع. وقد زار سَمْ وهِمَا خَلالُ الجُولَة الَّتِي جِدَاتُ السَّاعِة السَّابِعِة مِن مساء أَمسُ مُوَّقَعَ قِبُريتَى القوص وَ الْتَرَاثُ بِالقربِ مَن مَثْرُلُ الشيخ سعيد أل مكتوم في منطقة الشهدقة حيث اطلع سموهما على الأدوات والمعتدات التبي كبائث تستعمل في مهنية الفيوص يشاهدا نمأذج من هذه الأبوات التي كيان يستعفلها الأباء

والأجداد في هذه المهنة ومنا كانوا يعنانونه من شظف العيش في سبيل تحصيل رزقهم وقوت عيالهم. . وشاهد صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم يرافقه سمو ولى عهد دبي وزير الدفاع في قرية التراث نماذج من مِظَاهِرِ الجِياةِ التِي كَانَ يُعَيِّشُهَا شَعْبُ دُوْلَةَ الأمارات في عُصر أما قبل النفط وابدى سموهما اعجابهما بهذه القرية التي تجسد الماضي العريق. ووجه صاحب السمو الشيخ مكتبوم القائمين على هذه الفكرة بأن تَطْل قرية التراث وقرية الغوص دائمتين حتَّى يتسنِّى لأبنَّاء هَـنا النَّجِيلِ الأطلاع عَلَى حيــــاهُ ابـائهُم واجدادهم ومطاهر هذه الحياة ليبقى المأضي متصلا بالحاضر

اختتمت امس أعمال مسؤتمر اختيسار المؤلفات لشروع مكتاب في حريدة، الذي تستضيفه جريدة الاتخاذ وتشرف علية منظمة الأمم المتصدة للتربية والعلوم الدونسكو، وقد أقر المشاركون خلال مترسطون ولم المن المساوسون جارل اجتماعهم الختامي قائمية والاتحادي لمؤلفات مشروع كتاب في جريدة.. والتي تبلغ ٢٥ مؤلفا من مختلف مجالات الأدب العشربي وقصية - رواية - شعير مسرحية ، والتي ستوزع ضمن برنامج كتاب في جريدة في دورته الأولى للعامين للقبلين. حيث سيمسدر الطبيد الأول من المشروع في شهر سنتمبر المقبل ويمعدل كتَابُ شُهَدِي يَصَدُرُ كَمَلَحُق مَجَانِي يوم

الأربعاء الأولَّ من كلّ شهر. وتضم القائمية مختيارات من شعر المتنبي، ومسرحية معامرة رأس للملوك جابر لسعدالله ونوس، نجيب محقوظ، مختبارات من شعر بدر شباكر السيباب، مختارات من القصية القصيرة في الخليج العربي، مختبارات للجساحظ، مسلاح عبدالصبور في ممرحية ليلي والمجنون،

معالعندد 

### واشنطن تزود اسرائيل بأحدث صاروخ مضاد للطائرات بالعالم

عمان \_ ق ن ا: كشفت أنبسساء صحفية اسرائيليية النقاب عين قرب توصل اسرائيل والنولانات للتحدة الأمريكسة الى ابرام صفقة بينهما يتم بموجيها تزويد اشرائيل بمجموعة من صنواريخ «امرالم» حيو ـ حو التطورة لاستحيدامهيا في تسليح طائرات «اف ٥٠» الاسرائيليسة

ويقل راديو اسرائيل عن صحيفة «يديعوت احرونوت» الصادرة في تل البدامس قبولها أن صبواريخ «امرام» التي تنتجها شركية يور الأمريكية لصناعة الأسلصة تعتبر من أكثر الصواريخ تطوراً في العالم على صبوء قسدر تها على إصبابة الطائسوات المعساسية أثناء القتسال الجوي فَن عل بعد كريباغ ﴿ وَ

● بذر شاكر السياب رواية رجسال تحت الشمس لغسسان كنفاني، مختسارات شعرية لامل دنقل، مُحْتَارِ أَتْ مِنَ القَصِـةَ الْقَصِّيرِةَ النسائية

JAIDO

CIG

الغائم يفوز بالذهب

وهنديان بسيارتي لكزس

تَدْكَسُرة رقم ﴿٩٦٥٩٠ بِكِيلُوْ دُهِبٍ فِي

السحب الذي جرى امس في مهرجان مبي

للتسوق ١٩٩٦، وفار بسيارتي لكرس

كل من محمد تادر خان - هندي ويحمل

تنكرة رقم ٢٠٦٤ وزيكي لوبو \_ هندي

ويحمل تذكرة ٣٩١٣.

قار عبدالله الضائم «كويتي» ويحمل

العربية، رواية النظة والجبران لغائث طعمة فرمان، ترجمة لاشعار اكتافيوباز

وسيمسندر كتسابان ضمن المشروع الاسباني وهما مختسارات لبدر شساكر السياب ورواية لنجيب محقوظ.

وطار، كتاب مترجم عن اللغة الاسبانية. الاسباني، مختارات من يوسف ادريس، مختارات من الشعسر الفلسفي، رواية الخماسين لغالب هلسا، مسرحية شمس النهار لتوفيق الحكيم، مختارات منّ

(طالع ص ٣) بموافقة ١٧ شركة ووسيط تأمين تخفيض أسعار التأمين على السيارات

# استجسابية لدعسوة شرطسة دسيسي دبي - الاتحاد: وافقت ١٧ شركـــة ووسيط تامين في دبي على اقتراح شرطة دبي خفيض اسعار التامين على السيارات وقد وافقت ٩ شركات تامين و٨ وسطاء تامين خفيض اسعار التامين على السيارات وقد وافقت ٩ شركات تامين و٨ وسطاء تامين

على الأسعار المخفضة الذي بدأ العمل بها اعتبارا من يوم أمس وذلك على النصو التالي: أسعار التأمين الجديدة بالنسية لسيارات الصالون الخاصة ٥٪ من قيمة السيارة، سِيارات التَّاجِيرُ وِالْأَجِرَةِ والنقُل العَامُ ٧٪ السيارات الرياضية ١٠٪ السيارات ذات وقد أشساد سعادة اللواء ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي باستجابة

الشركات لِتَحْفِيض أسعَّار التامِّين وقالَ انهُ تُم في الاجتماع النُّشتركُ مَّعُ الشركات المذكورة على أن تضاف نسبة ٢٪ على السياراتُ ٱلخاصة التصليح في الوكالات التَجارية وذلُّك لدة ٣ سنوات من شراء السيارة واضافة ٣٪ للسيارات التَّجارية كما تَقررُ اضَّافَّةَ ١٪ عن كل نَقَّطَة سُوداًء يرتكبُّها سَائُقَ السيارة المُؤْمَنُ وتَقررُ أَنْ يَعْطي التَّامِينَ للنَطقة الجغرافية لنولة الإمارات وكافَّة الأراضي المتراخلة كما تم الاتفاق أيضها على فتح مكاتسب أوسطاء التأمين بسادارة المرور بشرطة دبى لتطبيق السعسر الجديد. (طالع ص ٢)

### أمطار على أبوظبي والفجيرة

هطلت على مدينة أبوظبي مساء أمس أمطار تراوحت بين المتوسطة والخفيفة استمرت لفترات متقطعة في حين شهدت مدينة الفجيرة مساء أمس أمطار متفرقة ترأوحت بين الخفيفة والمتوسطة تركزت بشكل غزير في مسافي والبثنة والسلاسل الجبليــــة المجــــاورة. وانت الأمطار المصحبوبة ببرق بجسريان الشعساب والأودية الصغيرة أسفل الجبال

# تخصيص ريعه لدعم شعب البوسنة اليسسوم. المزاد العلنسي لبييع ٢٧ كيلوجسرامسا من الذهب

دبى - الاتحاد: يرعى الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدنى يدبى ورفيس اللجنة العليبا المنظمة لمهرجان دبى للتساوق المزاد العلني الكبير الذي تنظمه جمعية الهلال الاحمر بفندق دبي «فورتي جراند» صباح و مساء اليوم لييم ٢٦ كيلوج سراماً من الذهب وللشغولات الذهبية والمجومرات التي تبرع بها المواطنون والمقيمون خلال حملة الصيف الماضي لدعم نضال شعب البوسنة والهرسك.

وقال سعادة خليفة ناصر السويدي رئيس مجلس ادارة جمعية الهلال الاحمر ان ريع للزاد سيخصص لدعم شعب البوسنة موضحا ان الذهب المعروض تبلغ قيمته نَّحَتُّو مَليونَى برهم وإن جملة منا قدمته الهلالَ الاحمر لعون شُعب البيوسنة يصل ال نَحْوُ ١٣٠ مليون درهم. واوضح سعادة عيسى خلف الزروعي عضو مجلس ادارة الهلال الاحمر ومسئول الاعلام ان مردود المزاد سيستغل لشراء الاحتياجيات العاجلة لشعب البوسنة من للعدات الطبية والادوية والمرافق الصحية والملابس وعيرها.

القاهرة ــ أ.ش.أ: وصفَ الرئيس المُصري حسنَى مبـــارك قصة لـجوء

صهري الرئيس العراقي للاردن وعودتهما للعراق بانها قصة غريبة

ومسرحية وتمثيلية بدَّاتٍ في ظروف غامضة. وقال انه منذ اول يوم

جاء تحفظ مصر واضحاً.. وإن القصسة اكتملت بمسرحية العودة

والإغتيال وما صاحب ذلك من قصص.. واضاف انها لعبَّه مكشوفة

ولازالت فصسولها تتتابع وان ما يجرى في العراق يحدث في ظل نظام

وذكر مبارك في تصريحات ادلى بها خلال لقاء عقده بالقاهرة امس

مع مجموعة من المفكرين والصحفيين المصريين، ان بلاده رفضت اي

عملية داخل الاراضي العراقية وانها قامت باتصالات دولية وعربية

# جدد رفضه لأي عملية داخيل العراق A SA CIN CAR GREET SAGE HARDER HELDER

# «نقف على الحياد في أي خلاف عربي داخيلي»

للحفاظ على الصف العربي. واكد حيرص مصر على تلافي ازمة الغزو العراقي للكويت وانها بذلت جهودا كبيرة لحماية الجَيشُ والشعبُ بالعراقّ. واشَّار مبارك الى ما تعرَّض له العيالمُ العربيّ مِن تمزقُ نتيجة غزو العراق الكويت، وقال أن ذلك يمثل ضربة بل زُلرًا لا في وجه التضامن العربي. وحول الاحداث الاخيرة في قطر قال مبارك «لسنا مع مبدأ تغيير نظم

الحكم بالقوة او القدخل في الشئون الداخلية للدول اذَّ ان هذا الأسلوبُ له مخاطره واذا بدأ قلن تتوقف تداعياته وأن مصر دائماً في اي خسلاف داخلي تقف على الحياد». وقَّال انه مَّع ذلك ليس لدينا اي تحفظ للقيام بأي دور او بذل اي

وحول نزاع اريتريا واليمن قال مبارك .. اننا نعمل ونبذل كل الجهد وكذلك لكي نحقق ايضا المسالحة.. فاليمن دولة عربية شقيقة.

رحبت بادانة صحيفة سورية لعمليتي القدس وعسقلان

# واشنطن تؤكد جديبة دمشق وتل أبيب بالسعي لتحقيق السلام «محادثات ميريلالد ستركز أولا على الترتيبات الأمنيسة»

واشنطن - دمشق - وكالات الانباء:

مُعْلَقَ لا احد يعلم ما يدور بداخله.

أكدت الولايات المتحدة جدية سوريا واسرائيل في السعى لتحقيق السلام رغم عدم توقع تحقيق تقدم كاسم في محادثاتهما التي استــؤنفت في ولآية ميريلاند قــرب واشنطنَّ فجر أمس متأخَّرة ساعتين عن موعدها المقرر، وتوقع مصدر أمريكي في تصريح لوكالة أنباء الإمارات أن تكون المباحثات

وصرح المتحدث باسم وزارة الخارجيسة الأمريكية جلين ديفي للمسادثات الجولة الجديدة من للمسادثات السورية -الاسرائيليسة سوف تركز أولا على الترتيبات الأمنيسة بين الجانبين. وأضياف انه من الواضح انه تُم تحقيق تقدم فيَّ الجولتين السابقتين ونامل أن نستفيد من هذه الجولة الجديدة

وقال ديفير أن متابعة المفاوضات في «واي بالنتيشن» تدل على أن سورياً واسرائيل جادتان في رغبتهما التفاوض من أجل التوصل إلى اتفاق. وأوضح أن استثَّناف المفاوضات ولو في فترة الانتضابات في اسرائيل وتطرق هذه المصادثات إلى مسواضيع مهمة يعكس هده الجدية.

وقد عقد المنسق الأمسريكي لعملية السلام دنيس روس محادثات منقصلة مع الوقدين السسوري والاسرائيلي يومي المنتجوم المنتدن

إلى ذلك رحب بيفير بادانة صحيفة «سيريا تايمر» السورية الرسمية للعمليتين الفسدائيتين الأخيرتين في القدس المحتّلة وعسق لأن، ووصفَ هذا الأمر بانه أيجابي. واقر بوجود خلافات قديمة بن الولايات المتحدة وسوريا حول «الارهاب»، لكنه قلل منَ شأنْ آجتمّاع نائب الرئيس ٱلْآيرانِي حسِن حبيبي مع زعماء المعارضَة الفلسطينية في دمشق قَائلًا: انه لن يكونَ لهُ تَأْثِيرِ على عملية السلام.

ويسود الاعتقاد لدى المسئولين الأمريكيين الذين يتعاملون مع السلام في منطقة الشرق الأوسط بان المباحثات بين سورياً وأُسرائيل سَنكون قاسية، وقد لا ينتج عنها الكثير في جولتها

● البقية ص٣٠ عمود ١ @

وفي تصريح حياص لوكيالة أنساء الإميارات قيال مصدر في وزارةً الخَارَجْية الامريكية انه رغم النشاؤم بالنسبة لنتائج هُذُهُ الجولةُ الآ أن أحدًا لا يستطيع أن يعرفُ بالتأكيد ما يمكن إن يحدث في مجرى اللقاء لان للمباحثات السحورية – الَّاسْرَ ائْيِلِيَّةً دَيْنَامْيَكِية خَاصَةً بِهَا، ولهذا فمن الصعب الْأَشَّارِة

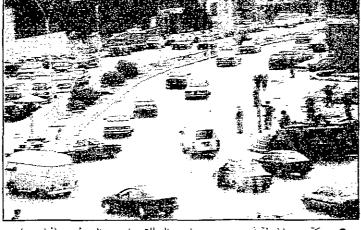
### الجيش قرر رفع حظر التجول.. والحكومة دعت العمال للحوار

# لبنان تحول إلى مدن أنساح لدة ١١ ساعة حالة ٢٣ مسلحا خالفوا الحظرإلي محاكم عسكرية

بيروت «الاتحاد» ووكالات الانباء:

رفع الجيش اللبناني حظر التجهول الذي قَرضه في أنحاء لبنّان أمس بعد ١١ ساعة من احكامه بقيضة حديد على بيروت والمدن السرئيسينسسة في الشمال والجنوب والبقاع التي تحولت إلى «مدن أشبياح» لمنع النظاهرات العمالية وأكدت مصادر أمنية اعتقال آلاف المضالفين لقسرار الحظر، لكنها أكدت الافراج عنهم في وقت لاحق باستثناء ٢٣ شخصا ثم ضَبط أسلكت فسردية بحورتهم، ستتم احالتهم إلى المحاكمــة العسكرية. وأبدت الحكومة ارتياحها للوضع الأمني وأكسدت ان الحوار مفتوح مع الاتحاد العمالي العام.

(تفاصيل أخرى ص ٢٩) فُعند التَّانية من بعد ظهر امس الرابعة بتوقيت الامارات، اصدرت قيادة الجيش اللبناني قبرارا برفع حظر التَّجول. وَأَضَّافَتْ فِي بِيانٌ عَنْ الْقَائِد اميلٌ لحود ان القوى المسلحة المكلفة بتنفيــد



● حركة سير نشطة في بيروت بعد رفع حظر التجول بعد ظهر أمس (أ.ف.ب)

نشرها في انحاء لبنان ابتداء من القرار ستستمر في تنفيذ مهامها بحفظ الأمن و السلامة العامة. العاصفة بيروت وامتدادا إلى صيداً وصور (جَنُوب) وطرابلس (شمال)

وفي صوء القرار استمىر تواجد الكثير من الأليات العسكرية والحواجر التي تم ♦ البقية ص٣٠ عمود ٦٠

# الأردن يسمح بفتح مكاتب للمعارضة العراقية إجسراءات عسراقيسة مسددة على جميع المقربين من أل الجيد

بغيداد، عمان ـ وكالات الأنبياء: أكيدت المعارضية العيراقية امس استميرار النظام العراقي في فسرض اجراءات مشددة على جميع العنساصر المدنية والعسكرية في السلطة والذينُّ كانت تربطهم عـلاقات سـابقَّة مع الفريق اول حسين كـامل وعائلة المجيـد. واشارت الى فرار عند من الضباط الى شماّل العراق. وقالتُّ أن العناهل الأردني الملك حسين الموجود في لندن التقي عدداً من ممثلي المعارضة وبحث معهم الوضع في العراق. في وقت اعلن رئيس الوزراء الأردني عبدالكريم الكباريتي ان بلاده ستسمح لجماعات لَمُعارضة العراقية بالمنفى بفتح فروع في عمان شرط عدم القيام بأي أعمال عسكرية

فقد أعلنت المعارضة العراقية في بيان لها من طهران امس ان جميع عناصر عائلة المجيد الذين يتولون مناصب مدنية وعسكرية وضعوا تحت الإقامة الجبرية في بغداد فيماً اعتقلَ أَخْرُونَ فِي تكريتُ والعوَّجةً. واضَّاقَتَ أن عدداً منْ الضَّباط ممنَّ لَهم علاقات سابقة مع حسين كامل الذي قتل مؤخرا قد تمكنوا من الهرب مع عائلاتهم من مدن الموصل وتَّكريت وبغداد الىَّجهات مجَّهوَّلة خوفاً منَّ ان تَشْمَلْهم حَملة التَصفيات التيَّ ينفُّذها مُجَّلاً صَّدامُ «عدي وقُصْي». وأشْآرت الى ان عدداً من الضُّبَاط الفارين تَمكن منَّ الوصول ألى كردستان «شَمال العراق».

وقال على الصراف المتحدث باسم المعارضة العراقية من لندن أن العاهل الأردني اجتمع مع عدد من مسئولي المعــارضة في إطار حملــة لتوحيــد صفــوفها. واضـــاف انّ الأجتماع حضره عن الأكــراد حــــلال الدين الطالبــاني ومحسـن رازال وتم البحث بالوضع في العراق ولم يضفُ أي تفاصيل.

وترامَنُ لقاء لندن، مع اعلان عمان امس انها ستسمح لجماعات المعارضة العراقية في المنفى بفتح فـروع لها تمشياً مع مسعــى الملك حسينُ لإحداث تغيير في العــراق. لكن الكباريتي قال أن تلك الجماعات لن يسمح لها بالقيام بأعمال عسكرية صد العراق وهي مسألة حساسة وشائكة في الأردن حيث المشاعر المؤيدة للعراق قوية.

وجاء اللقاء الأول من نوعمه في سياق

تَنَشَّيُـط الحوار الأوروبي – الخلَّيجــي

الذي أعقب قرار وزراء الخارجية في دول

الاتحاد قبل خمسة أسابيع، والذي يسير

بخطى حثيثة نحو الاتفاق على أسس

التعاون والتبادل الاقتصادي والتنسيق

وترأس الوقد الخليجي عبدالعرير

أبوعلى الأمين العسام المستاعسد للشئون

السيأسية في الأمانة العامة لمجلس

التعساون وضم الدكتسور عبسدالله

الدوسري من قطر والسفير خَالد الجار

الله مسدير ادارة مجلس التعساون في

👁 البقية ص٣٠ عمود ١ 👁

السياسي دونُ عوائق تذكر.

# مديرية العمليات

# اعسلان تحذيسري

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية بالمنطقة (أو. أم. دى ٢٣) وذلك خــلال الفترة مــن ٢ /١٩٩٦م ولغـايــة ١٩٩٦/٣/٢٠م من الساعة ٠٨٠٠ الى الساعة ٢١٠٠. إذ ستقوم القوات المسلحة بتنفيذ رماية بالمنطقة المذكورة أعلاه، علما بأن ارتفاع المقذوف (٨٠٠٠) قدم.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

المنظر خالاب مطل على الخليج ووسط المدينة ان عثالي للعائلات العدام شهي مضمون أبوطبي كور نيش رزيدنس هيئتون عند ١٩٠٠٠

الثمن

العبيدد ١٠٠٧٧ درهمان

مجهود لتقريب وجهات النظربين أي طرفين ولكننا لا نتدخل في

ونترك الفرصة امام المساعي الفرنسية، وهي احد اقتراحاتنا، ونبذل كل الجهد من اجل ان تستقر اريتريا كدولة صديقة في البصر الأحمر وحول العسلاقة المصرية السعودية اشار الو نيس مبارك الى العسلاقات القبوية والمتينة التي تربط البلُّدين في الحاضر والمستقيل.. مؤكدا ان السعودية من اكثر الدول التي كانتُ داَّثُما نقف الى جوار مصَّر ق كافة المواقف وأن هناك مصالح عليا 

 البقية ص٢٠ عمود ٦٠

القاهرة ـ غزة ـ الاتحاد ووكالات الانباء: اجرى الرئيس المصري حسُّني مبارك عقب مباحثاته مع الرئيس الفلسطيني ياسر عـرفـات في القـاهرة امس مكالمة هاتفيـة مع رئيس الوزراء الاسرائيلي شيمـون بيرين

تَناولت سَبِّل تَذَلِيلُ العَقبَات التي طرأت على مسَّارُ التّفَّاوْضِ الفَلْسَطِّينِي آثر عَمْلْيَـاتَ المقاومة الأخيرة وقال مسئول فلسطيني انه تم توجيه الدعوة الى بيريز للعشاركة في القاء قمة مصرية وعلمت «الإتحاد» ان مستشار البرئيس المصري اسامة البياز سيسلم الدعوة منع قائمة عطالب فلسطينية تدعمها مصر . وَاكد عرفَات ان تعليق الجانب الأسرائيلي للمفاوضات ومطالبته بنزع سلاح الفصائل القلسطينية المعارضة كشرط للانسحاب من مدينة الخليل بالضفة العربية يشكلان خرقاً لاتفاق السلام. وقال في تصريحات لدى مغادرته القاهرة مساء امس «انقا يجب أن نتذكر أن أسرائيل هي التي أنشأت • البقية ص ٢٠ عمود ١ ٩

# في الاجتماع الأول للحوار السياسي الخليجي ـ الأوروبي ورقة عمل تضمنت دعم موقف الامارات لتأكيد سيادتها على الجزر الثلاث

بروكسل – اسماعيل زاير:

أنهى ممثلون عن مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي أول اجتماعاتهم للحـوار السياسي أمس في بروكسل بالاتفاق على ينود جـدول الأعمال التي سيبحثها المجلس الوزاري المشترك بين المنطقتين السياسيتين يومي ٢١ و٢٣ ابريل القادم في لوكسمبورج. وقد ناقش الجانبان ورقة

عمل تضمنت سبعة محاور من بينها دعم مسوقف دولة الإمسارات العسربيسة المتحدة في نزاعها مع ايران لتأكيد سيادتها على جرر أبومسوسى وطنب الكبرى وطنب الصغيري والالتسزام بالاحتكام إلى محكمة العدل الدولية في

مع العدد حيث الجعث



# القيادة العامة للتوات الملحة

♦ الموافق ٣ مسارس ١٩٩٦م ♦

أبائهم وأجدادهم مصا يسهم في تكريسر

# صقر القاسمي يفتتح مدرسة شوكته برأس الضيبمة

المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة صباح امس المبنى الجديد لمدرسة شوكة الاعتدادية

وحضر حقل الافتتاح معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم ومحمد علي ابولَّيلة مدير منطقة رأَّس الخَّيمة التعليمية ورجل الاعمال عبدالله الـرستماني الـذيّ اقْيَمْتَ للدرسَّة على نفقته الخاصة وعدد من المواطنين. وقد ألقى معالى حمد عبدالرحمن المدفع كلمة قال فيها ان افتتاح مدرسية جنيدة تضاف الى هذا الكم الهائل من المدارس التي انتشرت في ارجاء الدولة لررع الخير

والفضيلية وتبنى العقول والإحسياد واعتداد الاجتبال للمستقيل بكيافية مطيالته واستحقاقاته وتعير عما وصلت اليه النولة من انجازات زاخرة وامل وتطلعات تنطلق بها للغد بفكر واع وانجازات مميزة واستشراف رصين للمستقبل. وقال معاليه أنَّ وزارة التربية والتعليم سعيدة لتكاتف المجتمع مع جهـودهـا على مختلف الاصعدة وبكل الطاقيات والامكيانيات في نطياق نظرة واعيية تضع التربيية

والتعليم ضمن رؤية وطنية تستقطب كل الجهود المجتمعية وتحظى بكل الوآن الـدعم والمساعدة وهو موقف نعتر به جميعا لانه كان صدى حيا وعاليا لنداء صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يوم ان دعا يثاقب يصبرته رجال الاعمال القادرين ألى المساهمة في العمل الوطني ليجسدوا تكامل المصلحة الخاصة مع المصلحـة

كما طالب معاليه الطلاب بالمثابرة والجهد والتميلز والابداع والالتازام بالسلوك



# العويس يحضر حفل استقبال. بمناسبة العيد الوطني للبوسنة

أبوظبي ـ وام: نيابة عن سمو الشيخ سلطان بنَ زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء حضر معالى حميدبن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حفل الاستقبال الذي أقامه السيد صالكو شمس الدين تشانيج القائم بأعمال سفارة جمهورية البوسنة والهرسك بالنيابة لدى الدولة بفندق أبوطبي هيلتون مساء أمس وذلك بمناسبة العيد

كما حضر سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنساتية وعدد من المسئولين بالدولة ورؤساء البعثات المدبلوم اسية العربية والاجنبية المعتمدين لدى الدولة.

### افتتح سعادة اللواء ضاحي خلفان تميم القائد العبام لشرطنة ببي صبياح أمس دورة مناهج البحث العلمي الأولى للضباط بالقاعة الكبرى بالقيادة العامة لشرطة دبي والذي يشارك فيها ١٧ ضابطا من شرطة دبى ومديريات

الشرطة بالدولية والتي تستمير لمدة ٤ أسسابيع وتهدف الى تسأهيس الضبساط لاستكمال دراساتهم العليا واكساب البدارسين المهارات البحثيلة وتعليمهم أساليب تحليل المشكلات وتنعاول موضوعات الدورة مقاهيم البحث العلمي وتنسيــق محتـــــوى البحــث وتحليــل المشكسلات البحثيسة وأدوات البصث

العام لشرطة دبي كلمة قال فيها ان عقد هذه الدورة هو أحد نتائج الجهود الحثيثة التي تبدل من أجل التطوير البدائم والتحديث المستمس لخطيط

خلفان يفتتح دورة البحث العلم

التدريبُ السنوية بشرطة دبي، فهنده الدورة الهامة والتي تعقد للمرة الأولى جاءت لتلبى الحاجبة المتنزايدة لطلب تنمية المهارات البحثية وتطوير القدرات العلمية للضباط الباحثين خاصة أولئك النين يتطلعون لاستكمال دراساتهم العلباً في السداخل والخارج، وقسال ان التعبرف على منساهج البحث العلمبي وفنون التحليل والاستنتاج والمفاضلة

وقد شهد الحفل مديرو الادارات العامة

بشرطية دبي، وفي بسايية السدورة القي

سعادة اللواء ضاحي خلفان تميم القائد



• اللواء ضاحى خلفان خلال افتتاح الدورة

# हरू हुआ वर्ष प्राप्त हरू । हिस्सा हरू हुआ है। واكد سعادة سالم حميد الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم

إنتقلنكا إلىكى:

دکتور أ. م. عبدالعزيـز ام. بي. بي. اس

\_\_\_\_ إنتقال إلك \_\_\_\_

رقم الشقة ١٠٤، طابق الأول، بناية ناصر ضاعن الشمسي،

أعلى أقمشة ليلى، بعد مسجد عمير بن يوسف،

خلف بنك بروده ومجوهرات جناتا،

شارع الشيخ حمدان، أبوطبي ت: ٣٣٣٤٤٥

تستضيف دولة الامارات العربية المتحدة في الفترة من ٢٤ الى ٢٧ مــارس الحالي اعمال نــدوة التعليم القني والمهني بــالــذول العربية والتى تنظمها منظمة الأمم المتحددة للتربيبة والعلوم والثقافة «اليونسكو» بالتعاون مع وزارتي التربيـة والتعليم

ووجه سعادة سالم حميد الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم الشكر والتقديس لمصالي الشيخ نهيسان بن مبسارك آل نهيان وزير التعليم العالي الرئيس الاعلى لجامعة الاسارات غوافقة معاليه على استضافة فعاليات الندوة وتوجيهات معاليه يتوفير كافة الإمكانات والسبل المتاحة لنجاحها.

وقال أن الندوة تبدور مناقشاتها حبول تطوير المناهج التربوية الحاصة بالتعليم الغني وسبل تنميته وتشجيعه بالدول العربية، ويشارك فيها ٢٥ خبيرا وباحثا عربيا بجانب خبراء منظمة اليونسكو.

عضو المجلس التنفيذي لليونسكو حرص وزارة التربية والتعليم على استضافة هـذا التجمع وغير ذلك من الفعـاليـات التربـويــة والثقافية والعلمية بما يعكس اهتمام الدولة بأنشطة وبرامج منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، خاصة بعد اختيار دولة الإمارات العربية المتحدة عضوا بالمجلس التنفيذي لمنظمة اليونسكو في دورتها الاخيرة والتي عقدت في باريس

واشار الى ان النِدوة التي ستقام في الاسبوع الاخير من شهر مارس الحالي تــؤكــد من جــديــد اهتمام وزارة التربيــة والتعليم بالتغليم الغني ومشاهجه المرتبطة باحتياجات التنمية، وباعتباره في سلم الاولويات التي تتوجه اليها سياسات وخطط الوزارة في اطار السياسة التعليمية الجديدة.

سفينة العالم بمكتبه بديوان الوزارة بدبي. واكد معاليه دعمه للطلق للرحلة وتذليل كافــة المصـاعب التي

تواجهها وقال أن الوزارة على أتم الاستعداد لـدعم المشاركـة في

الرحلات المستقبلية التي تنظمها اليابان وتمنى معاليه ان تكون

الرَّحلة الى الإمارات قد حقَّقت اهدافها وان الـوفـود قضت اوقــاتــا

وفي ختام اللقاء تم تبادل الهدايا التنكارية حيث قدم معال

الوزيّر هدايًا لرؤساءً وفود الدول المشاركة الذين قاموا بلدورهم

باهداء معاليه هدايا تعبر عن عظيم امتنانهم وشكرهم لما وجيدوه

من حسن ضيافة.وكان معالي الشيخ فيصل بن خــالــد بن محمــد

القاسمي وزير الشباب والرياضة قد حضر حفل الاستقبال الـذي

اقامه سعادة شين واناتابي السفير الياباني لدى الـدولـة الليلـة

قبل الماضية بمناسبة اختتام رحلة سفينة شباب العالم في دبي.

كما التقى معاليه بوفد شباب الامارات الذين انضموا لكوكب

شبـاب العـّالم في رحلـة السفينـة واستمع منهم الى شرح مقصل

لبرنامج السفينة والانشطة والغعاليات التى مارسوها طوال

الرحلة والجوانب الإيجابية لها ومدى الاستفادة التي تحققت لهم

من مشاركتهم لرحلة سفينة شياب العالم.

طبية خلال مدة اقامتهم.



# .. ويفتتح معرض التصوير الضوئى

رأس الخيمة ـ وام: افتتح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القياسمي عضو المجلسَ الإعلَى حاكم رأس الَّخيمة مساء امس معرض التصويّر الضوئي السادّس الذيّ اقاًمته جمعية نهضة المراة للقنان التشكيل عبيد سرور.. وحضر حفل الافتتاح عـد من الشيوخ وللهُتمين بالفنون والتراث والتَّصوير. وضَّم المعرضَ اكثر من ٣٠٠ لوحة فَيْمَةُ تَمْثُلُ الْمُنْاظُرُ الطَّبِيعِيةَ وَتَرْصَدُ تَساقَط الضَّوَّءَ عَلَى الْإجسام فِي اوقات مختلفة من النُّهُارِ واللَّيلِ. وتُستَمرُ فَعَالِيآتَ المعرض لمدة اسبوع ويفتح ابوأبة للنساء وطالبات المدارس في الفترتين الصباحية والمسائية.

# شكر لحاكم الشارقة من مدير مكتب التربية العربي لدول الخليج

الشارقة ـوام: تلقى صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشــارقــة بــرقيــة شكــر من الــدكتــور علي بن محمــد التويجري المدير العام لمكتب التربية العربي لدول الخليج اعرب فيها عن شكره وتقديره لتفضل صاحب السمو حاكم الشارقة برعاية حفل توزيع جوائز التفوق لمُكتب ٱلتربية العربي لدول الخَليج والذي اقيم في الشَّارِقة يَومَ الْأَرْبِعَاءَ المَّاضِي. `

# لجنة من المجلس الوطني تناقش مشروع قانون الشركات المهنية

دبي ـ وام: نـ اقشت لجنة الشئون المالية والاقتصادية للمجلس الـ وطني الاتحادي امس مشروع قانون اتجادي في شأن الشركات المهنية خلال اجتماعها برئاسة سعادة عبدالعزيز سالم المليحي رئيس اللجنة. وحضر الاجتماع اعضاء اللجنة السادة سعيد بن محمد الكندي وعلي راشد

الغثيه ومحمد عبيد ماجد الى جانب سعادة خليفة سلطان العقروبي وكيل الوزارة مستشار المجلس والمكتور حمدي عبدالمنعم المستشار المستوري للمُجلِّس والاستاذ ابراهيم الهنداوي المستشار القانوني للمجلِّس، كما حضَّرُ الاجتماع من وزارة الاقتصاد السيد سيف خلفان بن سبت مديس الشنون التجارية. وسوف تستكمل اللجنة مناقشتها للمشروع في اجتماعها الذي ستعقده يوم السبت المقبل.

# محمد بن زايد يستقبل السفير الهولندى

أبوظبي ـ وام: استقبل القريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رثيس اركان القوات المسلحة بمكتبه بالقيادة العامة صباح امس سعادة السفير هنري جوريان دي فيريز السفير الهولندي لدى الدولة.

وتم خلال اللقاء تبادل الاحاديث والموضوعات ذات الاهتمام المشترك وحضر اللقاء عدد من كبار ضباط القوات المسلحة.

### والمنال وتستح وهرجان السراب المائي والجامعة استقبل وفود الدول المشاركة في سفينة شباب العالم فيصل القاسمي يتفقد قريتي التراث والغوص بدبي العين ـ أحمد الخشن افتتح معاني الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الأعلى لجامعة الامارات أمس فعاليات

وقام معاليه يرافقه كل من د. هادف

الظاهري مدير الجامعة، وسعادة ميارك

للزروعي الوكيل الساعد لدائرة الأشغال

بالعين، وعدد من السئولين بالجامعية،

وجمع كبير من الطلبة بتفقد جسوان

ر. المعرض الذي اشتمل على صور حيــة من

حيساة الماضي، تتضمن بيسوت السعف

والخيام، والسوق الشعبي، وخيمة

البحر، وغيرها من الأنشطة والفعاليات

التي تعطي صورا من حياة الماضي، في

كما تفقد معالى الشيخ نهيان بن مبارك

فعاليات السوق الخيرى الثاني، والـذي

نظمته الجمعية الاقتصادية على هامش

فعاليات المهرجان تحت شعار «معا

لنمسُّح دمعة طفل جائع»، وشـــارك بهذا

المعرض عدد من الجمعيات الخيرية

وعدد من المحال التجارية والتي ستقوم

بتخصيص ريع هذا السوق لصالح

وفي ختام الجولة أشاد معالى الشيخ

نهيان بن مبارك بالجهود المتميزة التي قامت بها الجمعية الاقتصادية الطلابية

لاقامة هذا المعرض الكبير، مؤكدا أن هذا المهرجان يأتي تجسيدا لرؤيلة صاحب

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

بيئاتها الطبيعية.

. العمل الّخيري.

القاسمي وزير الشباب والرياضة بفكرة سفينة شباب العالم دبي ـ وام: اشاد معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد وبالدور المَّتَعَـأَظُم الـذِّي تَقَـوْمَ بِـه مثل هَـذه الْـرحـلاتُ في خلقً القاسمي وزير الشباب والبرياضية بجهود صباحب السمو الشيخ زَّايِد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب التجانس المطلوب بين شباب الدول وتعريفهم على عادات وتقاليد وثقافات الشعوب الاخرى. السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رثيس مجلس الوزراء حاكم دبي واخوانهما اعضاء المجلس جاء ذلك خلال استقباله صباح امس السيد تاكا توشي ميجور القنصل العام الياباني ورؤساء وقود الدول المساركة في رحلة الاعلى حكام الامارات في المحافظية على التراث ونقلبه لللجيال

المقبلة من خلال دعمهم وتشجيعهم لكل ما يحقق ذلك. وتوجه بالشكر لصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى والفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشـد أل مكتـوم وفي عهـد دبي وزير الدفاع على انشاء قريتي التراث والغروص واستمرارية بقائهما في الموقع المصدد لهما دعما لهذا الجانب الذي يؤكد عليه صاحب السمو رئيس الدولة في المصافظة على التراث وانتقاله الى الاجيال المتلاحقة وما تم تـوفيره لهما من الامكانيات التي تحقق الاهداف للرجوة منهماً بما تحتويان من المواد والادوات والنماذج التي تجسد حياة ماضي شعب دولة الإمارات العربية المتحدة وتراثه واشاد معاليه بفكرة انشاء

جاء ذلك خلال الجوَّلة التي قام بها معاليه بزيارة لقريتي من جهة أخرى اشاد معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد

القريتين والنماذج التي تحتويانها.

التراث والغوص المقامتين بمنطقة الشندغة ببدبي، واطلع معاليه على الاقسام المختلفة للقريتين وما تحتويه من نماذج ومقتنيات قديمة كانت تستعمل وبعض الاجهزة الحديثة المستحدمة في الفوص وتنظيف البيئة البحرية والشواطيء.

### سيف ساعد يستقبل عمدة مدينة بروكسل

ابوظبي ـ وام: استقبل سعادة السفير سيفٌ سُعِيدُ بن سيأعيد وكيل وزارة الخَّارِ حِيةَ بِالنِّبْأَبَّةِ امس سعادةً فرأنسو كازانيية بونينا عمدة مدينة بروكسل رئيس اللجنة البرلمانية للعسلاقات الخارجية بالبرلمان البلجيكى الذي يزور البلاد حالياً. وتم خَلَالُ الْقَابِكَ ٱلْتَي حضرها سعادة هنري للوبيرت سفير المملكة العلجيكية لدي الدولة استعراض التطورات الرامنة في المنطقة والعلاقات

ي الأولى للضباط

بين البدائل وتعلم الفكس المنطقي السليم

الموصل الى الحقيقة والمعرفة لايعتبر من

متطلبات اعداد الباحث الخبير فحسب،

وانما أصبح من مستلزمات تنمية قدرات

المدير الناجع والقائد الكفء، فالخبرة

البوظيفية والحدس الأمنى بمفردهما

لايكفيان، وأوضح ان اتباع منهج البحث

العلمي في العمل لم يعد مهارة تانوية أو

مدرة أضافية لرجل الشرطة، وانما أصبح

أسلوبا للحياة ونهجا وظيفيا يتحتم على

كما ألقى الدكتور محصد مسراد مسيسر

مركز البحوث والدراسات بشرطة دبي

والمنسق العلمي للدورة كلمة قال فيها أن

هذه الدورة جاءت في موعدها حيث تزايد

الطامحون الى استكمال دراساتهم العليا

وكثرة الحاجة للعمل ليس فقط في مجال

اعداد الأبحاث وانما أيضا بصدد انجاز الأعمال وقال: لقد أصبح البحث العلمي

أحد مقاييس الأمم وإحدى دعائم تطوير

الدول وأصبح الانقاق على البحث العلمي

مؤشرا هامنا يعكس رقي التفكير ورشناد

التدبير، وأصبحت الحكّومات تتباهى

بنسبة الانفاق على الأبصات من جملة

دخلها القومي، فرفاهية الشعـوب

اصبحت مرهونية بتقدم البحث العلمي

واكسابه مهارات التفكير النطقي مما يعد

بلا شك أعظم تأهيل وأرقى تعليم.

كل ضابط شرطة أن يتعلمه.

# سعود القاسمى يفتتح معرض الفن التشكيلي التونسي

الشارقة ـ الاتحاد: افتتح سعادة الشيخ سعود بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس داثرة الموانىء والجمارك بالشارقة معرض الفن التشكيلي المعاصر بمتحف الشارقة للفنون مساء أمس ويستمر عدة أيام.

حضر الافتتاح عدد من المسئولين بدائرة الثقافة والاعلام وأعضاء من السلك الدبلوماسي المعتمدين لدى الدولة وجمهور من الفنانين والمهتمين بالحركة الفنية التشكيلية. نظمت المعرض دائرة الثقافة والإعلام بالتعاون مع السفارة التونسية لدى الدولة، ويحوى أعمال ٢٤ فنانا وفنانة من تونس.

ورحب سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة باقامة هذا المعرض مشيرا الى انه يأتي تعزيزا للروابط الثقافية بين دولسة الإمارات العربية المتحدة وتونس.

# مفادرة وفد الدولة لاحتماعات اللحنة القيانونية الاسيوية الافريقيية بمانيلا

أبوظبي ـوام: غادر البلاد امس وقد دولة الامارات برئاسة سعـادة سلطـان سعيــد البادى وكيل وزارة العدل للمشاركة في اجتماعات الدورة الخامسة والثلاثين للجنسة الاستشارية القانونية الآسيوية الافريقية والتي تعقد في مانيلا بالفلبين غدا الاتنين وتستمر لمدة ستة ايام. ويتناول الإجتماع بحث عـدة مـواضيع منهـا تشكيل محكمـة جزائية دولية وقانون التجارة الدولي وقانون البحار بالإضافة الى عدد من الموضوعات المتعلقة بالبيئة والقانون الدولي بصفة عامة.

ومن جهة اخرى اصدر معالي الدكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل قرارا وزاريا بتكليف سعادة الدكتور علي ابراهيم الحوسني وكيل الوزارة المساعد لشئون الفتوى والتشريع وقضايا الدولة بالقيام باعمال وكيل الوزارة بالاضافة الى عمليه خيلال فترة سفر سعادة الوكيل الى الخارج في مهمة رسمية.

# حفل توزيع جوائز الدورة الرابعة لمؤسسة سلطان العويس الخميس المقبل

تنظم مؤسسة سلطان بن على العويس يوم الخميس المقبل الحفل الرئيسي لتوزيع جوائز الدورة الرابعة ٩٤/٩٤ بعد دق حياة ريجنسي في صالة الكريستال الكبرى الساعة السابعة والنصف مساء ويدير الحفل الاستاذ عبدالعزيز اسماعيل. كما تنظم المؤسسة ٤ ندوات.. الاولى بعنـ وان الإعـلام وتحديـات العصر للـدكتـورة

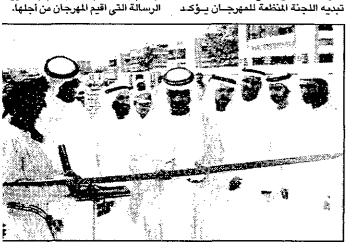
عواطف عبدالرحمن يــوم السبت الموافق ٩ مــارس الحالي في صـــالـــة جــريـــدة البيـــان، والثانية علاقة الشعر الجاهل بحركات تجديد الشعر والمعاصرة للدكتور ناصر الدين الاسد في صالة النادي الاجتماعي الاردني بدبي يوم الاحد ١٠ مارس والثالثة السمات العامة للروايات العربية المعاصرة لادوارد الخراط بمقر ندوة الثقافة والعلوم بلدبي وذلك يوم الاثنين ١١ مارس، والرابعة قراءات شعرية وحوار حول التجربة الشعريـــا للبياتي للشاعر عبدالوهاب البياتي في صالة فندق هوليداي ان انترناشونال بالشارقة يوم الاثنين ١٢ مارس الساعة السابعة والنصف مساء.

### إحياء التراث الشعبي وهيئة أبوظبي الخيرية ومتحف العين والذي اقيم في سكن مرخانية (١). حماس الأجيال المثقفة على الاهتماء رئيس الدولة والذي دؤكد في كل مناسبة بماضيها وبعثه حيا في أذهان الجمير على ضرورة تواصل الماضي بالحاضر ليبقى الماضي جميلا في عيون الأبضاء، بأجمل صورة. وأكد معماليسه على ضرورة تنظي وليحافظ شعب الإمارات على هويته، وأصالته، لأن أمة لا ماضى لها لا حاضر زيارات للطلبة الى هذا المعسرض لتحقيق التواصل المطلبوب بين الطلبة وتراث

لها ولا مستقبل. وأكبد معياليه على أن الحماس البذي

مهرجان التراث الثاني الذي تنظمه الجمعية العلمية الاقتصادية للطلاب بالجامعة بالتعاون مع نادى تراث الامارات وجمعية

تبديه اللجنة المنظمة للمهرجان يوكد



الشيخ نهيان يفتتح قرية التراث (تصوير: ربحى سعد)

الذي أحاط المسئولين علما بقرارات وتسوصيات الاجتماع الأو

لوزراء التعليم العالى والبحث العلمي فيما يتعلق بالتعاون

مجال البحث العلمي بين الجامعات ومسراكسر البحث العلم

والتنسيق مع لجنة التعاون العلمي في مجلس التعاون، وقا

الدكتور الدوسرى أن الأمانة العامة قد كلفت أحد المختصا

بوضع تصور حول استراتيجية البحث العلمي، وسيتم عرض

حال الانتهاء منه على الجامعات ومؤسسات التعليم العا

وتركزت مناقشات أمس حول ايجاد ألية فعالية لتحقي

التعاون والتنسيق بين مختلف مراكسز البحث العلم

والجامعات في دول مجلس التعاون، وضرورة اعداد قاعد

بيانات حول العناصر البشرية والمادية للتوفرة في مختلا

### .. و يستقبل المشاركين باحتماع لجنة مسئولي البحث العلمي أبراهيم الدوسري ممثلا عن الأمائية العيامية لمجلس التعياور

العين \_ الاتحاد: استقبل معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيس التعليم العالى والبحث العلمي السرئيس الإعلى لجامعة الامارات بمكتبه بمبنى الأمانة العامة للجامعة المشاركين بالاجتماع الشائي للجنة مسئول البحث العلمي، والدراسات العليا بالجامعات ومؤسسات التعليم العالى بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والنين بدأوا أعمالهم صباح أمس بفندق هيلتو ن العين.

ورحب معاليه بأعضاء اللجنة وتمنى لهم تحقيق الأهداف المنشودة من اجتماعهم، مشيرا الى أهميه البحث العلمي بالنسبة للتنمية والتقدم والرضاء في منطقة الخليج وفي العالم كله. كما أشاد معالمه بالتعاون القائم بين الحامعات، ومؤسسات التعليم العالى، ومراكر البحث العلمي بمنطقة الخليج، وأكد على ضرورة دعم هذا التعاون وتوسيع نشاطه ١١

وحضَّر اللقاء الدكتور هادف بن جوعان الظاهـرى مـديـر الجامعة، ود. محمد يـوسف نـائب مديـر الجامعـة للشئـون العلمية والتعليمية.

وكان مسئولو البحث العلمي والدراسات العليا قد بدأوا

جتماعاتهم صباح أمس برئاسة د. محمد يـوسف وحضـور د.

مجالات البحث العلمي بجامعات ومؤسسات التعليم العا والبحث العلمي في المنطقة، ونلك لتسهيل عملية استقطا الباحثين وتقلَّمُ الإعتماد على الجهات والهيئات من خار المنطقة، وكذا تقليص النفقات عن طريق عـدم تكبرار البحـود وتبادل الخبرات على أوسع نطاق، وتبادل نتائج البحوث خاص فيما يتعلق بدراسة الطواهر والمشاكل المشتركة.

# التنظيم والادارة تعقد ٤ دورات تندريبية لختلف المتويات الوظيفية بالدوائر المطية

كتب ـعبدالله الطنيحي تواصّل دائرة التنظيم والأدارة عقد المزيد من الدورات التدريبية التخصصية بالتعاون مع الجهات الفنيـة وذلك في اطار خط شاملة لتنمية مهارات الموظفين ورفع كفاءة الجهاز الحكومي في امارة أبوظبي. وتقوم الدائرة خلال شهر مارس الحالى بتنفيذ أربعة برامج تدريبية وذلك بتوجيهات معالى الشيخ محمد بن سلطسان الظــاهــر رئيس دائرة التنظيم والادارة رئيس مجلس الخدمة المدنية بامارة أبوظبي ومنها تخطيط وتنمية المواد البشرية وبرنــامج مهــارا تنظيم وحفظ المعلومات ومهارات واستراتيجيات التفاوض والاتفاق، وأخيرا تنمية المهارات القيادية والإشرافية.

يستمر لدة أسبوعين ويهدف الى تــزويـ ويتوقع أن يشارك في هنده الندورات خصص لكبار الموظفين بالدوائر المحلية المشاركين بالمعارف وللقاهيم الأسأس الذين تتطلب طبيعة أعمالهم التف اوض ــُــُدُدُ كَبِيرِ مَـنَ المُوظفينَ مِـنَ مَحْتَلَـف المستويات الوطيقية بالاضافة الى مع الآخرين ويهدف الى التعرف على

وأعضاء اللحنة.

وخطوأتها وبعض الجوانب الشأنوية والتنظيمية لها. وأخبرا برنامج تنمية المهارات القيادية والاستراتيجية الذي خصص لمديدري الادارات ورؤساء الأقسام

أساسيات عملية التفاوض وطبيعتها

بالدوائر المحلية في امارة أبوظبي والذي

والحديث ... ق مجال الاشراف الادار: وصقل وتنمية مهارات المشاركين ممارسة الوظيفة الاشرافيسة ولاسيماً • يتعلق بـــدور المشرف في عمليـــ التخطيط والتنطّيم والتوجيه، وصا وتنمية المهآرات السلوكسة للمشاّ، ك خَاصَةَ ما يتَعلقَ بِتَنْمِيَّةَ ٱلدافعيَّة وآدا العمل الجماعي لدى العاملين.



يسره أن يعلن أن

# البروفيسور ديرالد بركمان

أستاذ جراحة الأذن والأعصاب جامعة كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأميركية، رئيس الجمعية الأميركية لاطباء الأذن، لوس أنجيليس، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأميركية. سيكون متواجداً للاستشارة والعلاج، بما فيه الجراحة،

### من ۹۸/۳/۱۹ وحتى ۹۸/۳/۱۹

الدكتور بركمان متخصص في علاج كافة أمراض الأذن، له أبحاث في مجال زراعة القوقعة السمعية واضطرابات التوازن وأورام قاع الجمجة، لمزيد من المعلومات والقحوص المبدئية للحالات، يرجى الاتصال

بالدكتور فهيم تادرس استشاري جراحة أنف، أذن، وحنجرة، وجراحة تجميل الوجه.

لحجز المواعيد يرجى الاتصال على هاتف ٢٧٥٥٢٢ و ٢٥٢٢١٢ الشارة

الملفات والمعلومات، والتدريب على كيفية. انشاء الفهارس الموضّوعيّة وفهّارس الإسماء، ومناقشة أهم مشكلات تنظيم الأرشيف وكيفية معالجتها. أمياً البرنساميج الشالث فهو مهسارات واستراتيجيات التفاوض والانفياق ففد

أساتذةً ودكاترة متّخصصين.

وتأتى هذه البرامج تجسيدا لجهود الدائرة في مواكبة برامج التطوير والتنمية التي تمثل مطلبا ملحا وحيويا

لتكوين كوادر وطنية ادارية لها القدرة

على تَنَفِّيـذٌ بـــُـرٌامج وخطَّط التطـــويــر المستقبلية، وانطلاقا من هــده الأهــداف

تسعى الدائرة الى التجـديـد في نـوعيـة ى من التي تلاثم امكانيات واحتياجاًت الموظفين في الدوائر المختلفة.

. وقد روعي تحديد عدد من البرامج التي تغطى المجسالات المختلفة في السدوائر

المطيّة في ضوء التعرف على احتياجــات

ويحتوي برنامج تخطيط وتنمية

الموارد البشرية على المفاهيم الأسكاسيّة

لتطويس وتنمية الموارد البشريسة، ويخطيط وتنمية الموارد البشريسة،

وتقييم أداء العاملين ومجالات استخدامه

في ادارة الموارد البشريـــة، وطـــريـق

وأساليب تقييم الأداء، وهـ و مسوجَّه

للموظفين العَــاملين في شُنـون المُوظفين وأقسام التنمية الإدارية بالدوائر المحلية

ويهدف الى تزويد المشاركين بالمعارف

الأساسية لاقتصابيات الموارد البشرية

ومناقشة أساليب وأستراتيجيات تطوير

الموارد البشرية على المستويين العسام والخاص وصقل وتنميسة مهسارات

المشاركين الإداريسة والتخطيطيسة والتنظيميّة في مجال نطّويس وتنمية المواردالبشرية.

أمّا برنّامج المهارات وتنظيم حفظ المعلومات فقد خصص للموظفين

العاملين في مجال الفهرسية والملفسات

ويهدف ألى ترويد المشاركين باسس وأساليب تصنيف وفهرسة وتأمين

المشاركين من الدورات التسريبية.

# معرض الأنساث والانتيك فندق ميريديان أبوظبي - ٢ ــ ١٩٩٦ المعمور ٩ صباحا حتى الواحدة ظهراً المراقبة المساء حتى العساشرة مساء مع تحسات محمد سلطان

عالم القصدور ومجموعة ادسيكو /ت ١١١٧٢١١ أبوطبي

# أشاد بالنهضة العمرانية والزراعية في البلاد عمدة نيوكاس البريطانية يطلع على انجازات بلدية أبوظبي



♦ عمدة نيوكاسل خلال ريارته التفقدية لمختبر بلدية أبوظبي..
 تصوير: عبدالرحيم عثمان

وما تقدمه من خدمات، وقام العمدة بعد ذلك بزيارة لمركز رقابة الاغذية والبيئية اطلع خلالها على جهود المركــز في الكُشُّفَ على المواد الخذائسة ومراقسة التلوث في الهواء والماء والآجهزة العلمية المتطبورة المستعملة في تلك المهام ثم قنام بعند ذلك بجولة ميدانية لعده من المساريع لزراعية والمناطق السياحية في انصاع المديئية رافقيه كاللها سعادة جناسم درويش وسعادة محمد محمد فاضل الهامل وسعادة احمد عوض الكريم.

يسري العرض في

جميع الفسروع

وعمراني وزراعي، وقال ان ما شاهده على ارض الواقع يعتبر مفضرة لهذا الوطن ولقيادته الحكيمة التي استطاعت انجاز العديد من المشاريع التنموية والحضارية في فترة زمنية وجيـزة تعتبر

في حد ذاتها اعجازا كبيرا. وقد اطلع عمدة تيوكاسل خلال الزيارة على المشاريع الانمائيــة والمخططــات التوسعية والمستقبلسة لمدنشة اسوظبى واثني على ما تقوم به الدائرة من جهود

عصرض خصصاص جسسدا

استلم هديتك القيمة عند التحويل بالتلكس الم

مؤسسة الانتصاري للصرافة

الرئيسي ـ ابوظبـي ٣٤٤١٢٠ ـ فرع السوق ٣٢٣٥٠٣ ـ فرع الجمعية بالنادي السـيــاحُـــ

دول مجلس التعاون و مصر - الاردن

ـ سوريا ـ لبنان ـ الضفة الغربية

المغرب السودان.. وباقى الدول

العسربية.. والى امسريكا واوروبسا

اختاروا البنوك التي تودون التحويل اليها

دانـــمــــــا.. الأختيـــــار الامـــــــــــل

تحويلات سسريعة .. خدمسات متمييزة

استقبل معالي مسلم القبيسي رئيس دائرة التخطيط صباح امس ببلتي ابوظبى سعادة بارنى رايس عمدة مدينة نيوكأسل البريطانية الذي ينزور البيلاد

ورحب معالى مسلم القبيسي بسعادة العمدة والوقد المرافق له معرباً عن امل في ان تسهم الزيارة في تعزيز وتطوير ألعلاقات الثنائية بأن البلدين في مختلف للجالات، وقدم معاليه شرحاً لعمدة نيوكاسل عن الخدمات التي تقدمها بلدية أبوطبى وتخطيط المدن للمواطنين في ظل النهضنة الحضاريسة والعمسرانيسة والزراعية التى تشهّدها الدوليّة تُحت و السيخ زايد بن قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سُلطان آل نهيأن رئيس الدولة.

واكد معيالي مسلم القبيسي للبوفيد البريطاني ان توجيهات صاحب السمو الشييخ زَايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبـوظبي نــائب القائد الاعلى للقوات المسلحية كيانت النبراس النوي اضاء مشاعل النهضة الرراعية التي تشهدها البلادحتي أصبحت الإمارات من الدول المتقدمة فيَّ المجال الزراعى وصاحبة تجربة فريدة في تخضير الصحراء. من جانبه اشاد سعادة بارني رايس عمدة نيوكاسل بما تشهده الامارات من تقدم حضاري

سعادة محمد محمد فاضل الهاملي

خلال القاء الكلمة.

الدكتور امين يوسف مدير مركز

رقابة الاغذية

عناص نجاحها استعمال للياه العادمة

أو منا يعسرف بميناه الصرف الصحي

المعانجة في ري الأرض بسبب ندرة الميام الصالحة للنزراعة وأيضا للتخلص

السليم والاستفادة من هذا النوع من

المياه وذلك بانشاء محطة لمعالجة ميا

الصرف الصحي بها احدث انواع التقنية

وبعد حفل الافتتاح الدي حضره

سعادة جاسم درويش آمين البلديات

وسعادة بارتى رايس عمدة مدينسة

نيوكاسل البريطانية وسعادة محمد

عبدالله السويدي الوكيل الساعد لبدائرة

تخطيط المدن وسعادة احمد عسوض

للوصول لاعلى ترجات التقنية.



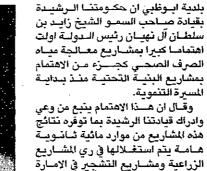
• سعادة جاسم درويش وعمدة نيوكاسل وسعادة محمد عبدالله السويدي وسعادة احمد عوض الكريم في الجلسة الافتتاحية.



• عادل محفوظ المثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة

مجال مغالجة الميناه العنائمية واعتادة استخدامها في عدة اوجــه تشمل الجوانب الهندسية والتصميمية الاقتصادية والإجتماعية والآثار البيئية والصحية حتى يقف الجميع على افضل الممارسات المتوفرة وتشجيع التوسع فيهاحتي تساعد هذه التقنيات في التخفيف من هذه المشكلة المالية للدول المختلفة وبصفة خاصة الدولة العربية.

تجربة بلدية أبوظبي والقى الدكتور امين محمد يوسف مدير مركَّز رقَّابة الاغْنية والبيئة كلمة قالٌ فيَّهُمَّا أَنْ مُوضَوَعَ الْمَيَاهُ يَعْتَبُرُ مِنْ اهم الموضوعات التي تمثل النصيب الاكبر من



حتى اصبحت أبوظبي واحسة خضراء تنخر بالخضرة والجمال بعدان كانت البرمسال الصحسراويسة تغطى معظم واضاف معاليه أن الندعم البلامحدود الذي توليه قيادتنا الرشيدة للمشاريع التنموية عامسة ومشساريع الصرف الصحى خاصة كان له الأثـر الكبير فيما تحقق من انجازات لدائرة بلدية ابوطبي

بدء أعمال ورشة عمل استخدامات المياه العادمة ببلدية أبوظبي

محمد بن بطى يؤكد اهتمام الامارات بتنويع مصادر مياه الري

آلتى تنفذها الدائرة تسواكب احسدت التقندات العالميةم. واعرب معماليه عن املته في ان تسهم الدراسات والبحوث التي ستضاقش في هـذه الــورشــة في ابـراز الأهميــة الكبرى لموضوع المياه العادمة وتبوضيح افضل الطرق العلمية لمعالجتها واستخداماتها

في هذا المجال حتى اصبحت المشاريع

اهمية مصادر المياه واشار السيدعادل محقوظ خليفة للمثل المقيم لبرناعج الامسم المتحسدة الإنمائي بالدولة في كلمته بالحلسة الافتتاحية الى ان اهم اهداف ورشة العمل هـذه هـو جمع هــذا اللقيف من العلماء والخبراء لتقييم التجارب والتقنيات التي تجرى في انصاء مختلفة من العسالم في



● معالي الشيخ محمد بن بطي أل حامد

تغطية: يسري يوسف تصوير: عبدالرحيم عثمان

أبوظبي ودعمه لاقاملة هذه اللورشلة

واكد معاليه في الكلمة التي القاها نيابة عن معاليه سعادة محمد محمد فاضل الهاملي الوكيل المساعبد لبدائرة بدأت في بلدية أيـوظبي صبـاح أمس اعمال ورشة العمل الاقليمية حول اعادة استُخُداُمْ المياه العادمَةُ التي تَنظمها البلسية بالتعاون مع برنامج الامم المنحدة الانمائي وتستمر فعالياتها ثلاثة ايام وتهدف الى تقييم الانس طويل المدى لأستعمال المساه العادسة على التربسة والصحة العامة اضافة الى استعراض تُجربة بلدية ابوظبي في استعمال المُياهَ العادمة لسري الحداثق والمسطحسات الخضراء ودرأسة احتمالات استعمالات للياه العادمة لاغراض الزراعة ومجالات

في بدايــة الــورشــة رفع معــاني الشيخ محمد بن بطي آل حامد معثل التحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن أسمني أيات الشكر زايد بن سلطان آل نهيان رئيس آلـدولــَةُ وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ال مكتوم نائب رئيس المدولسة رئيس مجلس الـوزراءُ حـاكم دبي واصحـــاب السمــو اعضــاء المجلس الأعلى وذلك على الدعم اللامحدود الذي يقدمونه لمشاريع التنمية بالدولة، كُما تقدم مصالب بالشكر ائي مقام صياحب السمو الشيخ بــــــر في خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نائبُ القَـاثُدُ الإعلى للقَـواتُ المسلحــة على جهود سموه المدواصلة في مساندة المشاريع الخدمية التي تنفذها بلديية



### تليفون: ٧٧٧٨٢٤ ـ دبــي تليفون: ٦٠٦٣ ٢٥ ـ دبـي فــرع تايف تليفون: ٦٠٠٠ الكريم مديسر بلنية ابوظبي وسخادة اهتَّمامٌ وجهود أصحاب القرآر في كثير من دُولِ الْعَالَمْ خَاصِـة تَلْكُ النِّي تَعَـانِي مَنَ الدكتور سالم مسرى الظياهيري مبديس **قريبا في منطبقة الكرامسة دبسي** الشارقة شارع العروبية تليفون ١٢٪ الهيئة الاتحادية للبيئة وعدد من مديري شح في مصادرها المائية. العسين ـ الشارع العام ٢٦١٣٦٤ ـ فرع مدينة زايسد «بالمنطقة الغربيسة» (٤٧١٠١) وَاشَّار الى تَجربة بلَّدية أبوظبي في نشر الدوائر والمسئولين في البلدية والمدوائر الـرقعــة الخضراء والتي كــان من اهم المحلية بذأت الوزشة اعمالها



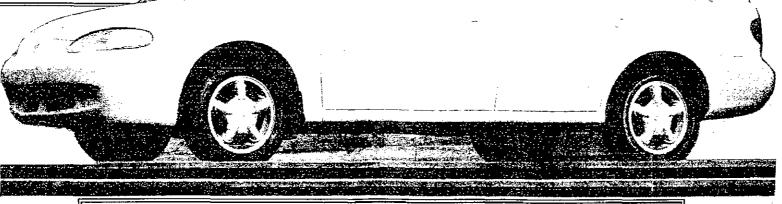


كاميرا فيديو سامسونج

عند شرائكم سيارة هايونداي

سوناتا Sonata Elantra النتسرا Accent اكسنت

خدمة مقابضة واستبدال سيارتك المستعملة



\* بدون دفعة أولى • أول قسط بعد ٦٠ يوماً • ٤٨ قسطاً شهرياً سهلاً • فوائد مخفضة ﴿ خاضعة لموافقة شركة التمويل

هايونداي HYUNDAI



دبي: ٦٩٠٤٥٥ /٦٩٠٥٣ أبو ظبي: ٧٢٣٢٣٣ العين : ٢٥٢٦٦٦ ـ رأس الخيمة: ٣٥٢٩٨٤ ـ الفجيرة: ٢٢٦٣١٦



۳ <sup>مارس/اذار</sup> <u>-</u>

والدي الحبيب ... 3 March اكتب لك الميوم في مفترتك لأدكّرك أن مهرجان دبي للتسوّق مازال مستمرًا بنجاح فاق كلِّ التوقعات عيثُ يَسْمِلُ المهرجانُ برامج تسويقيَّة و ترفيقيّة

و ترويحيّن رانعن من ونون و لوا ون و مسار و فلكلور شعبي وبرامج خاصة للأطفال والأسرة في حداثق دبي ، بالإضافة إلى معرجان الألعاب النارتية وعروض الليزر وقد ارتدت دبي فوب الافراح والبهجة و النور.

1997

والدي العزيز ... إن مؤسسة جمعة الماجدهي واحرة مَنَ الْمُؤْسِسَاتَ الْمُشَارِكَةَ فِي مُصْرِجَانَ دَلِي لَلْتَسُوِّقَ وماً أحلاها عن عناسبة في شراء سيّارة هابونراي جديرة لنسمَع عا في التجوال بالمهرجان ... وتصوير وقائع المهرجان بكاميرا فيدلو جديرة .. مجاناً من هايونداي.

مع تحتا\_\_ اللك

مناسة مهرجان دبي للتسوق ٢٥

العرض خلاك فترة المحرجان وعلى سيارات سوناتا - النترا - اكسنت بركيات H100

البناء والتنمية، ويكونوا نافعين لأنفسهم

ولأسرهم ولوطنهم، كما بابر ووجه باقامة

عدد من المعارض في عدد من المدن بالدواية

تضم منتجات للعاقين حتى تكون شاهدا

على قدرتهم وعريمتهم، وحتى تكون حافرًا

وقال: يسعدنا جدا ان اخواننا وابناءنا

اصحاب الاعاقة يقدمون القدوة والمثل في

تقدير واحترام قيمة العمل حيث تغلبوا على

ظروفهم ومشكلاتهم الخاصية، وخياضوا

مختلف مجالات العمل بثبات وثقية.

واستطاعوا بجهد ومشابرة ان ينجصوا

ويـؤكدوا تميـزهم، ويثبتـوا للجميع انـه لاشيء يمنع الانسان عن العمل والاتَّقان

طالمًا لديه الإرادة الصلبة والعزم الصادق. أ

وعبر معاليه عن عميق تقديره لهولاء

لغيرهم من القادرين.

الإخوة المعاقين وقال أن أقامة معارض لمنتجاتهم تعتبر قدوة صالحة وكمثل اعلى لكل من يقدر على العمل ولا يعمل، فقد أنوا

الا أن يكونوا من العاملين المنتجين النين يعملون في صمت من

اجِلَ رَفَعَةً وَطَنهم وارضاء ربهم، ولا يسعنا الا أنْ نتقدم لهم بخالص التهاني على ما حققوه من انجازات، هي بكل تأكيد

مصدر فضر لهم ولناً، وسدعو كل قادر على العمل أن باشد

العظة والدرس من اخوانه هؤلاء، فالأوطان لا تعمر الا يحهد وعرق ابدائها، والتنمية لا تتم الا بالعمل الدؤوب المستمر.

ووجه معاليه التحيلة والتقديس لصناحب السمنو رئيس الدولة صاحب الفكرة والتوجيه، كما وجبه مصاليه التحيية

والتقدير لأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشيد آل

مُكتوم نَائب رئيس الدولة رئيس مجلس الـوزراء حـاكم دبي،

واختتم معاليه كلمته بحديث شريف لرسولنا الكريم صلى

مترابطة من عمليات السرعايية والتأهيل، وهي دليل قاطع على أن اصنحاب العجر من

الفثآت الاجتماعية الخاصة قد اخترقوا

حواجزهم الفكرية والحسية والحركية

والتحملوا بمسيرة التنميلة الاجتماعيلة،

متجاوزين كافتة المعوقات والتعقيدات

اننا نشعر بالفضر والاعتبزاز لأن هنده

الشريحة من أينائنا قبلت التصدى

واستطاعت ان تثبت وجودها بالعمل المنتج

وان تتقدم بثقة كي تساهم في عملية التنمية

الشاملة، رافضة أن تكبون عالة أو كما

معطلا أو هادرا للمجهسود والشروات

لقد استطاع المعاقون ان ينفضوا عنهم

الصعوبات والمعبوقيات، وهناهي امنامكم نماذج من اعمالهم

وانتاجهم تؤكذ بأن الاعاقة لا تحددها العاهة أو درجة العجــز

أو تقرير الطبيب المختص، بل تحددها الانتــاجيــة ومستــوى

ودرجة الاعتماد على الآخرين، فالمعاق اذا هو الشخص غير

القاس على الانتاج والمشاركة الاجتماعية والدي يعتمد على

غيره في شئونه الخاصة ومعاشه حتى لو كان سليما معاق

وتوجه معاليه بالشكر والتقيير من الاعماق لكل من سياهم

في ابسراز انتساج المعساقين عبن مسدر بين واداريين ومنظمين

ومساهمين والى مزيد من العطاء لدعم البناء في صرح الوطن

وليس لديه عامة او عجر - -

الغاثي العزيز. والله الموفق.

المعنوية والنفسية والاجتماعية.

الله عليه وسلم «لأن يأخذ أحدكم حبله فيحتطب خير له من ان

والى اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات.

يسأل الناس أعطوه أو منعوه».

البادي: المعاقون تدموا القدوة لاحترام العمل

● محمد بن سعید الیادي

الجسروان: معارض منتجسات الماتين

دعوة للشباب للنزول الى ميادين العمل

وجه معالى الفريق الركن الدكتور محمد

بن سعيد البادي وزير الداخلية كلمة

بمناسبة بدء فعاليات معارض منتجات

المعاقين على مستوى البدولية اكبد فيهيا ان

ديننا الإسلامي الحنيف لم يترك قيمة من

القيم الإنسانية النبيلة الأوتحيث عنها

وحث عليها، واضعالها الأصول والمباديء

التي ترقى بها وتخلدها، وهناك الكثير من

الأيأت القرآنية والاحاديث النبوية الشريفة

التي تحض على العمال، وتجعلته واجبا

وتكليفًا على كل من يقدر عليه، بلُ وترفع من

شأنه الى مرتبة العبادة، كما ان سيرة انبياء الله ورسله راخرة بالأمثلية المضيَّدة الُّتِّي

تؤكد مكانة العمل في الإسلام مهما كان نوعة

فالعمل هو اساس تقدم الأمم وسي نهضة

الشعوب، وإن تاريخ الحضارات الإنسانية على مبر العصور

هو خير شاهد على نلك. فهناك حضارات ازدهرت وامم تقـدمت بفضل جدية ابنائها وايمانهم بقيمة العمل والانتساج، وهنساك

حضارات سادت ثم بادت، وهناك أمم تراجعت عندسا دب

الكسل والخمول والتراخي بين ابنائها، واذا كانت القوة

العاملة تعتبر عنصرا اساسيا من عناصر التنمية في عالم

اليوم، فإن مستوى الانتاج يعتبر من المعالير الفاصلة بين

التقدم والتخلف. وانطبلاقا من ايمانه البراسخ ببالمباديء والتوجيهات الاسلامية الراقية التي تحض على العمل وتبرفع

من شأنه، واستلهاما لخبرة الآساء والإجداد في تقدير قيميةً

العمل، واقتناعا صادقا منه بأن البشر هم التروة الحقيقية في

دولة الإمارات، وأن العمل المنتج هو الجوهـ في أرساء أسس

ودعائم النهضة التي يشهدها وطننا في الوقت الراهن، فقد بادر

صاحب السمو رئيس الدولة باصدار تبوجيهاتيه السياميية

لتوفير فرص العمل للعاطلين من مواطني الدولة حسب خبرات ومؤهلات واستعدادات كل منهم، حتى يسهموا في مسيرة

وجه معالي سيف بن علي الجروان وزيـر العمل والشئون الاجتماعية كلمة بمناسبـة

بدء فعاليات معارض منتجات المعاقين اكد

فُيها: ان النهضة الشاملة والمباركة التي

يقودها صاحب السمو الشيخ زايندبن

سلطان آل نهيان رئيس الـدولــة، واحـوه

صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل

مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس

الـوزراء حـاكم دبي، واخـوانهما اصحــاب

السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات،

والسرعة القياسية التي تتم فيها عمليات

التحول الانتاجي والعمراني، تتطلب تجنيد

وحشد كل الطاقات والامكانسات البشرسة

والوطنية لمواكبة تحديات التنمية والإرتقاء

بالانسان اثمن الثروات واغلاها مع الحفاظ

على التراث والهويسة السوطنيسة والانتماء

حسب طاقاته وامكانياته.

ونهضته ورفاهيته.

الحضاري لمجتمعنا، ويجيء معرض انتباج المعاقين كنداء

ودعوة لكل ابناء الوطن من اجل ان يشمروا عن السواعد

وينفضوا غيار التردد ويترفعوا عن المظاهر الغريبة عن تقاليد

الآباء والاجداد، انها دعوة للنزول الى ميادين العمل والانتاج كل

فالعمل حق وهو شرف وزينة، والعمل المنتج يعني الحياة

والانتقال من السلبية والعجز الى الأبحابية والعطاء خاصة

ونحن نبنى وطنا لنا ولأبنائنا واحفادنا والإجبال القادمة، وفي

حين توفر لَّنا الـدولـة جميع التسهيـلات والإمكـانيـات فليسُّ

امامنا سوى ان نختار بناء وطننا وان نعمل من اجل تماسكه

وقال أن هذه المشاركية الانتباجية تعتبر تتبويجا لسلسلية

# أشساد باهتمام ورعاية رئيسس الدولسة للمعاقين سيف بن زايد يفتتح معارض منتجات المعاقين ويدعو الشباب للعمل

to the second second







# «تحدوا الإعاقـة بـالانتـاج وأكـدوا وجـودهم في الحيـاة بخـدمـة أنفسهم ومجتمعه



أشاد العقيد سمو الشيخ سيف بن زايد أل نهيان مدير عام شرطة أبوظبي برعاية واهتمام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولــة بــِالمعــاقين. وقال سموه أن المعاقين هم من أفراد المجتمع في دولة الإمارات العربيلة المتحدة وهم اخواننا وأبناؤنا، وإن اهتمام المؤسسات الاجتماعية والخاصبة بفشة المصاقين يأتي تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولة بشأنهم حتى يتساووا بالأصحاء

> جاء ذلك في تصريحات سموه عقب الإنتهاء من فعاليات اليوم الأول لمعرض منتجات المعاقين بالمجمع الثقاق

وأعرب سموه عن اعتزازه وفضره بما شاهده من منتجات وأعمال المعاقين في مجالات النجارة والسزراعية والإعمال المنزلينة المختلفية واللبوسات الفنينة وغيرها من الأعمال الدقيقة، وقال سموه ان هذه المنتجبات فناقت كل التبوقعيات والتصبورات.. ولعلها تكبون حيافيزا للشبيات الأصحياء ليحتذوا حتذوهم في الالتحاق بالأعمال وألا يكونوا متعطلين

عن العمل لابراز انتاجهم ومواهبهم. وتمنى سموه أن يلقى المعاقبون في دولة الإمارات وفي كل دول العالم نفس الإهتمام والرعابة التي بلقاها للعاقبون حاليا في دولة الإمارات لابراز مواهبهم

وصقل مهاراتهم.

وقد بدأت فعاليات اليوم الأول للعرض منتجات للعباقين بحفيل الافتتساح للمعرض حيث شهد الاحتفال عبدد من السشولين في وزارات العمل والششون الاجتماعية والصحة والتربيسة والتعليم ووزارة الـداخليـة والــدوائر المحليـــة وأصحاب السعادة سفراء الدول اليعربية والأحنيية وضياط الشرطة وطلية كليية

المُستثمرين للمنطقة التَّدرة".

الشارقة ـ الاتحاد: تفقد الشيخ عبدَالله آل ثانيَ رئيس دائرة

الطيران المدنى بالشارقة مكتب ادارة المرور والترخيص بالمنطقة الحرة بمطار الشارقة الدولى الدنى تم افتتاحيه أمس

لْيقدم خدمات المرور للشركات والعباملين في المنطقبة الحرة،

ومطار الشارقة الدولي، وأشاد الشيخ عبدالله بالبادرة الطبية الشرطة الشارقة ومشاركتها في نشاط المنطقة الحرة بتقديم هذه

الخُدمة للزبائن تُيسيراً لهم، كما أنه يَسِيَّاهُمْ يِقِبْرُ كَبِيرُ فَيَ جلبِ أكبر عدد من الصناعيين والتَجِبَارِيُّ فَيُأْلِينِيْ يَجَاتُ التَّي تَجَدُبُ

وكان السيد غائم الهاجري مدير عام مطار الشارقة الـدولي

والمقدم صالح المطوع رئيس قسم الشلون المالية، والرائد محمد

عبيد المطلوم مدير مركز شرطة المطار قيد قيامتوا صبياح أمس

بتدشين مكتب ادارة المرور بالمنطقة الحرة بمطار الشارقة

الدولي، وقال البرائد محمَّد عيد ان المكتبِّ سيقدم خيدمـــّاتــه

للشَّرْكَاتُ والعاملين قيها بالمنطقة الحرة، ولمُوطَقَى المطار من

تجديد وتسجيل آلسيارات واستضراج رخص القيادة ودقع

الغرامات وغيرها من معاملات الرور، وسيتم تخليص هـده

العقيد سالم المزروعي

تغطية:

حمال أبوطاليب

تصوير: يوسف العدان

وقد بدأ الحفل بوصول العقياد سماو

الشيخ سيف بن زايــد آل نهيـــان حيث

عزفت للوسيقي السلام الوطني ثم تليت

أيسات عطرة من القرآن الكبريم تسلاهبا

الطالب ابراهيم الكندي من مدرسية

الفاروق الإيتدائية، ثم القي العقيد سالم

المزروعي رئيس اللجنة العليا المنظمة

لمعارض منتصات المعاقين كلمنة رحب

فيها بحضور العقيد سمو الشيخ سيف

بن راييد آل تهيان ورعبايتيه لمعارض

منتجات المعاقين، كما رحب بالضيوف

المشاركين في الأحتفال بافتتاح معارض

منتجات المعاقين، تلك الفئية التي تلقى

كل ما يناله المواطن من رعمايــة وأهتمام

وقال: يأتي تنظيم هذه المعارضة

بنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشبخ

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولــة

يحفظه الله، لتقدم نمونجا مشرقا لثمرة

تسهيلاً للشركات والعاملين

افتتاح مكتب للمرور بالمنطقة الحرة بمطار الشارقة

حتى تساهم بطاقتها في خدمة وطنها.

الشرطة وعدد من المواطنين.

وقال: أن الرعابة الكبريمية لصباحب السمو رئيس البدولية قيد شملت جميع أبنائه المواطنين، سواء الأسوياء منهم أو المعاقبون.. فإلى جيانب دور الحضيائية والمدارس، والمعاهد والكليات التي تهييء لأبنائنا سبل تحصيل العلم في مُخْتَلَفُ التحصصات والمحالات، كانت هناك مراكز رعاية المعاقين التي تتولى رعاية هذه الفئة من الأبناء، وتُعدهم ليعيشوا حياة طبيعية مثل غيرهم.

واستطُردُ قائلًا: لقُد وجهنا صاحب السمو رئيس الدولــة حفظــه اللــه الى أن العمل واجب على الجميع، وشرف لهم.. ومن هذا كانت تعليمات سمود الى معيال وزير الداخلية بتنفيذ خطة شاملة لتعيين المواطنين، حتى يعتمد كل مواطن على نفســه في بنــاء حــاتــه ومستقبلــه، وحتى يشارك بعمله وجهدة ف خدمة وطنه.. ولحماية مجتمعنا من الغراغ والبطالة وما ينجم عنهما من مشاكل

تؤثر على الفرد والأسرة والمجتمع كله. ولقد جاءت توجيهات صاحب السمو رئيس الدولية ساقيامية هيذه المعيارض لمنتجات المعاقن لتقدم نصوذجا لجهد هذه الفئة من الأبناء الذين لم يتقاعسوا. عن العمل والانتاج رغم الإعاقة، فإذا كان هؤلاء الأبناء المعاقبون قيد استطاعبوا ألجهد والعمل والقدرة على الانتباج من

المعاملات خلال ٢٤ ساعة فقط من تقديم المعاملة، وأضافِ ان

العدد الكبير للشركات والذي بلغ حتى آلأن اكثر من مائة شركة في المنطقة الحرة حتم على ادارة المرور أن تقدم هذه الخدمة تسهيلا للشركات والعاملين فيها، وقال الرائد محمد عيد

المظلُّوم ان لهِّيثَة المنطقة الحرَّة جهازًا أمنياً خاصا يقوم

أماً العمليات الأمنية الجنائية فهي من اختصاص مركز

شرطة المطار، كما ان هشاك تعاوناً وثيقاً بين ادارة المنطقة

الحرة وادارة شرطة المطار، وشكر السيد غائم الهاجري مديس

عام مطار الشارقة الدولى شرطة الشارقة على الجهد المبدول

لخدمة المستثمرين بالمنطقة الحرة إذأن ازدهار وتطور المنطقة

تُعتبر أحدى الخُدمات الهامة التي توفر جواً ملائما للمستثمر،

وتقدم أفضلُ الخدمات والإمكانات لله لتُـوفير جهده ووقته

لتطوير عمله، كما أن المنطقة الحرة تقدم خدّمات من معظم

في نهاية مارس الحالي

امتحان تحريري لأطباء

الأسنان للحصول على

تراخيص مزاولة المهنة

تقرر عقد امتحان لأطباء الاسنان

الراغبين في الحصول على تراخيص

بمراولة للهنة سواء على شواغر وَرُأْرِةُ الصحــة أو في العيـــادات والراكر الطبية والستشفيات

الخاصية.. وذلك يبوم ٣١ ميارس

الحالي بمقل مبدرسة التمريض في

وصرح الدكتور محمد حمدان

مديسر ادارتي طب الاسنسان

والتخطيط بوزارة الصحه بأن

قبول طلبات التقسدم لامتحسان

الترخيص بمراولية مهسة طب

الاسنأن سنوف يستمن حتى ينوم

٢٢ مارس الحالي.. ويشترط لدخول

الامتحان ان يكون الطبيب المتقدم

قد أمضى ٣ سنوات على الأقل من الخبرة العملية بعد الحصول على

درجة البكالـوريـوس.. وتتضمر

المستندات المطلوب تقديمها لدخول

الامتحان صورةً من شهَّادة درجَّـة

البكالوريوس وشهادة خبرة للدة ٣

سنوات على الأقل وصورة من جواز

السفر وصورتين فوتوغرافيتين

منطقة النطين بانوطبي.

دوائر الخدمات مثل مكتب البريد والجمارك وغيرهما.

بعمليات التنظيم الداخلي والدخول والخروج للمنطقة.

جانب هذه الفئة من أبنائنا إلىذين استطاعوا أن يتصدوا الإعاقة، وأن يقتحمسوا مجالات العمل، رغيم مسسا يواجهون من صعوبات، وأن يؤكدوا وجودهم وجدواهم .. وكان وراء ذلك رعاية كريمة ولمسة حانية استطاعت أن تضيء لهم دروب الحياة، وأن تفتح أمامهم أبوابها.

الى الله عز وجل.

رتُيْس الدولة، بشأن توقير قرص العمل

تحدى الصعوبات، فالأجدر بالأسـويـاء الذين حباهم الله الصحة والقوة واكتمال والاعتماد على الغير، وأن يقتحمـــوا الحياة وخدمسة لأنفسهم ومجتمعهم.. وهده هي المعاني الجليلة الذي نسعي ألى

وكم نود أن يكون ذلك كله حافرا قويسا لجميع أبنائنا ومواطنينا ليلحقوا بركب العمل والانتاج، خدمة لأنفسهم ووطنهم، واستجابة لنداء قائد نهضتنا المساركية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حفظه الله، فالعمل كما أشرنا واجب وشرف، بل انه عبادة نتقرب بها

واختتم كلمته بتوجيه خالص الشكر إلى معالى الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادى وزير الداخلية لما بـذلــه معاليه من جهود كبيرة لتنفيذ ومتابعة التوجيهات السامية لصاحب السبو

القدرات أن يعزفوا عن البطالية والفراغ مجالات العمل، تأكيدا لــوجــودهم في ابرازها وتأكيدها من خلال اقامة هذه

وقال: وهانحن نشهد اليوم بكل فضر واعتزاز بعض ما انتجته أيدى الأبناء المعاقين من الصناعات اليدوية والأعمال القنية، لتقدم السدليل الحي على الصبر والمثابرة وتحدى الإعاقة، وكم يسعدنا أن نعام بأن الكثير من أبضائك المعساقين يعملون بجد واجتهاد في المصانع والورش والمكاتب، ويحظون بالاعجــاب والتقدير.. وهم يـرفعـون هـذا الشعــار الطيب النذى انخنساد شعبارا للعبارض منتجّاتهم وهو شعار «تحدينا الاعــاقــة

للمواطنين، واقامة هذه المعارض لمُنتجات المُعاقِين، كما توجه بالشكير الي كل من ساهم معنا في تنظيم هده المعارض، وأخْص بالشكر أبنًاءنـــا المعاقين وأساتـذتهم ومـدربيهم، الـذين استطأعوا ببالصبر والمشابيرة والارادة القويسة أن يقدم والمنسا هدنه الصورة المشرفة التي نعتز بها، وترجو أن تكون للجميع مثلا وقدوة.

• لوحة تعبيرية من مدارس أبوظبي خلال الافتتاح

ثم أدت طالبات مدرسة أم حبيبة لوحة فنية تعبيرية من تصميم السيــدة عائشة امام موجهة التربية الرياضية بمنطقة أبوظبي التغليمية حيث أدى طلاب وطالبات مدرستى أجنسادين والفاروق نشيد هيا الى العليباء حبول مأهميـــة العمل في بنــاء الأمم من تأليف الاستساد محمسد أمين المالسح وألحان الدكتور أحمد صبحي رفاعي موجه التربيبة الموسيقية بمنطقية أبسوظيي التعليمية والذى قاد القريق الموسيقي الذى ضم أساتذة التربية الموسيقية

وقد قام العقيد سمو الشيخ سيف بن زايد أل نهيان بعد ذلك بافتتاح معرض منتجات المعاقين وقامت بشرح أقساسه المختلفة السيدة مريم البرومي مديرة الفئات الخاصة بوزارة العمل والشئون الاجتماعية ثم قام سموه بعد ذلك بتفقد المشتل الزراعي المصاحب للمعرض من مركز زايد الزراعي لتأهيل المعاقين.

الهدايا التذكاريية للعقييد سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان.

وفئ نهاية فعاليات اليوم الأول قدمت

# يعقد في أبوظبي مارس الحالي تشكيل اللجان المنظمة للمؤتمر الطبي الألماني العربي اختيار ٦ أبحاث محلية للمشاركة في الفعاليات

كتب صلاح الحفناوي: أصدر سعادة الدكتور عبد الرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة المساعد لشئون الطب العلاجي قرارا بتشكيل اللجان المشرفة على المؤتمر الطبي الأول للجمعية الالمانية العربية لعلم الأورام وأمراض القلب والسذي يعقد في أبسوطبي خسلال الفترة من ٢٣ الي ٣٠٪ مارس الحالي بمشاركة ٥٣ استاذا المانيا في تخصصات طب وجراحة القلب والأورام وامراض النساء والتوليد.

ونص القرار على تشكيل اللجنة المنظمة العليا للمؤتمر من كل من سعادة الوكيل المساعد لشئون الطب العلاجي للزروعة للخلايا وحيدة النواة والخلايا المحببة.. وبعد ذلك تم قياس هرمون وقَالَت أن هرمون الميلاتونين هـو أهم الميلاتونين في عينات الأمصال بواسطة مركب متبار تفرزه الغدة الصنوب ربَّة.. التحليل الأشعاعي المناعي قبل وفي منتصف وفي نهاية العلاج.. ثم قياسـه رثيساً عاما للمؤتمر والدكتور محمود وتمت معرفته مؤخرا كمنظم لنمو فُكرى مدير الطب العلاجي ناتبا لرئيس السرطان.. وقد اجريت الدراسة المطية المؤتمَّر.. وتضم اللجنة التنظيمينة في مرة أخرى كل شهرين بعد توقف العلاج

عضُّويِّتها كلا من السيد ناصرُّ خُليفتُّه البدور مدير أدارة العلاقات الخارجية والصيحة الدولية والبكتورة عواطف بوحليقة مديرة الادارة المركزية للتثقيف لصحى والسيد ابرأهيم حسين مدير ادارة العلاقات الغامة والدكتور سألم عوض الاستشاري بمستشفى الجزيـرة والدكتور امين الاميري مدير ادارة بنـوك الدم والدكتور محمد فتراط المستشار الاعلامي بالورارة والدكتورة مي شومان مستولةً مُكتبُ البحث الطبي بالوزارة. اشعاعيا كميائيا متزامنا بالإضافة الى العسامل المنشط للكتبل الجرثسوميسة كما نص القرار على تشكيل اللجنسة العلمية للمؤثمر من كل من المدكتور سالم عوض والدكتور بلشاد ميرأن الاستشاري بمستشفى الجزيسرة والدكتور أمين الجوه ري الاستشاري بالمفرق والدكتسورة مي شسومسار

والدكتورة نجلاء عطية الاستشارية

بالمفرق والدكتور عبدالقادر هآدى

الاستشاري بالجزيرة والدكتور فالاح الخطيب الآستشاري بالعين.

وصرحت الدكتورة مي شومان بأن اللحنة العلمية للمؤتمر عقدت أول

اجتماعــاتها امس حيث وافقت على عــدد

من الابحيات المحلية التي ستطرح على المؤتمر.. وتم اختيسار ٥ أبحسات ضمن

البرسامج العلمي للمؤتمر مقدمة من

الدكتور سمير مطاوع استشاري الاورام

والدكتور سهيلي استشاري التشخيص

بالطب النووي بمستشفى توام والسدكتسور محمسد أمين الجوهسري

استشاري جبراحة الاطفال بمستشفي

المقسرق والسدكتسور فسلاح الخطيب

استشاري علاج الأورام بالأشعاة في

مستشفى توام بالعن والدكتورة نجلاء

عطية استشارية علآج الأورام بالأشعبة

وقالت أنَّه تقرر تقديم عـرض خـاص

بنظام البوستر ضمن الفعاليات العلمية

للمؤتمر للندراسية المحليية التي قيامت

باجرائها بالتعاون مع الدكتورة نجلاء

غطينة والدكتور سمير مطاوع حول

التغييرات في مستسويسات هسرمسون

الميلاتونين أثناء علاج ومتابعة مرضى

سَرطانُ اللَّذي.. وهو الهَرمون الذي اثار ضجة اعلامية عبرى بعد ان نسب اليه

الحماية من السرطان والايدر واطالـة

العمير والقضياء على الارق

في مستشفى المُفْرِق.

على مُرضَى سرطَّان الشَّدي لتسجَّيل مستوى الميالاتونين لديهم ولمعرفة العلاقة بين التغيرات في مستوى هذا الهرمون في طل وجبود نظام علاجي.. وتمت الدراسة على ٢ مريضات بسرطان الَّثدي بعُدان أجريتٌ لَهن جراحاتُ جندرية.. كما تمت الاستعانية بست سيدات صحيصات كعامل ضابط في الدراسة.، وقد تلقت اثنتان من المرضى علاجا اشعاعيا، وتلقت اثنتان أخرسان علاحا اشعاعيا كيميائيا متزامنا كنوع من الْمُعَالِجِة. وتلَّقْتُ اتَّنْسَانُ عَالِحَالَ

الإشعاعي ولمدة ٨ أشهرً. وقد تُبيّن وجود آختالف كبير في مستوى الميلاتونين بين مجموعة الضبط وبين مجموعية الريضيات.. ولم يتبين وحود علاقة ظاهرة بين مستوى الميلاتونين ومختلف الطرق العلاجية.. كمَّا تَبِينَ أَن مقدار هـــذا الهرمــون غير مستقر لدى المرضى أثناء مراقبة العلاج والمتابعة.. وأن سرطان الشدي يسبب ارتفاعا يتعذر تجنبه في مستوى



# افتتساح دورة تأهيل ضباط الصف بكليسة شرطة دبي

افتتح المقدم محمد البدور ثائب مدير الادارة الغامة للكلية والتدريب صباح أمس دورة تأهيل صباط الصف السادسة والمنعقدة بكلية شرطة دبي. وفي بداية افتتاح الدورة رحب بالمشاركين في الدورة وقام بشرح موجز عن أهمية هذه الدورة بالنسبة لضباط الصف وما يجب عليهم تجاه هذه الدورة الاستفادة من موادها العلمية والعملية التي سوف يتلقونها اثناء قترة وجودهم بالكلية.

and the contract of the contra

للنساء اللاجثات وأوضاعهن ومشاكلهن داخل المخيمات

خلال افتتاح الدورة.

مؤسية زايد للأعمال الانسانية

تشارك في ندوة دولية للاجئين

أبوظبي \_ وام: تشارك مؤسسة رايد للاعمال الخيرية والانسانية في الندوة الـ دوليــة

التي تَنظَّمُها المُفُوضِيةُ العلَّيا للاجَئْين التَّابِعة للامم المتَّددة في العاصمة الاردنية عُـدا

الاثنين ويمثل المؤسسة في هذه الندوة السيد عتيق المهيري مستيس العسلاقيات العيامية

بالمؤسسة. ويتركز جدول اعمال الندوة حول احتياجات الـلاجئـات من النسـاء حيث

تَنَاقَشَ المُسائَلُ النِّي تَسَاعَد على فهم الدور الآقتصادي في تجمعات البَّلاجئين بصفَّةً

عامة ووسائل حماية ومساعدة النساء البلاجئات كما ستتم مناقشة حالات كثيرة

# افتتاح دورة بمنتشفي العين لتثجيع الرضاعة الطبيعية

العين محميل وفيع: افتتح سعادة سالم الدرمكي الوكيل المساعد لمنطقة العين الطبية صباح امس الدورة المساعدة سالم الدرمكي الوكيل المساعد المساعدة العين الطبية مبياح المساعة التدريبية لجعل مستشقى الغين الحكومي مستشفى صديقا للطفل بتشجيع الرصاعة الطبيعية والتي تنظمها الإدارة المركزية لرعاية الامومة والطفولية بوزارة الصحة وادارة الطب الوقائي بالعين بالتعاون مع مستشفى العين الحكومي ويشارك في الدورة التدريبية ٥٠ طبيباً و ٣٠٠ من اعضاء هيئة التمريض بادارات الرعاية الصحية الاوليةُ والصحةُ الْمُدرسية وادارة الطب الـوقائي وقد حَضَر الافتتاح د. عبدالحافظ منصور بائب مدير ادارة الطب الوقائي ود. ابـوالقـاسم سعـد المديـر الفني لمستشفي العين الحكومي ورنيس لجنة الرضاعة الطبيعيّة ود. سالم عثمان مدير الدَّرة الصحةّ المدرسية وعدد من المسنولين الطبيين والاداريين بمنطقة العين الطبية ومسارجـريت الوارد خبيرة رعاية الامومة والطفولة بالادارد الركرية بورارة الصحة.

وفي كلمته اكد سعادة سالم الدرمكي على اهمية موضوع السدورة وطالب المشاركين ببدلَ الجهود المطلوبة لدفع العملَ للوَّصولَ الى نَسَانَج مَثَّمَّرة، مَشْيرًا الى وجبود لجَّانَ لْمُتَابِعَة تَنْفُيدَ الدورةُ وتقييمها لمعرفة مدى الاستفادة منها لــلانطــلاق الى دورات اكثررَ ، تحصصية لمعالجة موضوعات اخرى على الساحة الطبية.

ومن جانبه اكدد. منصور عبدالحافظ نائب مدير ادارة الطب الوقائي بالعين على اهمية الدورة مشيرا الى الجانب الديني للحضِّ على الرضاعة الطبيعية، واضاف بانه ثم تقسيم المشاركين ألى ٦ مجموعات كل مجموعة تضم ٥٠ مشاركا يتلقُّون محاضراتُ يشارَكُ في القَانَهَا عدد من الاطّباء بمنطقة العين الطبيـة واعضـاء هَيئة التدريس بجامعة الامارات والتي تستمر من ٢ مارس حتى ٨ ابريل القادم.

خلال افتتاح المعرض (تصوير: محمد سليم).

# أفتتأح المعرض الختامى للأنشطة بجهشية المرأة بالعين

العين فاطمة المطوع تحتّ رعاية قرينة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك بُيِسة الْاتحَاد النَّسائي العام رئيسةٌ جَمَّعية الَّراة الظَّبيانيَّة، افتتحت السيحةُ منَّى الغطاس مديرة جمعية المرأة فرع العين صباح أمس للعرض الختامي للانشطة والذي نظمته الدارسات بالجمعية.

وحضر حفل الافتتاح عدد كبير من أمهات الطالبات وعضوات اللجان. وَاشْتَمْلُ المُعرض على نماذج مُتَّنوعَة من الأعمال البدوية والتحف والأزياء. كما تضمن المعرض أقساماً خاصّة للمهارات الفنية منّ خَـلال المشـاريع الاسداعيـة واللوجات التراثية الفنية التي قامت بها الدارسات، أضافة الى أجنحة خاصّة للوســـائل

هذا ويفتح المعرض يوميا في الفترتين الصباحية والمسائية لطالبات المدارس

التعليمية والكتب الدينية والثقافية والعلمية.

شرطحة دبسى تبسدأ تطبيعي قصانعون

المرور الاتمادى الجديسسد فسسدا

درهم والتجاور بصورة خطرة من قبل الشاحنات ٤٠٠ درهم

ومُخْالِقَة المشاة الدين يعبرون من أماكن غير مخصصة للعبور

ستكون مخالفتها ٥٠ درهما وتقريم سائقي المركبات النين

لايلتزمون بعبور المشاة ١٠٠ درهم بالاضافة الى العديد من

المضالفات المطروحة ضمن اللائصة التنفيذية وكذلك تتضمن

اللائحة الزام كل سائق مركبة بأن يعطى بياناته الشخصية

وبيانات المركبة لأى شرطى متواجد عند وقوع حادث منه أو

عُلْيَه نتج عَنْه ضرر الانسان أو حيوان أوّ مالّ مملوك للغير،

واشار قائد عام شرطة دبي الى أنَّ القيَّانُونَ الجديد تضمن الزَّام

# تحت شعار «الدفاع المدني في خدمة التنمية الصناعية»

# الاحتفال بيسوم الدفساع المدنسي على مستوى الدولسة تنظيم معارض لأجهزة السلامة والوقاية وتوزيع نشرات توعية

مكاتب الاتحاد: احتفلت دولة الامارات العربية للتحدة بيوم الدفاع للدنى أمس وذلك في اطار احتفالات دولُّ مجلس التعناون لنول الخليج العربية بهذا السوم والذي يصادف الثاني من مارس من كل عام، ويقام هذا الأحتفال تحت شعبار «السفياعُ المُدْني في خيدميةٌ

وقد شهد سعادة العميند حميند على سيف مدير عام الدفاع المدنّي مساء امسّ الاحتفال بيوم الدفاع المدني الدي اقيم

بالمجمع الثقاق بابوطني. وقد بدأ الاحتفال بالسلام الوطني ثم آياتٌ عظرة من القرآن الكريم.. وقد ألقى المقدم فرج مبارك مديس أدارة الدفاع المدني بابتوظبي رئيس اللجنة العليا لاعدأد الاحتفال بيوم الدفاع المدني كلمة تحدث فيها عن هَذه للناسبة ودور السدفساع المدني في حمايسة الارواح والمتلكات بالدولة.

ُ وَقَد بِداً كُلُمتُهُ بِالتَّرِحِيبِ بِراعِي الحقل وضيوف الــدولـة مسن دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وقال: ما أشبه اليُّوم بِالْبِارِحة حينما يدور فلك الزمن ويهل علينا يوم الدقاع المنني في مطلع شهير مارس من كيل عام توافقًاً مع البُّـومُ الْعَالَمِي لَلَّـدَفَّاعِ الْمُدَنِيُ للتَّــذَكِيرِ بِــأَهُمِيـةَ الحَمَايِــةَ الْمُدْنِيــة والفعاليَّات الوقائية على النطاق العام وتقديم النصائح والإرشادات التوعوية ودعوة افراد المجتمع عبر وسائل الاعلام للحلسة والنشرات الاحترازية لتوخسي مستلزمات الحيطسة والحذر لتجت اخطبار الحرائق والحوادث الت ر من و مسودت العسمي تستنبزف الثروات وتنسف الممتلكات وتعصف احيآتا بارواح بريئة وتوقع الإصابات التألغة والمستديمة.

وفي هذا البوم الموافق ٢/٣/٣/١ تَحَتُّفُّلُ الإدارةُ النَّامَةُ للدَّفَاعُ المُني مع قريناتها بدول مجلس التعاون الخليجي بيوم النفاع المدني الـذي اتخذ شعارا له «الحدفاع المدنيّ في خدّمـــة التنميّ الصناعية «للتركيز على المعسوقات التنموية وتوفير الحماية الوقائية لها وصوَّنَهَا مِنْ الْأَخْطَارِ تَسْهَيْلًا لَّدَفْعَ عَطِلْةً البناء والنماء وضمان انطلاقها وتقدمها باستمرار، وكذلك تعبيرا عن التضامن والترابط بين اجهزة السدفاع المدنى بدول

النجلس لتحقيق الغايات المرجوة واكد ان تـأمين الجبهة الداخليــآ الإخطار التي تُسخلُ في دائرة التوقيع والاختصاص يعددلالة شاهدة على مدى أهتمام الإدارة ألعامة للدفاع آلمدني و الإدارات التابعية لها بميدان العصل في وبيرس عن افضل السبل والوسائل التي تقود الى انجح السياسات واكثرها فاعلية في مواجهة أثمار الحوادث والكوارث والحدمنها.

ويحظى جهاز الدفاع المدنى باهتمام زائد من القيادة الرشيدة التي تقدم له السدعم الكبير والمسساهمة المستمسرة لتحديثه وتطويره ماديا ومعشويا من قبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن رَأْيَد آل نهيأن ولي عَهد أبوطبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة ليكون قادرا على حماية منجزات الوطن وسلامة منشاته ومقدراته وتجسيد رمز هذا الجهاز «حماية - تعاون - تضحية» مترجمين الشعسار الى عمسل وعسرق يساهمون من خلاله منع اقرنائهم رجال الشرطة في تحقيق الامن للوطن والامان للمواطئ بقيادة صاحب السمبو الشيخ زايد بن سُلطان أل نهيان رئيس الدولة حقظته الله وأخواته اعضاء المجلس

الاعل للاتحاد حكام الامارات. وأضاف قائلًا أن وزارة الداخلية تولى اهتماما عملنا وفاعثلا بجهان ألنفآ المبني وتأميل كوابره وتعزيز طاقاتة لبتبو أمكائته اللائقة والقبام بدوره الريادي في تحمل مسئولياتة الوطنية وحماية قطاعات الوطن الداخلية من الاخطار وعلى رأسها معالي وريسر الداخلية الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيب البادي وسعادة وكيل الوزارة والوكيل للسباعد والمتبايعة المستمرة لسعادة عدير عام الدفاع للدني.

والإدارة العامة للدفاع المدنى لا تدخر جهدا في سبيل تحقيق هـنّده الخدمات عن طُسْ بِيثَقَ ادارَ اتها الاقلِّيميــة ومراكــزهــا المنتشرة في مدن العولية والتي يبليغ تعدادها وأقوه من كن الخلاف العبيد من المراكز الجاهزة المنتظر اقتتاحها قريباء وبأحتفالنا هذا سيثم تكريم المتميزين

من رُجال الدفاع المنني الذين أخَنُوا عَلَى عانقهم امانة تحقيق السلامة الموقائية للوطن وكانوا حافظين لتلك الآمانة مليس لندائها ومستعدين لتحمل كل ما تفرّضه عليهم من تبعات وتضحيات وكنلك تكريم الاضوة المتعاونين من



.. ويتفقد المعرض المصاحب للفعاليات.

● مدير عام شرطة رأس الخيمة لدى تفقده معرض معدات الدفاع المدنى.

# دعسوة المجتمسع للميطسة تفاديسا للمسوادث ومطالبة المصانع بسالالتنزام بشروط المدنساع المدني



● الرائد ناصر الاحبابي يوزع الجوائز على الطلبة بمناسبة الاحتفال بالعين.

تصوير: محمد خالد ابراهيم محمد سليم ـ راميش ـ محمدصلاح

الجمهور والمؤسسات العبامة والإجهزة الحكوِّ مُسِّةٌ بِالْدُولَةِ مِنْ الإدارةِ العامِـة للدفاع المدني وفآء وتقديرا لهم وحافزا

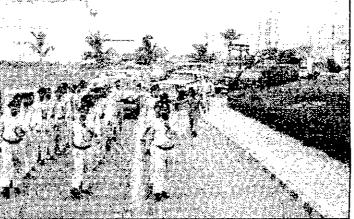
ثم قام راعى الحقل بتكريم اقراد السفاع المدني المتعاونين مع الدفاع المدنى، ثم قسدم درع الدفاع المدنى حسدية لسعادة العميد حميد على سيف.

وقام سعادة العميد جميد على سيف باقتتاح معرض الدفاع المدني بهذه الناسية والذي ضم نماذج من آلسات العين

في اطار احتفالات الدولية بيوم الدفاع المدنى بدأت فعاليات برنامج الاحتفال بيوم الدفاع للدني أمس بمدينة العين حيث قيام المقدم مبخوت سعيد الغفيلي مدير ادارة الدفاع المدني بالعين وعدد من الضباط وضباط الصف بالادارة بتققد الآليات وطواقمها باللباس الخاص بالأطفاء التي اصطفت في ساحة الإدارة ثم بدأت مجموعتان من طلاب رياض الاطفيال والدارس الأبت دائية الدكور بالمشاركة في المرسم الحر الَّذي يقام على هامش فعاليات الاحتفال للتعبير عن الدور الذي يؤَّديه الدفاع المدني في خدمة المجتمع وقي تنهاية اليوم الأول للاحتفال الذي يستمس حتى التسلاناء القسادم، قام السرآئد محمد ناصر الاحسابي بتوزيع ُ الجوائز على الطسلاب الفائزيسن في

الرسومات المعبرة عن المناسبة. ونظمت ادارة الحَفَّاع المدني بعبي سلسلة من الفعاليات والتي تستمر لمدة اسبوع اعتبارا من امس وذلك في أطار

الاحتفال بيوم الدفاع المدني. وافتتحت ادارة الدفاع ألمدنى بدبي في مركز ستي سنتر معرضاً يتضمَّن صوَّراً عنن الحرآئق المختلفة وعبرض بعيضر الإجهزة والمعدات التي يستشدمها افراد



مسيرة الدفاع المدنى في الفجيرة.

الدفاع المدني في عمليات الاطفاء والانقاذ مدير ادارة الدفاع المدني والمدي تحدث والاسعاف وسيتم كذلك توزيع كتيبات عن دور الدفاع المدني في المجتمع والدور عن اخطار الحريق والغاز والوقاية منها بالاضافة الى عرض افلام ارشادية وتوعية للجمه وروزيارات لطلبة المدارس للمعرض ويقوم ضباط من ادارة السنفاع المدني بشرح للصور والافسلام للسزائريسن والسرد على استفساراتهم، كما يتضمن المعرض مرسما حرا للأطفال حيث سيتم توزيع

هدايا على اللشاركين. وأوضّح الرآئد محمد اللوغاني رئيس قسم التوعية بادارة الدفاع المدني بدبي ان فصاليــآت اليوم ســوف تستمـّر لمدةً اسبوع وتتضمن أقامة ندوة اذاعية باذاعة الأمارات العربية المتحدة من دبي بوم الثلاثاء المقبل يشيارك فيها عدد منَّ . الضياط بادارة الدفاع المدني.

رأس الخيمة

وفي رأس الخيمة شهد الشيخ طالب بن صقر القاسمي سدير عام شرطة رأس الخيمة صبياح أمس فعاليات احتفال ادارة الدقاع المُدني «بيوم الدَّفاع المدني». وحضى الاحتفال المقدم عبدالله جمعة صديس ادارة للرور والترخيص برأس الخيمية وعدد مين المستولين والضيياط والأقراد من مختلف الإدارات الامنية وبدأ الاحتفال بأيات عطرة من الذكر

الحكيم ثم كلمة للرائد سعيد على مطر

وفي الفجيرة شهد أمس سعادة المقدم

الذِّي يُؤْدِيه عَنْد وقوع أَلحوادثُ ونلك فيْ مختلف الأوقات. كما تضمن الاحتفالُ توزيع الجوائز على المتعاونين مع رجالً الدفياع المدني والشّركات، كمّا قيدّم أفّراد الدفاع المدني بيانا عمليا عن دور الدفاع المدنيّ في حضّايَّة الاروّاح والمؤسّسات الصنَّاعَية والتجارية في اللجنمع.

هذا كما افتتـح الشيّخ طالب بن صقر للعرض الخاص بالدَّفَّاع المُدني والذيّ يعرض من خسلاله مختلف الأدوات والمعدات المستخدمة في الدفاع المدنى،

وسنستمر المعرض لمدة أسبوع. وقد اشاد الشيخ طالب بن صقر بدور السدفساع المدني واهميتبه في تنميسة المجتمعات، كما اشاد بالمستوى الراقي للعروض التي قدمها رجال الدفاع المدني

من بيان عملي يبرز مدى أهمية هذا القطاع الأمنشي وحمَّايِهُ النساس مَّن الكبوارثُ والمَضَاطُرُ التي يتعرضونَ لها. كما اشاد بمستوى الخدمات والمعدات والأجهزة التي وفرتها الدولة لهذا القطاع في ظل القيادة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهبان رئيس الدولية وأخوانه اعضاء المجلس الأعلى للاتحاد، ودعمهم المتواصل للوصول

بالقطاعات الأمنية الى اعلى المستويات. الفجيرة

جمعة سيف الغاشمي مدير ادارة الدفاع المدنى بالفجرة الاحتقال الذي اقامته الادارة أمس بمناسبة يوم الدقاع المدنى وذلك بحضور الرائد عيدالله سعيا السويدي مدير العمليات بالدفاع المدنى بالفَّجِيرَّة والرّائد احمد ابـراهيـم مديـر الشنون الادارية والمالية. وقد بدأ الاحتفال بآبات من الذكر الحكيم وكلمة للمقدم جمعة الغناشمي اكد قيها أن الهدف من الاجتفال هو

التذكير بمهام ومسئوليات الدفاع المدنى وللكآنة الوطنية للجهاز مع ابراز فعالياته على الواقع. وقال أن هذه المناسبة تذكر جميع جهات المجتمع والعاملين بأجهزت

بأهْمية نشأط وفعاليات الدفاع المدني، ثسم تحدث عسن التطور الصنساعسي والتكنولوجي الدي تشهده البلاد وما يُقتضيُّه من موآكسة للحفاظ على الكنسبات التي حققتها البلاد.

واقامت ادارة الـدفاع المدني في عجمان احتَّفَالات بِالْمُناسِيَّة فِي مَبْنِي الإدارة وحضر الاحتفال جميع ضباط وضباط الصف والإفراد للمشاركة بهذه المناسبة. واكد المقدم على ماجد المطروشي مدير عام الدفاع المدّني بهذه المناسبة على اهمية التعاون منع أدارة الدفاع المدنى والالتزام بشروط السلامة تعاديا لوقوع الدوادت والحرائق.

ثم القي الرائد خُليفة سيف حميد كلمة تحدث فيهسا عن مخاطس استعمالات اجهزة الطهي سالغاز وقدم عددا من النصائح والأرشادات بهذا الشأن.

وبعد نلك القبي الملأزم أول محمد على السويندي رئيس قسم العمليات كلمنة حول السُّلامية والوقاية، وفي الختام طالب الرائد خليفة سيف حفيد رئيس الشئون الإدارية الجمهور عند استعمال مواقد الغاز وغّرها من الأجهزة سواء في المسازل ام في المصانع البساع قواعد السلامة والامسان للتعارف عليهسا والابتعاد عن المضاطس ومسببات

وفي اعقاب الكلمات افتتاح للقدم على ماجد المطروش المعرض الخاص بالمناسبة والذي ضم العديد من المعدات والإجهزة المتقدمة التي يستعملها رجال الدفاع للدني في السيطرة على الحوادث.

### الى أن اللائحة التنفيذية لتطبيق القانون على وشك الصدور منَّ السبائقين بتخفيض السرعية عنيد ممير المشاة البذي لاتنظميه معاني وزير الداخلية خلال أيام، وقال: أنَّ هناك مقترحَّاتُ اشارات مرورية أو رجل شرطة وعليه أن يتوقف تماما حتى للمخالفات تنظمها اللائمة التنفيذية التي ستصدر قريبا مشيرا يتم عبور المشاة، وآلا يبدأ في السير إلا عند خلُّو طريق المشاة كماً تُتَضِّمُنْ الْللُّحَةُ كَذَلْكُ الْلرَّامِ سَأَئِقَ الْدراجَةِ النَّارِيةِ بِلِيس الى أن القانون حدد بعض غرامات المضَّالفات، فَالدَّضُولُ فَي الممنوع حدد بغرامة ٣٠٠ درهم وتجاوز الاشارة الحمراء ٥٠٠ ـ الخوذة أثناء السير في الطرقات والشوارع العامة.

دبى ــ الاتحاد: أكد اللواء ضاحـي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي ان شرطـة دبي سوف تطبق قانون السير والمرور

الاتحادى في للوعد المقرر لله غدا الاتنين ٤ مارس الجاري

وأوضح ان أهم ما يميز قانون السير الجنيد هو تركيزه على ؟

جوانب رئيسية هي تشديد العقوبات في الجرائم والمضالفات

واشتماله على موضوع حرام الأمان ونصوصه صراحة على

معاقبة المركبات التي تلوث البيئة بالإضافة الى تنظيم عبور

وقال أن شرطة يبي ملزمة بتطبيق القانون في موعده مشيرا

وقد اطلع الوفد على البرنامج القضائي

للوزارة والخطّة التي تُنْتهجها محاكم الدولة في نظر ومعالجة القضايا المختلفة

واشاد الوفد البحريني بالنهضة

القضائية الذي تشهدها توللة الإمارات

والتى لعبت بورا هاما في تحقيق العدالة

بُين مُخْتَلَفُ فَئُـاتَ لِلْجِتْمُعِ مِـنَّ مُواطِنِين

ومن جهــة اخرى قام الوفــد القضائـ البحرينى بزيبارة للمحكمة الاتحاديثة

العليا حيث التقي بسعادة المستشار محمد الباجوري رئيس المحكمة واطلع من سعادته على مهمة المحكمة والرسالة

المنوطة بها وأهم القضايا التسي تنظر

امامها ثم قام الوفد بحولة داخل أقسام

مستعرضا معهم تجاربهم في معالجة

كما عسر ض على قضاة المحكمسة

الاتحابية العليا صورة من برامج

واستراتيجيــة المحــاكم في البحــريــن في

وكّان الّـوفد القَضّـائيّ البحريني قد وصل الى البلاد فجسر أمس في زيارة

عجمان \_ وام: افتتحت الشيخة فاطمة

بنت زايد بن صفر آل نهيان حرم صاحب

السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي

عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان صباح

أمس معرض المنتجات اليدوية الندى

أقامته مدرسة أم خلاد التأسيسية تحت

شعار «العمل وقيمة الانتاج» وذلك بمقر

جمعية الارشباد الاجتماعي بعجمان

حضر حفل الافتتاح عدد كبر من

مديرات المدارس وللشرفات والمدرسات

في منطقة عجمان التخليمية وعدد من

القيادات النسائية في مختلف قطاعات

وشارك في انتاج أعمال المعرض عدد

من أعضاء الهيئة التدريسية والطالبات

وأمهات الطالبات بمدرسة أم خلاد

بالاضافة الى مركز التنمية الاجتماعية

و أشادت الشيخة فاطمية بنت زايد آل

نهيان في تصريح لوكالة أنباء الأمارات

بعد تفقدها أقسام المعرض بمستواه

المتميز البذى جسد الشعبان الجيد البذى

أقرته وزارة التربيبة والتعليم للمدارس

وقالت ان الانتاج اليدوى يتيح فرصة

لتدريب ودعم الانتساج الوطنسي ولايتم

ثلك إلا من خـلال التشجيع والاقبال على

للنتجات اليدوية وخاصة عند استخدام

الفائض منه أيضا وتركيبه من وضعه

بطريقة اخرى، أي استهلاك المواد

المستهلكة مهيا يغيدافي استغلال طباقات

الطالبات الكبيرة وتوجيهها التوجيه

الصحيح والناقع. وأضافت أن مشاركية الطالبات

وأمهاتهن في أعمال المعرض يكمل ويدعم

مسيرة التواصل مابين المدرسة والأمهات

سواء من منظور ترسوى تحصيلي أو

واشتمل المعرض على منتجات يدوية

مصنوعة من السيراميك وبأشكال

مختلفة وألوان متعددة ومن الخزف

كما اشتمل على مسلابس للسرضع

ومدينة الشارقة للخدمات الإنسانية.

ويستمر لمدة أسبوع.

العمل والأمهات.

هذا العام.

والزجاج.

القضاياً التي تعرض عليهم.

مُحِالُ نظرُ الْقَضانا وبحثها.

سواء على المستوى المدنى أو الشرعى.

بحث دعم التعاون القضائي والنيابي بين الامارات والبحرين أبوظبي ـ وام: اجتمع سعادة الـدكتور على الحوسني وكيل وزارة العدل بالوكالة بمكتبه أمس مـع الوقد القضائي البحريني الذي يزور البلاد حالياً. وتناول الاجتماع سبل دعم التعاون بين دولة الامارات والبحرين في المجالات القضائية وتبادل الزيارات والحبرات بما يحقق هذا الهدف.



● سعادة النائب العام خلال استقبال الوفد القضائي البحريني

وأكد سغيادة الثائب العيام على أهمية

هذه النزيارة في دعم وتطويس العمل في

مجال النّيَابَاتَ عن طريقَ تبأدل الخبرات

وأشبار سعبادتيه الى ان تكبرار هنده

الريارات سيحقق العديد من الفوائد التي

وحضر المقابلة للستشار سالم سعد

كبيس المصامى العام الأول والمستشار

سُلَطَانَ المطروشي مدير الدَّارة المحامينُّ والخيراء بوزارة العدل.

تجسيد شعار وزارة التربية كمشروع

للاخصائيات وتنفيذه بالتعاون

والتنسيق مَع الأمهات لتحقيق الارتباطُّ

بأولياء الأمور بعيدا عن المستوى

التعليمي وإشعبار الأمهات ببانهن جزء

من الآدارّة المدرسية وضمان تجاوب الأم

ر ــــــــ بي استرسه والمجتمع وخاصة في مجال حل المشكلات التربوية مالاحتدادة

كعضو فعسال في المدرسة والمجتم

ووجهات النظر،

من أبررها تبادل الخبرات.

كما استقبل سعادة محمد بن نخرة وصرح سعادته بأنه تم خلال المقابلة

والتشريع وقضايا الدولة في استقبال الوفد لديّ وصوله. الظاهرى الشائب العام بالدولة بمكتبه بقصر الخبيرة بأبوظبي الوقد القضائي البحريني الذي يرور البلاد حاليا. بحث سبل تعريز التعاون بين دولية الامبارات والمحسريين في مجال العمسل النيابي اضافة الى مناقشة عدد من القضاياً ذات الاهتمام المشترك.

للدولة تستغرق ثلاثة أيام، وكان سعادة الدكتور على الحوسني وكيل وزارة العدل الساعد لشثون الفتوى قرينة هاكم عجمان تفتتح معرض المنتهات اليدوية

> كما شارك مركز التنمية الاجتماعية بعجمان باعمال ومنتجات يدويته متنوعة وبعض الصناعات الغذائية. وأكدت السيدة عائشة الظفري مديرة

خُليجية وكُذلك مجمّوعاتٌ متنوعَّةٌ من

الأدوات والسلال واللوحات الفنية من

أعمال الأطفال.

مدرسة أم خلاد أن المعرض أستهدف

اوقلی کارنیس رزیدس يقدم عرضا ناص لتشجيع السيادة فس ابوظبس غرف : ۲۹۹ درهما

حناح: ۳۹۹ درهما العرض ساري حتى ١٩٩٦/٣/٣١م







# سيتواجد الدكتور عبساس لسسزام ضيسسدان

الخبير في الشئون التجارية والاستثمار القادم من كسنسدا

# في فندق الشاطىء / ابوظبسي

وهو على استعداد لمقابلة من يرغب من التجار وغيرهم وذلك ابتداء مــن ٣/٣ الـي ٢/٦ / ٩٦

للاستفسار أبوظبي ١٠٠٠ ٧٤٣٠ ٢٠٠ أو هاتف: ٤٨٠٦ / ٢٢٩ «كندا» فاکس: ۲۷۰ / ۲۲۹ / ۲۱۹

تمكنت دوريات ونقاط تفتيش قيادة الشرطة الاحتياطية من القاء القبض على (٧٩)

وأمنها. كمأ أشار للصبر بضرورة تعاون

المواطدين وللقيمين في هــدا البلسد الذير لكافحة هذه الظاهرة الدخيلة والابلاغ عن أي متسلل.

# سائق باكستاني سلم ثلاثة منهم القبيض على ١٣ متسللا بالفدييرة الفجيرة - الاتحاد: ضبطت أسس دوريات حبرس الحدود والسواحيل سالفجيرة

بالتعاون مع المواطنين ١٣ متسللا اسيوياً بالمناطق الجبلية بدياً الفجيرة. وصرح مصدر مستول بقسم العمليات بحرس السواحل بالفجيرة أن احد السائقين البِّ اكستَّانيين تمكن من القاء القبض على ٣ متسللين ٱسيويين بعد أن طلبوا منه توصيلهم الى دبي ولكنه خدعهم وسلمهم لرجال حرس السواحل. وقد أشاد النَّقيُّب مال الله حسن مدير العمليات بحرس السواحل بجهود المواطنين والمقيمين وبسلوك السائق الباكستاني الذي يعد قدوة يحتذى بها. وأضَّافُ أن هذا السائقَ يستحق التَّكريم من حـرس السواحل لأنه قام بواجبه نحو

# .. والشرطة الاحتياطية تلقى القيض عطى ٧٩ متسطلاً ومفائضهاً

من بينهم ٧٤ متسللا و ٥ مخالفين

وأوضح المصدر بأنيه مازاليت الدوريات تعمل على مبدار الساعبة لعدم اتاحة الفرصية لكل من تسول له نُفسه الاخلال بقوانينُ البيلاد

# وقع حادث دهيس جعل على طريق سويحان ... أبوظبي من قبل سيارة خاصة كان يقودها

متسللا ومخالفًا لقانون الهجرة والآقامة خلال الاسبوع الرَّابع من شهر فبرأس الَّجُاري .

# ١١ حادث حريق في الفجيرة خلال شهرين الفجيرة - الإتحاد: اكد المقدم جمعة سيف الغاشمي مدير ادارة الدفاع للدني بالفجيرة انه خلال شهري يناير وفبراير من العام الحال وقع ١١ حادث حريق فقط من بينها ٣ حوادث حريق منازل

٣ حَوَّادَتٌ حَرِيقَ سَيَارَات خَلَال شَهْرَ يَنَاير وحَادِثًا حَرِيقَ مَنَازِلُ وَ ٣ حَوَّانِثَ حَرِيقَ سيارات في فَيرلير نَجِم عنها حَسائرٌ مارية تَقْدَرُ يَمْبِلغَ ١٣٠ الله درّهم. وأضّافَ أنه مُنذَ بداية العام الحالي تسلمت أدارة الدفاع المدنى بالفجيرة ٧ مضضات للمياه و ٧ مضضات عيدروليكية و ٥ أجهزة تشفت الدون المدفاع المصلى بالفحيرة المستحدث تصيده و المستحدث ميرونيوك و الجهرة تنفس ويتوفر سلم لاطفاء الحراثق حتى الدور الثامن يمكنه ضخ المياه حتى هذا الارتفاع، وقامت فؤخرا لجنة من الادارة العامة للدفاع المدنى ببحث احتياجات الفجيرة من السلالم المرتفعة بعد أن اقيم داخل للدينة عدد من المبانى التي تزيد أدوارها عن ١٠ أدوار.

# سرق المؤسسة التبي يعمل بها دبسى - الاتحاد: القت شرطة دبسي القبض على المدعو (ن. ك)

اسيوى وذلك بتهمة السرقة من العاملين. وتعود تفاصيل القص كِما صَرِحَ مَصَدَرَ مَسِنُولَ بادارَةَ التَحَرِيَاتَ وَالْبَاحَثُ الْجَنَائِيةَ أَلَى انه بتاريخ ١٣ /٢/ ٩٦ أبلغ المدعو (م. ز) أسيوى شريك في احدى المؤسساتُ التجارية بمنطقة ديرة مركز شرطة نايف عن تعرض المؤسسة للسرقة من قبل المتهم والذي يعمل لديها بوظيفة مندوب مبيعات حيث تمكن المذكور من بيع بضاعة عائدة للسؤسسة بمبلغ قدره ٢٧٠٠٠ درهم تسلمها نقدا وفر الى جهة مجهولة. هذا وبالبحث والتصرى وبترتيب كمائن للمذكور في الأماكن التي يتوقع تردده عليها تم القبض عليه

### وناة شخص واصابة آخرين في حوادث مرورية

عبدالعلى الـراى خان باكستاني وكان يرفقته المعنو كاروماليل شنكنا بوكر هندى ونتنج عن الحادث أصابة السائق والمرافق باصابات تراوحت بين المنوسطية والخطيرة نقلا على الرها الى مستشفى المفرق ونفق الجمل في مكان الحادث. وبعد تقاطع الرويس وقع حايث تدهور

سيارة كان يستقلها كل من محمد القحطاني وسعد لبراهيم وعبدالعرين الصالح ومحمد عبدالك وجميعهم من الجنسية السّعوبية مما أدى ألى اصابة الجميع باصابات جسمانية مختلفة نقلسوا على السرها الى . ستشفى الرويس. وفي المصفح وقع حادث صدم دراجة

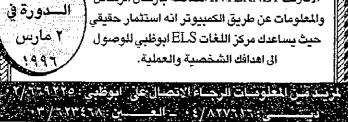
هوانية راكبها غير معسروف الهوية من قبل سيارة بقيادة جول جابات باكستاني مما أدى لوفاة سائق الدراجة الهوائية فور وقوع

# معهد ELS الاستثمار الحقيقي لستقبلكم \* التالب مستة: تحتاج ون الانجليزية باعتباره ا مفتاحكهم لعالهم مست الفرص.

\* المناليس معة الراغبين في الدراسة في الخارج: تحتاجون الإعداد لشهادة TOEFL والارشادات بشان اي من الجامعات الأمر يكسة المناسسة لكم. # العاهام باعتبارها لغة الاعمال باعتبارها لغة الاعمال والانجليزية بالمحادثية او الانجليزية بصفة عامية للتقدم في مجيسال عملكم. \* لربات المبيوت: مده فرصتكن لاكتساب الثقة - في التعبير عن

تبنا سنقوم بافتتاح دورات لشبكة الانترنت INTERNET الخاصة بارسال الرسائل

الى اهدافك الشخصية والعملية.



7A: 100 23 XI:

5 **( )** 

T.3 . 7.5

أسعار القوالد على الودائع (عام)

التولان ما معار في الجنب الاسترنيش \* ٢٠٣٥ هـ ١ المارك \* ٥٧٥ لمرا لم ٢٠٠٠

أسعار القوائب على ودائع الافراد لأكثر من 10٠ أنف درهم ..

اسبوع شهر شهران ۱:شهر ۱:شهی سنگ ۱:۲۷۰ (۱:۲۷۵ (۱:۲۷۵ (۱:۲۷۵ (۱:۲۷۵)

تليغون الوداشع. ٢٤٣٤ - ٣٤٦٧ - ٢٤٦٠ أبوتلبي

The Participation of the Control of

سعر الأولصة : ١٤٩٤, ١٤٩٤ درهم

ت (۲۲۸۲۸/۲۲۸۲۲ زیاد الدیاس = ۲۲۲۵۲۸ بدالة

جرام الذهب ٢٠٠١ فرهم سجوام الغضة ١٠٧٠ و٠ عرهم

NATIONAL BANK OF ABU DHAB!

ببعان عن إسبعار إلاسهم للحلية والعملات الاجتبية واقتنَعَبَ وَاتَغْضَهُ وَالْقِواسُدِيَّعَلَى الْوَلَائِعُ لِيوَحٌ ٢ سـ٣ دَيَّ ١٩٩٩

\_ مؤشر البنك ١٨٨ ٤٠ ٢٠ تقملة

الفاد

مستور مرفال المشاعة مع مسعادة ة مرفال المشاعة المشترك مع معالا المشاعة المشترك

يبر الملت الشروعات الحص

مبرة مؤلمارة ابوظبي باسعادة المنصور المشركات

علق مثلاً في المناه

ويداستقالاه فيلجنا تلذ

إبلالت بعورة عامة وامار

المعدد علية بروكسل مأ

والمال علية المتحد

المناز في المناز في -

يه العراق تعتبر مثالًا يست

انتتاج 🖺

11 3000

عَلَىٰ الْمُعَادُ الْمُعَادُ وَمَعَادُ الْمُعَادُ مِعَادٍ

رفوس بارك فيما ١

الاستان المرتباطي الا المراتباء المرتباطي الا

يفال ترود للساركين بالد

يرادون الرفائع هه

يه ويتفاز قروب المشا

يلادلنج الشاشت بعشوا

يهدم وشوس وي

TOTAL STREET

الاحت

غهرين قالت وزارة

لترية وْغُلِثْ بِعَقْدَانِ فَيْ \* \* \*

وَإِنْهُوا فَيَرَانِي الْمُأْصَّنِي - وَ

بالالفقق ستوى قد

. جَا الصَّاطِاتِ فِي السَّبَ

البرق مطور از الارتة

تبغاضفا يتكالليهاجان الا

فبعوالها للطردوين

تتعلقوك ذويفتسي الم

سُنِهُمْ لِكُلاء صيارات:

حبيقبينف تعويو أستط

لتنبع تمسيارات، في هسند إ

علنا وحرصا مناعتى ثود

ميان صنى ليصا قيب

دنيمي للنبلويات في الأ

ميوللغا بنشعم الاحتداء ميوللغا بنشعم الاحتداء

ليطوك فرنشنا للتنسق

لخسك المانسين القوال:

بشرت معطلات الاصلي

الوكلة منولة تورا العوى طنا إلى معتلة

المدينة المسلحية في . منطقة المسلحية في . المسلمة المسلمة المدينة المدينة المسلمة في . المسلمة المسلمة المسلمة في .

عطالت

خاوهاز شهر واحد

### «الفاو » تنفذ مشاريـــع تنمويـــــة في اليمن بتكلفة ∧ره٤ ملبون دولار منظمة الأغذية والزراعة التابعة للامم المتحدة «الفاو» تقوم بتصويل ٢٥

مشروعا في مجالات الزَّراعَة والغابات والثروة السمكية بالجمهوريَّة البَّمنيَّة منها ١٤ مشروعا تشارك في تتويلها مصالاً اخسرى بتكلفة اجمالية تبلغ ١٠ مليونًا و ١٨٥ الف دولار منَّهَا ٣ مَلايين و ١٥ \$ الفَّ دَوَيْرَ بِتَمُولِلُ مَنْ ٱلمُنْطُعَةُ أَ وقال مكتب اعلام الامم المتحدة بمنعاء طبقا لصحيفة (عُ أَ اكتوبر) اليملية البرسميـة أنَّ المنظَّفَة رضيعت هذا العيام طيبونين و ١٠٠ الفِّ دولار لتمويل مشروعات في مجالات الاستفادة والمحافظة على الموارد المانية والغابات والمراعى وتحليل السياسات الزراعية وتكافحة الاتراض الزراعيية والمصائد والارشياد السمكي والثروة الحيوانية. واوضح ان منظمية (الغاو) تعمل منت عام ٧٩ في تنفيذ ثَلَاثَة برامج عامَّة في اليِّمَرَّ في مجال تطويسُ المصَّادر الطبيعيــة والمُانسِةُ واقامة نظم الانتباح المستنديمة في مجال المسروة الحيوانية وانتاج المراعى ومحاصيل الحبوب والفاكهة والخضروات واعطساء عنسانية للمشروعيات التى ومحاصيل الحبوب والعالمية والمستدروات و ...... تخص المرأة الريفية بغرض زيادة الإنتاج الغذائي على المستوى الاسرى (و اس).

### بنك مغربي يزيد رأس ماله ٥ ٣٣٥ مليون دولار ويصدر ابصالات ايداع عالمية بـ ٦٠ مليون دولار

 قال متحدث باسم البئك المغربي لنتجارة الخارجية أن المساهمين صوتوا في صالح زيادة رأسماله عن طريق أصدار اسهم منصة واقبروا خطأة اصدار ايصالات ليداع عالمية. وقال المتحدث أن المساهمين أقبروا في اجتماع غير عبادي للجمعية العمومية اصدار اسهم منحة بسواقع سهمين لكل سبعنة اسهم منسا سيزيند رأس المال ٢٨٥ ملينون برهم (٥٣٦ ملّينون دولار) ليبلغ ١٠٣ ملينار درهم (١٥٢ مليون دولار). كما اقرَّت الجمعية العَمَوْمية اصدار أيضالات اسداعً عَالَمْهُ قَيْمَتُهَا الْإَجْمَالِيَّةُ مَا بِينْ ٥٥ و ٢٠ مليون دولار تَعَلَّل ٢٠ في المائة عن راسمال المصرف، وبهذا سيصبح ألبك وهو من اكبر ثلاثة مصارف في المغارب اول بنك مغربي يدرج في النواق رأس المال العالمية. وتديير الاصندار مؤسسة التمويل الدولية التابعسة للبنك السدولى وستؤسسسة «نصوروا سكييسوروتيسز»

اليابانية. وقد ادرجت اسهم البنك في بورصة الدار البيضاء عام \$ ١٩٩٠. وفي أبريل ١٩٩٥ اشترتْ صناديقُ أجنبية وبينها صندوق «كوانتسو، اميرجَنج» للمستثمر العالمي جورج سوروس ومصارف منها مورجــان ستــانلي ١١ في المائة من البنك المغربي للتجارة الخارجية. وبلغ اجمألي عوجبودات البنك ٥ ٣٣٠ مليار درهم (اربعة مليارات دوير) في نهاية عام ١٩٩٤. واعلن ان ارباحه الصافية بلغت ٢٥٠ مليون درهم (٢٩ مثيوّن دولار) في العام الماضي. وقد سجل سعر سهم البنك مستوى قياسيا الأسبوع الماضي قبلُغ ٠٠٠ درهم في بــورهــــة الدار البيضاء.. الا انه انتخفض درهمين اسل ليسجل ٣٩٨ درهما 👚 (رويش).

# لبنان يطرح عطاءات عالمة لانشاء مناطق حرة

۞ لبنان دعا الشركات العالمية الى تقديم طلباتها لبناء وتشغيل المنطقة الحرة في مطار بيروت ومناطق حرة اخسرى في شَمال وشرقَ السِلَّاه. وقَسَالت المؤسسلة الْعامة لَنْشَجْيع الاستتَمَارات في للبَّنَانَ وهي حَيْنَةٌ حَكُومِيةٌ في اعالان نشر في الصحف ان أخر مِهلة لتقديم طلبات انشاء منطقة حسرة في مطار بيروت تبلغ مساحتها ٣٠٠ الف متر مربع شي ٢٨ مارس المقبل. وقال مصدر في المؤسسة لرويتر الله من المحكن ان يتم تلسنيم المشروع اصاعلي

اساس الادارة والتحويل او على اساس البناء والادارة والتحويل وبالمهلة نفسها. وقال الإعلان ان الدعوة هي جبزء من بسرنساسج لانشساء منساطق حسرة في المرافىء والمطارات اللبنانيية تشوزع نشياطياتها ببن التجيارة والتضزين والصنياعية والخدمات. ودعت المؤسسة آيضا الى تقديم عروض بمهلــة اقصــاهــا ١٥ ابــريل لبناء وتشغيل منطقتين حرثين تبلغ مساحة كلُّ منهما ٥٠٠ الف متر صربع في بطارين عسكريين في «رياقّ والقليعات» في شرق لينانٌ وشماله. وقالتّ الحكومة انه سيتم تحويل المطارين في وقت لاحق الى مطارين مدنيين

### ٢٣ مليار دولار ديون ايران الخارجية

 ايران اعلنت أن حجم ديونها الخارجية في الوقت الراهن يبلغ شلاشة وعشرين مليار دولار اسريكي. وصرح محافظ البنك المركزي الايسرائي محسن نوربكاش بأن طهران سوف تسدد ، مليارات دولار من ديونها الخارجية مع انتهاء العام المال الحال الذي ينقضي في العشرين من شهر مارس القادم. واوضح محسن نور ان ايران سددت بالفعل خمسة مليارات دولار من هذا المبلغ وسيَّتِم سداد المُلِّيارَ دوَّلَارَ المتبقى قَبل انتَهاء السنة المَّاليَّة الحَّاليَّة. وتعهد محافظ البنك المركزي الإيراني بان تنقع طهران ثلاثة مليارات دولار من ديونها خلال عام ١٩٩٦ في حين تدفع ثلاثة مليارات ونصف اخرى من ديونها المؤجّلة. خلال عام ١٩٩٧ (اش١).

### تراجع احتباطيات الهند من النقد الاجنبي الى ٨ر ٢٠ مليار دولار

○ الحكومة الهندية قالت أن احتياطات الهند من النقد الاجنبي كافية و التحوية البعدية المتناص المتناص المهد من النفد الإجبي كافيه ولا تتجاوز حاجة الاقتصاد المتناص التحدومي ولا تتجاوز حاجة الاقتصاد المتناص ولا المعالى ولا المعالى المعالى ولا المعالى المعالى ولا المعالى المعالى ولا المعالى من ١٩١٩ / ١٩٥٥ والمعالى والمعالى المعالى والمعالى المعالى والمعالى المعالى والمعالى المعالى والمعالى المعالى المعالى المعالى المعالى المعالى والمعالى المعالى ال

# ينظمها اتحاد المصارف العربية بالتعاون مع جمعية مصارف الامارات افتتاح ندوة «أساليب إعداد القوائم المالية وفق المعايير الدولية» في أبوظبي عدنان الهندى: تحديات عالمية وإقليمية كبيرة تواجه المصارف العربية بدأت أمس بغشق الساطيء في ابوطبي اعمال شدود واساليب أعداد القوائم المائية وفق المعايير المدولية



٠ خلال افتتاح الندوة

# التجربة المصرفية في الامارات برهنت على نجاحها الباهر

# تغطية : حسسن شرف

واضاف الهندي ان التحدي الشائي يتمثل في اقرار اتَفَاقِيةَ «الجات» لمبدأ تحريس الذَّنَّمَات أَلمَاليَّ وتطويسرهسا غلى للسنسوى العسائمى حيث يضرض ثلك تَعْدِيلَاتُ اسساسيه على النظم الماليه تَتَعَلَق بِسَالَغَاء القيود على الخدمات المالية بما يسمح بصرية الحبر ويتسهّل عمّلية دخول الاسوّاق لْكَافَّة الدُّولُ المُوَّقَعَة عَلَّى

واشتار الى ان التحمدي المُسالِث يتَعِمُل في تسبابق

تصوير: محمود صوالحة

الاسواق المالية السوليسة على الابتكـــأرات وأنتطــورأتّ

المصرفينة في الاسارات ببرهنت على نجياحها البياهي وسجلت انجازات عاميا بعد عيام على صعيب تحديث العمل في المصارف واستخدام اساليب المكننة الحديث

وتقديم الخدمات والمنتجات المصرفية والمالية الجديدة والالتزام بمعايير العمل المصرفي العالمي وخلوض غمان الاستتمار المال وتحرير قطاع الخدمات الماليية وذلك فيَّ خطوات تستهدف مواكبة اتفاقية البيات وقواعد لجث بازل للاشراف المصرف العبالمي مصاغرر من مكانسة ألَيُّهَــازُ المَصرِقُ الاصــازاتي وَدعم مـنْ مــركـــرُد على المُسْتُوبِينِ العَالَى والعربي وأرجع انصارات الجهار المصرق الاماراتي الى السدور التعيوي السدي بقبوم ب مصرف الامسيارات للركسرى لتتصيديث العمل المصري وضمان مواكبته للمستجدات العالمية. ئم القي حميد القطامي كلمية اكد فيهما على اهمية موضُّوع الندوة باعتبار أنَّ المصارف العربية تعملَ في طَلَّ مَفَلَّامٍ مَصْرِقُ عَنْالِي مُنَصَّامِلٌ وَمَنْسَدَّافُولَ مِن حَيْثٌ

النظم و الأساليب. واكد لؤى بستنجى في كلمة له إن الإمارات بها احدث جِهِاَّز مَصَّرَقَ لَنِسَ فِي ٱلمُنْطَعَة فحسبَ ولكنَّ عَلَى مُستَوى العالم حيث يوجد بها ٤٧ مصرف تتنافس في سيوق لايتجاوز عدد سكانه مليوني نسمة. واضَّاتُ اسْهُ وَ مطلع ١٩٩٦ بتشير الدلائل الى أن هذاك نصوا يتراوح مساً بِينَ ١٨ و ٣٠٪ مَشيرا إلى إن نسبِسة الملاءة الماليسة في الإمسارات تستريسه على ١٣٪ أي أكبر من معسدل الملاءة

هذا وقد استعرضت الشدوة في يبومها الاول امس موضوعات الحسابات الخشامية وشائمة الارباح والخسائر وقائمة المركز المال. كما تبحث الندوة السوم بيان التدفقات النقدية وتطبيقات عملية عليها.

الفَنْيَةَ وَالتَقْنَيَّةَ حَيِثٌ شَاعَ وتَزايِدْ استَكْدَامَ العَدِيدُ مِنْ الادواتُ المصرِّفية الحديثيَّةُ مَـوَّكَـدًا انْـهُ عَلَى السرَّعَمِ مَنَّ نجاح المصارف العربية في ادخال بعض الادوات والتحدُّهات المالية والمصرفية التجديدة الى الإسواق الآ ان الطريق مارال طويلا امام مجاراتها للمصارف العالمية. واضاف أن التحدى الرابع يتمثل في الدعوة إلى انشاء سوق شرق أوسطية استُعَدَّاداً عُرجَلَةَ السالَام وأدخَــال عَنْأَفْسَ جَدِّيدٌ فِي صَوَّرَةَ بِنَكَ لِلقَنْمَيَّةَ فِي السَّرِقُ الْأُوسِطِ. واعلن الدكتور الهندى ان المصمارف العربية على الرغم من ذلك تشَّهُد تـوسعــا نــادرا في انشطتُهـا حيثٌ توسعت قدرة المسارف على التعبويل لبلاقتصبادات العربية عام ١٩٩٤ بنسبة ترّيد ٣٠٪ عن عام ١٩٩٣. واضاف ان الانخار زاد بنسبة ٣٧٪ عن الفترة نفسها وبلغت في ١٩٩٤ نحو ٢٥٤ مليسار دولار وزادت اربساح للصارفُ العربية بنسّبة ٢٢٪ وَبلغْتَ فِي ١٩٩٤ نُصقَ ٥ عَنْيار مؤلَّار في الوقت نفسه اكد الهندَّى ان التجربة

اتحاد المصارف العربية يعقد جمعيته العمومية غدافي أبوظبي

القطسساع المصرفي العربسي حقسق تفزة كبيرة في ١٩٩٤

ثلاثة مصارف إماراتية من بين أفضل عشرة بنوك عربية

# سة الانصاري المصرات الله 1, 4 17.77 11.000 سوريسة (لسلالف درهم) **!**","> ليرة لبنائية (تحويل) (لللالف ترهم) بار اردئسس (نقسستاً) 0.17 ار اردئىسى (تحويسال) 0,7. ار عــــراقــي (تحويــل) ـــه مصري (نلاـــــــــا) .70

<u></u>	TYV.	جنی ــــه مصری (تحویسل) ربسال یعنی لکل مسانه در قدم (تحویل) در هــــه مغــــریسی (نغـــدا)	
	يد		
3.1,	T, W	دولار امـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
25511T W	1.11707171	الدفلية: ۲۹۲۱۲۰ العم : ۲۹۳۹۶ دس	

# مركز الخليسج لوساطة الاوراق الماليسة

	ت المحلية	وسطاء الأسهم والسندا	
	۹۴۰ درهم	١الانـــــــــــــــــــــــــــــــــ	
33.4	۲۸۰	۱ سالات صالات ۲ سالجرافات البصرية الوطنيسة	-
	10V	٣- أبسوطبي السوطنيسة للفنسادق	-
Y-1,5	٧٤٠	٤ - طيـــــران ابـــوظبـي	
10 TO	77.	٤ - طيسسسسران ايســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٠.
, i	4.4	٦ - ابسوظب السوطنسية للتبادين	
- 11 3	٠٠٥٠	<ul> <li>١ - ١ - ٣٠٠ الامــــارات للتــامـن</li> </ul>	į
	170.	٨ - العيــــن الاهاديـــة للتامين	
필경	۸۰۵	٩ - الظــــفــرة للتـــــاميّن	
	٥٥٠	١٠ - شركسة دبسي للسستامين	
JA S	250	١١ - شركسة عسمسان للشامين	-
	7.5	۱۲ - بنگ دیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	77.	١٣ - بغيل السوظير على السوطني	٠.
	77	إ ١٠ - يحسنه الالحسال الصيحية طلبيس	
473.7	18,70	١٥ - بنك الاسمارات المعولي	1
50 E. S.	177	١٦ - النبنك العريدي المتحسد الا ١٦ - النبك الاستثمار النبدارة	٠,
-33	1 £ 7,00	۱۸ - بغث رأس الخيمة السوطني	
	79	۱۸ - بلت راس التيمية السوطني السوطني السوطني	
	18.70	۲۰ - بنت القيسويين النسوطني	
403	***	۱۲ مذات الا المنافعة	
3 27	£1	۲۱ - بنك دبــــي التـــجـــــارى ٢٢ - بنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	<b>V</b> **	ا ۱۱ - المسلك المسلمان	-
	177	٢٣ ــ بنــــك القجيرة الـــوطني	-
	18.	٢٤ - بنيك البوظييني التجاري	ĺ
	14.	٢٥ ـ بنك دبـــي الاســــلامـي	i
	440	- T7	
	<b>±A</b>	٢٧ - المؤسسة العربيــــة المصرفيــة	
经外分	10,0	٢٨ - شركة الاتحساد العقسارية	
等類	;[··· <b>Y</b>	۲۹ ـ شرکة دبي لمالاســــــــــــــــــــــــــــــــــ	
중플립	٦,٥٠	٣٠ - عسم ان والاعسارات	
	, 1,A	٣١-جلفار دوائية رأس الخيمة	-
	٠٠٠٠ ﴿ ١٠٠٠	٣٢ - شرك - قاب وظبي السفن	
	f		
	بثان الضاف	للاستفسار؛ برجي الإنصال بالسيدع	
- F		CITATTE A MANAGEMENT TEST TAKE	ц

# THE UNIVERSITY OF HULL

We offer specialist MBA in Investment & Finance, General MBA and the Diploma in MS. The University of Hull has an international reputation in offering high quality academic programmes.

Al Khansa Tel : 02-262525; 04-685588 Fav: 02-262524; 04-685577

All procedures of studies is outside UAE.

المصارف وفي جانبي الموجودات والمطلبوبات أذرادت القروض والتسليفات بمعدل ٥,٥٥٪عام ١٩٩٤ ، ٨,٧٪ عام ١٩٩٣ ، والودائع بنسبة ١,١٥٪ ه. ٩٠٠، وحقوق المساهمين بنسبة ١٢,٢٪ «١٢,٩٪» وبلغ معدل الملاءة المالية ١١,٦٪ عام ١٩٩٤ «١٦.٢٪ عام ١٩٩٣» ومعدل السياولية ارتفع من ٥٩.٥٪ عام ١٩٩٣ الى ١١,٨٪ عام ١٩٩٤، ورسِحية حقوق للساهمين من ١٢.٩٪ الى ١٨.٤٪ خيلال الفترة ذاتها. وتعكس هذه المؤشَّرات بصفة عامة، توسع نشاط المصارف العربية المائة الاول وتحسن ادائها العام خُلالٌ سنة ١٩٩٤ قباسًا ألَّى العام الساَّبِق لـه. وقد حقق بنك المشرق المرتبة العاشرة في قائمة اول عشرة مصارف عربية من حيث صافي الربح لعسام ١٩٩٤ بواقع ٨١.٩ مليون دولار وبنك أبوظبي الوطني الرتبة التاسعية من حيث الودائع وسواقع ٥,٧٩٣ مُلْيار دُولار وبنك دبي ألوطني المحدود المرتبة السادسية من حيث حقوقٌ المساهمين بواقع ٢٧٣،٩ مليون دولار. وذكر التقرير أن النسو المصرفي الدي تحقق على مستوى الوطن العربي لعام ١٩٩٤ يعود الى مجموعة من العوامل الأقتصائية والآالية

بنسبة بلغت ٣٣،٨٪ عام ١٩٩٤ ه ١٠.٩٪ عام ١٩٩٣» لتقارب ٢.٤ مليار دولار. وقد

أنعكس هذا النمو المصرفي ارتفاعا ملصوطا في كنافية بشود المسرانيية المجمعة لهذه

 ألنتائج الجيدة التي تم تحقيقها في إطار السياسات التي تنتهجها معظم الدول العربية لإصَّلاح وتحرير أقتصادآتها، وعلى وجبه الخصوص سيباسات الاستقرار الداخْلُي والخارجيِّ، والْأَصَالاحات الهَيكليَّة مَّعَ السَّوجِيهِ الخَّارَجِيِّ، وتشويع القياعدَّةُ الانتاجية وتقليل اعتماد الاقتصاد على صادرات معينة، وتُحسِّين مناح الاستثمار بجملة من الأجراءات التحفيرية، وتحفيرُ القطاع الخاص على القيام بدور اكبر فيَّ النشاط الَّاقتَصْادي.. وجاءَتَ الْمُحصَّلَة النَّهَائية لجهُّود الاصلاح الاقتَّصادي هَذَّه نمَّواْ اقتصاديا حقيقيا مقومًا بالدولار الامريكي، بِلغ ٤٠٫٤٪ بالنسبة للوطن العَربي ككلُّ ومعدلاتٌ تراوحت بين ٢٠٠٪ و٧٣٪ بالنسبة لبعض الدول التي تسير فيها برامج

 ٥ تطوير الدول العربية التي لديها اسواق مالية للنظم والإجراءات التشريعية والتقنية التي ترعى وتحكم عملٌ هذه الأسواق. وقد تسركس الأهتمام في هذا للجسال على تُوسيعَ فَاعدَّةُ الأَدوَّاتُ النَّقَدَٰيةَ وَالرَّاسِمالِيةُ النِّدَاوِلَةِ، وَعَلَى تَنْمِيةَ دُوْرٌ المؤسسات المالية في مجال اعمال الوساطة السوقية، كل ذلك بما يتلاءم والمعايير السنَّخُدِمة في العــدـــد نَ البورصات العالمية الرائجة. هذا وقد قامت بعض الدول العربية «كان آخَرها قطَّر» بانشاء أسواق مالية للحاق بركب التنمية المالية في الوطن العربي. . • الإدراك المتزايد للوطن العربي لأهمية الانفتاح على الخارج ولإمكانسات النمو في

المدى الطويل من خُلال الإندماج مُعُ الاقتصاد العالمي. ولقد تُمثلُ ذلك في السياساتُ التَجَارِيهُ ٱلنَّحَرِيرِيةَ المَتَبُعَـةُ فَي مَعْظِمِ السولِ العَرَبِيَّةِ، وسعى عَدْدُ مُسَرَايَـد منها للانضمام الى مِنظِمة النَّجِارِةُ العالميةِ، التي انبِثقت عن الإنضاق النهائي لجولية اورجواي، ويذكر في هذا المجال اجراءات تحرير التجارة الخارجية ونظم الصرف وجعل الأنظمة المتَّعلقة بها أكثر شفافية وإدخالَ السّوازن في للعاطَّة بين القطاعين العام والخاص وتحرير قطاع الخدمات المالية.

o تُكْثيف الدوّل العُربية جهودها لتطوير القطاع المصرفي وتحسين ادائه وتوسيع نطاق عمله وتنويع الخُدْماتُ النِّي يقدمها. أذ عند الْعِنديدُ مَنْ هِندُهُ النَّاوِلِ الْي اعْادُةً هيكلة القطاع المُصرِّ في لإعادة التوازُّنُّ المألي إلى المصارف العاملة فيه، وتدعيم المنافسية بِينَ المؤسساتَ الماليَّةَ، وَمُحرير اسْعَار الفَّائدة البدائنيَّة والمدينيَّة بهدف زيادة كفاءة تَعْبِنُهُ الموارد وتخصيصها، وتعزيز رءوس أموال المسارف ورفع معدلات كفايتها. وتحسين ادارة مواردها البشرية. واتجهت السلطات النقدية وذَّلكٌ من خلال العملُ على تطوير السوق النقيية والبجاد وتطوير الأدوات المالية التي يجرى التعامل بها في هذه السوق وفي سوق رأس المال، وخفضت من القيود المفروضة على المصارف التجارية في مجِال تعويل العجبِر المالي الحكومي. وتمكينها من القيام بدور الوســـاطــة في أسّــواقُّ الأوراق المالية بالكفاءة المطلوبة خاصة عبر السماح لها بانشاء صناديق الاستثمار وادارة أموال العملاء وادارة الإصدارات المالية والترويج لها.

# غرفة أبوظبى تحذر رجال الأعمال بالدولة من التعامل مع شركتين أجنبيتين مخالفتين

حنرت غرفة تجارة وصناعة ابوطبي الشركات ورجال الأعمال بالدولة من التعامل مع شركتين اجنبيتين هما شركة «دلتاً جروب» السايلدية وشركة «سونتاج» التَّابِوانْيَةٌ، وذْلِكُ لْأَنَّ هاتين الْشِركتين عقدتًا عَدْة صَفَقَات مع بعض رجال الأعمال في

البحرُّينُ ولكُنهما لم تلتزماً باللواصفات المتفق عليها. واشار التحذير الذي عممه اتحاد غرف التجارة والصناعية بساليدولية على الغيرف التَجَارِيةُ الاعضَاءَ الْ أَن الشركتين المُذَّكورتين رَفضَتَا التَجاوُبِ مع مساعَى لجنَّة التحكيم والمنازعات التجارية بغرفة تجارة وصناعة البحرين لُحُل الَّنزاء.. ونَّاشُـدت غُرِفة أَبِوْهُلِّبِي ٱلنَّجِارِ ورُجِأَلُ الْأَعْمَالِ بِالدولة بِأَخَدُ كَافَةَ وَسَأَنَّلَ الْحَيِطة والْحَذِّر وعدم التَّعامَلُ مَعَ الشركتينِ المذكورتينِ. ومن جهة اخرى عممت غرفة ابوطبي على الشركاتُ والمؤسسَّاتُّ التَّجَّارِيَّةَ ورجالَ الْأعمال بالدولة دعُوات للمشاركة في عندٌ منَّ المعسارض التي ستقام خَلال الفَترة القادمة في عدد من الدول العربية والْأجِنبيَّة.

ومن أهم تلك المعارض المعرض العربي للصناعات الْغَذَائية اللَّذِي سيقام في بعروت خَلَالَ الفَتْرَةُ مِن ١٩ الَّي ٢٥ يونيو المقبِلُ، أَلْعَرِض النَّانِي لَـ الْلِبِسَةُ «فَيْرِ ٢ أَهُ وَاللَّذي سيقام في ولاية شامل الهندية خلال الفترة من ٢٠ الله ٢٢ يؤنيو القادم، والمعرض السنوي الثالث للبناء والزراعة والتعدين الذي سيقام في صركة المؤتمرات في ميامي بيتش في الولايات المتحدة الأمريكية، كما عقفت الفّرفلة دعمّوة المسّاركية في النّدوة الدولية للمشاريع التجارية الصغيرة والمتوسطة والتي ستعقد في العاصمة ألهندية نيودلهي خلال الفترة عن ١٧ الى ١٩ ايريل القادم.

# وَذَكُر تَقَوير اعدتُه الأمانة العامة للاتحاد ان القطاع المصر في حقق قفزة كبيرة خلال تصاعد ملحوظ لاجمالي نشاطه العام، للعبر عنه باجمالي الميزانية الموحدة لهذا

تعقد الجمعية العمومية لاتحاد المصارف العربية اجتماعها السشوي لعنام ١٩٩٥

والتم تنظمها اتحاد المصارف العربية سألتعماون مع

معهد الامارات للنراسات المصرفية والمالية وجمعية

مصارف الامارات وتستمر حتى المسادس من الشهر

وحضع افتتاح الندوة الدكتور عبنان الهندي الإمين

العام لاتحاد المصارف العربية وفاضل الدرمتي رئيس

مجلس ادارة بنك ابوظبي أنشَجاري بالانسابة وعُصْسو

مجلس ادارة انتحاد المصارف العربية وحميد القصامي

مدير سعهد الامارات للندريب للصرق ولسؤى بستنجي

وُتُهدفُ النَّدُودَ اللَّي تُعقَدُ عَلَى مَدى خَعسَةَ اسام ال يسادة مستسوي التعساون والتنسيق بين المسسارف العربية واسواق راس المال للرقى بالصناعة المصرفية

الى المستوى المنشود وتقريب المصطلحسات المصرفيسة رى مسترى مسترد رسيد. لايجاد لغة مصرفية عربية تجاه العبالم الخارجي

وتعقد الندود تسع جلسات عمل اضافة الى الملسة الخنامية التي تتضمن مناقشة عامة وتقييما للندود

وتوزيع الشهادات على المشاركين. وفي كلمة له في افتتاج المدوة اكد الدكتور عدنان

الهَنْدُى انه قد أنَّ الاوانَّ كي تعمل المصسارفَ العربيسة

يغق استراتيجية فعالة وأضحة المعالم تركز فيهاأعل

المصرفية العالمية العملاقة في احتلال مكانها. وطالب

المنطقة وزيادة رءوس الموانها بمعدلات كبيرة واتألصة

اسوالها بشكل اكبر لجهود التنصية المطلب وايجاد

الصيغ المناسبة للتعاون الوثيق مع المؤسسات المالية

العربيَّة للمشاركة في عَملياتُ الْنَمويِّل للْتجارة البينية

وللشَّاريع الاستَّثَمَارُيَّة التَّثَمُونِةَ فِيَّ أَنْعَالَمَ الْعُرِبِي. `` وانشار الهندى الى از اتحاد المصّارف العربيـة قـد

بخُل ال الساحة العربية في الإونية الإخبرة عُبُدا من

المشاريع العربية المشتركة ألهامة كان اخرشا مشروع

المصطلحات المصرفية العربية الموصدة ومشروع

وتشرَّوع الأقصاح المُصرَّق الْعَرَبي المُوَّسَد ومشُرُّوع التشريع المصرق العربي الموحد فضالاً عن جهوده الفعالة لاطلاق شركة السياحة البينية العربية.

ودعا المصارف العربية ألى التكيفُ مع عالم المصارف

المتغير دوما على المستوى العباشي والالتسزام بمعبايير

وآسس الرقاية الدولية والثلاءة المالية والسعى لزيادة

القدرة التضافسية يأقل التكاليف لتضمن بقاءها

وتطورها في الحاضر والمستقبل. واستعـرض أنهنـدى

مُحْمُوعَةً مِنْ التَحدياَّتِّ العالميَّةَ والْاقليميَّةَ التِّي تواجه

المسارف العربية ومن بينها احتمالات أحداث تغيير

في معدل الملاءةُ المائية المُحدد منذ عام ١٩٩٢ بـ٨٪ عَلَى

آلاقل حيث من المرجح رفعه الى ١٢٪ تبعــاً للنطـوراتُ

المصرفية الدولية في الأونة الأخيرة. حيث سيغرض ذلك

على المُصَارِفُ العُربِّيةِ جَميعا اعْباء مَاليهُ اضْافِية

وضرورة رفع رءوس امسوالها بما يتنساسب مع حجم

المخاطر المحددة وما ستواجهه من صعوبات جمة عند

توفير الاموال اللازمة لزيادة رءوس الاموال.

تسوية المدفوعيات الجاريسة بين المصيارف العبرب

باستُكمَّال وتحدَّيث شبكة خُدمات المصارفُ العرَّيبة ﴿

الانتشار الاقليمي حتى لانتيح الفرصية لنملؤس

مدير عام جمعية مصارف الإمارات

القطاع، بما نسبته ٣٢.٣٪ - ٢٠,٩٪ عام ١٩٩٢» لتصل أرقام الميزانية الى نحيو ١٠٦٨ عليار دولار في نهاية عام ١٩٩٤. وهذا التوسع في النشاط سجلته التصارف العربية من خُلَّاي زِيادَةٌ حجمٌ معاملاتها داخُل وخارج الْيزَّانية العمومية. فبنود داَّخل الميِّزْآنيـةٌ التي تشير الى كيفية توظيف المصارف «استثماراً وأقراضا بالدرجة الأولى» بالاستناد الى قاعدة مواردها والرتكزة أساسا الى الودائع وحقوق المساهمين، زادت ارقامها بمعدل ٣٧,٢٪ "٢٥,٦٪ عام ١٩٩٣ه لتبلغ حسوالي ٩,٦ مليسار مولار بنهايية عسام ١٩٩٤. كما ارتفعت بنود خارج الميزانية مجتمّعة بماً نسبته ٢٠١٪ «٣٠٤٪ عـام ١٩٩٣» لتناهـز ١٦٢ مليار دولار خُلال الفَتْرَة المُذكورة مما يعكس نشاطا متزايدا للعصارف العربية فيَّ حقل تمويلُ التَجّارة الخارجيــة واعّمّال الـوســاطــة للاليــة والتعــامل ببِّعض الأُنواتُّ المصرفية والمالية المستحدثة عالمياً. وسجل التقريس أبس وشرات موارد المصارف

العربية واستخداماتها خلال عام ١٩٩٤

 توسع قدرة المصارف التصويلية للاقتصادات العربية، حيث زادت أرقام هذا التمويل بمعدل ناهسز ٣٥٪ «مقابلُ ثبات في مستواه عنام ١٩٩٣ ، لتصل ألى نحو ٥٠ مليار دولار. ٥ إدراك المصارف العسربيسة بشكل

متزايد أهمية إعادة تدوير رءوس الأموال العربية الى داخل الوطن العربي، حيث تسراجعت ارقسام للوجسودات الضأرجيسا ىنسىة قارىت ٨,١ «٢.١٪ عام ١٩٩٢» لتبلغ ٧٦ مليار دولار. تعاظم الثقة بالمسارف العربية

ظل النمو الدي يحرزه معظها وتنوع الأوعية الأدخارية والخدمات الإسداعيسة التى توفرها لجمهور العملاء، أذ ارتفعت ارقام الودائع بمعدل قارب £,٣٧٪ «٢٦٪ عام ۱۹۹۳» لتناهز ۲۵۶ ملیار دولار. السعى الحثيث لمعظم المصــ

العربية لرسادة وتدعيم قواعدها

الراسمانية والوفاء بالمعيسار العالم للعُلاءة الماليعة، إذ نفت ارقام حقوق السياضمين بمعيدل ٢٠٣٪ و١٠٤٪ عياد ۱۹۹۳» لتصل الى شحو ۸۹ عليار دولار. التشغيل الجيد لموارد المصد العربية تبعأ لاعتماد العديد منها على أساليب ادارة الموجبودات والمطلبوبات المعروفة عالمياً، حيث تـوسعت قـاعـدة الأرباح الصافية لهذه المصارف بنسبة قَسَارُيْت ١٣,٩٪ «١٣,١٪ عسام ١٩٩٢» لِتَفُوقَ ٩,٥ مليار دولارٍ. ووفقاً لُتقرير ات نسبب الأداء المَّالِ للعصارف العربية الى تحسن طحوظ في معدلات أمانها المالي وربحيتها يتمثل في:

 ٥ مواصلة الإبقاء على معدل مقبول عالميًا للسيولة الْمُأْلِية، وَالسَّدِي شَرَاوْحٌ فِيُّ حدود ٢٨,٣٪ عنام ١٩٩٤ مقنابل ٢١,٦٪ عام ۱۹۹۳. الحفاظ على معدل مرتقع من الملاءة المالية بما يتجاور ما هو مغرر دولياً ٨٠٪ على الأقلُّ، حيث بلغ ١٤٫٨٪ عسام ١٩٩٤

ولكن بتراجع عن العام السابق لله حيث بلغ ۲۰٫۲٪ عام ۱۹۹۳. تصاعد وتيرة معدل الربحية بالنسبية لحقوق الساهمين الذي بلغ ١٠,٧٪ عـام ١٩٩٤ مقسابل ٨,٣٪ عَــامُ ١٩٩٣، ويظل بالنسبة للموجودات مر\_\_\_ خلال العامين المذكورينِ.

مرتفعساً حيَّث بلغ ٥١٪ مقسابل ٩,١٪ وتسد حققت المصسارف العسربيسة المائة الاولى مصنفة حسب مبوجبوداتها معدل نفو مرتفعا في حجم اعمالها حسلال عيام ١٩٩٤ حيث أزَّدادت ارقيام موجوداتها بنسبة ملحوظة قاريت ٢٨,٦٪ ١,٦٠٪ عام ۱۹۹۳» لتزيد على ۸۲۳ مليار دولار. كما ارتفعت ارتسام ارباحها الصافية

# بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

جميع العصامات المرحوم الزميال / حمسد فسوزى محسمد أمسىن مسستودعات أبوظبي صقيق الزميل /

داعين المولى القسديس أن يتغمسده بسواسسع رحمته ويسكن فسيح جناته ويلهم أهله وذويه الصبر والسلوان ﴿إنالله وإنا إليه راجعون

# Khaleej Securities & Brokerage Centre

نليغون: ١٤٦٤، ٨٠ مجاني او ١٤٦٤، ٢/ ١٤ فاكس: ٢٧٥٣٧٦،

دولة الامارات يهدف الى اصداد السوق المطية بالاستثمارات

والخبرات سوف يكون واحدا من اهم عوامل الجذب التي لابدان

واوضحت ان «فيجك ٩٦» يقتح البياب أميام للشاركين فيه

لابرام الاتفاقيات والدخول في الشراكات وتعزيز علاقات العمل

القائمة وبالتالي فان المعرض يقدم صورة لمدى الالتزام بالنمو

واضافت المصادر أن المؤتمر المصاحب للمعسرض يشكل

فرصنة للاسواق المحلينة والعبالمينة تتضبافر الجهبود فيهنا

للخروج بفهم اوضح لاوضاع السوق ومتطلباته حيث ستقوم

على ادارة مجريات المُؤتمر هيئّة استشـــارية من الاختصاصات

تستقطب الكثيرين من رجال الإعمال والعارضين.

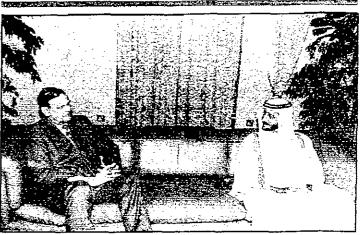
المُخْتَلَفَةُ فِي المجالات المالية والانظمة الاقتصادية.

الاقتصادي للامارات على المدى البعيد.

# حاكم الثارقة يشهد اليوم تخريج دفعة جديدة من برنامج الدبلسوم المصرفي

الشـارقـة ـ الاتحاد: يشهيد صـاحب السميو الشيــخ الدكتـور سلطان بن محمــد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة في العاشرة من صباح اليوم حفل تضريج ه ه خريجا وخريجة من الدفعتين الرابعة والخامسة من المواطنين المنتسبين لبرنامج التبلوم المصرق، وذلك بمقر معهد الامارات للدراسات المصر فية والمالية.

ويعد برنامج الدبلوم المصرفي من البراميج الطويلة المتميزة في مجال التدريب للصرفي والذي اكد نجاحه منذان استحدثه معهد الامارات للدراسات المصرفية والمالية في عنام ١٩٩٠ لتأهيل الكوادر المصرفيسة المواطنة للامضراط بمجنال العمل المصرفي. وبتخريج هاتين الدفعتين البالغ عدد المشاركين فيهما ٥٥ مشاركا ومشاركة من مواطني دولة الامارات يصل العدد الاجمالي للذين تخرجوا من برنامج الدبلوم المصرف الى ١٢٩ خريجا وخريجة من خمس دفعات وتستغرق الدراسة في البرنامج سنة كاملة بواقع ٦٣ ساعة معتمدة موزعة على ٥٠ ساعة تدريس و١٢ ساعة تدريب



المسعود خلال اجتماعه مع عمدة مدينة بروكسل

# المعود يبحث امكانية اتامة مشاريع مستركة بين الامسارات وبلجيكا

بحث سعادة رحمة محمد المسعود رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ابوظبي خلال اجتماعه مع سعادة فرانسوا دي دونتا عمدة مدينة بروكسل العاصمة البلجيكية مجالات التعاون للشترك وامكانية مشاركة الشركات الصناعية البلجيكية في تطوير وإقــامــة المشروعات الصنــاعية المشتركــة في المناطق الصناعيــة التي تقــرر

ودعياً سعادة المسعود الشركات والمؤسسات البلجيكية الى تكثيف مشاركتها في المصارض المتخصصـة التـى تقـام في ابوظبي سنوياً، واعـرب عن ارتيـاحـه لتطور العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين مشيرا الى ان بلجيكا شريك تجاري مهم لدولة الامارات بصورة عامة وإمارة ابوظبي بصورة خاصة.

واشاد عمدة مدينة بروكسل بالنهضة العمرانية والحضارية التي تشهدها دولة الامارات وقيال أن عملية التشجير ونشر اللون الاخضر في كافة أنصاء الامارات تعتبر انتصاراً كَبِيراً لجهود الإنسانِ في مواجهة عـوامل الطبيعة وزحف الصحراء، موضحا ان تجربة الامارات تعتبر مثالاً يحتذي في هذا المجال.

# افتتاح ثلاثة برامج تدريبية يهدهد الدراسات المصرفية

الشارقية ـ الاتحاد: افتتح معهد الإمبارات للدراسات للصرفية وللالبية امس ثلاثة برامج تدريبية يشارك فيها ٤٨ متدربا ومتسربة من ٢٥ مصرفا تجاريا عاملا بالدولة. وقد جناء البرنامج الاول تحت عنوان «العميلاء اولا والمهارات البيعيية» ويهدف الى تزويد المشاركين بالمهارات البيعية الاساسية وطرق واساليب الاهتمام بالعمالاء. ويستمر البرنامج خمسة ايام. والبرنامج الثباني تحت عنوان «مقدمـة ﴿ المصارف، ويهدف ألى تزويد المشاركين بمختلف جسو أنب العمل للصرف ويستمر ستة ايام. أما البرنَّامج الشالث بعنوان «النَّاقذة» ويهدف ألى تُمكين للشَّاركين من استخدام برنامج «م. سي ـ وندوس» ويستمر أربعة أيام.

# الاحتياطسات الساسانسة الخارجية تسجل رقما قياسيا

طوكيو ـ رويتر: قالت وزارة المالية اليابانية اول امس ان الاحتياطيات اليابانية الخارجية ارتفعت بمقدار ٤ ، ١٧، مليار دولار عن الشهر السابق لتبلغ ١٩٩,٨٨ مليارُ دولار في نهاية فيراير الماضي. وارتفعت الاحتياطيات في الشهر السَّابق بمقدار ١٨ مليار دولار لتحقق مستوى قياسيا مرتفعا بلغ ١٨٢,٨٤ مليار دولار. والارتفاع الذي شهدته الاحتياطيات في الشهـر الماضي هو الارتفاع الشهـرى الثامن والعشرون على التوالي. وقال محللون ان الارتفاع الكبير الذي تحقق في فبراير يرجع بدرجة كبيرة الي عمليات تدخل بنك اليابان النشطة في السوق مشتريًا للـدولار. فقد اشترى البنك ما يقدر بنحو ١٥,٣ مليار دولار مقابل الين في الشهر الماضيي وهي اكبر كمية على الاطلاق

# بمشاركة ٣٢ متدرباً من ١٦ دولة عربية المناعي يفتتح دورة «إدارة الاقتصاد الكلي» مدير صندوق النقت العربي يؤكن أهمية استضدام التطيل الاقتصادي

افتتح سعادة الدكتور جاسم الناعي مدير عام رئيس مجلس ادارة صندوق النقد العربي صباح امس دورة «إدارة الاقتصاد الكلي، التي ينظمها معهد السياسات الاقتصادية التابع للصندوق بمقر المعهد بأبوظبي.

ويشتمل برنامج الدورة على دراسة الأسس النظرية والأساليب التطبيقية في التحليل الاقتصادي ومسراجعسة الحسابات الرئيسية للاقتصاد القومى كما سيتم خلالها استعراض سياسات التصميح والتكيف الاقتصادي وعرض لأساليب البرمجة المالية ودراسة بعض النماذج الكلية ويتخلل برنامج الدورة حلقات نقاش تهدف الى تمكين المشاركين من عسرض ومناقشسة بعض المسسائل الاقتصادية الخاصلة ببعض الدول

والقى المناعي كلمة له في افتتاح الدورة اكد فيها على أن هذه الدورة تكتسب اهميتها من ارتباطها المباشر بعمل الصندوق ونشـــاطه في مجال الإقراض خاصة الإقراض للرتبط بيرامج تصميحيسة، كما أنها تهتم بالتصحيح الهيكلى الأطول أجلأ فتناقش السياسات المؤثرة في الانتساج وهياكله كسياسات سعر الصرف والتجارة الخارجيسة والسيساسسة الماليسة والاستثمارية وسياسة الأسعار كل ذلك في إطار عملية التصحيح الهيكلي. ونظرا لان الدورة تحرص على مسياعسدة المشاركين فيها على التعمق في تحليل العلاقات القائمة بن مختلف القطاعات الاقتصبابعة وكناك الترابط بين مختلف الحسابات الاقتصادية الكلية، الى جانب اهتمامها بتقديم أساليب التحليل والتنبق بالنسية للإجماليات النقدية والماليية وموازين المدف وعات والعبوامل

المحددة لسعر الصرف. واضاف المناعي ان هذه الدورة تهدف الى تدريب للشاركين فيها على استخدام أدوات وأسساليب التحليل الاقتصسادي

# برنامج تمويل التجارة العربية يعقد اجتماعا بابوظبي غدا

يعقد مجلس ادارة برنامج ▮ تمويل التجارة العمربية اجتماعه الخامس والعشرين في مقر البرنامج بابوظبي صباح غسد برئاسة الدكتور جاسم المناعي الرئيس التنفيدي رئيس مجلس الادارة. ويناقش المجلس في منا الاجتماع تقريرا عن نشاط التصويل خلال الفترة من ٢١ نوفمبر ١٩٩٥ حتى ٢٩ فبراير ١٩٩٦، والنشاط المتعلق

 أ نفس الفترة. ا كما سيبحث المجلس التقصرير ا السدورى عسن اداء المحفظة الاستثمارية والبيانات المالسة ا اللربع الاخير من ١٩٩٥ ومشروع ا جدول اعمال الاجتماع السابع للجمعية العمسومية فضسلاعن الموضوعات الاخرى المدرجة على 🛘 جدول الاعمال.



الكلى في دراسية علاقات الترابط بين المتغبرات الاقتصادية الكليسة ورسم السياسات التصحيحية والبرمجة الماليــــة وتقييم أثارها على الأداء

واشار الى أن الدورة تتكون من ثلاثة أجزاء، الأول عنها يتضمن صراجعة سريعة واستعراضاً لعناصر الحسابات القومسة واحصناءات المالينة العنامية والوضع النقدي وإحصاءات ميسزان المدفوعات وإبراز خصائص الترابط فدما بيتها، وكـذلك مراجعـة عامـة لأساليب التحليل والتنبؤ للإجماليات النقدية والمالية وتحليل المدفوعات الخارجية.

ويتناول الجزء الثاني دراسة أسس وضع برامج التصحيح وأساليب قياس الأداء الاقتصادي الكلى وعرضاً لأساليب البرمجة المالية والسياسات النقدية والماليسة وسيساسسة سعسر الصرف والسياسية التجارية وتقييم آثار هذه السياسات على الأداء الاقتصادي. وأخبراً تخصص الدورة بعض البوقت لعرض ومناقشية التنسيق بن السيساسات الاقتصادية على المستويين الوطني والإقليمي. ويترافق ذلك كله مع ورشات عمل وتمارين تطبيقية بالاضافة الى

صايو ايضاء تليها دورة ادارة القطاع الخارجي من ١٠ ـ ١٥ يونيو القادم ثم دورة السيساسيات المالسة في البلدان العربية «الإطار والممارسية» من ١٤ سبتمبر الى ٢ اكتوبر، ودورة احصاءات مالية الحكومية من ٢ الى ٢٧ نوفمبر وأخيرا دورة ادارة المحافظ الاستثمارية في ديسمبر القادم. هذا ويحضر الدورة ٣٢ مشاركنا من ١٦ دولة عربية تم اختيارهم من بين

دراسة حالة بلد عربي.

وقال المناعي ان هذه هي الدورة الاولى

في سلسلة دورات المهد لعنام ١٩٩٦

حيث يتضمن النشاط التسريبي لهذا

العنام دورة قصيرة حنول السيناسنات

النقسدية في البلدان العسربيسة: الإطار

والممارسة من الرابع الى التاسع من مايو

القادم، ودورة تستغرق ثلاثة اسابيع

حول الحسابات القومية من ١١ ـ ٣٠

العساملين في وزارات المال والاقتصساد والبنوك المركزية ومسؤسسات النقد العربية، وتستمر الدورة أربعة أسابيع ويقوم بالتدريس فيها محاضرون من معهد السياسات الاقتصادية والبنك الدولي وصندوق النقسد الدولي والاتحاد

وصناعه دبي الوقد التجارى السنغافورى والصناعيين ورجال الاعمال من سنغافورة للاستفادة من الامتيازات والتسهيلات الني تقدمها دبي والمنطقة الحرة بجبل على. كما دعاهم الى اقاصة مراكيز لهم في الإمارات لشوريع منتوجاتهم في منطقةً الخليج العربي والاستثمار في قطاعات

الصناعات الخفيفة وللتوسطة وكان سعادته قد التقى امـس بالوفد التجارى السنغافوري برئاسة ليم تبان سنج مقر غرفة تجارة وصناعة دبي وعبر عن شكره لمجلس تطبوير التجـــ السنفافورى لترتيب زيارة الوفد مؤكدا استعداد غسرفة دبى لتقديم كسافة التسهيلات الكفيلة بتدعيم العلاقات الاقتصادية بين البلدين. وقسال ابن الشيخ ان هذه الزيارة تعكس اهتمام رجال الاعمال في سنغافورة بتطوير العلاقات الاقتصادية بين دولة الامارات العربيسة المتحدة وجمهسورية

وان دبي تعد من اكبر المراكز التجارية

يستغانورة للاستفادة من التسميلات التي تقدمها دبي العالمية في منطقة الخليج العسربي دبى ـ الاتحاد: دعـا حسن بن الشدخ الواقعة بين الغرب وشبه القارة الهندية النائب الثاني لرئيس غرفة تجارة والشرق الاقصىي وتلعب دورا محوريا متزايد الاهمية في نقل السلع والمسافرين. وقند اضافنات دبي بعندا هاما لموقعها الجغراق الاستراتيجي باتباع سياسة اقتصادية متحررة ومتوازنة وبانشاء بنيات اساسية متكاملة وتقديم مجموعة

يقام معرض ومؤتمر الخليج الدولى الشاني للخدمات

التمويلية والمصرفية «فيجك ٩٦» تحت رعاية سمو الشدخ

سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان صاحب السصو ولي

عهد ابوظبي خلال الفترة من ٢٨ ألى ٣١ اكتوبر المقبل بمركرز

ابوظبي للمعارض الدولية. واشارت مصادر معارض ابوظيي

الدولية التابعة لغرفة تجارة وصناعة الوظيي النظمة

للمعرض الى ان «فيجك ٩٦» سيكون منبرا وملتقى لكل من لهم

عـ لاقة بعـ الم المال والتمويل حيث سيستقطب العـ ارضين من

جهات مختلفة منها المؤسسات المالية والمصارف وبيوت

الاستثمار وشركيات الصرافية ومصنعو تقنيبات المصيارف

ومنتجبو المعبدات والبرامج والحلول المعلومياتيية الخاصية

بمجال التصويل مشيرة الى أن برنامج المسادلات الذى تنفذه

● الاحد ١٣ شوال ١٤١٦هـ ●

● الموافق ٣ مارس ١٩٩٣م ●

تحت رعاية سلطان بن خليفة

مصرض ومؤتمر الضليج للخسدمات التجويلية

والمصرفية يقام خلال اكتوبر القيادم بابوظبي

خلال لقاء بغرفة دبى

ابن الشيخ يدعسو الصناعييين ورجسال الاعتمال

للاستثمار. وقسال: ان دبى تنتهج سياسسة اقتصبادية تهدف الى تنويع مصسادر الدخل بالامسارة والتصول من اقتصاد

من الحوافسز والإمتيسازات الجاذبة

يعتمدعلى سلعة واحدة الى اقتصاد بقف على قاعدةً واسعة من الانشطة الانتاجية وتشجيع الاستثمارات في قطاعـــات الصناعسات التحسويلية والمصسارف والمؤسسات الماليسة والسيساحيسة والقطاعات الخدمية الاخرى، وقد ادى ذلك الى نمو القطاعيات الاقتصيادية غير النقطية وارتفاع الناتج المحلي الاجعالي بنسبة ٧ بالمائة في عبام ١٩٩٤ مقارنة بعام ١٩٩٣ وقد ارتفعت مساهمة القطاعات الانتباجية غير النفطية في الناتج المحلى الاجمالي بنسبسة ٦٠١٦ بالمائة في عام ١٩٩٤.

# ططان بن طيم يفتتح التوسعات الجديدة لشركة الخليج الفرنسية للهكيفات بجببسل عطى

دبي ـ وجدى راتب: افتتح سلطان احمد بن سليم رئيس وصدير عام موانيء دبي والمنطقة الحرة بجبل على امس المصنع الجديد التسابع لشركة الخليج الفرنسيـة لصناعة المكيفـات واجهزة

حضر الافتتاح عبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي وعدد كبير من رجال الاعمال والصناعيين بدبي والامارات الشمالية ودول مجلس التعاون الخليجي. وصرح ابن سليم بانة تجرى حاليا مناقشات مع عدد من الشركات الامريكية واليابانية العالمية الراغبة في تصنيع المكيفات واجهزة التبريد وقطع غيارها في المُنطقة الحرة بجبل على كما سيتم أفتتاح أكبر مصنع للاطارات في الاسبوع القادم بَجِبل على بتكلفة استثماريّة تبلغ ٣٥ مليونّ دولار امـريّكي. واضافَّ ان عدد ٱلشركاتُ الْعَـٰاطَةُ حَـٰالِيا في المنطقـةُ الحَرِّةُ تَجِاوِز الـ٩٠٠ شَركـة مَنْ مَخْتَلَفَ دُولَ الْعَـٰالُم وَانْهُ يتوقع ان يصلَّ المَّدد الى ٢٠٠٠ شُركة بِحُلول عام ٢٠٠٠ وذكر ان معظمٌ الشركاتُ الَّتي بدأت أعمالها في المنطقة توسعت مرارا وتكرارا ومنها الشَّركَّة الخليجية الفرنسية

للمكيفات والتي توسعت ٤ مرات منذ اختتم أعماله أمس إنشائها وتعتبر منالا يحتذى للانتاج العربي المتميز واشار الى أن المنطقة صفقات كبيرة بمعرض مقبلة على مرحلة من الانتعاش والرواج الشرق الأوسط التحاري دبى - الاتحاد: اختتم معرض الشرق

يسبب معدلات النمو المرتفعة بالإضافة ألى التسهيالات والكزايا التي تثيمها المنطقة الحرة للمستثمرين فيها. وقال الاوسط التجاري العالمي فعالياته امس اسكندر روسين مدير عام شركة الكيفات في مركز دبي التجاري الصالى بعدان شهد خلال ايامه السبعة صفقات كبيرة وقيد عكست طبيعية الصفقيات الني تمت خـــلال المعسرض حقيقـــة الطلب في الاســواق المحليــة، حيث تركــرْت مِعْظُمُ الصفقات على قطاعـات التّحارة العامة باحسسة والبناء والمعسدات ٧٠٪ من الانتَّاج آلَى دولَ مجلس التعاون النكتولوجية. وابدت الشركات المشاركة الخليجي واليونان وفرنسا والجزاشر في المعرض والتي تجاوز عندها ١٠٠٠ شِّركِـةٌ منْ ٣٣ دُولـة اهْتمامــا بالغــا وباكستان والأردن. وكومنولث الدول باسسواق منطقسة الخليج والشرق المستقلة وتبلغ مساحة المصنع الجديد ١٠ آلاف متر مرسع.

# لمعالجة عجز الميزانية والحد من التضخم

# المركسزي اليسمسني يعلسن عن عسرض دفعسة عديدة من سندات الفزينة تقيمة ٦ مليارات ريال الماضي الى ١٤٢ ريالا يمنيا قبل أن يعدود يوم الخميس الماضي

صنعاء - اف ن: اعلن مصدر مسئول في البيك المركسري اليمنى اول امس أن البنك اطلق حملة واسعة للاستدانة وعرض دفعة جديدة من سندات الخزانة للبيع بقيمة ٦ مليارات ريال (١٢٠ مليون دولار). وقال المسئول لوكالة فرانس بريَّس انُ عمليــة بيع اذونات الخزانة الجديدة التي بدأت في التــــاسع والعشّرين من فبراير الماضي والتي ستستمر حتى السابع من مارس الجارى ستتيح للحكومة معالجة العجر في الموازنة العامة والحد من نسبة التضخم

العجز من خلال اصدار طبعات نقدية جديدة. واضاف ان النتائج الايجابية التي حققتها في ديسمبر ويناير الماضيين من عمليات بيع اذونات الخزانة شجعت السلطات على مــواصلة تنفيـــد خطة البنك المركــزي في الاقتراض من الجمهـــور. واوضح ان العمليتين الاوليينَّ كانتا بقيمة ٦ مليارات ريال يمني. وبعد اربعة اشهر من الاستقرار بيع خبلالها الريال اليمني بما بين ١٢٥ و١٣٠ دولارا في السوق الموازية شهدت العملة اليمنية تدهورا

جديدا. وقال صيارفة ان سعر صرف الدولار وصل الاثنين

وكان الريال اليمني قد وصل الى ادنيي سعر له مقابل الدولار في أبريل ١٩٩٥ (١٦٥ ريالا للدولار الواحد)، وقد خفض اليمن قَيِمة عَملته فِي مــَارِس هُ ١٩٩٩ حيث ارتفع سعر الصرف الرسمي من ١٦ الى ٥٠ ريالا للدولار. وتجدر الاشارة الى أن اليمن يعتبر أحدى الدول الاكثر فقرافي یت باراوح بس

الى ١٣٧ ريالا. ومنذ عدة اشهر تحذر السلطات الصيارقة من اي

دولار. وقد باشرت السلطات اليمنية منذ مارس ١٩٩٥ تنفيذ برنامج اصلاحات هيكلية من اجل تصحيح المسار الاقتصادي في البلاد بطلب من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. وتامل صنعاء من اجل دعم اصلاحاتها بالحصول من صندوق النقد الحولي والبنك الدولي على مساعدة تقوق الـ٧٠٠ مليون دولار تدفع على ثلاث سنوات. وكانت الدول المانحة التي

عقدت اجتماعاً في لاهاي ضلال بناير الماضي وعدت اليمن بتقديم مساعدة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار من اجل اعادة التوازن ألى ميزان المدفوعات وتمويل مشاريع انمائية.

الخليجيسة الفسريسيسة ان حجم الاستثمارات في المصنع الجديد بلغت ٣ ملايين دولار أمريكي في المسائي والمعدات وان الطاقة الانتاجية للمصنع الجديد تصل الى ٤٠٠ مكيف مكيف نافذة و١٠٠ مكنف مجزأ في التوم الوالحد ويتم تصدير وليبيسا وتايوان وروسيسا وكندا

### ثريفتى تحتار نيسان صنى لتعزيز اسطول سياراتها



تعاقدت شركة ثريفتي العالمية لتستجير السيارات في ابوظبي مع شركة المسعود للسيارات، وكلاء سيارات نيسان في ابوظبي والعين، لشراء ٢٠ سيارة نيسان صني جديدة بهدف تعـزيز اسطول سياراتها. وقال هـاريش بينجابي، مدير شركـة ثريفتي لتأجير السيارات، في هـنه المناسبة «لقد اخترنــا سيارات صنى الَجبينة تلبيــة لرغباتُ عملائنا وحرصا مناً على ارضائهم، الأمر الذي يشكـلَ هدفا اسأسياً بالنسية كنا. وَتَعْثَل سيارات صني ايضا قيمة حقيقية لدى اعادة بيعها مما يعود سالغائدة الكبيرة على



تَّوم القطيم للساعات للسنة الثالثة على التوالي بمسانسدة سيوق ببي الحرة - البراعي لرئيسي للمباريات في الاستعدادات لبطولة دبي المفتوحة للتنس ٩٦. يذكر أن سايك و مشهودً لها بدعم الأحداث الرياضية بما فيها الألعاب الاولمبيسة في بـرشلـونسة عــام ٢٠ وبطولة فرنسا للتنس مابين ٨٠ ـ ٩١ وبطولة الولايات للتحدة للتنس مابين ٨٦ ـ ٩١ اضافة الى سباق القواربُ والتراج ومباريات كرة القدم.

وعطلات الامارات، تطرح برامجها السياحية في تايلاند باشرت «عطلات الإمارات» أكبر شركة لتنظيم السرحسلات في الشرق الأوسط - تسسويق

برامجها السياحية في تايلاند، وذلك في خطوة تنسجم مع خطتها الهادفية إلى تـوسيع شبكة النوزيع الدولية الخاصة بها. وأعلنت «عطلات الامارات» التابعة لطيران الامارات، تعدين «ترافيل اكسيريانس» كوكيل مفضل لها في تايلاند. وسوف تتولى هذه الوكالة مسئولية توزيع برامج «عطلات الإمارات» في السوق التاب لاندية وتعريز الحركة منها إلى مختلف محطات طيران الإسارات. وقال هائس هانسل رئيس ادارة الاستراتيجية للتوجه نحو شركاء يتفهمون أهدافنا

# لأول مرة مطاعم بوبايز الامريكية في دبي



افتتحت سلسلة مطاعم بوبايز الامريكية الشهبرة اول مطاعمها بشارع الضيافة بدبي مؤخرا ضمن خطتها لافتتاح ٧٥ فرعا في الشرق الاوسط خلال خمس سنوات. تتضمن قائمة طعام بوبايز المجاج المقلي المبهر والاطعمة البحرية المصحوبة بمجموعة فريدة مـن الأعشاب والبهـارات مما يجعلهـا ذات نكهة غنيــة متميزة أمـا الاطباق الجانبيــة فتتضمن الأرز للبهر وحلقات البصل والذرة مع البطاطا المهروسة مع الصلصة والفاصوليا الحصراء مع الارز. يقول نمر البواب للذير التنفيذي للعمليات الدولية في سلسلته بوبتايز ان جميع التوابيل والمنكهات يتم استيرادها من البولايات المتحدة الامريكية للحفاظ على النكهة المبيرة لبوباير كما أن الدجاج ينقع في التوابل لمدة ١٢ ساعة قبـل الطهي اما البسكويت الخاص الذي تنفـرد سلسلة بوبايز بتقديمـه مع كل وجبة يحضر ويطهى.. كل ٣٠ دقيقة ويضم المطعم الجديد مساحة واسعة مهياة للعب

### اعلان الفائزين بسحب مركز برجمان



الفائزون بسيارة بي ام دبليو ورحلات طيران الامارات في السحب الكبير الـذي أجـراه مركس برجمان في أعقباب الحملية الترويجية لهذا الشتباء تحت اسم «أحلى المواسم» يظهرون في الصورة مع مسئولي التسويق والترويج بمركز برجمان.



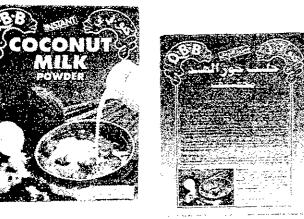
وأسنبل تشارك بتنظيم سباق

شاركت شركة «استبال» للشهورة مع «فورملا واحد» لتنظيم سباق الكارتينغ للسيارات الصغيرة اثناء معرض كوكب الشباب الذي اقيم مؤخرا بمركز ذبي التجاري العالمي حيث قدمت سلسلة مشروبات «اسنبل» المنعشة بنكهة الفاكهة والشاي المبرد بالقربُ من حلية السباق وتميزت بنكهاتها الفريدة والاعلان التليفـ زيوني المروج لها والحامل شعار.. ماهي نكهة استيل التي تحملها. صرح مايك ستالي نائب رئيس شركة «أسنيل» للشرق الاوسط وافريقيا بأن مشروب «أسنبل مشروب لذيذ يتمتع به الجميع ولاسيما الشباب الذين تتراوح اعمارهم بين ١٢ و ٢٠ عاما اما سباق الكارتينغ للسيارات الصغيرة فانه لعبة رياضية تجنب كافة هواة مشروبات «اسنبل» وتاتي رعايتنا لحلبة الكارتينغ في معرض كوكب الشباب ضمن أهدافنا في تشجيع الشباب على الاشتراك في لعبة رياضية مسلية ومفيدة.



تم مؤخرا افتتاح بونيك كـ وكـون في ديـرة سيتي سنتر دبي - قسم السيـدات يـعـرض البوتيك تشكيلة واسعة من الملبوسات النسائية تضم احدث مباتبوصلت البيه بيبوت الإزياء العالمية في الولايات المتحدة الامريكية واسبسانيسا والعسديسد من المؤديسلات التي تناسب النثوق العربي البرفيع سنواء كنانت لبلاستخدام العملي أو تلك المخصصية

### «انغليس باسيفيك، تطرح حليب جوز الهند المجفف كيوبي بي بالأسواق



طرحت شركة انغليس باسيفيك دبي باسواق الامارات مؤخرا حليب جوز الهند المجفف السريع الذوبان كيوبى بي لينضم الى مجموعة المنتجات الحالية المعروفة التي تشمل السمن الصافي كيو بي بي والحليب المُبخر والمَجفَّف. يأتي حليب جبور الهند للحفف كيو بي بي الجديد في عبوات استهلاكية جذابة باوزان مختلفة وهـو مصنع من افضل انواع جوز الهند الطبيعي الطازج وطبيعي كليا بدون اضافة اي مواد حافظة او تكهات



كرمت مارينا الوطلبي العامل لديها أرون كومار في قسم الصيانة والهندسة بعد اختياره من قبيل الإدارة العامل المثاني لعام ١٩٩٥ نظيراً لإدائه المثاني وتفانييه في تأديبة عمله. ويبدو في الصورة مصطفى سابق يسلم العامل المقالي مكافأة مالية والكاس

البراسات التقيمية الاولية لها.. وتزويد المشاريع الصناعية بالمشورة الفنيية

وللعونَّأَتْ الادارية. أضافة آنَّي اجتذاب

رَّاس آلمال الاجتبِّي للمساهمة في للشَّاريغ

الصناعية واقراضها. وحــول السبال الكفيائة لمعالجة

المعسوقات التسي تحد من الاستثمار الاجنبي ذكر العطية أن دولية قطر كانت

من الدول الرائدة في منطقية الخليج التي

سعت الى حدث رأس المال الاجتسى للمشاركة في عملية التنمية الشاملة

والتي بداتها الدولة منذ استقلالها في عام

واشار الى ان البداية كانت في منتصف

عام ١٩٦٩ حيث تم تـأسيس شركة قطر

للاسمدة الكيماوية بالمشاركة مع شركة

«ثورسـك هيدرو» التي ســاهمت بنسبة

٢٥٪ من رأس مــال الشّركة.. ثــم تلاهــا

تاسيس شركة قطر للحديد والصلب في

اكتبوير عنام ١٩٧٤ مع شركتني كويسي

ستيل وطوكيو بوكي اليابانيتين اللتين

ساهمت بـ ٣٠٪ من رأس المال.. ثم تـ لا

ذلك تأسيس شركة قطر للبتروكيماويات

وقال ان انطالق قطر في العمال على

استغلال للزايا النسبينة التى تتمتع بها

من توافر مصادر الطاقة وفي مقدمتها

الغّاز الطبيعي المصاحب وغير المصاحب بالاضافية الى النفيط ووقيرة رؤوس

الامسوال مسؤكدا على ان دولسة قطس

استطاعت ان تستغل وجود المستثمر

الاجنبى افضل استغلال حيث استطاعت

وخسلال فترات قصيرة نسبيسا احسلال

العمالة الوطنية المدربة مكان العمالة

التي كان يودها المستثمر الاجنبي وفي

واكد سعادة وزير الطاقة والصناعة

على ان دولة قطر لاتــزال تعتبر من الدول

الجانبــة لــلاستثمار الاجنبــي في دول

الخليج حيث لاتواجه اية معوقات تذكر

يمكن أن تحد مسن الاستثمار الاجنبي

. مشعراً الى أن السدليسل الاكبر على ذلسك

المشاركة الاجنبية النشطة في تنفيذ

كافة المجالات.

مع شركاء فرنسيين وغيرها ..

في اطار جديتها لمكافحة البطالة

وزارة العمل البحرينية تلحق ٧٩٨٧

مواطنا بسوق العمل خلال العام الماضي

المنامة ـ واخ: اكد تقرير احصائيات التوظيف لعام ١٩٩٥ الصادر عن وزارة العمل والشئون الاجتماعيـة بدولة

البحرين بان الوزارة قد تمكنت من الحاق ٧٩٨٧ مواطنا بحرينيا بسوق العمل خلال الفترة الواقعة بين الاول من

يناير آلى أخر شهر ديسمبر من علم ١٩٩٥ ولا تشمل هذه الأعداد الذين تم توظيفهم في الوزارات والمؤسسات

الحكومية أو الذين تمكنوا من الحصول على فرص عمل عن طريق جهودهم الخاصة واتصالاتهم المباشرة بشركات

الاانه منذ اكثر من عامين تم التصدي

لهذا الاشكال عن طريق الاهتمام

المنزايد والمكثف من كافة الاطراف

بقضية التدريب التى بدأت نتائجها

# اقامة مصانع لتسييل الفاز والتوسع في صناعة الاسمدة والكيماويات دور مهم لبنك قطر الصناعي في تنمية الاقتصاد الوطني

العطية وزير الطاقة والصناعة للقطرى في صحيته أتى النشرة الشهرية لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية اكبت أهمنة أستغلال الغاز للاقتصاد القطرى لبس فقط لتوليد الطاقة الكهر بائية وتحلينة لليباه فحسسب وانما لانشباء لتشاريع ذات القيمة للضآف المستثدة على الغيار كلقيم كبالإسمدة الكيماوسة والبتروكيماويات وغيرها مشيراال اهمية الغارق الاقتصاد المحلي وتعاظم استهلاكه اعتمادا على هذه النظهرة

-وتناول العطية اهمية مشاريع الغاز في التنمية الصباعية ومستقبل الاقتصاد القطري وألدور الذي سيلعب بنك قطر للتنمية الصناعية الذي تم التوقيع على عقد تأسيسه ويطامه الاساسي في ديسمبر الماضي وجهبود وزارة الطاقية والصنساعية في تسوقير للنساخ الملائم للاستثمار الاجتبى في دولة قطر أضافة الى جهود الوزارة في الارتقاء بمساهمة الأيدى النساملة الوطنية في التنمية الصناعية بالدولة.

وحول اهمية للشروعيات الصناعية الخاصة بناسالية الغياز الطبيعتي وتصديره استقبل الاقتصاد القطري نكر سعادته ان دولة قطر كغيرها من التدول التنامية النتجية ولتصبرة لشرواتها الهيسروكسربونية تعتمد وبشكل كبيرعلى عسوائدها النقطيسة والغازية في مسترة اقتصادها وتقدمها

وقال ان الوصول الى استراتيجية نقطية واقعيلة بعيدة المدى لاستغلال هنذه الغروات يشكيل القناعدة الصلبية والاسناس لمستقيسل قطس واجيسالها

واوضح انه اعتمادا على ضخامة الاحتياجات الهيدروكسيونية فيحقل غاز الشمال والدي يعتبر من اكبر الجقول العبالمية لتجمعنات الغاز الحر فان تطويره واستغلاله يشكل حجر الزاوية في مسارة الاقتصاد القطري على الإمدين للشوسط والبعيد خاصة ان أحتياجات قطر النقطية محدودة نوعا ما.. أضافة الى طبيعة تجهيز واستهلاك الغناز حيث يبرتبط المستهلك بالمنتبج باتفاقية طويلة الامد بحدود (٢٥ سنة) نتيجة ارتقاع كلف انتاج وايصال الغاز

ررقم المناقصة

57/ABF/96

59/ACF/96

60/ABF/96

61/APF/96

اني تطصوير القطصاع 

> الحاليسة تتوضيح احتمال تصباعه استهلاك الغاز عالبا بمعدلات تفوق مثيلاتها في استُهلاك الثقُط لكويْه وقوَّداً نظيفا ولقيم لكثير من الصناعات البتروكيماوية مؤكّداً على أن الدخول الى السوق وتثبيت موقع قطر فيه بأسرع وقت ممكن يصب في صلب الاهداف ألاستراتنجيةً..

وتنويسع القاعدة الأقتصادية المحلية.. تعمل حاليا على تنفيذ مشاريع كيرى تهدف الى تحقيسُق الأستفلالُ الأمثــلُ لأحتساطات آلغآز الطبيعى تتضمن اقامة مصانع لتسييل الغاز وتصديره عبر خطوط آلانابيب واقامة صناعات حديدة تعتمد على الغاز كلقيم اضافة الى التوسع في الصناعات القائمة كالاسمدة الكيماوية والبتروكيماويات.. كما تتم يراسة مشاريع اخترى لانتاج الميثانول

والد(م. تى. بى ا) وغيرها. واوضح انه من القوقع ان تستغل هذه النشاريع بنهاية القرن الحالى حوالي عشرة بلايين قدم مكعب من الغاز يوميا منها ٢١ مليـون طن سنـويا مـن الغاز المسال النذي يستهدف استآسا استواق الشرق الاقصى مشيرا الى ان الاحتياجات الثابتة من الغاز ضخمة وتكفى الله هذا الانتاج لفترة اطول من مائة عام ومؤكدا على أن امكانية التوسع في انتهاج

وأستغلال الغاز متاحة تماما. واكد وزينر الطاقنة القطرى أن هنده

إمسارة أبدطني - الموسسة العناضة للصناعية

تعلن الوّسة العامة للصناعة عن طرح المتاقصات التاليـة:

المواصفات

توريد زمل أحمر

STATIONARY SCREW AIR

COMPRESSOR

SUPPLY OF NON-COLLAPSIBLE

HOLLOW STEEL MANDREL

. (١٠٠) درهم غير قابل للرد لكل مناقصة على حده، مع ضرورة تقديم ضمانة بنكية ابتدائية بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء .

> الى مناطق الاستهلاك الرئيسية. وذكس العطيسة ان جميع المؤشرات تساهم في هذه الشاريع.

> وذُكُرُ الْعُطية انْ المؤسسة العامة القطّريـةُ للبترول وبهدفُ الحصول على مصـدر نخـل لَخـر اضـافـة الى النفـط

> > ۳۳٬۰۰۰ طن

عدد ٢ وحدة

۔ عدد ۲

المستقبل المنشود للوطن والواطن. وحول النور الذي سيلعب بنك قطر للتنمية الصناعية في انهاء وتطوير القطاع الصناعي ذكر العطية أن دولة

قطر بدأت عند صدور القانون رقم ١١ لسنة ١٩٨١ بشان التنظيم الصناعي في تقديم قروض صناعية للمنشآت الصناعية كضرب سن ضروب الحوافز الصناعية مشراً الى أن هذه القروض كانت تقدم من التحكومة مباشرة وبسعر فائدة نسبته ٣٪ وكان يشترط في المشروع الصناعي الذي يتقدم للحصول على قَرض الا تقلل نسبة مشاركة رأس

تاريخ الإغلاق

الساعه ١٢٠٠٠

1997/7/75

1997/7/77

1997/8/40

الومسة العامة للصناعية

● عبدالله حمد العطية المشاريع ستعود بقوائد جمة على الاقتصاد القطري وسائر القطاعات المال الوطني فيه عن ١٥٪. الحيوية في النولة.. كما انها ستوفر فرصا جديدة لتوظيف وتدريب الزيد من الشياب القطري وتساعد على نقل التكنولوجيا الحبيثة من خلال التعاون مع الشَّرْكَأْتُ العَالَيْةِ لَلْتَحْصِصَةِ التَّي

> المتعلقة بتصدير الغاز سوآء بالإنابيب او على شكل غَازٌ مسلّال سيمكن دوليَّةُ قطر من القيام بدور عالمي اكبر في مجال الطاقة عموما وتجارة الغار الدولية على وجه الخصبوص من خلال تتزويد سواق الاستهلاك بمصدر آمن ونظيف للطاقة يمكن الاعتماد عليه لفترة طويلة

للبترول وفي ضوء الانجازات القائمة والقادمة تواصل مسرتها وهي اكثر ثقة وتفاؤل لتحقيق المدافها لتسهم ف تعريز عملية التنمية الشاملة وبناء

واضاف ان انجاز للشاريع الكبرى القروض لها. وأشار ألى أن أقامة البنك ستحقق

وأكدان المؤسسة العاملة القطريلة

وقال انه تمت اقامة بنك قطر للتنمية الصناعية الذي يبلغ رأس ماله ٢٠٠ مليون ريال تسهم فيه الدولة بنسبة ٥٠٪ ويسهم القطاع الخاص بالنسبة المتبقية وذلك انطلاقا من حرص دولة قط .. على تشجيع القطاع الخاص والصناعات الوطنية وتنظيم تقديم

جملة المداف على رأسها المساهمة في تنمية الاقتصاد الطنى وتوسيع وتنويع

كما اشار الى ان انشطة هــــذا البنــك المجالات الصناعية في المدولة ووضع

جنب وتشجيع الاستثمار الاجنبي للاستفادة من المزايا النسبية التي يتمتع بها الشريبك الاجنبي وهسي المعرفة والنقدم التكنولوجي والخبرات المتراكمة في مجالات الادارة والتشغيل والتسويق ونلك نظرا لحداثة النصنيع في بولة قطر كماً قَالَ ان دولـة قطر سعت كـذلك الى

قاعدته الانتاجية عن طريق أنشآء الصناعات الجديدة وتدعيم الصناعات القائمة والمساهمة في رؤوس اموال الشركات المساهمة القطرية العاملة في مجال التثمية الصناعية.. والمساهمة في تطويس السوق النقدى والمآلى للسولة. وزيادة فرص العسل امام العمالية الوطنية في الدولة.. والمساهمة في تطوير استراتيجية بعيدة المدى للتنمي الصناعية في قطر.. اضافة الى المساهمة في تمويل المشاريع الصناعية من مصادر الْتَحَوِّيلَ الدَاخَلِيَّةَ أَوَ الخَارِجِيَّةَ العَامَةُ

بمخل من ضمينها انشاء للشروعات الصناعية في الدولية والمشاركة في رؤوس اموال تلك الشركات.. وتقديم القروض والتسهيلات المالسة للشم كات والمؤسسات التي تدخل ضمن نشاط الْعنسَك.. والاكتتباب والاشتراك وبيسع اسهم الشركسات العساملسة في نطاق أطسه.. واستقصاء الاستثمار في

ومؤسسات القطاعين العام والخاص.

وكشف التقرير ان هناك ٣٣٤٤

بحرينيا ممن لا يزالون يبحثون عن

عمل حتى شهر ديسمبر من العام

الماضي مسجلين في سجلات الوزارة

وهم يشكلون نسبة ٤٪ من مجمل

حجم القوة العاملة في البلاد والمقس

وقد اعرب العديد من المراقبين

لتطورات الإحداث في البحريين عن

قناعتهم بأن تحقيق هذا الانخفاض

في نسبة البطالة نتج عن اهتمام

حكومة البحريان وجديتها في

التصدي لمشكلة البطالة ووضعها

لهذه المشكلية على رأس اهتمامساتها

واولوياتها كما انها نتجت عن

المبادرات والجهود الملموسة التي

قامت بها وزارة العمل والشئون

الاجتماعية.

عددها بحوالي ٢٤٠٩١٧ عاملا.

وقال البيان أن انتاج مجموعة ساجا خلال العام الماضي بلغ ٤٢,٩ مليون برميل من النفط اي بمعدل

من فرض ضرائب على الواردات

واشنطن ــرويتر: حنر مسشولون بالحكومة الامريكية

ومحللون تجاريون مستقلون من ان الخطوات التي تتخذها

روسيا باتجاه تبني سياسات حماية تجارية اكبر تعدفي

منتهى الخطورة وقد تضر بشدة فرص روسيا لان تصبح

وقال لورانس سامرز سائب وزير الخزانة في مؤتمر لمجلس

الاعمال الروسي الاسريكي في نيبويورك يبوم الخميس دهنده

الخطوة من التراجع عن الانفتاح على الاسواق العالمية

وقال بول درازيك كبير المفاوضين التجاريين في وزارة

الزرَّاعة الأمريكية «أن خفض الواردات في الوقت الذي نعتقد

فيه انهم مهتمون بالانضمام الى المجتمع التجاري الدولي وفي نهاية الامر الى منظمة التجارة العالمية ... مثل هذه الاجراءات

غُر مقبولة ع. ومن بروكسل افساد تقريس مستقل ان الاتحاد

واعربت المفوضية الاوروبية عن قلقها بشأن التقارير التي تِقْيد ان روسيا تعترم فرض تعريفات جمركية على عَـد منْ

البواردات وحذرت موسكو من أن مثل هذا الاجراء قد يهدد

وقالت كذلك انه قد يؤثر على اتفاق تجاري في المستقبل بين

روسيا والاتحاد الاوروبي. وقال متحدث باسم هانز فان دن بروك مفوض الشئون

الخارجية بالاتحاد الاوروبي للصحفيين «المفوضية تذكس

السلطات في روسيا انه بمقتضَّى الاتفاقيَّة التجارية الانتقالية

فان روسياً ملتزمة بالتشاور، مع الاتحاد الاوروبي بشأن

قرصها في الانضمام النظمة التجارة العالمة.

الاوروبي حنر روسيا من فرض تعريفات جمركية حبيدة.

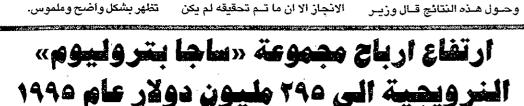
عضوا في منظمة التجارة العالمية.

والعودة الى العزلة لا يمكن ان تستمر».

بالامس المستحيل بعيدان وضعنيا مشكلة البطالة في البلاد ضمن اطرها الحقيقية أذ أن هناك أكثير من مبائة وثلاثين البف فرصلة عمل بشغلها بشكل مؤقت عمال اجانب واضاف البوزير البحريني ان هناك تدفقنا سنويا لسوق العمل يقدر بحوالي خمسة الى ستة آلاف بحريني وكان التحدي يكمس في أن هذه الإعداد من العمالة البحرينية المتدفقة لم تكن مدربة او مؤهلة بالشكل المطلوب ولم يكن القطاع الخاص من قبل مستعبدا لبلاضطبلاع بمسئولية التدريب المطلوبة للعمالة البجرينية

عبد النبي الشعلة.

العمل والشئون الاجتماعية بدولة البحريين السيد عبد النبي عبيد الله الشعلة اننا فخورون لتحقيق هذا الانجاز الا ان ما تـم تحقيقه لم يكن



يهدد فرصة انضمامها لمنظمة التجارة العالمية

مسئولون امريكيون واوروبيون يحذرون روسيا

خلال عام ١٩٩٤.

وجاء في بيان صدر عن المجموعة ونقلته وكالة انباء الدول المصدرة للبترول (أوبكنا) أن الأرباح بلغت عام ١٩٩٥ قبيل استقطاع الضرائب ٣١٩ مليون دولار مقابل ١٩١ مليون دولار خيلال عام ١٩٩١ في حين بلغ دخيل الشركة الصافي ٨٨ مليون دولار مقابل ٨٧ مليون دولار خلال عام ١٩٩٤.

واضاف البيان ان اجمالي عائدات التشغيل خلال عام ١٩٩٥ بلغت ٥٥٨ مليون دولار مقابل ١٨٠٤ ملايين دولار

الشركة تمكنت من تعويسض نصو ٩٠ بالمائة من الاحتياطيات التي استنزفت خلال عام ١٩٩٥. لينيا واندو نيسيا وانحولا و نامينيا.

التغييرات المتعلقة بالقيود التجارية.

واردات الدجاج الامريكية.

الذين يميلون الى الحماية،

. الدجاج الامريكي.

# مشاريع تطوير حقل غاز الشمال. لتخفيف العجز في الموازنة الكويت ترفع الرسوم على الخدمات الصحية

الكويت ـ رويتر: اعلنت الكويت امـس انها تنوى زيادة الرسوم على الخدمات الصحية فيماً يبدو أنَّهُ مؤشر على رغبَّةً في تقليص نظام السرعاية المدعوم بسَّحَاء لحَقض العجَّر في ميز انيتها. وقال وزيّر الصحّـة الكويتي عبدالرحمن صــالُح المحيلان ان الكـويتُ دَّا بِتُطْبِيقَ الـرسوم خلال وقت قصير في اطار محاولتها لخَفْض الانقاق وتحسين مستوى الخدمات، وقالُ انه يسأمل الا تثقُّل هذه الرسومُ الجديدة كاهمل المستَّفيدين مَنْ هذه الَّخُدمـات. وقالَ ان الهدفّ الاساسـي هو ترشّيـدَ الانفَاقُ وتقـديم خدمـات افضل وليس جمع المالُّ. وبدأت الكويـت عام ٩٩٣ بِتَقَاضَى رسومٌ من الـوافدين والقادمين بِتَأْشَيْرات زَّيـارَة عْنْ خـدماتُ التشخيص والفحـوصاتُ للْخُبريَّة. وكانيَّت الخدماتُ الصحية مجانية في الكويت للجميع في اطار يرنامج رعابة سخَّى بدأ العمل به قبل ٣٠ سنة كرمز لثرَّاء ٱلكويَّت ومكانتُهُا المرموقة. ولاتَّزالَ الخدماتُ الاخرى مثلُ المياه والكهرباء تحظى بدعم من الحكومة فيما لاتفرض الكويت اي ضريبة على الــــخل. واعظى المحيلان مثالا على الرسوم الجديدة قائلا انه سيتحتم على الجميع بفع اربعة واعظى المحيلان مثالا على الرسوم الجديدة قائلا انه سيتحتم على الجميع بفع اربعة دنائير (١٣ دولار) لدخول المستشفى فيما سيتقاضى المستشفى ٢٠ دينارا يوميا للغرقة الخاصة من الإجانب وخمسة دنائير من الكويتيين. وسيدفع للقيمون في الكويت ما يتراوح بين ٥٠ و ٥٠ دينارا للعمليات الجراحية فيما

سَيِدَفَع ٱلْـزَائْرِونَ تَكَلفة ٱلْعملياتَ ٱلْجَرَاحَيَّة كـامَّلة. وقال ٱلْمحيلان انه بصَّدد دراسّة برنامج للتامين الصحى لمساعدة الكويتين والإجانب على تغطية نققاتهم الصحية. وتتوقع الحكومة عجرا في ميزانيتها للسنة المالية التي تبدأ في اول يوليو للقبل بواقع ٣٣٢ مُليار دينار أو ٨١ في ٱلمَاثَة مَن الثروة القومية على اساس اجمالي الناتج المحلي بانفاق في حدود ٢٣ رء مليار دينار.

# ثانية اكبر شركة المانية لتجارة الكمبيوتر تتوقع خسائر بقيهة ١٢٥ طيون مارك

هأينهايم للانبار ب أ: اعننت شركة اسكوم ثانية اكبر الشركات الالمانية في تجارة اجهزة الكمبيونَّرِ أَنْهَا تَتَوَقَعَ لَنْ تَكْشُف نَتَأْنُجُها عَـنَ عَامُ ١٩٩٥ خَسُائُر تَقْتَرَ بِحُوالَى ١٣٥ مليون مَلْرُك (٨٥ مليون بولار). والقت الشركة التي تمتك ٥٠٠ فرعا في اوروبا بمسئولية هذه الخسائر على أنخفاض حجم الأعمال التجارية و كذلك تراجع الأسعار في قطاع الكمبيوتر و تزايد التكاليف على نحو غير متوقع للبدء في عملية تروسيع نطاق سلسلتها لتجارة التجرئة في بريط انيا. وافادت الانباء ان هناك في الافق خطة لتقديم دعم مالي لرأسمال الشركة قيدته مائة مليون مارك مِن جِانِبِ لِلساهدين والبِنوكِ. وكان قد تُقُرر وقف التّعامل في اسهم شركة اسكوم على مدى ليومن للاضيين بسبب اعلان متوقع.

وكان انخفاض المبيعات في المائيا خلال اعياد المسلاد قد ادى الى ارتفاع للخرون الذي تحتم اعادة تقييم اسعاره بسبب تراجع اسعار اجزاء كمبيوتر. واضافة الى ذلك فان التوسع في متاجر الشركة التي يبلغ عددها مائتين في بريطانيا قدّ ثبت أنه اكثر تكلفة مما كان متوقعاً. وترى الشركة التي تتخذَّ مِن هابنهايم بالقرب من قرانكف ورت مقرا لها ان عام ١٩٩٦ سيكون عام الماج للفروع في اعقاب فترة من التوسع المطردة. وقد نجحت شركة اسكوم خلال عشر سنوات فقط في تحويل نفسها الى ثاني اكبر الشركات الالمانية في تجارة الكمبيوتر بفضل حجم اعمالها التجارية الذي ارتفع خلال بعض الاعوام باكثر من تسمين في المائة.

### ساندفيكا - النرويج - ق ن أ: حققت مجموعة «ساجا بتروليوم» الشرويجية ارباح تشغيل وصلت الى ٢٩٥ مليون دولار خلال العام الماضيي مقابل ٢٤٠ مليون دولار خلال عام ١٩٩٤.

واشار البيان الى أن نشاطات الشركة في محال التنقيب عن النفط شهدت تطورا ملحوظا خيلال عيام ١٩٩٥ مقارنة بالعام الذي سبقه حيث شاركت في حفر ثماني عشرة بئرا واكتشفت كميات من احتياطيات الفاز والمكثفات جنوبي حقول «اسجارد».

البرميل ١٧,٠٨ دولار مقابل ١٧,٤٠ دولار خلال عام واشار الى أن مبيعات المجموعة من الغاز خسلال عام ١٩٩٥ بلغت ٤٩٩ مليون متر مكعب مقابل ١٦٥ مليون متر مكعب خلال العام الذي سبقه.. واربجع سبب

١١٧ الفا و ٥٠٠ برميل يوميا مقابل ٣٥،٤ مليون برميل

واضاف أن أجمالي مبيسعات المجموعة من النفط

خلال عام ١٩٩٥ بلغ ٣٩,٢ مليون برميل مقابل ٣٤,٤

ملتون يرميل خلال العام التذي سيقه وكان معدل سعر

التراجع في مبيعات الغاز الى انحسار الحاجة لغاز الحقن . في حقل او سبير ج. وقال أن الاحتياطيات المثبتة من النفط والغياز في الحقول التابعة للمجموعة بلغت في نهاية عام ١٩٩٥ نحو ١,٢٣ مليار برميل من معادل النقط بريادة ١,٢ مليون برميل عن احتياطيات عام ١٩٩٤ مشرا الى ان

واشارت الوكالة الى ان نشاطات المجموعة ممتدة الى

ودعا مسئولون روس كبار تحدثوا في اجتماع حكومي

بشكل غير متوقع أني فُرض قيود واسعة على التبادل التجاري

بالإضافة الى التلويح بنهديد اغلاق اسواقهم الشاسعة امّامً

وقال رئيس الوزراء الروسى تشيرنوم ردين ان موسكو

تعتزم فرض مجموعة من اجراءات الحماية التجارية في العام الحالي وقال وزير المالية فلاديمير بانسكوف انه يرغب في

زيادةً التعريفات الجمركية على مجموعة واسعة من الواردات

تتراوح بين المواد الغذائية والخمور والسيارات بنسبة ٢٠ في

المئة. وقال خبراء أن الحديث عن أجراءات حماية متشددة ما

هو الا شعارات انتخابية قبيل انتخابات الرئاسة الروسية

المقررة في يونيو المقبل ومحاولة من جانب الرئيس الروسي

بوريس يلتسين لاجتذاب تأييد الموالين للفصائل الشيوعية

وكانت خطوة الحكومة الروسية في الاسبوع الماضي لمنع

شحنة دواجن امريكية من دخول البلاد قد المارت توترات بين البلدين. وأرتفعت صادرات السجاج الامريكسي الى روسيا في

الأعوام القليلة للماضية الى ما تزيد قيمته على • • 6 مليون بولار

في العام الماضي. واصبحت روسيا الآن المستورد الاول لاجراء

وقال مسئولونِ امريكيون من بينهم وزير الزراعة في وقت

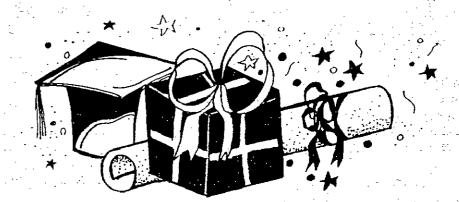
سابق إن للخاوف الصحية لروسيا بشأن جودة البجاج

الامريكي لا اساس لها وما هي الا مجرد محاولة لتقييد

# عت رعاية صاحب السمو الشيخ/حميد بن راشد النعيمي عضو الجلس الأعلى - حاكم عجمان

يمكن شراء مستندات المناقصة من إفارة المنقصات والعقود الطابق الحادي عشر بناية غرفة تجارة وصناعة أبوغليج شارع الكورنيش فمأقف (١٩٠٠) وفلك مقابل مبلخ

تقيم كلية عجمان الجامعية للعلوم والتكنولوجيا حفل التخريج الأول لطلاب الكلية وذلك يوم السبت ١٩٩٦/٣/٩ ، في تمام الساعة الحادية عشر صباحا قى قاعة المباركية - جمعية ام المؤمنين النسائية - عجمان -



# كما ترعى سمو الشِيخة/فاطمة بنت زايد بن صقر آل نهيان حرم صاحب السمو حاكم عجمان

حفل تخريج الطالبات يوم الأحد ١٩٩٦/٣/١٠ في تمام الساعة الحادية عشر صباحا في قاعة المباركية - جمعية أم المؤمنين النسائية - عجمان

يرجى من جميع الخريجين والخريجات التواجد في مكان الإحتفال الساعة التاسعة صباحا

لريد من المعلومات يرجى الإتصال على : هاتف: ۲۹۵٬۹۹۹-۰۱ وفاکس: ۲۵۵٬۹۹۰ ۱-۰۱ عجمان الإمارات العربية المتحدة

مذا . . والله ولي التوفيق

# تعاون ايسراني فرنسي لاقتامسية مطسار ومنشأت للسكك الصديدية ونقل الصاويات

طهران - رويتر: قالت وكالة الإنباء الإيرانية اول امس ان أيران وفرنسا انفقتاعلى التعاون في بناء مطار ومنشأت للسكك الحديدية ودعم التعاون في مجال النقل. وقالت الوكالة أن وزير المواصلات الفرنسي برنار بون وهو اول وزير فرنسي يزور ايران منذ عام ١٩٩٢ ووزير الطبرق والمواصلات الإيراني اكبر تركسان وقعا اتفاقا تقدم فرنسا بموجبه المساعدة في اقامة منشآت الصيانة والخدمات الاخرى في مطار كبير يجرى بناؤه جنوبي طهران.

وبموجب الاتفاق تساعد فرنسا ايضا في انشاء خط سريع للسكك الحديدية بين ظهران واصفهان في وسط

وقالت الوكالة أن الإنفاق الذي يتناول ايضا التعاون في نقل الحاويات من خلال الاشتراك في استخدام المنشأت البرية والبحرية بما فيها موانىء في جنوب ايران لنقل سلع فرنسية الى آسيا الوسطى.

ورحبت صصف فرنسية بالتحسن في العلاقات الفرنسية الايرانية التي تجسدت في زيارة بون. وكانت العلاقات بين الدولتين قد توترت في عام ١٩٩١

بسبب اغتيال رئيس الوزراء الايراني الاسبق شهبور قيمته ٦٠٠ مليون دولار مع ايران لتطوير حقول نقط

واصدر الرئيس الإمريكي بيل كلينتون امرا تنفيذيا الى شركة كونوكو بالانسحاب من الاتفاق ثم امر بفرض حظر من جانب واحد على التجارة والاستثمار في ايران. وتجرى عدة شركات نفط فرنسية محادثات حاليا في ايران ثـالث اكبر مصدر للنفـط في العالم لتطويــ حقول اخرى للنفط والغاز. ويوجد لدى ايران ثانسي اكبر احتياطيات غاز في العالم لم تستغل الى حد بعيد حتى

وغاز في عقد كان قدرسا في البداية على شركة كونوكو

باختيار بالقرب من باريس. واشتبهت فرنسا في تورط ايران لكن المحكمة لم تجدادلة كافية تدعم هذه العلاقة. . وقالت الوكالة أن الرئيس الايراني أكبر هاشمي رفسنجاني اجتمع مع بون وقال ان ايران تقدر «موقف فرنسا الـدى يستند الى الميادىء» ضد حظر التجارة والاستثمارات الذي تقرضه الولايات المتحدة على ايران. وفي يوليو الماضي وقعت شركة توتال الفرنسية اتفاقا

دولة الامارات العربية المتحدة وزارة الصحـــة



اعلان عن طرح المناقصة العامة رقم 97/7-8

بشأن القيام بتوريد لوازم طبية لجراحة الاعصاب

\* تدعو وزارة الصحة المتعهدين للتخصصين من مواطنيي بولة الإمارات

العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لندى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقنيم عطاءاتهم عن القيام بتوريد لوازم طبية لجراحة الاعصاب

\* يمكن الحصول على مستثدات المناقصة خلال سناعات النوام الرسمى من ادارة المشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم غير قابل للرد.

\* يجب ان يصطحب العطاء تــامينا ابتدائيا في صورة كفالــة مصرفية صادرة عن احد المصارف العماملة بالدولة محررة باللفة العزبية غير مشروطة ولاقابلة للالغاء لاتقل قيمتها عن (٥٪) من قيمة العطاء سارية المفعول لمدة (١٢٠) يوما من تاريخ فتح المظاريف.

\* تودع العطاءات في الصندوق المخصص لها بادارة المشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يـوم الاحد الموافق ١٧ /١٩٩٦ وهو موعد فتح المظاريف.

جسد مكانة الامارات كأرض للمحبة والسلام

١٥٠٠ تسلميسة وتسلميسة ونسون

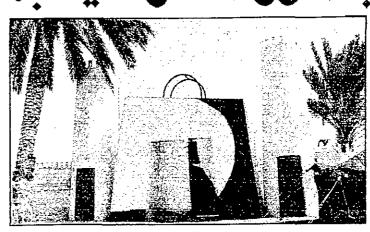
شسسوارع دبي في كسسر نفسسال رائع

اقتامة سانوراما تراثية

رفع المستسولسون في جمعيتي التراث والغوص اسمى أيات الشكر والتقدبس والعرفان لصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم شائب رئيس العواسة رثيس مجلس الوزراء حياكم ديي وإلى الفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وفي عهد دبي وريس الدفياع ورئيس الدائرة الاقتصادية بديي لاهتمامهما بالتراث الشعبى للسدولسة والعمل على احياته حتى تتعرف الأجيال الحديدة على اساليب حياة الأجداد في البر والبحر في عصر ما قبل النفط بالإضافية الى الحفاظ على نماذج وصور حية لمظاهر هــــــند الحبــــــاة والإدوات التـــى كــــــان ستخدمها الآساء والإجداد لتأمين سبل الحياة اليومية في كافة المجالات في ظل ما كانوا يعانونه من شظف العيش في سبيل تحصيل رزقهم وقوت اسرهم.

كما اشاد المستولون بتوجيهات صاحب السمو الشيخ مكتوم بن رأشد آل مكتوم باقامة القريتين بصورة دائمة على اعتبار أن موقعهما ألى جوار بيت الشيخ سعيداً ل مكتوم سيشكل بانوراما تراثية في منطقة الشندغة.

وقال السيد محمد سعيند الهلى رئيس حمعية أحياء التراث بالدولة أن الحمعية ستبدأ فور انتهاء مهرجان دبى للتسبوق تنفيذ التوجيهات السامية بانتشاء قريبة التراث الدائمة بنفس الموقع الحالي للقرية المؤقَّتة التي اقيمت على عجل مشيراً الى ان الخطط الخاصة بإنشاء القربة الدائمة تشمل اعادة تنظيم القرية بما يتلاءم مع الحياة القديمة في الدولة وامبارة دبي مع دراسة السلبيات التي ظهرت سنابقنا في بعض قسرى التراث التي تُمّ انشساؤهساً وتسلافيهسا وابسراز الإيجابيسات التي تمخضت عنها خبرات الجمعية طوال



مدخل قرية التراث



محمد سعید الهای

فترة عملها منذ الثمانينات. وقبال أنه سيتم بعسد الانتهياء من المهرجان الالتقاء مع المستولين في البلدمة والدائرة الاقتصادسة واللحشة العليا لمهرجان دبى للتسوق للتشاور بشأن انشاء القريبة الدائمية والتي

واضاف أن القرسة البدائمية للتراث في الشندغة ستمثل كافة فئات المجتمع بما بعكس الحياة الإحتماعية القديمة في المدينية بما في ذلك الاسواق التجارية والمساكن القديمة ودور التعليم والمدارس سواء تعليم القبرأن الكبريم أو الكتبابية والقراءة مع ايجاد قسم رمزى لانشطة البحر وقسم أخر اكبر لانشطة البزراعية بما فيها اشجار النخيل واللوز وطرق السقى والحظيرة ومصدان للعصر ضسة واماكن لركوب الجمال وغيرها. واضاف إن القرية ستتضمن كذلك

قرية الغوص الدائمة ومن جانب آخر قال السيـد على صقـر السويدى الأمئ العام لجمعتة الغبوص ورئيس الغواصين ان مسئولي الجمعية سيجتمعون اليوم مع مسئوتي البلدية

JLAISO

قسما خاصاً بانشطة المرأة وتورها في الحياة القديمة سواء لرعيانية الإسرة أو لتحمل المسئولية الى جانب الرجل. التي كنائت تستضدم فيهنا وأسمائهنا وانواعها وصناعاتها والجهد الجماعي المشترك للرحللات الغلوص والتي كبان تضم من ١٠ الى ٥٠ شخصا واحيانا

حجم السقينة.

اللجنبة العليبا المنظمية لمهرجيان دبي للتسوق لاعداد التصور الخاص بانشاء قرية الغوص الدائمة التي ستكون الاولى من نوعها على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي حيث سيراعى في اعداد التصور أن تكونُ القرية تأبعةُ لجمعية الغوص على ان تقوم بدورها على الوجــه الأكمل في الانشطة الموسمية المختلفة بما فيها مهرجان التسوق السنوى وبحيث تشمل القرية الدائمة للغوص معلومات كاملة وشياملة عن اللؤليؤ بانواعيه وتجارته والإدوات التي كانت تستضدم في جمعه واحجامه اضافة الى كل شيء عن رحلات الغوص نفسها من حيث ألسفن

Shering 8

Testival 95 A

كُمَّا ستشمل القرية عشاصر تبراثية اخرى ترتبط بالبحر وحياة التراث.

تنظم سوق السجاد المقامـة في مبنى

جمارك دبي بمحاداة جسر المكتوم سحباً

اسبوعيا على سجادتين فاخرتين يبلغ

ثمن الواحدة منها حوالي ٢٠٠٠ر ١٠٠٠ ألف

ويحق لزوار سوق السجاد المشاركة

بهذا السحب عند شرائهم من السوق

بقيمة ٥٠٠ درهم، وقد سجل امس فـور

أول فائز في هذا السحب وهو فؤاد كــامل

ازُهر من المُملكة العربية السعودية الذي

يذكر ان السُحُب على الشجاد يجرى

كل يوم جمعة في سوق السجاد خُللاً ايام المهرجان عند الساعة التاسعة

يحمل بطاقة رقم (٢٤٦٠).

يصل العدد إلى اكثر من ١٠٠ رحل حسب





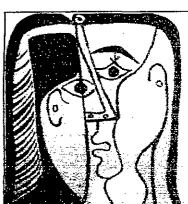
🔾 على صقر السويدي

ستتبع جمعية احياء التراث بالسدولسة مؤكداً أن للسشولين والدوائر المحلية سبق لهم الاهتمام بالتراث على الوجه الأكمل وان انشاء القريبة وتنزويندها باحتياجاتها سيكون ضمن هذا

سحب اسبوعى على سجادتين فاخرتين

# والدائرة الاقتصادية بدبي واعضاء اليوم.. افتتاح أكبر معرض تشكيلي بالمنطقة

وفي سؤتمر صحفي عقد صباح انس بندبي تحدث السيند محمند الوسائل من اجل انجاح مشاركاتهم.



 القرقاوي خلال المؤتمر الصحفي للتجارة وتجتهد اليوم لتصبح مشبرأ انسه يتضمن معسرضين

منفصلين هما معسسرض النسب لل سيامين العيالمين ومعب أصليسة لعشرة من السرسسامين البريطانيين وذكر ان المعرض يعد من اهم النشاطات التي تقام ضمن

المهرجان وانه ظاهرة جديدة في الامارة التي اشتهرت كعساصمة

لأشهس الفسائين في العبالم

ومنها لوحة لبيكاسو تقدر بأكشر من نصف مليون درهم.

للفنون الجهة المنظمة للمعرض

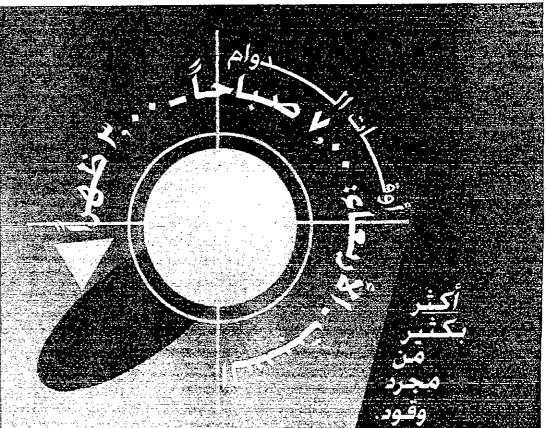


وتحدث في المؤتمر ايضاً الفنان يدروز ريتسي مركز دبي العسالمي



# ساعات عملنا أطول





اعِتباراً من ٢ مارس ١٩٩٦. سوف تكون ساعات الدوام الرسمي في مكاتب امارات حسب الأيام والاوقات التالية:

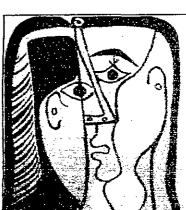
> السبت - الأربعاء : ٧٠٠٠ صباحاً - ٣،٠٠ ظهراً أيام الحميس والجمعة : عطلة أسبوعية المقر الرئيسي: دبي. شارع الشيخ زايد (طريق دبي ـ أبوظسي). هانف: ££££££

> > أمارات مو الاسم التجاري المسجل للؤسسة الامارات العامة للبترول.

# ٤٢ لوحة فنية لاشهر الفنانين في العالم يفتتح بقاعة الملتقى بمركز دبي التجاري في السابعة من مساء اليوم واحداً من اكبر

المعارض التشكيلية في المنطقة والذي يضم لوحات الشهر الفنانين العالميين منهم بابلو بيكاسو وخوان ميرو وغيرهما المهرجان وتسعى لتقديم كافسة

القرقاوي منّسق عام مهبرجان دبي للتسوق مشيراً الى ان اللجنة المنظمة تنظر بعن المسئولية الي جميع الضيوف والسزوار والمشساركين في



عاصمة تقافية مميزة. الاصلية للوحات من الفن الحديث يضم حوالي ٧٠ قطعة فنية ولـوحـة

وفي المؤتمر تحدث ايضاً ريتشارد صالقديدة مؤكرا أن المعرض يمثل فرصية مشاهدة اشهر لوحبات الفن الحديث حيث تم اختيار افضل الإعمال واغلاها تُمَنّاً لعرضها في دبي.

كما أكد مايكل كبنى آمين الصندوق في الاكاديمية الملكية البريطانية للفنون أن مشاركتها في المعرض تتضمن لـوحــات من الفّن العصري ورسوم واقعية لفنانين من اعضائها على اختلاف مدارسهم ومنها الواقعية لديفيد تنبدل والسبرينالينة لغناس كامنغز وتصويرية واقعية ليرندان تايلاند ولوحات هادئة لجان غبسون كما يقدم ستان سميت رتيس ناوي تيلسيا للفنون اعمالا تحاكى سيرة الغَنانُ الذاتية بواقعية مميزة.

واشار كيني خالال المؤتمر إلى ان الاكاديمية البريطانية لعبت دورأ كبيراً في صناعة الفن باعتبارها اقدم اكاديمية للفضون في العالم تأسست عام ۱۷٦٨ وتعاقب على رئاستها اهم الفنانين العالميين وتضم الأن ٧٥ عضوا يشارك منهم عشرة اعضاء في

> معرض صور من التاريخ العربي

فيرسيرفس المدير ببدار مبوتيف ايت للنشر حيث ستقيم هذه الدار معرضا للصور الفوتوغرافية على هامش معرض الفنون ويشارك فيه الرحالة ويلفرد تيسجر المعروف باسم «مبارك بن لندن» وايضا رونالد کودري» وهي صور ثادرة لم تعرض من قبل تعبود الى قبل خمسين عباميا وتعكس ملامح من تاريخ المنطقة بشكل واقعى وقد قامت دار «موتيف ايت» بنشر عدد من الكتب المصورة لهذين الفنانين من قبل. ويضم معرض الصبور ايضنا ٢٥

صورة من مجمسوع ١٠٠ صسورة التقطها الرحالة كودرى من مختلف انصاء العالم العربي من المغسرب ومصر وفلسطين ولبنان وسوريا والامارات وهي تعكس تنوع وايقاع الحياة في العالم العربي في مطلع هذا القرن وستصدر هذه الصور في كتاب جديد عن نفس الدار وفي نهاية المؤتمر اكد سيدروز انه بالإضافة الى ذلك سينظم مركز دبى للفنون العالمية معرضاً أخر من ١٠ – ٣٠ مارس الحالي يضم حوالي ٦٠٠ عمل فني من منحوتات ولبوحيات اعضياء المركبز البالغ عديهم ٨٠٠ عضو.

# ويتستنب مسرس \_رى \_ر و المستنب المان مقابل بلدية دبي. يذكر ان فرقة شرطة دبي الموسيقية شاركت ايضا في الكرنفال بمعزوفات رائعة. اشاد بالمتابعة الميدانية لمحدين راشد

في واحد من اروع الاحتفالات التي تعيشها دبي هذه الاسام بمناسبة مهرجان التسوِق، نظمت ادارة منطقة دبي التعليمية

ظهر امس كرنفالاً كبيراً للاطفال شارك فيه ما بقارت من ١٥٠٠

وانطلق الكرنفال من شارع بني ياس على ضفاف الخور في مسيرات ومواكب متالحقة رفعت فيها الأعلام والشعارات

الخاَّصة لاكثـرُ من ١٨ دولـة من مختلف دول الْعـالم حيث

احتشدت الجماهير على الرصيف لمتنابعية منذا الحدث البراثع

وافواج الطلأب وهم يمسرون بالملابس التقليسية والموسيقي

الخاصة بكل دولة مما يعزز مكانة دولة الإمارات ساعتب أرميا ارض المحبة والسلام والصداقة بين شعوب الأرض كافة.

وحضر الاحتفالات أمس السيد محمد القرقاوي منسق عام

المهرجان وعدد من المسئولين بادارة منطقة دبي التعليمية

والسيد موسى عباس منظم حفل الافتتاح الرسمي والكرنقالات 

عاتق كل فرد يعيش في دبي وقد قمناً من جانبناً في ادارة منط

دبي التعليمية بهذه الْبادرة بهدف اضفياء اجواءً مختَّلفة على

طلاً بنا. فبالإضافة الى ما تقدمه مدارسنا من خدمات تعليمية

رأينا أنه من وأجبنا أيضاً توفير فرصة المشاركة لهم في المهرجان

لتعزيل روح التنمية لديهم وتشجيعهم على احياء وتقديم

عواهبهم. وكأنت المنطقة قد قامت بتدريب هؤلاء التلاميد في وقت

مبكر من أجل هذه التظاهرة حيث أشار السيد موسى عباس أن

كل المدارس الحكومية والخاصة ابدت حماسهــا للمشـــاركــة في

الكرنفالات والعروض واثنت على هذه المبادرة التي من شأنها ازَّ

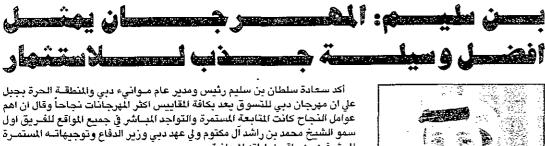
تَعزَّز ثقَّة الطَّلابُّ بِانْفُسِّهم خصُّوصاً وانْهمَ يِشَارِكُونَ فِي حَـدتَّ

يعكس وجبه دبي الحضاري.وسيوف تعيود هيذه المواكب

والاحتَّفَالَّاتَ للمرَّور بشوارَّعٌ نبِّي يـوَّمي ٩، ١٦ مـارس الحالي

ويصاحبها معرض خيرى كبير لمدة اسبوع يتضمن ساوقآ

تلميذ وتلميذة من المدارس الحكومية والخاصة بديي



أكد سعادة سلطان بن سليم رئيس ومدير عام موانيء دبي والمنطقة الحرة بجبل على أن مهرجان دبى للنسوق يعد بكافة المَّاييس اكثر اللَّهرجانّات نجاحاً وقال أن أهم عوامل النجاح كانت المتابعة المستمرة والتواجد المباشر في جميع المواقع للفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع وتوجيهاته المستمرة للمشرقين من واقع زياراته الميدانية.

علم الإمارات في مقدمة الكرنفال

جانب عن الاستعراضات لشرطة دبى

افتتاح بن سليم امس

للتوسعات الجديدة

بمصنع شركسة

الخليج الفرنسية

للمكيفات واجهزة

التبريد بالمنطقلة

الحرة بجبل على.

الشباب العاملين في سكرتبارية وادارة وقال ان المهرجان يعتبر افضل وسيلة المهرجان وجهودهم المستمرة لانجاح لتسليط الاضواء على الامسارات وانسه المهرجان باكمل وجه. سيــؤدي الى جــذب جساء ذلك اثنساء

تغطية: والمستوقين والسياح من جميع انحاء العساله بمعدل من مليون الى مليون ونصف ساثح سنوياً كما ظهير حيدر اشاد بجهود

فسريد وجدى عــادل خـــزام تصوير:اسماعيل قيلي

سياراتكم مرسيدس-بنز الجديدة من شركة الإمارات للسيارات تاتي الان مع إختيار إضافي إسمه..

🛭 سلطان بن سليم



### برنامج للصيانة.. معه لا تكلفكم سياراتكم أكـــثر من ســـــعر الوقـــود!

مع برنامج «الضمان» للصيانة، لا يكلفكم إستخدام سيارات إمرسيدس-بنز، التي تقودونها أكثر من رسم الإشتراك فيه.

برنامج «الضمان» يكفل لكم ما يلى:

 مجاناً.. الصيانة الدورية وخدمات إصلاح الأعطال مجاناً. قطع الغيار الأصلية (١)

• مجاناً. خدمة ٢٤ ساعة لتوفير المساعدة وسحب السيارة إذا تعطلت ضمن إمارة أبوظبي.

المساعدة في الحصول على خدمة سحب السيارة

إذا تعطلت خارج أمارة أبوظيي. انه فعلاً مفهوم جدید للطمأنینة

رسوم الإشتراك في «الضمان» رمزية، وتبدأ عند ما يعادل

٢٠٠ درهم فقط شهرياً، تدفع مقدماً ويصورة سنوية (١). أبواب الإشتراك في هذا البرنامج الغريد مفتوحة أمام المشترين الجدد. كما نرحب بإستفسارات كل من يعلكون سيارات «مرسيدس-بنز» ستتراة من «شركة الإمارات للسيارات» وخاضعة للصيانة لديها

للمزيد من المعلومات، يرجى الإنصال بالهاتف رقم ٠٠٠ ٤٤٤ (٢٠).

أبوظبي : طريق المطار، ٤٤٤٠٠٠ / ٤٤٤٧٨٨/٤٤٤ (٢٠)، الشارع التاسع، متفرع من ش. السلام. ٧٦١١١١ (٢٠) ، العين.: ٧٦٧٧٧ (٣٠)

(١) بإستثناء الزجاج والإطارات والطلاء أما أضرار العوادث فيعطيها تأمين السيارة نفسها. (٢) رسم الاشتراك لطران E220 لعدة ٣٦ شهراً أو ٢٠٠٠٠٠ كيلومتر، أيهما جاء أولاً.

ما لكثر التجار الذيس بلهبون ظهر المستهلك بسياط اسعارهم ويؤججون نيران الأسعار كلما خبت. أحدالمستهلكين رسم على حائط بيته نموذجا مصغرا عبارة عن لوحة مها أسعبار السيارات وأنواعها ومعدل

وصمم مثله الكثيرون بورصة أسعار صغيرة داخل منازلهم لتابعة الزيادة المصردة والعالية بأسعار

سِنة لقنات عديدة من المستهلكين تحد لمعة ضرورية لاكعالية وحشى يتجنبوا لهيب أسعار السيارات الجديدة اتجهوا لسوق السيارات المستعملة. ولكن كانوا كالمستجير من الرمضاء بالثار.. فقد سارع سرسان معارض السيبارات المستعملية بمضاعفة أسعارهم فهذه فرصتهم السدمبية.. فقد اششد الطاب وزاد ولابد من حصد المزيد من الأرباح. ويتساءل المستهلك: أبن المفر؟! أخواننا التجار

يعتقدون أن الشطارة هلي تحقيق اكبر هلمش ربلح ممكن وصدًا مفهوم خاطئ. فاللهم شو الحفاظ على معمدل المبيعيات ودراسية القيدرة الشرائيية للمشتري ووضع الأسعار بناء على دراسية تسويقية لا على مزاج

لحد ألخبثاء طلب من مكتب تأجير سيارات أن يقدم نه قائمة بأسعار استيراد سياراته من الوكالة الأم

. . - «مستحيل هذه القائمة تظل حبيسة مكتبيء... بعض التوكيلات العالميمة تجاصر المستهلك وتجبره على شراء الجديد والغالي من سياراتها بالتحكم بقطع غيار الموديلات القديمة ومنع بيعها بالاسواق وزيادة تكلفة صيانة الموديلات التي تباع بسوق السيارات المستعملة فيجد انستهلك نفسه مضطرا لشراء الجديد

أحد التّحار رفع سعر سيارته الى ٦٠ الف درهم على ثلاث دفعات خلال عام ونصف العام وعندما يتوسل الله المشتري للرحمه من آثار هلذه الزينادة ويطالب بخفض السُعِّرُ قليلاً يجيبُ بكل هـ دُوءً هذه النزيادة بسبب الدّذبذب بـ اسعار العصلات التي نستـ ورد بها

احد الاشخاص يحلم بسيارة من صنع عربي ذات لواصفنات اقتصادينة وعملية وثمنهما معقول وتنتشر بكل الاسمواق العربية ونقول له للاسمة أن البعض يعتبر حلمك مموضة قمديمة ولاأحد لمديه وقمت ليحلم معك نفس الطبم.. فالتجار عشغولون بحصاد الزيد

التخطيط - ص.ب: ١٢ ابوظيي.

امـــارة ابوطبـــى

اعلان رقم «۱۳» لسنة ۱۹۹٦

١) تدعو دائرة بلدية ابوظبى المقاولين المصنفين في الفئتين الخاصة والاولى في مجال

٢) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الطرق بدائرة بلدية ابوظبى خلال

ساعات الدوام الرسمي مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠٠ درهم) ألفا درهم غبر قابلة

٥٥ /٣/ ١٩٩٦ ومعنونة باسم معالى رئيس لجنة المشاريع العامة، بواسطة دائرة

د لتقديم العطاءات السساعية العاشرة مين صبياح يوم الاثنين الموافيق

محمد بن بطى آل حامد

رئيس دائرة بلدية ابوظبى وتخطيط المدن

مشروع طرق نادي غنتوت لسباقات الخيل والبولو بمنطقة غنتوت.

مشاريع الطرق تخصص الطرق لتقديم عروضهم لمشروع انشاء وانجاز وصدانة

نظرت في زاويتك بما ... ن. م «العين» وقرأت مقالتًك النَّي عَدرت بتاريخ ٢٢/ شعبان /

لــو تعلمين أو تعليم ... يسان. م «العين » جلست اتامل في كلماتك وافكر بها ... ووجدت نْفْسى ... اقرا أَلْقَالِمَةَ اكثُورَ مِنْ عُرِثِينَ أَقُولِنِا

, بما لانثى احسست بكلماتك الدفاقة بالور والحنان ... آلا أنها يعتصرها الالم ولكنها لقد طرقت ... قلبي وروحي ... وتركت به اثرا لا بعلمه الا الله عَنْ وجبل .. فجزاك الله خيرا على كل كلمة صنادقة ... على كال دمعية قلبية ترقرقت من بين كلماتك ... وبارك ألك في مسعاك ... فليكنّ ... قلمـك وكلمتك دائما ... يّأ ن . م ... «العين» سيفا قاطعا ... وكثمة رقيقة حانية معبرة ... قان قلمي يؤيد قلمك ... في كل

فعلا أنا لا الوم الشباب... بل الغتيات نعم تَّد أَهَاجِم من بعيض الفَّتيات ... ولكن هذا رأي شخصي فادًا كان هناك ... رأي أحَر فَانَا اتقبّل ... بصدر رحب لكل ما هو يُحفظ كهان

لَّانَ الغَمَّاةَ ... يجدها ان تصد الشباب عن معاكستها ... او أن تسير معهم ... وذلك اذا حكمت الفتاة عقلها .... وعرفت الصواب من الخطأ وجمت نفسها من كلُّ شي سراد لها ...

نفسها في طريقة زيها وفي طريقة حديثها

فَانَهَا سُوفَ تَسَدُ مِنَافَدُ الفَسَادِ ... وتَقَفَّلُ ابِوابِ الفتن ... وتمنع فساد المجتمع والهباره ... ولو مَعلَمينَ أنْ مِنْ أهمِ اسبِأْبِ ٱلْأَنْمِلْإِلْ الخَلقِّيُّ تَبرج المرأة وخروجها ... في زينتها وعطرها.

0 نزع الحجاب عنها... اخْتُلاطها بالرجال وهي على هذا الحال وكل ذلك يرجع لغياب الايعان من القلوب وهذا يؤدي الى أرتكاب الجرائم والمعاصي ... أذ ان حضور الإيمان ... سانع لحنوث الم سه فعراقبة المؤمن لرب تحول بينه وبين الوقوع في الحرام ... فهو يعيد الله كأنه براه ... فأن لم يكن يسوى الله فسان الله يسواد ... والذي غسابُ الايمان عن قلب وامن سطوة السلطان ... لا يتسورع عن ارتكاب ... افظمع الجرائم ... والوقوع في اسوا للعاصي. وصَنْدَقُّ الله العظيمُ أَدَا يقول ... مَعْنَانُهَا لِا

وادعو اللبه تعباني واسألبه ان يكتب ليك التوفيق والسداد... وان تكون قدوة ساطقة للاسلام ... متحرك به فيقتدي بك كل من يراك وتسوقيع ... كبير الاتسر في نفسوس الناس... وتتصيل بهم في العميل والسلوك قبيل القول والكلام فيكون منهم الإستجابة لكل ما تنادي به وتسعي للوصول اليه...

تعصي الأبصار ولكن تعمي القلوب النسي في

خولة / الشهامة

# في انتظار المستحقات ان مشكلتنا لها اكتسر من عشر سنوات متناليسة تتكرر ومسى مستحقات العاملين في تعليم الكبار

كثير في الآونية الإخيرة في صفصة «رأي الناس» تبادل القذائف النارية بين الفتيات تبعث في نفسي الاشمئزان، وتعكس في مدى منا والشَّباب، فكـل منهم يتهـم الجنس الآخــر مبرنا نفسه من الاتهامات الموجهة اليه.. بأنفسهن وكرامتهن. فيالضواتي الفتيات السلاتي دافعتن عبن حقَكن تجاه هذه القَضيـــة، هـل أنتــن في الحقيقة ملت مات؟ هل صابت كل منكن

> وفي طريقة تعاملها مع الآخرين؟ شل قفتسن بلواجسب النصيصة تجأه صديقاتكن وأخواتكن في الله غير الملتزمات.

لم تلجاون الى ذلك السلسوك اللااخــلاقي.. ولكنــي ساســالكم فقط عسن دوركم أنتسم تجاه اخواتكم وزوجاتكم. فانه ليس من المنطق والمعقبول أن توجهوا

اصسابسع الاتهام للفتسات المترجات.. وأنتم غافلون عن الهيئة التي تذرج بها نساؤكم الى الإسواق والمتنزهات، وطالما ان كلا منكم بيرىء نفسيه من تهمة التقصير نحو اخواته وبناته.. فآلاف الغنيات اللاتى نراهن صباح مساء بنزي لايليق بمسلمة، فهسن بنات مسن؟.. وأخوات من؟.. فهل أصبحتم ترون التبرج واللامبالاة في بنات وأخوات غيركم ولاتسرونيه في اخواتكم.. قليعد كل منكم الى محيطته الأسري ليقبومنه ان استطاع، وأن وجد أذنا صاغبة فان عجيز.. فلا اعتقد انه قد يضركم من انحرف ان اهتديتم.. أعادنا ألله وإياكم من الانحراف.. وجعلنا من عباده الصالحين.

### ومحو الاسب تسالادارة رقبم ٢ (الامارات الشمالية) حيث في هذا فالحق يقبال: أن ما بت الإحظه أنبا شخصما العام السدراسي ١٩٩٥ / ١٩٩٣م من من أزياء فأضحة، وتصرفات دنيشة. أصبحت تباريخ بدايته من ١٠/٨/ ١٩٩٥

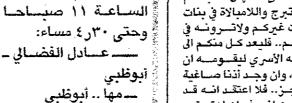
وصلت اليبه بعبض الغتيبات من استخفياف فقد أصبحنا نعيش في محسط لانستطيع فيه

التمييز بين المرآة والرجل، فكل أخذ شكل الحنس الأخر فناصبحت المسالنة مسالة تقلب أعمى لا

تصرفات كثيرة تصدر من بعضهم، ولن أسالهم

بنا اليوم الأحدين

اما بالنسبة للشباب.. فأنا لن ألوعهم على



وحتى كتابة هذه الرسالة لم تُصرف

وزارة التربيسة للمعلمين والمعلمات

الإداريين والإداريات مستحقاتهم عن

ابـريل ومـايو مـن سنة ١٩٩٥ عـن

العسام البدراسسي الماضي ١٩٩٤ /

و ١٩٩٩ واشهر اكتروب ونسوفمبر

وديسمبر ١٩٩٥م وشَهْــر ينــأيـــر ١٩٩٦ من العام الـدراســي الحالي

ه ١٩٩٦/ ١٩٩٩، ولقد طال الانتظار

وبدأ اصحاب الحقوق في الضجر من

هذه المشكلة وبدأ كل منهم في الاعتذار

عن العمل في تعليم الكيار .. نرجو من

المسشولين التدخيل فورا لحل هيذه

احمد عبدول ـ الساحل الشرقي

نرجو من الأخوة القراء

أً التالية أسماؤهم الإتصال

ــسامية المطوع.

كتر الموالي وسادوا في أخريات العهد الاموي وطوال العهد العباسي فظهرت نتيجة لذَّلَكَ حركة تسمَّى الشعوبية تَبنَّاهَا الْأعَاجِمُ مِن الْفُرسُ والْتُرُّك والروم وكانت تحط من قدر العرب وتدس على شعرائهم وأدبسائهم ما لم يقولواً.. وتبنت تشويه الأنب العربي وتزوير وتزييف الأنساب والتّاريخُ والتراث.. وقد تصدى لهذه الُحركة الهدامة أدباء وعلماء عرب بذلوا جهودًا جَبَارَة لتَصُوبِ مَا زَيْفَه انصَار الشَّعُوبِيَّةُ وتَغْنِيدُ مَا أَدْعُوهُ بِبَالْحَجَّةُ وْالْبِرْهَانِ.. وقَدْ سَاهِمَتْ الشَّعُوبِيةَ فِي شَيْوَعَ النَّحَلِ واللَّحِنِ مَعَا.. وتمكنت خَلْالَ العصرَ العباسي نتيجة لأحتلَّال دّعَّاتها مواقع متقدمة من ترويج اشاعات وقصص حَيَّالية وقصائد متحولة.. وتساهَّلت في اللغة مما أدَّى الى شيوع اللحن. ۗ

# أسرتك في انتظارك

لم أره منذ فترة، انه شخصية لامعة ومتميزة وعلى قدر كبير من القوة كما انه

على مسي. بعد فترة التقيت مصدفة جالساً على كرسي العلاج القيت عليه التحية ولم الاحظ اي تغيير عليه وعند انتهائه من العالاج اذا بزوجته تحضر له كرسياً

فُوجِئت ولمَّ افهم.. سالت زوجِته ماذا به..؟. لم أتصور ابدا ال ذلك القوى قد اصابة شللٌ عَامٍ..!. كنت اتصُوّرُ بانه كسر بسيطُ سيشفَى عَنه بعد ايام. ولكنها اخبرتنى بما اصابه بسبب حادث سير وبسبب السرعة المجنونة التي يقود بهَا شَبِأْبِ هَذَا الوطن والسُرعَةُ التي تَخَلَفُ وَرَاءَهَا شَبَابًا مقعداً. تتسابق شركات صناعة السيارات على شرويد عدادات السيارات بالسرعة

وهذه السرعة تؤدى الى كوارث. ارجو انْ تكون قَصَّة هُـذًا الشاب عظـة لجميع الشبـاب ولتعلموا بـأن هذا الوطن الحبيب بحاجة لكم وهناك من ينتظركم في البيت الأم والأب والاخت.

# لحظة من فضلك

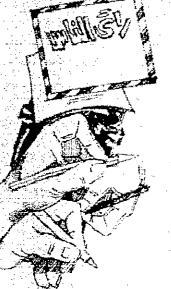
يسرني أن أقرأ حديث الاخ أحدد الإشخري بعنوان «يندى لها الجبين» بتاريخ ١٧ فبراير ٩٦م.

أنِّيُّ مَعْكَ فِي هَٰذًا لِمُوضُوعِ بِأَنْهِ يجِبِ على كل فَتَادَ أَنْ تَذْكَرِ أَمْهَا وَجِدتُهَا وكيف صائنًا شرفهُما وعرضهماً وكيف كَانْت نظرة الناس لهما ولكن قُفَ لحظَّةً بِا احمد من فضلك وادرس الموضوع من جميع تواحيه ولا تضع اللوم على الفتاة فقط فأيـن انت اقصد الرجـل انَّ كنت أَخَامًا أو أبــاها أو حتى ابن عمهـاً فنحن وكمجتمعات عربية وتقريبا بدوية اصيلة فهذا كله يجعل من حق اي رجل من أَهْلَ الْفَتَادُ واقربَّانُهَا لَهُ حَقَّ مَنْعَهَا مِنَ الخُروج بِهِدْهِ الصورةِ المخلة وعلى العموم با احمد الله رجل بدوي واشجع فيك هذه الخصال الحميدة والتي شي نادرة هذه الإيام.

هذا بِٱلنسبَّة للقَتِياتُ أَما بالنسبة لشباب هذه الايام والذين سقطها من عيوننا بما يلبسونه وما يغطُّ ونرى وللأسف الواحد منهم من القَّبيلةُ القَّلَانية وْالْعَاتْلَة الْفلانْية وْيسودونْ وْجُوهْنَا سود الله وْجوهِهم.

منى الغافري دابوطبي

n de la company de la comp



وي الناس تعرب بتعليسقات القسراء حسسول ماينشر من مقالات وموضوعات وإزاء كما ترجب بمساعماتهم على ..

فاكس ١٦٥٣ وعَا ص.ب: ۲۹۱۱بوظبي.

خاتىف ۸۸۸ ە دا

لأمنى قريما يكون هناك ما جرأك.، وكنت سألوم نقص قبل

🗷 رسالة إلى من عاكسنى أن الومك لكنسي لم أحد.. تعنيت أن أجد نسك المعوج ح ليتني أمتلك شجاعة ألرد على من يعاكسني.. له استطيع مواجهة من يلاحقني ويمطرني بكلمات يظن أنها تصييب مني رضيا وسعيادة وهيي في الحق تصيب مني أعشف نفسي ولا أحتقر أخسي.. لكنسي لم أجند.. حتَّسي اذًّا وجدت انت في سلوكي.. ما يجرىء ويشجع فانني كنت أحسّاج منسك الى تصيحسة لا الى تشجيسع على للضي في مَقَتَلًا.. وتبغَّث في قلبي بـركان الحرَّن والغضب وتعيدني الإعوجاج والقدني. حرني وهمى ليساعلى نفسي فناننا لم يصبني مكتروه أَمَّا لِمِنْ أَمِنْ مِنْ أَفِيا لَنَّ أَمِلْ.. أَنْمَا عَدْدي أَمِيلَ كَلِيرٍ .. أَمَّا لا واعلم أنَّ الله تَعَالَى بِحَرِسُ مِـنَّ بِحَرِسَ نَفْسِهُ وَأَنَّ النَّفَلَةَ أحب أن أحصل على المراد بسهولة.. هذه كلماتك، بالتأكيد ائت تنذكرها بالضي لأنك سجلتها على شريط تهارد كلعا

كلما سقيت وشمخت استعصبت على الاقرام.. لكـن حرثي على الحي.. ذلك الذي كان يمشي في صعمت فأفخر به واعتبا واتُّول مَّا شَاء اللهُ على شَبابُ وَطَئْسِ.. لكنَّه عندما نَتَلَر وَنطَقَ هوى من حالقَ وتدني في عبني حنىي صار لايري بالعين المجردة.. تحول ف لحظة من مارد الى جرئومة. حرَّني على من ينبغي أن يكون سندي وحارسي.. على من ينبغني أن يهش عني البعنوض والندباب لكنه صبار في لحظه، بعوضة وذبابة تشاركان في ايدائي. حرني ليس لنه أول ولا أخر عضدمنا أراه يرتدي زي

خبزی هریشی

فمن يأكل من صلع يديه يبقى حراً أبد الدهر. (تصوير: ضياء شودري)

مثلما صنعت الخبرُ لأبنائي هازنا أقدمه لأحفادي وأقول لهم: تعلموا صنعتي

رجالنا الْمَلانَّكة الأبرار ويسلك به سلوك الشَّياطِّين.. لتَّتُّ استطيع ان اواجهه.. بصرنى عليه.. واقـول لَّه: انَّا وُ حمايتك مّنذ خَروجي من بيتيّ حتّى عودتي.. فلاتكن أنتّ من يسرق أمني.. لاتكن انت من يسلبني اطمئناني وهدوء نَفْسَى.. ذَنَاجِرِكَ في فمكَ وعينيك تَقتلنْـي مرتىن.. مَرة لأنك تَسَذَبُّحَ أَمَنُسَىٰ وَأَمَـَّانَى وَمُسرَّدُّ لَأَنْكَ أَحْسَىٌّ فِي ٱلْأَرْضَ وَالهَوَاءَ والماء.. أحي في الوطن.

لمَاذَا لَاتَجْبِيِّينَ؟.. قـولى ولو كلمــة واحــدة.. ماذا أقــول ياأخَي ويا من كان حاميها فصار حراميها.. كنت سأقول الْكَثَيرُ وآمُطرك شَكَرا ومُدَّحا لَو أَنْـكَ تُدعُونِي الى هدى.. لُو آنك تَلفَتني الى نقص في سلوكسي ينبغي ان أتمه .. لـو أنك تدفيع عني ضررا ومهاَّانة. ولكُنَّكُ تدَّعُوني إلى ضَلَّال.. تَـدعوني آلى التَّـدني والابتذالَ.. تتحــالـفُ مع الشيطــان ضدى حتَّـي لا أكاد أعـرف من منكما الشيطـان.. والله ان حزني عليكٌ لا منك.. فانَّا الحرِّيم بِالْخِي.. سماني أجدادك الحريِّسم.. لأني حسرام.. لأني أعنسي بالنسبسة لـك شرفيك وعرضك وحياتك.. بل لاني أغلى مـن حياتك.. ألا تذكر كم من الأجداد قدموا حساتهم قبرياننا للشرف والعبرض والحريسم؟.. ألا تذكر أن من منات دون الحفاظ على فهنو

يّـاأخي.. أذا كنت تعاكسني لأنك ترى في سلوكي إعوجـاجا شجعك وجراك على اقتحـام أمني.. فاشي كنت أحسوج ألى غير هـ ذا منك.. كنَّت أحسوج إلى أن تقييم منيي المعوج وتعدل منى المائل وتنبهني أنّ اختلال مشيتي اوّ ابتذال ملّبسي أو ربغ بصري أو فرقعة ضحكتي أو تُوقّيت خروجي المتير للشك. صَّدَقَنَّى يَأْخَى.. بِحِتْت في نفسي اولا عن سبِ اقتحامك

انها كلمات لم استطع أن أواجهك بها وعبدت ألى بيتني حزينة عليك ورأيت أن اكتبها رسالة مني ومن مثيلاتي من بنات الوطن أليك بالخسى وإلى امثالك منَّ احْوِتَنَا.. فَهِلَّ رصلت الرسسالية؛ وهل أنسارت اليقعية المظلمة في عقليك وقلبك.. وهل تسطع فيك شمس عايت طويلا؟

مرت بك احدى اخوانك.. لن تياس من ارتكاب المنطيئة؟..

لنُ تَكُلُ وَلَنْ تَمَلَّ حَتَى تَهُوى فِي الْغُوالِيَّةُ وَتَجِرُ مَعْكُ أَخْتَكُ؟

عندك أمل كبير في السقوط. شعير ق وتجتهد وتشابر من

أجل الحرام؟.. هِلَّ بِلغَ بِكَ العِمِي بِنَا حُي حِد أَعَتَبَار يُغَنِّكُ

قُ جَهاد؟". كَنْتَ أَنْمُنَى أَنْ تَكُونٌ صُّلْبِ عَنْيَدا مِثَابُراً أَمَلا فِي هَداية آخت ضالة أو آخ ضال لا في حر المهتدين الى الضلال

وحدَّب العقيقات الى القمامية.. أنَّ أقدول لك مثلما يقول الكثيرون والكثيرات: هل ترضي ذلك لأختك؟ لن أقول ذلك

لأني بالفعيل والقول والديين والوطين والعرض والشرف

والحريم.. أخشك.. لقد أجست أثث بسلوكك عن السؤال

وقلت: تُعم أرضاه لأختي. كنت أتمني والله أن تضربني

أَمَّا لا أريد رجل شرطة يتحمينني منك. الكنبي أريدك أن

تحمينــي مـن بَفسي ومن غيرك وغيري.. اريبدك أن تعمود

سندي وَاحْيَ وقدوتي ونبراسي.. عند الى مكانتك في عقلي

وقلبي وعيني فبانا حزينة جدا لأنى احتقرك وأخافك علا

نغسى.. ليس لك عدر ياأخي بسأن الفنيات ابتذلن وتسيين

والإنحرافات سادت العالم وأنت بش ضعيف ولاتستطيع

أنَّ تَعْدِينَ الصاليح عن الطألح،، هَـٰذا قول مَرْدُود بِنَالَحْيِ..

أنت وتكثف حراستك لي.. وتلاحقني لا لتَضْمَني الى طابور

الضالين والضالات ولكن لاتحميني وتحيطني بسياج من

فكلما ساد وزاد الانحراف ينبغي ان اخْبَافِ إِنَّا وتَطِمئِنْدُ

لَاني معوجة لا أن تمدحنْي و تغازلني لآني معوجة..

ووارة

منشاء الاوفياء كائد

اللفلاقه مدن يخافز

والملاقيم وطبائعهم

اخاعجة ماعظة ا

ينه وعوز وقت اك

ف افضل الصلاد

<u> يُظر احدكة عل ا</u>

بإلى من عبد القيسر

يه فازا استنطت

وأعشر العسرة

<u>َئُواجِد</u> اثبِت عود ه

<u>زعان ابي عشرق ا</u>ا

غــرها. وان قلست ·

إزولا تختلف علنا

وعدوعند السلاءة.

ادلاالني لا ينقض

أذنز اخيك العقو

الكفت في كل الإمو

اللت لم تشرب د

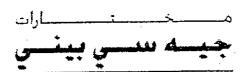
يُزُ الاصنفاء خ ---إنظم محالسنا و تر

تمر الليسسائي لاأرى البين ينقضي ولا الصبر من رق التشوق معتقى سقى الله أرضا قد غدت لك مذرلاً

بكل سكوب هاطل الغيث مغدق

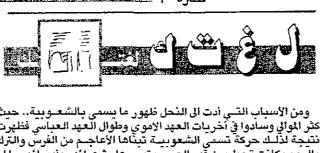


يسر أمختارات جيه سي بيني أن تعلن عن أول تنزيلات لها في أيوظبي. أسعار لا تقاوم وتخفيضات لا تقبل المنافسة تنتظركم على جميع الملبوسات التسائية والسيتلزمات المزاعة بايروا بأغتنام هنه الغرصية وأحصلوا بأسعار فغرية على أفخر المنتجات الأميركية.



أبوظيني؛ شارع النصين جائف ٢١١٨٦٨ . أوفات النوام عن ٩ صباحاً - ٩ طَهَراً ومن ٤ مساوً - ١٠ مساء ولِيَامَ الجَمِعَة من ٤ - ١٠ مساء

هُدون " مَجْتَارَات جِيه سَنِ بِينَنِ " أَيْنَيا فَي فِينِ مركز برجهان هائم. # Alersr + اليجزين: عرم بلازار سهلة. هائف: الأه إنَّا إ • سلطنة عمان: مدمع العربي القرم سيشط حاتما ٥٠٤٤٠ • الكويت: مركز العثمان حولي هاتف ١٩٢٢٢٤٥ • الكويت:



ومن الأسباب التي أدت الى النحل ظهور ما يسمى بالشعوبية.. حيث

خالد جاسم - أم القيوين



إنها تخفيضات لم يسبق لنا تقديمها. ولكن "مهرجان دبي للنسوق" مِثْل حدناً كسيراً سترأ. ويستوحب منا مادرة كبيرة ومثيرة. تحفيه حاتنا من 10٪ إلى ٤٠٪ على محتارات من الأزياء الفاخرة على محتلف أنواعها والغلائل االغاغرى وغيرها الكئير

بلايوا بزيارة "محتارات جيه سي بيسي" وإغتنموا فيصة تخفيضاننا الهائلة وأسعارنا الشي لم ولن تشكور

جيــه ســي بينــي

مرکز برجمان. دبسی. هانف ۱۵۳۵۳

ساعات الدوام: من السيث إلى الخميس صباحاً ١٠-١٠ سناءً - الجمعة ١٠٣٠ - ١٠ مساءً

ـة وذلك بسبب اختبلاف المنظور الـذي

ينظرون منه الى الامراض النفسية عن منظور

فكُّل مرض نفسي يترافق مع خلل كيماوي

واضطراب وظيفي في الدّماغ ويستّفيد من الدويةُ التي تستطيع اعادة الوظائف الدماغية الى توازنها

انني ادعو الاخت سلمي يوسف التي كتبت او

ترجعتُ ذلكُ المقال وادعو كُلُّ مِن بتصلُّدي لمهمةٌ

التثقيف الصحى للجمهور أن يكونوا حذرين في

انتقاء ما ينشرونه من حيث صحته علميا ومن

حيث اثره على سُلُوك القرآء المرضى وغير المرضى

بِما يتعلق بالعلاج، أو القلق الدي قد يثور لديهم

عَندمًا يَظُنُّونَ انْهُم يُعابُونَ مما يَقَـرِأُونَ عَنهُ مَنْ

امراض، كما علينا عندماً نقوم بعمليلة التثقيف

الصحى للجمهور ألا نقوم بدور المروج لدواء او

عبلاج معين بال نترك اختيبار العبلاج المنباسب

للطبيب الذي نثق بعلمه والذي يعرف تفصيلات

محمد كمال الشريف

مستشفى الطب النفسى / ابوظبي

سأعدوه ولأتعيروه

هنساك من الشبساب من يشعس

بالضعف والعجز عن فعل اشباء

سهلة يستطيع اي شاب أخر فعلها ...

فمثلا تلاحظ أن هناك شبابا يخجلون

من دخول منازل اصحابهم ومعارفهم

... وهناك من الشيباب من يخصل ان

بدكل مجلسا للبذكر مصطحبا معه

وهناك من يخجل ان يتكلم مع فتاة

لقضّاء اى عَملَ او حاجية «مع انّه هو

الرجل». وهناك اشياء اخرى تؤثر على

شخصية الشباب ضعيف النفس

فيعجبز عن القيَّام بها ... وسألنا

«ماذا نطلق على هذا الشــاب صاحب

هذه الصفات؟» ربما هناك من يطلق

على هــذا الشــاب اســم الفتــاة ويعبره

انضًا سانه مثلها تماما وقد يقولها في

وجهه «إنك فتاة ولست رحلا»... وهذه

مقولـة خاطئـة ولا مكان لها في العقـل

ابدا... حيث انه مهما وصل هذا الشاب

الى اي مستوى من الخجـل لا نستطيع

لانه يبقى رجلا بشخصيته

نجود الشيخ / ابوظبي

وطبيعته أذا يجب علينسا ان نقوى

شَابِا أَحْرِ لَتَقُويَةَ النَّفُسِ.

انْفُسْنَا ٱلسَوْآلِ التَّالِي:

ان نطّلق عليه اسم فتاة.

الحالة المرضية التي يعاني منها مريضه.

ردا على مقال الاخ / احمد الجابري الذي نشر يوم الثلاشاء ٦ / ٢ / ١٩٩٦م عنوان «يسمعون ولا يجيبون» نعم، فأنا الاحظ كثيرا من الآباء سامحهم الله يقُولُونَ شيئًا لَابْنائَهُمْ وَكَانِهِمْ بِخَافُونِهِم ... مَّا هَذَا !! فِي اي عصر نَحَـن عيش؟ مل في العصر الجاهلي؟ ريما!؟!

فَأَنَّ اعْرَفُّ شَبِاباً والله لاَّ يصِّلون ابدا ولكن اذا اتى ومضان تلقاهم اول الناس يحضّرون ويقرأون القرآن ويدعون ولكسن بعد ان ينتهي الشهر العظيم يعودون الى ما كانوا عليه، وبعض الناس لا يصلون ابدا ولكنّ يصومون، ما الْفَائدةُ أَذَا تَرَكَتَ رِكِنَا اسَاسِياً مِن أَرِكَانِ الإسلامِ! ويصراحة العلماء لم يقصروا بالنسبة للمُحاضِّرات والندوات الأسلامية، والتِّي تدَّعو الى الصلاة والصَّومُ وغيرهما، ومع الاسف الشديد الناس لاهون.

والله يا أخواني لو تعلمون حقيقة مريرة وهي أن القرآن الكريم يبكي بحرارة ويشتكي الى اللَّه وَيْنُك لانه لَّم يقرَّاه او يلمسه أحد من الشَّباب الا القليل، اين الشَّبابُ وقراءة القرَّان الم يعلمُوا أنه يشقع لهم يـوم الَّقيامة اني ادعوا اللَّه عَزَّ وجل ان يهدى الشياب.

حمد سعيد الشامسي / العن

كثيرا ما يتصف انسان بالتردد والخوف من اتخاذ قرار ما يتعلق بمستقبله فنجدُّه يطيلُ التفكير فيتقدم خطوة ألى الآمام ويتراجع خطُّوات ألى الخَّلفْ.. ومع اطالة التفكير يتولد لدى الشخص نوع من القلق والإضطراب واحيانا استمرار ذلك الشيء يتحول الى امراض نفسية أو امراض نفسجسدية ففي هذه الحالات من الافضل للشخص ان يتخذ قرارا حاسما ويعمد الى تنقيذه دون ان يتطلع البتة الى الوراء فيدرس موقّفه بذكاء ويرسم منهجه للمستقبل ويمضي قدماً ألى الامام ولا ينظر الى السوراء الا لاتخاذ العَّظة فقيطُ واستخلاصٌ الصَّرَّة وعليه أن يكرس جهده ووقته في الايام المقبلة ويتفاءل بالعوض من الله ستحانه وتعالى عما سبق منه

فَالتَّفَكِيرُ فَيِما مضى مِنْ اخْطَاء لا يزيد الاحرق والم وليحاول الشخص عُتردد ان يزرع الثقة في نفسه دائما فلولا الثقة ما تقدم أحد الى الامام وان الافكار لتَشَّاؤُمِّيةٌ لّا تَتَّكَاثُر أَلّا مع ضعف التَّقَّة بالله وبالنفْس فعلينا دائمًا ان نقهر علل الخُوَّف والتردد فِي اتخآذ القرار والتوكلُ على الله.

وحينما تراود الشخص الافكار ويقف حيالها في حيرة من امره هل افعل ام لا و هُلَ أقدم أم لا ... اختار هذا أو ذاك ... وحينما يقف الخيال عاجزا عن معرفة لغيب المستور تأتي رحمة الله تعالى «اللهم استخيرك بعلمك واستقدرك بقدرتك وأسالك من فضلك العظيم فانك تقدر ولا اقدر وتعلم ولا اعلم وانت علام لَغَنُوب. هنا يفوض العبد امره ألَّى الله ومع الاستخارة يتعمق معنى التوكل على الله والخير كل الخير فيما يختاره الله تعالى لعبده ولا يكون الخير الافي رضا العبدُ واطمَّئنانه باختيار الله له في تحقق الامل المرجو .

فاقدره في ويسره في ثم بارك في قيه أو في عدم ذلك فأصرفه عني واصرفني عنه واقدر في الخير حيث كان شم ارضني به. وهنأ يكون التفويض كله لله فينزاح الَّهِم وْيِرْتَاحَ ٱلبِالِّ ويسكِّن الفَّكَرِ . وصَّلاة الإستَخَارَةَ اما انْ تَكُونَ بِتيسيرِ الشِّيءَ اذاكان فيه خير او تعسيره وفي كلا الامرين يكون الخير مخالفا لهوى النفس وميل القلب والرضّا هو الآيمانّ واليقين ومّا عند الله خير وابقى وحب الشيء لا بعشى انه صواب كما ان كراهيته لا تعنى انه خطأ «فعسى ان تكرهوا شيئا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا»

مها / ابوظبی

# موارد ومصادر الصداقة

ان الاصدقاء الاوفياء كالجواهر فعلينا حسن الاختيار وألا نصادق الا من نرضِّي باخلاقه ممن يخافون الله وممن يصادقون في حبّ الله وطاعته ومن تَتُوافَقُ أَخْلاقَهم وطَبَائَعهم مَعَ اخْلاقَنا وطَبَائِعنا. وَمَنَّ اذا ذُكروا كَانت سيرتَّهمَّ عطرة ومن نتشرف بهم ويتشرفون بنا. وأبتعد عن الصديق الدي ربما كانت صداقته لا فائدة فيها ولا جدوى والذي لا يصادق الا لغرض في نفسه ومصلحة له فاذا انقضت لم تجد له أثراً. وينصح الأنسان بالاكثار من الاصدقاء الاوفياء لانهم سندله وعون وقت الشدائد

قَالَ عليه افْضَل الصلاة والسلام «المرء كثير باخيه» وكذلك «المرء على دين خليله، فلينظر احدكم من بخالل».

وقال رجل من عبد القيس ينصح ابنه «لا تؤاخ احدا حتى تعرف موارد اموره ومصادرها، فاذا استنبطت الخبر، ورضيت منه العشرة، فأخه على اقالة العثرة، والمؤاساة عند العسرة». وروي عن معاوية بن قرة انه قال «نظرت في المودة والاخاء فلم اجد اثبت مودة من ذي اصل».

وروي عن ابي عمرو العوفي: «اصحب من ان صحبته زانك، وان خدمته صَائِكَ، وَإِنْ اصَابِتُكَ خَصَاصَةً مَانِكَ، وإنْ رأى منك حسنة عدها، وإن رأى منك سقطة سترها، وأن قلت صدق قولك، وأن أصبت سدد صوابك، ومن لا يأتيك المواثق، ولا تختلف عليك منه الطرائق».

وقُال خالد بن صفوان «اعجر النَّاس من قصر في طلب الاخوان، واعجر منه من ضيع من ظفر به منهم» «وان وجدت الصديق الوق فتمسك به لأنه زين في

> وقال بشار بن برد: اخوْك الَّذِّي لَا ينقض، الدهر، عهده،

فخذ من اخيك العفو، واغفر دنوبه

اذا كنت في كل الامور معاتبا

اذا انت لم تشرب مرارا على القذى

ضمئت واي الناس تصقو مشاربه إن في الاصدقاء خيرا كبيرا فهم جلساء تنشرح بهم صدورنا وتكتمل بهم وبعلمهم مجالسنا وترتفع بهم هاماتنا.

«منصف» ابوظبی

ولاعند صرف الدهر يذور جانبه

صديقك، لم تلق الذي لا تعاتبه

ولاتك في كل الامور تجانبه

الكلام واضح اذجاء بعد الحديث مساشرة عن وجبود أدوية جديدة مصائلة للدواء العجيب! المذكور في اول المقالّ. إنني لست ضد دواء بروزاك ولم اكتب لاقلل من

قيمته، أذ هو واحد من الأدوية الفعائـة في حالات الأكتئاب النفسي وحالات الإضطراب الوسواسي القهري، وقد نجح في تخفيف معاناة الكثرين، لكنه ليس الوحيد من بين الادوية النفسية الذي يتمتع بهذه الفعالية، لكنه ربماً كان الوحيد الذيّ تم الترويع له عبر وسائل الاعلام اضافة الى الترويج الذي تقوم به شركات الادوية عادة داخل الوسط الطبي والعلمي.

ولاصحاب الدواء الَّحق في اختيار الوسائل التي يروجون بها دواءهم، لكنَّ ليس لاحد الحق في انَّ يسروج خرافسات علمية تسيء الى مسوقف المريتض الْنَفُسَى من الادوية التِّي يصِّفها له الطَّبِيبِ الَّنْفُسِ ويبذل الجهد الكبير ليقنعه باستعمالها بنظام حتى بتحسن ويدوم تحسنه ... والذي بجب ان يعرفه الجميع انه ليست هنالك ادوية لا بروزاك ولا غيره تستطيع ان تنسى الناس كيل الهموم، ويوم أن توجد أدوية غير ضارة ولا تسبب الإدمان

اصدقاء

الريشة

وسيرغب في تناولها، اذ الهموم امر مالازم للوجود الْأنساني الَّعاقل في هذه الحياة. شم انه ليس هناك دوآء نفسي لا سروزاك ولا

غره يغير شخصية الإنسان او ينتج شخصيات

صَناعَتَهُ نظر نقبة كنماوية أو غير كنماوية، و بالتاليُّ ليسْت هُنَالِك ابَّهُ مَشْكلة آخلاقية في عَلاج الْمُرضَى الْنفسيين بالآدوية، اذ جميع الآدوسة المستخدمة في الطُّب بما في ذلك طب الإعشاب انما هي مواد كيماوية، ولو كانت مستخلصة من عشب فَهَذًّا لاَ يِغْيِرَ مَنْ حَقَيقَة انها مادة كيماوية، وهـذا ليس عيداً فيها على الاطلاق. لكن أن ندعلي أن الأدوية النفسمة تغر الشخصية فهذا كالم مرفوض علميا ولا اساس له من الصحة، مثلما ان الادعياء أن الاطباء النفسيين خيافوا من هروب مرضاهم الى الدواء الجديد فشنوا حملة صارية ضده ... أذ الدواء النفسي لا يصفه الا الاطباء وبخاصية الاطباء النفسيين، ولو ادعى القال ان المعالجين النفسيين الذيت يعالجون بطرق غير دوائية كانوا ضد الدواء فلربما صدقنا ذلك، أذ يميل الكثيرون منهم الى عدم تحيد الادوسة

برنائ كوين للندمات

يقدم للجالية المعرية أنفنل خدمات تقسيط السيارات

من خلال بنوك دولة الإمارات

في حالة رغبتك في شراء سيارة جديدة مستوردة يمكنك إختيارها من ضمن أكثر من ٦٠ ماركة عالمية ونحن نقوم بتوفيرها بافضل الاسعار المعروضة ثم نقوم يشخنها إلى مصر ودفع الرسوم الجمركية عليها وتسليمها إليك ولك إختيار دفع قيمة هذه

يمكنك إختيار سيارتك المناسبة من ضمن أكثر من تسع ماركات عالمية تجمع بايدي مصرية على أعلى مستوى من الكفاءة ونحن نقوم بتسجيلها بأسمك فورأ ولك إختيار دفع قيمتها نقدأ أو بالتقسيط

السيبارة بقدأ أو بالتقسيط

لديك سيارة جديدة أو مستعملة وترغب في دفع الرسوم الجمر كيت تخيطا نحن نخؤم بسداه الرسوم الجهركية

ولك إختيار دفع القيمة الجمركية نقدا ً أو بالتقسيط.

ترغب في شحن سيارتك وإنهاء الإجراءات الجمركية عليها فقط نحن نقوم بتخليص كافة الإجراءات وتسليمها إليك وتدفع قيمة هذه الخدمة نقدأ



تعقد ندوة غدا لمناقشة تفاصيل البرنامج وكتابة الإستمارات وذلك في فندق العين هيلتون وتبدأ الندوة الساعة ، مساء

بمكنك الأن ملأ إستمارة كوين للخدمات التي تمنحك فرصة شراء السيارة المناسبة لك بالتقسيط لمدة تصل حتى .٦ شبهراً وسنداد الإقساط بدولة الإمارات

بالقائدة المخفضة عن اسعار القائدة بمصر بنسية ٢٥٪

نانخم الآن إلى برنامج كوين للفدمات لكي تمصل على افضل الصفقات

خدمات جديدة بمميزات عديدة

عليك اختيارها وعلينا تنفيذها

أطوب البيع البتكر زالاداء المعيز فعدوت لدى فركة كوين كارز للسارات اهدی مجموعة شركات «خالد خليل» الشارقة ماتف: ١٧٤٧٥ - فاكس: ٢٧٢٧٥ ص.ب. ٢٢٢٢٢

اخوتي اخواتي الانسان بطبعه يحب التقدير والاحترام وان سعادة الواحد منا لا توصف عندما يذهب الى جهة من الجهاتُ لانجاز معاملة ابا كان شكلها ويجد التقدير والاحترام... وصدقوني انه لن يغضب ابدا لو لم تنجز معاملته أو عمله الذي جاء من اجله ما دام قد وجد الاحترام والمعاملة الحسنة ولكن ماذاً لو وجدت العكس عندما تذهب الى مؤسسة من المؤسسات الكييرة

فلا تجد من يرد على سؤالك وكأنك شخص غير مرغوب فيه؟ واذا وجدت من يرد عليك فانك تجد اصغر الموظفين... واعتقد انه من يقوم بفتح البساب للمدير!! ليقـول لك: اذا اعجبـك اعجبك... واذا لم بعجبك فسادُّهم، واشرب من البحر!! أما كبار المسئولين فلا يسمح وقتهم الثمين جدا بالرد على الاستفسار او حلَّ المشاكل التي لا يستطيع العاملَ الصغير حلَّها ... وكأن لسانَ حالهم يقول لهؤلاء العملاء... نَصَ في غُنِّي عنكم فالمزانَّية كبيرة والحمد لله! ولكم قُصَّـة حقَّىقية وقعت مع احد المساكين البذي نسى اسمه! بعيد ان عرف

الناس وعند دخوله وجلوسه على مقاعد المشترين رحب به العامل الطيب جدا! وجلس يصف له جودة هذا الجهاز وقوة استقباله!! وانه المنقذ اذا تاه هذا

بالمسكين يفتح الكرتونة بسرعة حتى يكمل عينيه من هذا الجهاز .. اخذ الجهاز ووضع البطاريــة ... ولكن الصدمة حدثـت فالجهاز لا بعمل ... اعطــاه العامل الذي قلبه فوق... تحت ... وتخرج قنبلة من فم العامل ... اذه ب بالجهاز الى الورشة لكي يصلحوه!! ماذا لا يعمل أنه جديد فجاة اذا بالرجل الطيب جداً يتحول الى وحش ويصرخ في وجله المسكن ... قلت لك اذهب به ألى الورشة فلا وقت عندي اضيعه معك ... المسكين اين المسئول ... العامل الوحش: لا يوجد

احبد ... في هيذه اللحظية تكلميت بيد المسكين تترجاه ان يطلق لها العنان لكي تغير ملامح وجه هذا الوحش... ولكنه عاقل! يقول لا فالقانون سوف يأخذ لي حقى لو فشلت كل الجهود...

عاصم الذيب

# إشسري باسن البشسر

وعندما انتهى سلم هذا المسكين الدراهم الى العامل وسلمه الجهاز الموقر!! واذا

وبعد ان ضاعت كل جهوده سع بلوحه كتب عليها القانون لا يحمى !!



فقد ذهب هذا المسكين لشراء جهاز ... ليستعمله مثل باقى ـ المساكين ـ اقصد

الريح ... قرر الذهاب للشرطة بعد ان بنتيجة هي ... القانون لا يحمي المغفلين!! حيث علقت هذه العبارة في المصيبة رأى خيال الشرطتي يمسك

ابوظبي

قطاعات من الشباب والقادرين على العمل ممن تقدموا بطلب وظائف للعديد من المؤسسات

لشرطة ابوظبى وقامت بترشيح العديد من الشباب المواطن للعمل بهيكلها الإداري ولكن لم تحذو باقسى المؤسسات الحكومية وخاصة الوزارات الاتحادية حبذو الادارة العامية لشرطة ابوظيني وندعوها للمبادرة باعتماد ميزانيات لتوظيف هؤلاء الشباب اللذين يعانون من الفراغ والانتظار.

الفجيرة

# شُخْصِية هـ ذا الشَّاب ضَعِيفَ النفسَ بدلا من ان نعيره.

مجتمعنا والحمد لله بخير في الوقت الحالي ولكن هناك شوائب بدأت تظهر في مجتمعنا وعادات غريبة ليسَّتْ منْ عاداتنا بدأت تَطْهر على السَّطْحُ. لو نظر الانسان حوَّلة قليلا في الإماكن العامة لدمش حين يرى امامه شبابا في ريعان شبابهم يقلدون ويتشبهون بعادات الغرب تلَّك الْعادَّات الدخيلة على

مثلا ولا اقدر أن أحصى، قصة الشعر التي تجعل من صاحبها كالديك المغرور يتبختر بين الناس بدون حياء وكأن ما فعله يعادل حصوله على أعلى الشهادات

وايضا هناك التشبه باللبس الفاضح بالنسية للشباب والشابات على حد

وهناك ما خفى كان اعظم ومن اراد ان يعرف المزيد فما عليه سوى الخروج الى الاماكن العامة وسوف يرى ما يخزى العن وبحزن الفؤاد.

واذا كان الاوروبيون قد اقتبسوا تراثنا العربي الذي انبعث من الاندلس الى اوروبا كما اقتسبوا اثارنا التي انبقت من المشرق العربي اثناء الحروب الصليبية. فكانتُ هي الأسس الَّتي بنوا عليها حضّاً رتهم فهَّذا يدل على أنَّهم لیس لهم تراث ولا عادات سوی الردائل .

فنَحن العرب سبقناهم في شتى مفاهيم الحياة من جميع النواحي. واليوم لا بدان نعود لهذا الماضي ونعرف قدر انفسنا خير المعرفة ونبني المستقبل ونتمسك دائما وابدا بالعقيدة السمحاء.

محمد المطهري / العين

# فرصحة للمسوار

يقولون في الامثال أن السمع يمكن أن يكون نصف اللقاء والافادة.. وكذلك أنا قول أن المشَّاهدة ايضا يمكن أن تكون نصف اللقاء والإفادة حيث أن الواضح ان المرء يستفيد من خلال المشاهدة والسمع في التوضيح والوصول الى الهدف. موقف عجيب ما احدث من قناة تلفيزيون ابوظبي من خلال اللقاء المفتوح في اول أيام عيد الفطر المبارك مع الفنانين المخرج محمد فاضل والكاتب اسامة انور عكاشة والفنانة كريمة مختار والفنان محمود الجندي.

شعرت بخيبة امل حينما حاولت الاتصال واجراء حوار مع الضيوف.. وتتابع رئين الهاتف دون أن يرد أي احد.. ثم كان الخط مشفولا فالتجأت الى رقم البدالية بالتليف زيون والبذي قام بدوره مشكورا بتحويل للمستولين وسالتهم عن كيفية الحوار فقالوا أن البث مباشر على الهواء فاذا بهم يطلبون رقم هاتفي ويقولون انهم سوف يتصلون بي لكي يكون في حق الحوار. وانتظرت وطال الانتظار ولكن دون جواب فعاودت الاتصال ولم تتغير

الإجابة وانتظرت لكسى اطرح مساهمتسي في الحوار وطال الانتظار.. وعجبت لعدم الاستجابة لمساهمات المشاهدين ورغَّباتهم في المشاركة. ارجو من السادة المستولين عن مقل هذه البراسج ان يمنحوا الفرصية للمشاهدين للمشاركة في الحوارات.

محمد السيد قص الدولة ـ الفجيرة

# شسربها سادة

○ احد القراء كتب مـوضوعا شغلنـي كثيرا وهو موضـوع أبو حميـد حيث تطاول بغير حق على بعض دعاة هذا القرَّن وهم اهل التبليغ. والسؤال ما هو المطلوب منهم هل يجب ان يحضروا معهم مترجما حتى تفهم كلامهم او ارساله بالفاكس يا شاعرنا المغوار...

 الاهلي هبط يا سادة وفي القدم كالعادة الاهلى شربها سادة!! ○ دريد لحام صرخ بان بيف بأف اشهر من عُسرو دياب وانا اقول رحم الله

○ الاخت نور: كيف الحال ارجو لك الاستمرار والتجديد ولكن عندي سؤال هل تعملين في الشئون الاجتماعية وصندوق الزواج فبعد موضوعك عن الزواج من اجنبيات اشك انك قارئة عادية فريما تكونين اصد رواد الصحافة المطية وربنا يستريا سوبر نور؟!

 يعتقد أن سبب عزوف الشباب عن المشاركة بالقلم هو برنامج المسابقات ارم وامش؟ الدوري. O احد المتسولين استوقفني في الشارع وطلب مني اجرة التاكسي ليشترك في سحب الفطيم في مسابقة ؟ وآخر وقف في شارع حمدان بثياب تشبه الامير

○ الاخ غواص ارجو ان تتقبل موضوعي بصدر رحب وان يغوص في اعماقك

تشارلز واخذ يشكو حاجة!؟ ○ اخبى الصغير خصم منه عشر عالامات من السلوك والسبب كما قال الاخصائي الإجتماعي انه تأخر مرتين وبعد المراجعة قال ووعد ابي بأن تصبح ١٠٠ درهم في آخر العام مجرد سؤال هل هو مزاح يا سادة اما ماذا؟



Spirit Right Light - Land Signature of the state of the s

هـذه زاويــة لكــم نرجو ان تحظی بمساهماتكم.. فقد كنبا اصدقاء القليم ونجحنا بكسم ومعكم.. ونود ان تكسون اصدقاء الريشة والخطوط والفن الهادف ـ فقد

تقول لمسة فنسة واحدة ما تعجز عن قوله الثف كلمية.. ونحن في انتظاركم يا اصدقاء الريشة.. فقد بنطلق من هذه الزاوية نجوم نشير اليهم بالبنان.

حقيقه الواقع الذي نعيشه!!.

المسكين في الصحراء!! او في البحر!!.

فقد الإمل في جميع الحلول... وفي المركز تأتي الصدمة الثانية ... خرج كل مكان بالمركز وهو يترنح من هذه

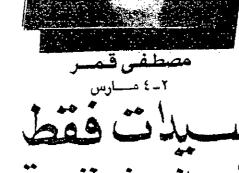
فسقط هـو واحلامه في بدّر الـواقع

مازال شبح البطالة يخيم على

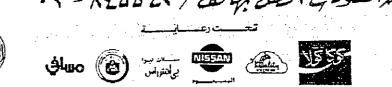
🗆 أخر الكلام: ان الفراغ والشباب والجدة مقسدة للمرء أي مقسدة

المرير .. لذلك فقد نسى اسمه!! شبح البطالة وقد استجابت الادارة العامة





\* الاحد والاربعاء للسيدات فقط \* الندكرة تشمل جميع الألعاب والعروض الفنية \* لمزیدمسرا لمعلومات ا تصل بها تف / ۶۵۵۵۶ - ۳ .









منى عبد الغني









يحسب لخططي السياسة الامريكية انهم مبدعون في ابتكار الاوراق السيباسية التي تمكن بالادهم من توجيه القرار السياسي في ألبالاد الاخرى، وخاصة بلدان والعالم المنفى، لصالح السياسات والمسالح الامريكية.

فمن ورقة الشيوعية والالحاد ، الى ورقة حقوق الانسبان، الى الارهاب والاصسولية والتطرف... وصل المركب الامريكي الآن الى مرفأ ومكافحة المخدرات، في العالم وحسيما يشير اتجاه الرياح القادمة من غرب الاطانطي فان الميناء القادم قد يكون ورقة المصنفات الفكرية والعلامات التجارية، واما ما بعد ذلك فتحول كروية الارض وعسواصف الثلج المنهمسر من فتحسة الاوزون الْنُتُواصَّلَةُ الانساعُ مَنْ اكتشافُ مَا يَدُورُ فِي رَوُّوسُ اولئك المخططين الافذاذ في واشنطن.

ومن علامات ديناميكية فكر هؤلاء الخططين سياسة البيت الابيض أن واحدة من تلك الاوراق السياسية لا تحترق بظهور ورقة جديدة، بل ان الجدييد يبزييد من قبوة دفع القيديم، فتتكسالب الدفوعات من كل جانب لتضغط بشدة على كل العالم ليكون حارسا للممسالح والاهداف الامريكية. ولذلك ، فان الدق على حديدة الارهاب والتطرف لم يؤد في اي لحظة الى تبريد النار التي تَّحمى عليها حديدة حَّقوق الانسان. وفتح فـرنَّ مكافَّحة المُخدرات الآن لا يعني اغلاق الآفران السابقة... بل ان كل الافران ستواصل معا ارسال حميمها لتلين كل الرؤوس في العالم لتنفيذ ما تراه

واشنطن محيحا لخدمة والسلام العالميء. في الورقة الاخيرة ـ قائمة الدول التي لا تكافح نهريب المخمدرات بشكل كماف متعود اصريكما للتلويح بعصا العقوبات التجارية والاقتصادية، وهي العصا التي هوت على ظهور من كتبت اسماؤهم في قـوائم اهـدار حقـوق الانسـان، والارهاب والاصولية، والشيوعية قبل ذلك.

وتحت عباءة المخدرات وخطرها والحرب عليها ستدور حروب سياسية ومعارك نفوذ وهيمنة ستشعل معها قاعات اجتماعات مجلس الامن الدولي والجمعية العامة للامم المتحدة، وكل المؤسسات والمنظمات الدولية الاخسرى، وستدور رحى مساومات وعمليات ابتزاز واملاء شروط لكسب المريد من المساحات على خارطة القبرار في

وقبل أن نصل نحن إلى محطتنا الاخيرة في هذه العجالة فان هناك سؤالا سانجا اذذ ينبش فيما تحت عظمة رأسي، ولا اجد مهربا من تسجيل على الورقة الامريكية الجديدة... ما موقف لاتحة التأديب الجديدة من ادارة قطاع واشنطن العاصمة التي يحكمها رجل قيل فيسه الكثير من قصص التعاطي والاتجار بالمخدرات؟!

عادل الراشد

# العرب والمصير التركي الازمة السياسية السراهنية وخطسر الفياشي

خلقت الانتخابات التشريعية التي جرت في تركيا في الرابع والعشرين من شهر ديسمبر/ كانون الشاني ١٩٩٥ وضعا سياسيا جديدا لم تعهده تركيا منذ تاسيس الجمهورية. وجوهر الحدة في هذا الوضع هو ماعكسته نتائج الانتخاباتٍ من النزوع نحو أعادة النظر في التوجهات التركية التاريخية السابقة، وبالتـالي تعسريض الخيـارات التاريخية المتقربة من الغرب الى انتقادات قوية من جانب القوى السياسية الجديدة أو المساعدة.

ويمكن القول إن هناك ثلاثة اطراف تقوم عليها منذ الآن السياسة التركية ويتوقف على اختيارها الخروج مِن الأزعة السياسية أو التخبط فيها.

الطرف الاول هو احراب اليمين القومي او مايسمي العلماني. والثاني هو حزب الرفاه الصاعد ومايمكن ان بلتف حوله من قوى اجتماعية او احزاب وتيارات وحساسيات متنوعة ومتعددة، والثالث هو القوة التي كانت ولاتزال العمود الرئيسي للدولة التركية، أعنى الجيش والقوات المسلحة.

اليمين القومي التركي بالرغم من ان مجموع قوى اليمين القومي التركي يتجاوز بكثير قوى المعارضة الاسلامية او اليساريـة. الا انه قد اصبح من الواضح الآن ان هذه الاحزاب قد بدأت بالتراجع، والأهم من ذَّلك انها اصبحت اكثر فأكثر غير قادرة على التحكم بنفسها والتوصل الى اتفاقات وتألفات لاغنى لها عنها اذا أرانت ان تحتفظ بالحكم.

ويعسود تصدع جبهسة اليمين التركس العلماني التقليدي الذي استطاع منذ انقبلات ١٩٨٠ أن يسيطر على الأوضَّاع من خـلال التـالفات المتعددة الاطراف والمُختلَفة الآمداف الى اسباب عديدة داخلية، مثلُ نزاع الزعامات وتنافسها، وتهالك عقائديات هذه الأصراب القومية، وخارجية، مرتبطة بالتطورات الدولية واستحقاقنات التصاق تبركسا ببركب الاقتصناد الحر والسياسة الليبرالية العالمية، وماتقود اليه بالضرورة من ازمة اجتماعية واقتصابية. لقد بدأت الانتقادات عام ١٩٩٤ تنفيذا لتوصيات صندوق النقد الدولي تتصاعد في كل الاوساط، باستثناء حرَّب الـوطن الأمّ (١٩٦٦ بِالمُثَة في الانتخابات الاخيرة) الذي يمثل اقصى اليمين التركي، وينجحت حركـة الإضرابــات التــ شارك فيها اكثر من ٣٥٠٠٠٠ عـامل في القطاع العـام، والتى لم تعرف تركيا مثيلها في اي فترة سابقة في دفع التَّأَلَفُ الْيميني الحاكم الى الانَّهيار. ولم يستطع حــزب رئيسة الحُومَة، الطريق القويم (١٩ر١٩ بـالمئـة) الاحتفاظ بنفوذه النسبي لدى الرأي العام الابسبب مصادقة الاتحاد الاوروبي على اتفاق الاتحاد الجمـركي مع تركيا. وهو الاتفاق البذي بخلت تنانسيو شيلس رئيسة الحزب، الانتخابات تحت شعاره، وقدمته، خلال الحملة الانتخابية، على انه الخطوة الاولى على طريق الدخول في الاتحاد الاوروبي نفسه. وهو طسوح تركيا الكبير منذ اكثر من عقد.

حزب الرفاه والقوى الاسلامية التركية بالرغم من ان حـزب السرقـاه بقيـادة اربكـان اعتبر الحرب الفائر في الانتخابات التشريعيــة الأخيرة، نظـرا لما حصل عليه من نسبة غالبة في الأصوات، الا أن الواقع هو ان هذا النجاح بالسرغم من أهميته لايقدم للحـزب

امكانية الحكم او تاليف حكومة ائتلافية بقيانته. فمن

جهة لم يحصل هذا الحزب الاعلى ٢١،٣٢ بالمئة من

اصوات الناخبين الاتراك، بالسرغم من أن استطلاعات الرأي كانت تتوقع له مايقارب السه ٣٠ بالشه». ومن جهة ثانية لايزال حرب اربكان غير قاس على حل عزلته البرلمانية (١٥٨ نائبا من اصل ٥٥٠ نائبا). وبالرغم من الجهود التي يبنلها حرب الرفاه للتقرب من احراب اليمين العلماني او بالأحسري القومي الاضرى، الا انــه لايزال يلقى صعوبة في ايجاد حليف فعلي.

فالأحزاب القومية التقليدية التي تعثونت العمل على ايجاد تسويات من كل نوع لخلافاتها وتناقض مصالحها فإنها لاتزال تجد نفسها ضعيفة سياسيا في مواجهة حـزب الـرفـاه، وتخشى ان تتحـول الى مطيـة لإيصال الاسلاميين الى الحكم في انقرة. وليس هناك من شك في ان هذه الاحزاب ترى في نجاح حزب الرفاه في ادارة العديد من البلديات بعد انتخابات عام ١٩٩٤ العلُّ دسة، ومحاربته العلنية للفساد، تحديا مباشراً لها ولإطار أثهاء وتهديدا لقواعيدها نفسهاء ومبادام هنباك امكانية لعزل الرقاه فليس من مصلحة احراب النمين التقاددية أن تساعده، من خلال إضفاء الطابع الشرعي على نشاطه، على مـذ نقـونه بشكل اكبر في الأوسـاط الشَّعبية والوسطى.

ثم أنَّه لاينبغي أن ننسى اختلاف هنه الاحزاب في رؤيتُها السياسية وبرنامجها من رؤية حـزب الـرفـاه وبرنامجه. فقد قاد حزب الرفاه حطته الانتخابية تحت شعارات وطنسة مساونة مساشرة لكل الخسارات التم تجمع عليها احزاب الحكم التركية، ومن ذلك رفض اتفاق الاتحاد الجمركي مع اوروبا واعتباره مثالا على خيانة النخبة الحاكمة لمصالح تركيا وتهديدا لأمنها الاجتماعي والاقتصادي، بما سوف يقود اليه لامحالة من إغلاقُ المصانع وتزايد البطالة والفقر الذي بدأ يتغلغل الآن في صفوف الطبقات الوسطى ذاتها. ومن مظاهر هــدا التناقض بين برنامج حرب الرفاه وبرامج الاحراب التقليدية القومية مايتعلق بقضايا كثيرة أخرى، في مقدمتها الحرب المشتعلة في المناطق الكردية. فمن دون شك بدأ قسم كبير من الرأي العام يرى في تاكيد أربكان على اهمية الإسلام، وضرورية الابتعاد عن التمييز بين شعوب الدولة، والعمل على حدف كل مايعمل على التفرقة والتمييز بين هذه الشعوب في الدستور التركي، والبحث عن حل سلمي للنزاع الكردي التركي الراهن، امكانينة مقاربة جديدة لمشكلة تركيا البرئيسية، اعنى القضية الكردية، مختلفة عن المقاربة العسكرية التقليدية للحكومات القومية. ومن النقاط الإخرى التي تميـزه عن احزاب اليمين الاخرى مناداته بانشاء سوق مشتركة بين الدولُ التي تعيش فيها اغلبية اسلامية، وكنثك الغاء نطام القروض بالفائدة والربا. الجيش والقوات المسلحة

لو تاملنا الوضع السياسي الاجتماعي التركي اليوم لوجدناه قريبا جداً من الوضعَ الذي تعرفُه العـديـد من ُ البلاد العربية. فهو مقسوم بين معسكرين، المعسكر



القومى؛ او العلماني كما يقال احياناً، والمعسكر الاسلامي. وبينما تجنب النزعة او العقائدية السياسية الاسلامية الفئات الاجتماعية التي يهمشها نظام الليبرالية المتوحشة التي تصر عليها تنانسنو شيلس يجعل اليمين التركي من تسعير النَــزعــة القَــوميــة لشوفينية، في مواجَّهة الأكراد لكن انضا جميع الاقليات الإخرى، قاعدة التعبئة البيئلة أو العقائدية النقيض. وفي البداية لم يعترض الجيش على توسع نفوذ الحركة الاسلامية، حتى داخل صفوف القوات المسلحة نفسها. يشهد على ذلك تسامحه مع انشاء العديد من المدارس القرآنية، ودعمه للعديد منّ الجماعـات شبـه المسلحـة الاسلامية. والسبب في ذلك ان الجيش التركي، بصرف النظر عن سمعته القديمة، تبدل جِداً في الستعثات. فقد دعم لأول مرة في تاريخه مظاهرات الطلبة التي اندلعت في ٢٧ مـايــو ١٩٦٠، ودفع الى قلب حكــومــة منـــدريس للمالئة للولايات المتحدة الآمريكية والتي اعطت لنفسها كل السلطات من اجل القضاء على المعارضة في كل اشكالها. وبعد قلب هذه الحكومة، تـرك العسكـريـون السلطة بعد ان صاغوا او عملوا على صوغ اكثر دساتير

تركيا الحديثة بيمقراطية منذ تاسيسها.

منذنك الوقت ابركت البرجوازسة التركية طبيعية الخطر، وبدأت عملية واسعة من أجل استعادة الجيش التركي الى حظيرة السلطــة التقليــديــة. وكــان أول اجراءأتها الغاء الثانويات العسكرية التي كانت تسمح لجميع الاتراك، ومن الأوساط الشعيسة سالانخسراط في الجيش، وصار اختيار الضباط يتم على أساس الأصلّ العائلي والانتماء السياسي. وبعيد ان كيانت مـرتبــات العسكــريين هي الأدني بين كل للوظفين، اصبحت مـن اعلاها. لكن الإجرّاءات الأكثـر اهميـة، والني عملت على ربط الجيش نهائيا وهيكليا بالأوساط الماليا والصنباعينة التركينة، هي إشراك القنوات المسلحنة في الفوائد والامتيارات والأرباح. وكان عنوان هذه السياسة الجديدة انشاء مؤسسة دعم الجيش عام ١٩٦١ التي ســوف تتحــول بسرعــة الى اكبر تجمـع احتكاري في تركيا. وتقوم هذه المؤسسة على مبدأ اقتطاعً جزء من مرتبات العسكريين واستثمارها في اسهم جميع الشركات الصناعية والتجاريية التركيية. وقيد اصبح حجم الفوائد التي يحصل عليها العسكريـون من هــذه الاستثمارات جزءًا مهما من مـدخـولهم. يضــاف الى نلك مااصبحوا يتمتعون به من امكانية الاقتراض بفوائد زهيدة، ومن حسومات خاصة بهم في العديد من المؤسسات، خاصــة محلات «مــؤسســة دّعم الجيش»، وكذلك من تعويضات ترك خدمة ممتازة. ويفسر ذلك اهتمام العسكريين الكبير بالمصادقة الاوروبية على الاتحاد الجمركي، وسعيهم الى تـوسيع دائرة نشــاطهم

الاقتصادى نحو بلدان واسواق اوروبا. وقد كانت نتائج هذه الشراكية الحديية بين اوسياط الإعمال التركية والضياط واضحة فيما بعد. فقد كان من ثمارها الماشرة أنقلاب ١٩٧١ ثم انقلاب سبتمبر ١٩٨٠ الذي اعد بالاتفاق والتنسيق مع المخابرات المركزسة، وكان الهدف منهما لجم قوى للعارضة التركية والقضاء على حركات الاحتجاج الاجتماعية. والمقصود من هذا التحليل الاشارة الى ان وراء انتصار

حرب الرفاه التركى تكمن آلية استقطاب اجتماعي وسياسي قوي في تركيا تدفع الى التصعيد والتشدد لـدى الأطرافَ المتنافسة. وبقس مّا تتصلب شعّارات وخطب للعارضة الإسلامية المعيرة عن قوى الاحتجاج الجديدة التي يسحقها النظام، تشتد قساوة السياسة الحكومية واجبراءات القمع التي تطال قطاعات متزايدة من المجتمع، وتتفاقم ردّود الأفعال العنيفة من تمرد في السجون واغتيالات سياسية للمعارضين ونشر للرعب الذي عرفه تركيا في بداية السبعينات. وليس هناك حاجة كي يستلم العسكريون السلطة

اليوم. ذلك لأنهم، بالرغم من مظاهر الحياد السطحية، موجودون، بحسب دستور ١٩٨٢ ذاته في قمـة القرار السياسي، وذلك من خلال مجلس امن الدولة. واذا كانت تانسو شَيلر قد نجحت في مقـاومـة كل ريـاح الاعصـار الذي بِلف حكمها، فــذلك لأن العسكــريين يجدون فيهــا المثل الافضل لمصالحهم، سواء أكان ذلك بسبب دفاعها عن دورهم الحاسم في الأمن السداخلي، او عن مسواقعهم الاقتصادية والفوائد التي يجنونها من الاتحاد الجمركي مع الاتحاد الاوروبي، وهي مصالح لم يعد من المكن البيوم ولا للقبول ضَمانها من خلال اقامة سلطة عسكرية مباشرة. واذًا كان الانقلاب العسكري مستبعدا اليوم من أفق

السّياسة التركية الْقريبة، فإنَّ الحل الوحيد الـذِّي يبقى بين يدي اليمين التركي التقليدي وتانسو شيلس ممثلة مصالحه المتعددة، المدنية والعسكرية، هو الاندفاع نحو سياسة اكثر تطرفا وعنفا، أي نصو أعادة بناء قبوي اليمين او جـزء كبير منها على أسس اكثــر فــاشيــة. ولايحتاج نلك الاالى اجراء انتخابات جديدة وتدعيم تحالف قوى اليمين التقليدي مع القوى الفاشية المتفرقة، من أجل ضمان تغيير الدستور، وفرض نظام رئاسي قوي كما كان عليه الأمر في عهـد ديميريل، مــدعم بتصاَّلف يميني جديد يدعمه العسكريدون. ومن الطبيعي أن يَكُونَ لِمثل هَـذا التطور آتـار سلبيـة على سياسة تركياً إزاء البلاد العربية. فطالما كانت الحكومة التركية بحاجة الى الابتزاز بالورقة القومية لموازنة صعود قوى الاحتجاج الاجتماعي، الاسلامية واليساريــة معـا، سيكـون من مصلحتهـا ان تبقى على الخلاف حيا مع كل من سوريا والعراق صول تقاسم مياه الفرات. وليس هناك شك في ان الخطـ و الأكبر الـذي سوف تواجهه سوريا والعراق في المستقبل ســوف ياتيّ من هذا التحول المتوقع للسياســة التركيــة تحت ضغط الحركة الاسلامية نحو مريد من التصلب السوفييتي والالتصاق بالمشاريع الغربية.

——————————————— ☀ مفکر اکادیمی مقیم بباریس

# 361

بعض الكتب تمنح قارئها صفاء الرؤية، وتعيد اليه السلام الداخلي الهش الذي يتعرض للانكسار كل يسوم بسبب التوتراتُ المتصاعدة من غيار الحياة اللاهث. مثل هذه المؤلفات مي خلاصة تجربة إناس كبار استطاعوا النفاذ الى جوهر الحياة ببساطته وعمقه، ولحبهم للبشريسة وعطفهم على ضعف النساس وقلسة حيلتهم تجدهم مريصين على عدم ضياع تلك الحكمة التي قد تأخذ بقلب كسير الى النجاة، وقد توقف الاضطراب في عقل تشوشه المتناقضات وماجيل عليه الناس من الاستئثار بما يظنونه خيرا واللامبالاة بـآلام الآخـرين. وعلى الرغم من أن أحد هؤلاء قد توفي منذ ٢٦٠٠ عام في بلاد الصين البعيدة الا أن الخلود قد كتب له بسبب من ذلك الحب وتلك الرسالة وعلى البرغم منبه حيث يبذكس مترجم كتاب «الطريق الى الفضيكة والصادر عن دار سعاد الصباح وهو الصحقي والقاص علاء الديب انه طبقا للأسطورة القديمة هجر الحكيم ليوتسيو الحياة كلها ورفض أن يسجل الحكمة يأسا من أحوال الناس وشرورهم وعدم جدارتهم بالحكمة، وانطلق وحيدا مع مماره حتى اوققه حراس المناطق الشمالية واجبروه على تسجيل كلماته التي اثرت بعد ذلك في الروح الصينية وفي الاساطير والترآث والثقافية. وتشير الاحصيائيات الماصرة الى أن هذا الكتاب من أكثر الكتب طبعا ومبيعا في العالم كله، علما انه في حوالي مائة صفحة فقط.

من ثمرات هذا الحكيم: ثلاثون ذراعها تشارك في محور العجلة ولكن الفراغ الذي في قلب المركز هو الذي يجعلها نافعة. إصنع من الطين اسريقاً، الفراغ الذي بداخله هو الذي يجعله صالحا للشرب فيه. افتح للغرفة ابوابا وشبابيك، ييقى فراغها مصدر نفعها. بعض المكاسب تأتي من الوجود، اما النفع الحقيقي فينبعث من اللاوجود. تخلى تتقوق. إنحن تستقيم، افرغ نفسك تمتلىء. استهلك نفسك تجددها. إرض بالقليل تصبح غنيا، امتلك الكثير تصيبك الفوضى والارتباك. أن يكون كلامك قليلا، هذا هو الأمر الطبيعي، فالرياح العالية لاتبقى الصباح كله، والمطر الغزير لايدوم طوال النهار. لماذا كان البحر ملكا على مئات الجداول؟ لأنه يقع تحت منها، لذلك يكون البحر هو الملك على مثات الجداول. اذا أراد الحكيم أن يترشد الناس، فبالأبد أن يخدمهم في تواضع. وأنا أراد أن يقودهم فلأبد أن يبقى في المؤخرة. عندئذ لوحكم الحكيم فلن يشعر الناس بالقهر، واذا وقف امامهم لن يصيبهم ضرر. العالم كله سيساعـده، ولن يضجر منه احد. لأنه لاينافس احدا، فلن ينافســـه أ احد. كنوز ثلاثة اعتنى بها واحافظ عليها: الاول هو الرحمة، والثاني هو الاقتصاد، أماثالث كنوري فقدرتي على ألاأكون في مقدمة الآخرين. ومن الرحمة تأتي الشجاعة، ومن الاقتصاد يأتي الكرم، ومن التواضعًا تنبع القيادة. في أيامنا هذه يتنكر الناس للـرحمة، لكنهم يحاولون أن يكونوا شجعانا، هم يهجرون الاقتصابه لكنهم يحاولون أن يكونوا كرماء، هم لايؤمنول ا بالتواضع، ويحاولون دائما أن يكونوا في المقدمة وهـ أ هو الموت المحقق. يولد الانسان رقيقا ضعيفا، وعسدما يحضره الموت يكون جامدا متيبسا، كذلك النبات الاخضر، ولذلك فالحقاف وعدم الليونة هما من حوارني الموت واتباعه، إما الرقة والليونة فأتباع للحياة...

تَنبِهِ الرّحِي \*

عن «وعاء خشبي يطهي فيه الكائن البشري»، كما

كتُّب غَّانتر غراسٌ، وانماً هي مهرجان دائم. قد تجد

الدموع جنبا ألى جنب مع اصَّابعٌ.. شهرزاد! هذه تظل ملاحظة روسانسية اذا ماأخذنا

بالاعتبار البعد الهستيري في بعض ماتنقله

الإنتَرنت، فَالثقافة الإمريكيّة، رغم ارتباكها، ليست

بالثقافية الكسولية وأثماً هي في انفَجَار مستمر

يُجعلها تؤنَّس بشَّكل مُباشر وَفَعَال في أي مجتمعً

آخر، وبعدما تبلورت نهائيا صيغة الكائن

الاستُهلاكي التي حملتُ اوكتافيوباتُ على القولُ

ذات بوم: «اننيُّ اشبه الحفرة الَّدِّي تلقي فيَّها بقأيا

يستوقفنا رأي هائل للمهندس المدني بول فيريليو الذي أجرت معه «اللوموند» حديثا حول

مستقبل الثورة المعلوماتية، فهو يرى ان توالد عدد

العائلات المجهزة بالكمبيوت المتعدد الواسطة

سيؤدي الى خلق مايسميه بـ«المدينة الافتراضية»،

و «اللولقي ـ ميديا» سوف تساهم في اطلاق مدينة

اللدن بمركِّزية مدينية مفرطة، وهذا سينعكس

بشكل ثوري على نسبة المركز للمحيط المباشر وغير المباشر. وسوُّف تنشأ بداية لتنظيم مديني للوقتُ

الحقيقي، أي مركز عالمي حيث المدن الحقيقية

ليستُّ أَلَّا ضَّـواٌحيِّ اي علَّى الأطـرافُ، والمَدينَـة الافتراضية تنبِثق من الضغط الوقتي الذي احدثته

فيريليو الذي اصدر كتابا بعنوان «سرعة

التحرّر» (وهي سرعة تبلغها مقذوفة لتتحرر من

جِاذَبِيةُ الأرضُ وتقدر بـ عُراً ١ كيلومتر في

اَلْثَانِيْةً)، يرى أنَّ الذَّخبة سُوف تَعيشٌ في الْـوقَّتُ

الحقيقي داخل المركزية، اما المبعدون فيعيشون في

ۚ اما كيف يعيِّش اعضَّاء النخبة، فهـو يـرى انهم

سيعيشون في الققاعة الافتراضية فالله واقعيلة

سوَّفَ تغير قَأْنُونَ النسبية، ملاحظا اننا غارقونَ في

السرعة، ففي كل الأزمنة حاول الإنسان ان يزيد منّ

سرعته، مع الحصان والمنطاد والقطار والطائرة..

ولكن كل تلك السرعات تبقى نسبية بمعنى انها لم

تستوعب الفضاء بكليته. واليوم وصلنا الى حـدود

لإنستطيع ان تتخطاها، وهي سرعة الضبوء، وهي

التي تعطّي عالمية الوقت، فالوقت العالمي تغلفً

على الوقت المحلى مع مخاطر «العارض الاندماجي».

أما حين يتحدث عن بيئة قائمة تحتاج الى اضافة

بيئة خضراء فهسو يعنى الموضسوع البيئي بكل

أَنْعَادِه، إذْ انَّنَا بِحَاجَّةُ أَلَى أَلْسَافَة، فَالْضَغُطُّ الَّوقْتَى

للعالم يساهم في تحويل ما هو رحب الى عُـدم.

والسرعة المطلقة تَفتح قَابِليـة تحويل الامكنـة الى

مُعتقلات في عالم اضحي صغيرا، فأطفالنا بولدون

في عسالم ضِّيق، ويلحظُّ في السَّراهن ايجاد نَسَبُّ

التشفيلُ الاقتصادي، اما في المدينة ـ العالم فسوف

نفتقد تلك التي تساهم اليوم في صنع نوعية حياتنا

في المدن الحقيقِّية، مضيفاً بأنَ اكثر «ماير عجني في

أَنْظُمَةً C.D. ROM السرعَة الأفتراضيَّة الَّتَيَّ

تقتطع عملية الذهباب الى الاشيباء لأنها مبوجبودة

وسائل الأتصالات المتلفزة

وقت مختلف في الضاحية.

ولهذا لايكتفي عالم المستقبليات الامريكي جيرالد هولر بالغاء المفاهيم الجغرافية، بل وايضا بالغاء الجغرافيا نفسها لأنه مع والانترنت، تلاشت مقولة الجغرافيا المقدسة، حتى أن الهواء الذي طالما ظل لغزا يقع تحت السيطرة

ان سور الصين العظيم الدي بني لــ «حمايـة مدينتناً الى الأبد»، كمّا قال احبّد الكهنــة في امبراطورية تانغً، يبدو كما لو انه سور من زجاجً، فتتخذ حكومة تكن سلسلة من الإصراءات التي تحول دون التسلل العشوائي للبرامج التي يتم «لقد سُفَطَّت اسْبوار الكرمُلْين فَقَطْ بِسَاسْتعمأُل الموسيقي». لم تكنُّ هُنــاك ّحــّاجـــة للصــــواريخ العابرة للقارات ولا للقنابل الفراغسة، فسالتقافية الامريكية اخْتَرَقَتْ الملابسُ الداخْليةُ للايديولوجيا. هولز يقول أن المشكلة ليست هنا، فشبكة الإنترنت تَمْلُكُ آمَكُانَاتٌ (وجاذبيّات) هائلة للانتشار، ولاشك ان الوسائل التكنولوجية سترداد تطورا بحيث تنتفي الحاجة الى الكـــابــلات، فـــالهواء سيكون عبارة عن قطار سحري تكتظ عرباته بكل اشكال الاثارة السياسية والثقافية وحتى

ثم يقول ان الرئيس رونالد ريجان سبق واطلق مبادرة الدفاع الاستراتيجي (حرب النجوم) التي تلحظ اطلاق منصات فضائية لاطلاق اشعة الليزر في اتجاه الصواريخ السوفييتية وبعد ثوان من أطُّـلَّاقهـًا، اما الْإَنْ، وقد زأل عمليـًا مصطلح «العدو» من المعجم الامريكي، فان المشروع قد يشق طريقه الى التنفيذ، ولكن للضخ التليفزيوني او الكمبيــوتــري، رَبِما بهدف اعــّــادة تشَّكُّــلّ المُحتمعات وفقا لمعايير وقيم معينة.

أنه الارهاب الالكتروني، كما يصفه جاك أتالي اعتراضا على نشر كتاب الطبيب الخاص للرئيس الَّدِشْرِي والذِّي تَتَدِيلُ مِنْهُ الكَارِثُهُ.

بسري و المساريس بين الجماعات و ثقافات اخرى تقتات من الَّفتات.

ان هولز شُديد الواقعية في نظرته الى الأشياء، فكما لايستطيع الانسان البدائي ان «يتمتع» بالكه رباء لأنها تحد من «قوة الليَّل» الدّي هو بُمِثَابِةَ الْعَبِاءَةِ السحريـة، بِل والمُقَدِسـة، لَــذلك الانسان، لايستطيع الانسان في الجنوب ان يستوعب خدمسات الانترنت التي قد تكتفي تمالامسته وان مع بعض الخدوش. ولكن الآ يُتخوف هولز من النُّتيجة الْخالفة تماماً، فهو يُّقولُ ان الامريكيين النَّذين يعانون من صقيعٌ داخلي عميق قد يفتنون بالمجتمعات الاقل تطورا لاسيمًا لجَّهَة شَفَّافية الْفُلاقات وحرارتها. ربمًا لهذا السبب كتب جيمس بولدوين عن «الرغبة في

وهو يقول أن الإمريكي قد يؤخذ بسحر الحياة في خان الخليل. هذا الضيوضياء ليست بيارية او مَّيتة او حتى مّريبة، بل آنها ســآخنــة ومتَّالقــةُ واليفة رغم أن الوجوه لسبب ما قد تسدو متعسة، ولهذا فقد تُحدث الانترنت ردة فعل معاكسة تماما: أنْ يركض الغربي (الشمالي) في انجاه الجنوب. أنَّ الطَّريقَ الَّيْ هَنْ اللَّهِ مِلَّ عَبِّ التَّأُوهِ اللَّهِ وَالْانِينِ،

لكنه ملء بالمتعة ايضا، فألحداة هنا ليس عبارة

والاعجوبة الالكترونية.

بِثُهَا عَبِر تَلُّكَ السَّبِكَةِ، اذ لاتزال أَلْعَقَدَة السَّوفِيِّيتِية تُتَحْكُمْ بَبِكِينَ، وبِعْدِما قال زَّبِغَنْيِ و بِريجِنْسَكِي

الراحل فرنسوا ميتران كلود غويل «السر الكسر» عبر الانترنت، ليضيف بأن «البقيلة الساقيلة من العالم الجميل قد توارت» لكون الحضارة الراهنة بدأت تدخل في الفضيحة دون أن يكون هناك سقف مَا للكرة الأرضَية، فَالْمُشكلةُ لَم تَعْدُ فَي الثقب الـذي في طبقَّة الأوزوَّن وانما في الثقب الدِّي في الخيالُ

البشرية المختلفة يعطى فرصة هاأتكة للتواصل الذي بدأ يتضاءل منذ أنّ بدأ الإنسان يشعر بمتعة التملك ولكن اي تواصل بين تقافية عساصفة

وجه العبالم، ليس السلوك القردي هو الذي سيتغير بل انه السلوك الجماعي ايضاً، ف الإدوات والوسأئل التقليدية وحتى مابعد التقليدية ستبدو بدائية، خصوصاً فيمايتعلقُ بالتسويق والأداء المصر في واعادة هيكانة المؤسسات. والقد كتب روبرتُ هيلمان عنُ «القرد السحري» الذي يقدم لنا كل مانّريده، وإن كانّ يستدركٌ مَّلاحظاً «أننا نَحْسَى اور أَقْنَا»، صُحِيحَ أَنْنَا نَلْتَهِم البوقَّت، ولكن هل ان الوقّت الجديد هو انعكاس حُقيقي لنا؟ ».

لَّمْ رَفِي الامريكي مارتن رايت يقول أن العقل ينبغي أن يعتاد على الانفجارات المنهجيسة بل والمُجنُّونة، فديكارث ونيوتن واينشناين لم يكونوا مع غيرهم سوى مهندسين لذلك الاعضار الدي لم يعد بأمكان احد ان يقف في وجهه والا كان عليه ان يجد ملجاً في العصر الحجّري. واستطرد فان آليـة الزمن قد تغرت دون أن يكون باستطاعية الآليية البشرية ان تبقى مكانها: «ماذا يحدث عندما نكون امام هذا الارتطام الدراماتيكي بين الانسان والرس؟».

هذا يفترض الايحصل ابدا، فالرزمن يجب الى يكون، بالضرورة، انتاجا بشريا، واذا كان هناك موقف من اللازمني فهو موقف داخلي وفردي وقلد يرتبط بالماورائيات، وان كان هواسن يصل الى حد بأن الميتولوجيا اصبحت امامنا ولم تعد وراءنا

لاارسطو ولااقلاطون هنا يذرقان الدموع، فيالى هذه النقطة بل الى ماوراء هذه النقطة يقول المنطق كما تقود الجداية، ولاباس ان تكون الجغرافيا، وحتى التاريخ، مرتبكين الى هذا الحد مادأما «يشعران» بأن الزمن قد افلت منهما، او على الاقل انغمس الزمن في تلك اللعبة الخارقة: البحث عن زمن اخس يحطم، بالضرورة، النزمن القديم لأن التواصل، بالمعين الكلاسيكي، سيكون غير ممكن

وها أن الرئيس بيل كلينتون الذي يفترض، بحكم موقعه، أن يكون حارس المستقبل في امريكا يقترح في خطابه حول «حالية الاتحاد» احداث أنقلآب فاللناهج الجامعية والمدرسية بحيث يتصل العقل مباشرة بالطرقات السريعة للمعلومات ويتم الارتباط عبر شبكة الانترنت بجميع المكتبات العامة في البالاد، حتى اذا ماحل عام ٢٠٠٠ فسيكون في كل صف جهاز كمبيوتر مفتوح على زمن مختلف، بطبيعة الحال لانتاج انسان مختلف.

كما يفعل الصينيون وغيرهم قد يفعل الامريكيون، فالطريق السريع الى المعلومات قد يتحول الى «حالة وحشية» تقتل التأمل كما تقتل الدهشة في داخل الانسان. ولكن مانعلمه حتى الآن ان عملياًت الضيط. ومع التطور التكنولوجي الساحق، لن تكون ممكنّة، فعير شبكة الانترنتُ سيكون بالامكيان تهريب كل شيء لنكون امام ارهاب من نوع أخر: الارهاب الذي يفتك بالعقل او

غَادًا لانسرى الجانب الآخس من الصسورة: مكسان للدين لامكان لهم، ماذًا عن الزَّمان؟

🕸 كاتب لىنانى



CANAL FRANCE INTERNATIONAL

orange and the time of the second of the sec

المرافق المرافق الانتصال: قازان ميديا ماركتينغ ك.م.م. دي هاتف: ١١٧٥٨٩ (١٩٧١)باريس هاتف: ٨٨٤٤٤٠٠ (٢٣١)

# من يضمن الاستقرار في البلقان بعد انسطاب قوات الناتو؟

يعتبر اتفاق روما بين رؤساء جمهوريات البلقان كرواتيا والبوسنة والصرب، بكل المعايير، خطوة الى الاصام على صعيد ترسيخ اتفاق «دايتون» للسلام في البوسنة. فاتفاق روما ـ على حد تعبير الرئيس الكرواتي فرانيو تودجمان ـ ساهم بتبديد سوء التفاهم المتعلق باتفاق دايتون السلام في البوسنة. وكان تودجمان قد شارك مؤخرا في لقاء قمة استفرق يومين. مع نظيريه البوسني والصربي على عزت بيجوفيتش وسلوبودان ميلوسيفيتش، برعاية ايطاليا ومتابعة حثيثة من قبل المبعوث الامريكي الى البّلقان ريتشارد هولبروك ودول الاتحاد الاوروبي .

وكانت قمة روما البلقانية قد عقدت بعد ان واجه تطبيق الشق المدني من اتفاق السلام صعوبات شتى، لاسيما في بلدة موستار في جنوب البوسنة، في اعقاب رفض الكرواتيين خطة اوروبية لاعادة تـوحيـد المدينة المقسمـة بين الكـروات والمسلمين. وهدفَّت هُذَّه القمة آلى تَأْكيد الالترام مجدَّدا باتفاق دايتون للسلَّام. وكانت التوترات في موستار وعمليات تبادل الأسرى. وغضب الصرب من ترحيل ضابطين صربيين لماكمتهما في محكمة تنظر في جرائم الحرب في لاهاي، قد اثرت على اتفاق السلام الذي توصلت اليه الاطراف الثلاثة في ديسمبر / كـَّانـون الاول الماضي في دايتـون في ولايـة اوهايو. وقد ظهرت مسألة التسليم المبكر للضرواحي الخاضعية لسيطرة الصرب في سرابيفو كاحدى القضايا الرئيسية التي نوقشت في أجتماع قمة البلقان، لأن حكومة البوسنة اصرت على ارسال شرطتها الى المناطق الصربية في ٢٢ فبراير / شباط الجاري. وذُلْكَ قبل شهر من الموعد الذي حدده ممثل المقوضية العليا في البوسنة كارل بيلت. حماية السلام

and the first marking of the form of the first of the

وفي ضوء هذه الخلافات الهامشية التي اصبحت معقدة بفضل تعقييدات الأزمة البلقانية. يعتقد اغلب البوسنيين انه مادامت قوات فرض السيلام التياسية للنيات، (ايفور) موجودة فوق اراضي البوسنة، فان الجيوش المحلية التي لاترزال قوية داي قوات الصرب البوسنية وقوات الكروات البوسنية وقوات البوسنة المسلمة ـ ستتفادي العودة الى الحرب. وهناك كثيرون من المراقبين الدوليين النين يـ وافقون على هنا الاعتقاد، والمعروفُ أن قوات «ايفور» المكونة من ٦٠ الف جندي بكامل اسلحتهم الثقيلة، لديهم تعليمات وأضحة وقاطعة باستخدام القوة للرد على وقف اطلاق النار. مهما كأن مصدرها وذلك على عكس قوات الأمم المتحدة. ولدى هـذه القـوات الـوسـائل والارادة لتنفيذ هذه التعليمات.

ولكن كما هو معروف أيضا أن قوات «أيفور» من المتوقع أن تغادر البوسينة في أواخر هذا العام ١٩٩٦. وذلك بعد عودة الـ ٢٠ الف جندي امريكي الى بلندهم في آخــ المسام كما تعهد بذلك الرئيس الامريكي بيل كلينتون عندمًا اتَّخَذ قَرار أرسال قُواتِ امريكيـةُ الى البوسنة لأول مرة في اواحر العام الماضي. والسؤال الذي يطرح نفسه بهذه الحالـة هو: من يحمي السلام في البوسنة بعد انسحاب «ايفور» وأنتهاء فصل الشتاء القبل، اي بعد حوالي سنة من الآن؟

ويتقرع من هذا التساؤل عدة اسئلة اخرى نابعة من مضمون اتفاق «دايتون» الذي يُلزم جميع اطراف الصراع في البوسنة بمبدأ قيام دولة البوسنة المعروفة بحدودها التي كانت تحددها قبل نشاوب الحرب، ولكن ضمن قسمين: كسان صربي وقسم بوسني كرواتي ويتضمن الاتفاق أيضا أنضمام حكومة البوسنة وجمهور يتها التي تدير شئون الجزء الكرواتي الى كرواتيا وتشكيل فيدرالية مسلمية كرواتية مقابًل قيام جمهورية صربية في النصف الثاني من لراضي البوسنة. وسيتم تشكيل حكومة مركزية يدعمها برلمان منتخب مع رئاسة جماعية ومحكمة علياً. للأشراف على

مصطفی کرکوتی \* السباسية الخاردية والتَّجارة والسياسة الْنَقْدية.

أما الأشياء الأخرى فسيتولى تسييرها الكيانان كل على ويمكن تلخيص القلق بشأن حماية السلام في البوسنة بسبوالين رئيسيين هما: هل يقبل صرب البوسنة بالفعل، الذين تدعمهم بلجراد، أن يكونوا جراءا من جمه ورية البوسنة، بعد أربع سنوات من قتالهم ضد الكروات أولا، والمسلمين شانيا، من أجل

وهل يحافظ كروات البوسنة، الذين تدعمهم زغرب، على ولائهم للدولة الفيدرالية، على الرغم مما هو معروف عن رغبتهم الاندماج مع جمهورية كرواتيا نفسها؟ من المؤكد انه في حال نجاح اتفاق «دايتُونّ» عند التَطبيقُ العملي، وبقائه على قيد الحياة بعد مغادرة قوات «ايفور» لـ لأراضي البوسنية، فان ذلك سيكون بمشابة المعجزة. فهناك من يعتقد بين البوسنيين المسلمين أن الامريكيين قادرون بشكل أو بأخر على اجتراح المعجزات في مرحلة سأبعد انتهاء الحرب الباردة، حتى من دون مساعدة دول الاتحاد الاوروبي. ويقول هؤلاء أن تدفق العون الاقتصادي والمالي لبدء تنفيذ عملية اعادة اعمار ماخربته الحرب في البوسنة سيعزز من لحصة التعاون بين شعوب البوسنة التلاثة وهم : السلمون والصرب والكروات.

الانفصال عن البوسنة والانضمام الى جمهورية الصرب الأم، وتشكيل صربيا الكبرى؟.

قلق حقيقي المسئولين الغربيين بداوا يظهرون قلقا حقيقيا حول كيفية تأمين مبلغ خمسة مليارات دولار للانفاق على اعادة اعمار اقتصاد البوسنة الذي هدمته الحرب الشرسة، على الرغم من التاكيد مجددا على الالتزام باتفاق ودايتون، في قصة روما. لقد هدمت الحرب حوالي ٩٥٪ من صناعات البوسنة التي كانت تتميز بين اقتصاديات اوروبا الشرقية بوضع متميز.

ويقول ممثل الاتحاد الاوروبي كارل بيلىدت في سراييفو في تصريحات نشرتها لــه صحيفة «انترناشيونال هيرالدتريبيون» الامريكية الصادرة في اوروبا انه قلق جدا ارًاء شُح المساعدات المالية الملحة لإغاثة عمليات العون الضرورية. ويذكر بيلندت ان • ٥٪ من المبلغ الذي تم التعهد بتقديمه لاعمال الاغاثة الفورية والبالغ • • • مليون دولار لم تصل بعد وهذا في حد ذاته يفتح الباب امام عودة الأزمة. والمعروف أن مبلغ الخُمسة مليارات دوير المخصصة لعملية أعدادة الإعمار. والتي

يشرف البنك السدولي والاتحاد الاوروبي على ادارتــه، يهدف الى حقـن الاقتصــاد البوسني بجرعات انتعاش سريعة خلال فترة تتراوح بين شلاث واربع سنسوات.

وتسجيلا للمفارقة فقط، فإن كلفة عمليات القوات التابعة لللامم المتصدة خلال فترة ١٩٩٢، ١٩٩٥ قد يلغت خدسة مليارات دولار. وعلى الرغم من الرغبة الشديدة لسكان مدن البوسنة وحكومتها في اعادة اعمار البلد، فإن استكمال هذه العملية سبكون امر ا بالغ الصعوبة في دولة انهار اجمالي ناتجها المحلي خلال اربع سنوات الحرب من حوالي عشرة مليارات دولار سنويا عام ١٩٩٠ الى ملياري دولار في الوقت الراهن.

ويقدر البنك الدولي ان حوالي ٨٠٪ من طاقة البوسنة الكهرب انية دمرتها الصرب، وان ٥٩ جسرا قد دمرت بالكامل، فضلا عن اصابة ثلثي المسازل في البوسنة باضرار متفرقة. وقد دعا رئيس وزراء البوسنة حسن موراتوفيتش في كلمته امام مؤتمر رجال الإعمال الذي عقد عؤخرا في دافوس في سبويسرا، رجال الاعمال الى الاستثمار في بلاده قائلا: «لاتسالوني عن الجوانب التي يمكن الاستثمار بها، فانا أقول لكم يمكنكم الاستثمار في كل شيء واي شيء.. لأنفأ سنبدأ الاعمار من الصفر.

ومن المقرر ان تعقد الدولَّ المانحة للعون اجتماعًا في بروكسل في الشاني عشر من ابريل/ نيسان المقبل للبحث في هذه المسالة والاتفاق على تحديد من يدفع ماذا ومتى. وسيترأس البنك الدولي والاتحاد الاوروبي الأجتماع، الا أنه من المعتقد ألايتمكن هـذًا المؤتمر الخاص بالبوسنة من التوصل الى تصور نهائي يضع ضمنه تفاصيل برنامج العون المنتظر والدي محما يقول البعض مسيصول دون نشوب الاقتتال مجددا ويعزز من فهم التعايش بين شعوب البوسنة الثلاثة ويشجع فكرة العمل المشترك بين ممثلي هذه الشعوب.

ولكن ريثما يتم التوصل الى الصيغة النهائية لبرنامج العون المطلوب لاعادة الاعمار. فانه يجبُ أن تلتزم أطراف الصراع الثلاثة بثمة عناصر أربعة رئيسية كي تَتَمَ الْمَحَافَظَةَ عَلَى عَمَلِيةَ السَّلَامِ الَّتِي انْفَقَّ بَشَانَهَا فِي لَقَاءَ «دايتُونَ» المَاراثوني. ويمكنَّ تلخيص هذه العناصر بالتالي:

أولا: التزام الرئيس تودجمان سالتعهدات التي قطعها على نفسه لاحترام اتفاق «دايتون» من جهة، واحترام اتفاق الفيدرالية مع جمهورية البوسنة المسلمة، ومن الضروري أن تشجع دولة كرواتيا المواطنين الكروات في البوسنة على فكرة التعايش الاثنى وقطع الطريق امام التيارات الانفصالية المتشددة بينهم. ويخشى المراقبون من معبة الاعتقاد السائد لدى المسئولين الكرواتيين من ان البوسنة لاتستطيع البقاء من دون كرواتيا ويرددون انها ستبقى بصاحبة الى زغـرب كنقطـة ربط لها مع أوروبـا. ولذلك فانها ستكون الطرف الاضعَّف في الفيـدراليـة. ولكن في الحقيقـة ان البـوسنـة وكرواتيا تحتاجان بعضهما البعض. صحيح أن البوسنة بحاجة ماسة لكرواتيا من الناحية الاقتصادية والجغرافية. الا أن حاجة كرواتيا للبوسنة لاتقل اهمية، فهي من خلال الفيدرالية مع سراييفو تستطيع اقامة توازن عسكري وسياسي في مواجهة

ثَانياً: أن السلام في البوسنة لن يكتب له البقاء والاستمرار من دون تعاون الرئيس الصربي ميلوسوفيتش، لقد كان ميلوسوفيتش المسئول الأول عن زج موغسالافيا

السابقة في اتون الحرب. الا انه بدأ يسلك مسارا آخر منذ عامين تقريب جراء ضغط الدول الأوروبية والولايات المتحدة، وكان لهذا الموقف الاثر الكبير في اقساع ميليشيا صرب البوسنة التوجه نصو التفاوض. ويجب على السول الفربية التأكس من أن ميلوسوفيتش لن يغير موقفه، كما ينبغي أن يؤكد بدوره لصرب البوسنة أنهم كجزء من البوسنة وان الحدود لاتزال قائمة بين اراضيهم واراضي جمهورية الصرب نفسها. اي بعبارة اخرى، يجب ان يتعهد ميلوسوفيتش بعدم تحريض صرب البوسنــة بأي شكل من الاشكال على الانشقاق من حمهورية التوسية وحكومتها المركزية.

ثالثًا: يجب ان يحل قادة مسلمي البوسنة الخلافات السياسية بينهم حول مستقبل البوسنة، هل تريد هذه القيادة اقامة دولة بوسنية اسلامية صرفة، ام أنها تفضل اقامة دولة عصرية تتعايش فيها الاثنيات الثلاث ـ المسلم ون وغير المسلمين، وهو الخيار الذي يشجع الغرب عموما والاتحاد الاوروبي خصوصا، على قيامه. وعلى الرغم من أن الجهة التي تحكم البوستة هي مجلس رئاسي يضم ممثلين عن المسلمين والصرب والكرواتيين. فان سيطرة المسلمين على الحكم بزعامة حـزب الـرئيس على عزت بيجوفيتش لالبس فيها. ومعروف أن الخلاف بين على عزت بيجوفيتش ورئيس وزرائه السابق حارث سيلابزيتش يدور حول هذه النقطة بالتحديد. فالأول يـريــد اقامة الدولة المسلمة الصرفة، ويدعو الشاني الى الـدولـة متعددة الاثنيات لتقدم النموذج المتحضر والعصري للتعايش الاثنيّ في اوروبا. وبسبب هذا الخلاف قرر سيلالجيتس الخروج من الحكومة على الرغم من احتفاظه بمركزه في الحزب الذي يقوده عرت بيجوفيتش، كأحد نواب الزعيم. وكان سلادفيتش قد انضم الى هذا الحزب عندما كان حركة ديمقراطية قامت في الثمانينات للعمل ضد الشيوعيين. ويعتقد سلادفيتش ان المحافظة على ديمقراطية الحزب وتوسيع قاعدته لتشمل عناصر من جميع الاثنيات في البلاد سيساعد البوسنة نفسها في الدى البعيد.

رابعا: هو موقف الغرب، ولهل هذا العنصر من اهم العناصر الاربعية، هل تبقى قوات «ايفور»؟ وماذا سيحصل فيما لو غادرت هذه القوات البـوسنــة في آخــر العــام. الحالي كما هو مقرر لها؟. الامريكيون يقولون انهم سيغادرون في نهاية ١٩٩٦، ويقول الفرنسيون والبريطانيون انهم لن يبقوا بوما واحدا في البوسنة اذا ماغادرها الاسريكيون. ولعل دعوة واشنطن الاخيرة الى عواصم الاتحاد الاوروبي صياغة سياسة واضحة في اوروبا وتحمل اعباء هذه السياسة، هي مؤشر الي الاحتمالات المكنة في المستقبل القريب. فقد تقتنع بريطانيا وفرنسا ان تبقَّى قواتها الارضية في البوسنة بشرط ان توفر الولايات المتصدة لها الغطاء الجوي، على ان يقوم الاتحاد الاوروبي بتمويل تكاليف العملية. اي ابقاء قوات الناتو باعداد أقل مع حماية جوية امريكية في البوسنة لفترة لايمكن تحديدها الآن، بشرط ان تسدد قيمة فاتـورة فـرض سلام «دايتون» دول الاتحاد الاوروبي، هل يحصل ذلك؟

م كاتب عربي مقيم بلندن عربي مقيم بلندن

# السياسة الخارجية التركية عواصل فشل السدور الاقليمي

عمر تقلاني \*

مع انتهاء الحرب الماردة عمدت تركيبا إلى تفعيل سياستها الخارجية في كافة الاتجاهات سعيا وراء اظهار تركيا كقوة اقليمية انطلاقا من موقعها الجيواستراتيجي الهام والواصل بِينَ عَدَة مناطق ذات أهمية كبيرة في تط ورات الوضع الدولي مَأْضِيا وحاضرا ومستقبلا: الشرق الأوسط والقوقاز والبلقان. وكان منطلقها ودافعها لمحاولة التحرك هذه:

١ - الاحساس التركي بان تفكك دول حلف وارسو وانتهاء الحرب الباردة سنقود إلى اضعاف مكانة تركيا في حلف الإطلسي ودول الغرب عموما. ففي سنوات الحرب الباردة كانت تسركيساً ويفضل موقعها للتقدم على الحدود السوفييتية تتمتع باهتمام دول الغرب وفي المقدمة منها الولايات المتحدة خصبوصيا وانها سمحت بوجود قواعد عسكرية امريكية وأطلسية متطورة على أراضيها. الأمر الذي جعل تركيا جزءا رئيسيا في استراتيجيات الغرب المعادية للاتحاد السوفييتي ودول حلف وارسوء

٢ - التقويم التركي القائل بأن تفكك الاتحاد السوفييتي واضطراب الوضع الدوني بعد انتهاء الحرب الباردة يتيح لها بما نتمتع به من كثافة سكانية وامكانات اقتصادية وموقع استراتيجي وتاريخ امبراطوري وتواصل ثقافي مع عالم تـركي واسع في أواسط آسيا، ينبيح لها فرصة جيدة سعت إلى اعتنامها مِن أجِلُّ أَن تَكُون تَركيا قُومَ اقليمية أولى في الدائرة المحيطة بها لاستعادة معنض ما مضى من مجد

> انطلاقاً من هذا التقييم نشطت السياسة الخارجية الأمريكية في مُختلف الاتجامات محاولة تأكيد وجودما ودورها المركزي في الاقليم، وركزت جهودها على: ١ - أن تكون المحور المركزي والقائد لما

يعرف بالعالم التركى اي الدول التي تنطق باللغة التركسة وينُحدر أبناؤها من أصول تركية وهي: انربيجان وقاراخستان وقيرغيزيا واوربكستان وتركمانستانً.

وبغية تحقيق ذلك استضافت الحكومة التركية مؤتمرى قمة ق أنقرة عنامي ١٩٩٢ و ١٩٩٤ وشنارك فيهما رؤسناء التدول لَخَمَسَ المَذَكُورَةَ إلى جانب الرئيس التركي. وتم خَـلالهُمَا اتَخَاذَ مجموعية من القيرارات واقترار تتوصيبات وتتوجهات لتمتين العُلاقات التَّقافية والاقتصادية فيما بين هذه الدول.

٢ - توجهت السياسة التركيبة نحبو دول البلقيان والبحس الأسود داعية إلى اقامة منطقة تعلون اقتصادي معهنا تشمل: بلغاريا ورومانيا وأوكرانيها وروسيها وارمينيها وانربيجهان

٣ – اشتراك تركيا عبر القواعـد الأصـريكيــة والأطلسيــة على راضيها في العمليات التي استهدفت اخراج القوات العراقية من الكويت عام ١٩٩١. وعلى خلفية هذا الحدث سعت تركيا لتقديم تفسها بـوصفها ركيـزَة لاي نظام أمنى اقليمي لحمايـة أمن الخليج، ولجأت بهذا الصند إلى محاولة تمَّتين العَّلاقية مع دولُ

٤ - مع العقاد مؤتمر مدريد وبدء المفاوضات بين الدول العربية وأسرائيل للتوصل إلى سلام عادل وشامل في المنطقة لجانة تتركيبا إلى تنشيط عسلاقهاتها مع اسرائيل حيث رفعت مستوى التمثيل الدبلوماسي معها وبدأ تبادل الزيارات على أعلى المستويات بين المستولين الأتراك والاسرائيليين.

لكن هذا النشاط التركى البواسع النطباق لم يحصب نتبائج تذكر حتى الآن، ولا تبدو في الأفق أية مؤشرات توحى بـــان ثمـــةٌ حصادا قادما يوازي هذا النشاط ويكون قادرا على اشباع الرغبة التركية في دور اقليمي كبير في اي اتجاه من الاتجاهات فالإتجاه نصو العالم التركي، وهو الاتجاه للركري في

لسياسية الخارجية التركية، لم يسفر عن تلبية الطسوح التركي، ويبدو أنَّ الْأُمور قد انْتهت عُنَّد القَمَّة الثانية لهذه الدولُّ بسبب موقف روسيا التي حنرت تركيا والدول المشار اليها في حينه من اي توجه ندو ايجاد اي شكل من أشكال الاتحاد أو لـوحـدة نظّرا لما سيترتب على ذلك من نتــائج على الصعيـــد الاستراتيجي باعتباره عملا موجها ضد روسيا.

وعلى صعيد منطقة البلقيان والبحير الأسسود يبيدو أن ثمية اجماعاً بين دول هذه للنطقة على ان تركيا ليست البلد المساسب للسعى لايجاد منطقة تعاون اقتصادى. فالاستجابة للدعوة التركيةُ كانت ضعيفة جدا خصوصا وانّ هناك إرثــا من العــداء التاريخي بين تركيا وعدد من هذه الدول.

والمقيقة ان عوامل تعشر شوجهات السياسة التركيبة الخارجية وفشلها تكمن في السياسة التركية ذاتها سواء في رُّجُوانِيها الداخلية أو الخارجية. فقد عـرْمت تـركيـا في سنـوات إلحرب الباردة المديدة وقبلها بتوجهها نحو الغرب ساعية للضروج من جليدها وانتماثها الاقليمي الشرقي والاستلامي الطهور بمظهر الدول الغربية بكل ما في الكلمة من معنى. وقد أساء هذا التوجه للسياسية التركيبة كثيرا سبواء على الصعيب التركى الداخل أو على صعيد علاقات تركيا مع دول الجوار.

وبيدو أن السناسة التركية الآن ماضية في تخبطها بحشا عن نور أكبر لها لكنها لا تملك القدرة أو للقومات التي تمكنها من

وبعيدا عن المشكلات أو بتعبير أدق الأزمات الـداخليـة الن تعانيها تركيا منذ سنوات طويلة ومازالت، والتي تزداد تفاقما وحدة، مثل الأزمات الاقتصادية والسياسية والعرقبة وأزمة الهوية التركية، فأن السياسة الخارجية التركية وبدل أن تسعى من أجل علاقات حسنة مع دول الجوار تـذهب بسرعـة متزايدة من أجل توتير العلاقات مع هذه الدول.

١ - يـ الدخط المراقبون ان ثمية اصرارا تركيا على توتر العلاقات مع سوريا بشكل مترايد. فهي تفتعل أرمة مياه الفرات وفي الوقت ذاته تستمر في توجيه الاتهام لسوريا بشان تاييد حرب الغمال الكردستاني ونشاطه العسكري في تركيا رغم ما قدمته سوريا من تأكيدات واتخذته من احراءات نفيا

٢ - ويبدو واضحا ايضا ان العلاقية التركيبة مع العبراق تتجه نحو التوتر خصوصا بعد ازدياد وتيرة وعمق التدخلات العسكرية التركية في شمال العراق وبعد التصريحات التركيـة عن ان مدينة الموصل العراقية هي بالأصل جزء من تركيا.

٣ - والحال نفسه ايضاعلى صعيد علاقات تركيا مع اليونان، اذ رغم صرور عقود عندة على خيلافهما بشأن الجزر والمياه الاقليمية في بحر ايجة، فان العلَّاقات تشهد تـوتـرا بين الفيئة والإخرى مهددة باندلاع حرب بينهما.

 ٤ - ويضاف إلى ذلك الموقف التركبي المتصلب بشأن حل الأزمة القبرصية سلمنا وانهاء الحالبة الشبائة التي تعيشها الجزيرة بسبب استمرار التقسيم البذي فرضته تركبا والقبارصة الأتراك ساعلان

جمهورية قبرصية تركيا في شمال الجزيرة لم يعترف بها حتى الآن ورغم مرور نصو عقدين على اعسلانها سوى تركيا ومعها دولة واحدة هي

 وعلى صعيد علاقاتها الآخذة بالتطور مع اسرائيل فان السياسية التركيبة تثير مخاوف دول عبربيية عبدة وتشكل استفزازا لها يدفعها للتعامل بفتور وبرود مع السياسة التركية ويلاحظ بهذا الصدد انه رغم الحرارة التى تبديها تركيا تجاه اسرائيل فان شمعون بيريس رئيس الحكثومة الاسرائيليية لم يلحظ دورا هاما لتركيا في اطار مشروعه لشرط أوسط جديد. ٦ - ويضاف إلى ذلك أن علاقات تركيا مع كل من روسيا

وبلغاريا وأرمينيا علاقات قلقة وغير مستقرة. وقد اتسمت السياسة الخارجية التركية المشار اليها خللال السنوات القليلية الماضيية بعيدة سمات لأزمتها ومياترال في

١ – استمرار النزعة الطورانية القومية وتعبيراتها التوسعية والاستعالاثية تجاه دول الجوار. واستمارار هذه النزعة هو انعكاس لاستمرار روح الامبراطورية العثمانية في عهدها الأخير، رغم أن الامبراطورية قد زالت من الوجود مندَّ

٢ - استُمرار المحاولات لالحاق تركيا بالغرب رغم انشغال الغرب عنها وتنهور مكانتها في مخططاته الاستراتيجية. \* - الاندفاعات التركية غير للحسوبة في خـوض صراعـات وافتعال أزمات لم تحصد تركيا من خلالها سوى الفشل والمزيد

من توتر العلاقات مع دول الجوار. ٤ - افتقاد تركيا إلى استراتيجية محددة وواضحة المصالم ه الاهداف بعيدا عن النزعة التوسعية. ارتباك السياسة الخارجية التركية نظرا لحالة الارتباك

والاضطراب التي تسود العلاقات الدولية في هذه الآونة. ٦ – افتقاد السياسة الخارجية إلى سياسة داخلية نــاجحــة تسندها وخصوصنا فيما يتعلق بالأزمة الكردية وحقوق

وتظهر هذه المقاربية الاستطيلاعيية لاستجيلاء مقوميات ومنطلقات السياسة التركية الخارجية وأهدافها والعبوائد التى تعترضها والنواقص التي تحتاجها ان تركيا أمام مفترق طرق خطير وخيارات صعبة جدا اذا لم تسارع إلى اعادة قراءة الواقع التركي والعبلاقسات التركيسة مع دول الجوار والإقليم ككل في

 ١ -- التجربة السياسية التركية على امتداد العقود الماضية منذ انتهاء الحرب العالمية الأولى وحتى الآن بكل منا فيها من مفاصل ومواقف رئيسية لتحديث مواضع الضعف والاحباط بجرأة واستخلاص الدروس والنتائج مهما كانت قاسدة.

٢ - التطورات الحاصلة على الصعيد العالمي والتي كان أهمها قريبا جدا من تركيا وله تأثير مباشر عليها سواء اليوم أو

فهل تستجيب السياسة التركية لمتطلبات الواقع الموضوعي الراهن ولدروس التجربة الماضية لللانطلاق نصو مستقبلً

\* كاتب وصحفي عربي

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR D 46000 84 11

٦,٤٤

17,70

۲۱ مارس د ۱۰ ابریل

برج المثور

برج الجوزاء

برج السرطان

۲۱ يونيه ۵۰۰ يوليو

برج الاسد

٢١ يوليو ۽ ٢٠ اغسطس

برج العدراء

۲۱ اغسطین ۵۰۰ نستیبر

الشاء المراسي المشاء المراسي

وعجد

العراضي

-

ے - ر <del>-</del> پر ے - ر -

يغرجي كَرَث

والتواخران

1.00<u>m</u>

- -

ني س در

أخزيت.

سيدو بيد

أجو \_\_

لمقرم بيؤيث

۲۱ مايو د ۲۰ يونيد

٢٠ ابريل ٥٠٠ مايو

0 الحساسية المفرطة قد تؤدى الى العزلة.

من المؤكد أن الإيام الماضية كانت مرحلة

الإضواء الساهرة قد تمنعك من رؤية
 الإشياء المقابلة.

٥ أعجابك بنفسك يؤثر في الاخرين من

العناد لايفيدك ولاتترك الاحداث تتحكم

الافكار التي تحملها تضيء الطريق لك

حولك، لاتبد كثير من اللاحظات.

مهمة من مراحل حياتك، واصل بشاطك.

# ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■

# اذاعــة القرآن الكــريم

٥٥٨ه من الاحاديث النبوية المختارة ٠٠ر٦ برنامج المعاني الاسلامية في الالفاظ العربية ١٥١٥ القرآنُ الكريم ٣٥ر٦ برنامج آفاق فكرية ٨٤ر٦ القرآن الكريم ٧٠٠٠ الختام بالسلام الوطني.

٢٣ره اذان القجر ٠ \$ره القرآن الكريم ١٥ر٦ الحديث البديني لفضيلة الشيخ محمد متولى

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبى

٠٠٠؛ القرآن الكريم ١٥ر؛ الرسوم المتحركة ٠٠٠ه الإخبار ٥٠٠ه مسلسل دلق سهيل ٣٠٦٠ جولة بين اسواق المهرجان ٥٠٠٥ رسالة مهرجان دبي للتسوق ٢٠٢٧ مسلسل المتعردة، ١٠ر٨ برنامج ثقاق ٥٤٨ نقل السحب اليومي على سيارة لكرس والذهب ٠٠ ر٩ الاخبار ٥٠ و

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

٠٠٠ الافتتاح بالسلام اللوطني شم القرآن الكريام ٧٠٠ تفسير القرآن الكريام ٢٠٠٧

اكسة	ددات الا	ول التر	جد

التوقيت				طولالموجة	الترددات بالكيلو	اللغة	منطقة
دولة الامارات الزمن بجرينتش			دولة ا	بالامتار	ھيرتز		الخدمة
الي	من	الي	من				
	. 7	1	. 7	. 41	47.0	عربي	المغرب
		1		٤١	۷۲۱۰		
		17	1	19	1071.		[
		17	1	۲۰	۱۱۸۸۵	Ì	l
10	1.4	19.0	17	14	4174.	}	į
10	1	19	17	17	١٧٨٥٥	į	{
11	10	77	19	19	10770	l	ł
14	10	77	14	70	١١٨٨٥	l	İ
77	14	۲٠٠	77	71	97.0		
ı	1	ı	ı	I	I	ı	1

المصفح وبنى ياس: صيدلية سد مأرب بني ياس ت ١٣٢٦٢٥ خليفة \_ش زايد بن سلطان ت ٦٤٣٩٤٩ دبى - نهارا: صيدلية الامل ش نايف ت ٢٦٩٨٨٠ وصيدلية الخور - ش بنى

الذيد: صيدلية خالد الجديدة ـ السوق الجديد ت ٨٢٢٦٧٧

كلبّاء: صيّدلية كلبّاء الجديدة ـ ش الشيخ سعيد ت ٥٨ ٧٧٧٤

عجمان: صيدلية عنادة ـ ش بدر ت ٤٤٥٥٢٢ وصيدلية الصفا ـ ش الشيخ

راشد بن حمید ت ٤٤٤٢١١ ام القيوين: الصيدلية الوطنية ـ ش الملك فيصل ت ٦٦٦١١٧ الفجيرة: صيدلية برج الفجيرة - مركز الفجيرة التجارى ت ٢٢٢٩٧٩

1 .					1
دبي	***1	دبيالجديد	ابوظبي	Y12777	المركزي
الشارقة	****	القاسمي	ابوظبي	4184	الجزيرة
الشارقة	777555	القاسمي الجديد	ابوطبي	VY£9	الكورنيش
الشارقة	0 2 1 2 1 1	الاستان	بني <b>ي</b> اس	٥١٢٣١٠٠	المفرق
الشارقة	727111 777777	الكويت صقر	العين ا	<b>٦٣</b> ٥٨٨٨	الجيمى
رأس الخيمة رأس الخيمة	777000	صندر سیف بن غیاش	العين	777255	<del>.ي.ي</del> توام
عجمان	£7777V	عجمان			· ·
عجمان	27770	. ن الزهراء	دېي	۳۷٤٠٠٠	راشد
امالقيوين	۸۸۸۶۵۶	امالقيوين	دبي	7917	الكويت
الفجيرة	72711	الفجيرة	دبي	771711	المكتوم
		l l	i l		1

مناطق مختلفة من الدولة وخاصة المناطق الساحلية تنقشع تدريجيا مع تقدم النهار. وفيما يلى بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة المتوقعة على بعض مدن الدولة:

)	درجات الحرارة		نسب الرطوبة	
	العظمى	الصغرى	العظمى	الصغر
ابوظبـــــى	۳۱	۱۳	40	٤٠
المسيين	44	10	٩.	۲٠
دبی والثارضة	۳٠	17	90	۳٥ [
رأس الخيمسة	71	١٣	90	٠ ا
رسل القيمويسين ام القيمويسين	79	15	۹.	40

# مواقيت الصالة

البرنامج الديني / مفاهيم الاسلام ٢٩ ر٣ مسلسل الاطفال الاجنبي ٧٥ ر٣ اذان العصر.

الاخبار ٥٦ / ١ ابتهال ديني ١٠٠١ الختام بالسلام الوطني.

ير من البحر ٢٨ ر ١٢ نهاية الفترة الثالثة.

المصربة

٢ ' ر ؛ القرآن الكريم ١١ر؛ الحديث الديني / مواقف مؤثرة ١٨ر؛ عرض برامج المساء

والسهرة ٢٠رع الرسوم المتحركة /بف وهركول ٣٣٠ر؛ مسلسل الاطفال /موليير ١٢ ره البرنامج

المحلى/براعم المساجد ٣٣ر٥ البرنامج الثقاق/ينابيع المعرفة ١٤ر٥ البرنامج الثقاق/عراقة

التراثُ واصالة الابداع ٤٢ر٦ أذان المغرب ٣٠ر٦ أخر الاخبار ١٣٥٥ مفكرة للساء ٥٠ر٦

البرنامج النقاق/العلم والانسان ٣١ر٧ المسلسل اليومي/ اولاد حضرة الناظر ٤ ٥ر٧ اذان

العشاء ٣٠ر٨ الأخبار ٢ أر ٩ البرنامج المحلي / دنيا ودين ٩ كر ٩ البرنامج المحلي / عيون عربية

١٠ر١٠ عرض برامج الغد ٢٢ر١٠ السهرة مع التمثيلية العربية/رياح الغُروب ١١ر١١ لَخَر

القناة الرابعة \_تلفزيون عجمان

على الاصل دور ٣٦ُر٢ نهايـة الفَتَرَة الاولى ١ ٠ر٣ فيلم هنـدى ١٣ر٥ نهاية الفَتَرة النَّـانية ٧٠ر.

اغاني الاطفال ١٧ رد اذان المفرب ٢٢ رد كلمنتين ٣٥ رد نادر جداً ١٤ ر٧ مسلبقات صور وارقام

٣٠ر٨ مسلسل فاقد ٩٥ر٨ مسابقات حيروف ٣٣ر٩ مسلسل/مجالس العرب ١٠٦٦ الأحياب.

٨٠ر ١١ الكاميرا الخفية - سوالف ١٣٥١ برنامج / باب الحظ ١٢٥٠٢ منوعات غنائية ١٢٦١٦

ه ١٤ر٨ صبّاح الخير يامصر ١٥ر١٢ المسلسل العربي ١٤ر١ لك ولاسرتك ٢٠٢٢ اللف ليلة وليلة ٣٠٠ سباق الأغنيات ٥٠٠ مشهد من مسرحية ٣٠٠؛ بطل يسبح في قلبي ٠٠٠ مياراة

كرة القدم بين الإهل والأسماعيلي ١٥ ر٧ كتباب الرَّميِّن ٣٥ر٧ فُـوارُير فُطُـوطة ٢ ٠ ر٨ الكيامير؛

الرياضية ٥٣٠ م القاء الاشقاء ١٥ ر١ المسلسل العربي/ لن اعيس في جلباب ابي ١٠ ر١٠ سفير

فوقَ العادة ٠٠ر١١ القيلم العربي/أيس كريـم في جليم ١٥ر١ من اغاني الإفلام ١٥٦٥ المسلسلُّ

العربي/بوابة الحلواني ١٥ر٣ برنامج/نعُه ١٥؛ الفيلم العربي/ فأطمة ومساريكا وراشيل

أم. يي. نعي ١١١٥ صباح الخير باعبرب ١١١٥ المسلسل العربي قاصيد خير ٢٠٠٥ الفيلم الهندي ١١٠٦. ١١١٠ صباح الخير باعبرب ١١٠٥ الفيلم العربي قاصيد خير ١١٠٥ الفيلم الهندي ١٠٠٠ العلم العرب

ذبذبة القناة الفضائية لتليفزيون ابوظبي

القمر الصنباعي العربي (عبربسات) - (١ سي) قنباة الصورة ٢٥ ـ

الباخرة

نصیب ۷

سبارسكي

الإحمدية

فاست فری ۱

اطلس آر

ائوصول ده٠٠ د٧٠٠

· V : o

....

.910 .910 1.10

1.2.

115.

1100

171...
151...
151...
151...
151...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
171...
17

-

مغادرون الى البحرين المستردام المستردام المستردام عمان عمان الرياض / فرانككورت الرياض / فرانككورت ليفندرا المقاهرة البحرين / القاهرة مسقط

\_\_\_\_ البحرين / بيروت كولبو سنفافورة / بريسبين

ـــ مانشستر / لندن

\_\_ الكويت صنعاء

التوحد بومبائ ------الدوحة

دبي الرياض / البحرين فوكيه بانكوك

ىبي مسقط

کو آبو ----

المغادرة ۱۸۰۰ ۱۸۰۵

11..

171. 1710 170. 17..

١٣٠٥

150.

1710

١٨١٠

Y · a ·

....

....

. . . .

.,..

-11-

الشركة

الخليج ست الخابيج دونافيا الخابيج

الشركة

البرونية

البرونية

البولندية

السريلانكية

السريلامكية

السربلانكية

الرومانية

المأليزية

الماليزية

البريطانية

البريطانية

الفلسنية

التنزأنية

البلغارية

البلغارية

السنفاقورية

السنغافورية

التنجلاديسية

السويسرية

البنجلانت

الاردنية

الهندية

الهندبه

الهدية

الهندية

الهندية

الناكستانية

الباكشبانية

الباكستانية

أسعمان

الإبرانية

الإفغايية

انفا

الباكستانية

كراتشي جدة مسقط

روسيا النوحة

قادمة من

لندن

كولومبو

بانكوك

لندن

تايبه

باريس

الظهران

تابيه مالي

سنغافورة

القاهرة

تيويورك

بومباي دلهي

ترمفاندرام

بومباي

مدراس

كراتسي

كرائشي

دکا

حدد

زنجبار جببون

صوفيا البحرين

كوالالبور

بندر سری بیجوان

وارسو لارتكا أبوظبى

زيوريخ فرانكفورت

بروكسل زيوريخ

٤٠٣٣ ميجا هيرتز ـقناة الصوت ٦ر٦ ميجاهيرتن

حركة الموانىء

اسم المبناء

مينكاء زايسد

٧٣٠٦٠٠:

مينكاء راشد

قادمون من بومبای کو لبو

ىبى \_ \_

الظهران / الدوحة الكويت / الدوحة تريقتبرام تريقتبرام بمورة الموحة المستردام / الدوحة ريورج / روما ريورج / روما الدن صديا الرياض الرياض الدن الدياض الرياض الرياض الرياض الرياض الرياض الرياض الرياض الرياض المرياض ال

والتعوود الدوحة الدرياض البخرين عائشستر / ياريس جدة ( النوحة جدة ( النوحة للند / البحريز بومباي / استط ونورغ / الرياض

رُيُّورِ خُ / الرياض

ـــ تېي ستغافورة / كولمبو

السويسرية طران الخليج الإمريكية البريطانية

البريطائية طوران الخليج البالمستانية طبران الخليج طبران الخليج طبران الخليج طبران الخليج المستغافورية طبران الخليج المستغافورية الانونيسية

\_ فرانكفورت

الشركة للجراد الخليج الورد ووست الموادنية السرق الأوسية السرق الأوسط السرق الأوسط الموادنية الم

المسلسل المدبلج رهيئة المّاضي - ١ رم المسلسل العربي - الامضاء بريء ٥٠ ر ١٠ القيلم العربي - لحظة خطر ١٣٥٥ فيلم السهرة الأجنبي ١٥ ر٣ المسلسل المدبلج - اعادة

٠٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ٢٠١٠ القرآن الكسريم ١٥١٨ برناعج المطبخ ١١٠١ مسلسل/

٠٠ر٤ الافتتاح ٢٠٠٣ القرآن الكريم ٢٠ر٤ عرض البرامج ٣٣ر٤ الحديث الديني ٤٤ر٤ من الأحاديث النبوية لمختارة ٥٤٠ برنامج كيف تقرأ القرآن الكريم ٥٥٠ المصحف المرتل ٢٠٥ واحة الدعوة ٥٥٠ القرآن الكريم

موجات الذاعة القرآن الكريم: ابوطبي AA F.M معاليين ٢ ر ٨٨ - الغجيرة F.M و ١٥٧٥ - باقي منن الدولة موجة متوسطة مقدارها ١٥٧٥

# برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي البرنامج الاول «القناة الفضائية»

الشعراوي ٧٠٠٠ موجر الانباء واقوال الصحف ١٥٠ ر٧ بسرنامج / غزوات الرسول بروس وعبر ٠٠٠ الفيلم التقاق/ كل شيء عن الحيوان ٣٠ر٨ برنامج/موسوعة الفتاوي ٠٠٠ الفيلم الثقاق/عالم ٢٠٠٠ - ٣٠٠ برنامج/رياضات جيدة ٢٠٠٠ أهم الانباء ١٥٠٠ الفيلم النقاق/العالم من حولنا ٤٠ر١٠ المسلسل التاريخي/واشرق الاسلام من جديد ٢٠ر١١ برنامج/فن الطبخ العربي ١٢٠٠ برنامج/نساء في القرآن الكريم ١٣٦٣ اذان الظهر ٥٠ر١٢ البرنامة الاسرى [التدبير المنزل ١٠١٠ البرنامج المحل المنوع |اليكم مع التحية ٠٠٠ ٢ نشرة الاخبار الاولى ١٥ ر٢ المسلسل المدبليج /كاستدرا ١٥ رس برناميج / فكر وابداع ٣٠٣٠ ب نامج / القسم في القب أن الكريم ٢٠٠١ اذان العصر ١٥٠٥ فترة الإطفال وتتضمن: مسلسل / العم يونس ومسلسل / مغامرات باسل ٠٠ره برنامج المنوعات / تهاني واماني ٠٠ر٦ برناميج/قيلَم اسلاميلة ٢٦ر٦ اذان للغرب ٠٠٠ جريدة اليوم ٥٥٦ أدان العشاء ٥٠٦ ٨ المسلسال التاريخي/رابعة تعود ٥٠٠ نشرة الاخبار الشانية والعالم هذا المساء ١٠٠٠ التقريس الرياضَــيّ ٠٠رً١١ الفيلم الاجنبي/سَتــارك بطولة: نيكـوّلاس سيروق وكيرستيّ اللي ٣٠٣٠ نشرة الاخبار الثالثة ٢٠٠٠ برنامج/نجوم الغد ٣٠٢٠ التعثيلية العربية/انشودةً الرحيل بطولة: بيانًا ابراهيم وحمزة نعيم ٥٠٠؛ برنامج /موائد وعادات الشعوب ٥٠٠٠

بي مسلسل مرايا الحب ١٠٠٠ الاخبار والاخبار الرياضية ١٥٠٠ الاعمال اليوم ١٠٠٠ رسالة مهرجان دبي ٢٠٠٠ الانضمام لقناة دبي الفضائية.

البرناميج المحلى/ الرياضي ٤٣٥٢ برنامج تعليه اللَّقة العربية ٥٠٠٠ آخر الاخبار ٥٠ر٣

التوقيت			:	طول الموجة	الترددات بالكيلو	ā±111	منطقة	
دولة الامارات الزمن بجرينتش		بالامتار	ھيرتز		الخدمة			
	اني	من	الي	من				
			1	. 7	. 41	47.0	عربي	المغرب
İ		. *	1		٤١	۷۲۱۰	1	{
	- ,,,,,		17	1	19	١٥٣٨٠	ł	[
		. 7	17	1	۲٥	11440	Ì	ł
	10	٠٨٠٠	19.0	17	14	4174.	ł	į
	10	• ٨• •	19	17	17	17400	l	ł
	۱۸۰۰	10	77	14	19	10770	1	ł
	14	10	**	14	70	١١٨٨٥	l	İ
	77	14	۲٠.	***	71	97.0		1
	ا ا		J	<b>.</b>	٠, ١	1,000		1

ابوظبي ـ نهارا: صيدليـة الفجر ش حمدان ت ٣٩٢٥٤٥ الصيدلية الصينية ـ ش زاید الثانی ت ۲۱۳۵۱۷ وصیدلیة هادی .. ش الشیخ راشد بن سعید ت

يَّاشد بنَ سعَيد تَ ٣٩٦٣٧ وصَيدلية الكمال ـ ش زَايد اَلثَاني تُ ٢٦٩٢٨٦ ـ المين: صيدلية الزهراء الحديثة ــش زايد بن سلطان ت ٦٦٦٧٠٢ وصيدلية

ليلا صيدلية كريك ـ بر دبي ت ٣٩١٨٤ وصيدلية الجامعة ـ الكرامة ت

الشارقة \_ نهارا: صيدلية التعاون \_ ش الزهراء ت ٢٥١٢٩٢ وصيدلية سمنان

خورفكان: صيدلية خورفكان ـ ش الشيخ خالدت ٣٨٧٣٨٩

رأس الخيمة: الصيدلية الدولية — ش الشيخ محمد بن سالم القاس ٣٣٣٦٧ وصيدلية هيئم ـ ش المنتصر ت ٢١١٨٨٨ وصيدلية شعم ـ شعم ـ

دبا: صيدلية دبات ٤٤٤٣٧٦

# هاتف

	,		[ <b></b>		1
دبي	179171	دبيالجديد	ابوظبي	Y12777	المركزي
الشارقة	444111	القاسمي	ابوظبي	Y18A++	الجزيرة
الشارقة	477555	القاسمي الجديد	IJ <sup>−</sup>	VY£9	1
الشارقة	051511	الاسنان	ابوظبي		الكورنيش
الشارقة	727111	الكويت	بني ياس	٥١٢٣١٠٠	المفرق
رأس الخيمة	*****	صقر	العين	740777	الجيمي
رأسالخيمة	777000	سيف بن غباش	المعين	777555	توام
عجمان	£7777V	عجمان	ىبي	۳٧٤٠٠٠	راشد
عجمان	277770	الزهراء		7917	
امالقيوين	101AAA	ام القيوين	دبي		الكويت
الفجيرة	75711	الفجيرة	دبي	**1*11	المكتوم
l	l .	<b>!</b>	<b>i</b>		1

يتوقع مركز التنبؤات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسهود البلاد اليوم طقس ضبابي على

الصغر	العظمى	الصغرى	العظمى	
٤٠	40	١٣	۳۱	ابوظبـــــى
۲٠	٩.	10	٣٣	المسسين
ه ۲۰	۹۵	17	۳٠	دبى والثارقسة
٤٠	90	١٣	٣١	رأس الخيمسة
۲٥	۹.	1 £	44	ام القيبويـــن

- ١) تعرضها التلفرة \_ من الاسماك
- ٢) جواب دولة امريكية ٣) علم مؤنث \_ يصدر حمماً «م»
- ٤) من الاطراف لقياس الطول () للشرط - بواسطتى «م» - من رجال
  - ٦) من اجلى «م» ـ رقد ـ دار
  - ٧) منشابهة ـ ترك عمدا
  - ٨) لتر مبعثرة \_ حيوان قطبي ٩) من الشهور ـ جاهل
  - ١٠) عميد المسرح العربي الراحل.

    - ١) مدينة فرنسية \_للحر ٢) متشابهان ـ من العملات
      - ٣) حرف هجاء ـ الجنون
      - ٤) من الانبياء ـ مر «م»
- ٥) من اجله \_ متشابهان \_ للتعجب «م»
  - ٦) وشاية ـ من الضمائر «م» ۷) تراسل ـ حرف جر

ابوظبي

491

444

الاعارة

الاسعاف

الدفاع المدنى ٩٩٧

شرطة

الحمولة

معدات ثقيلة

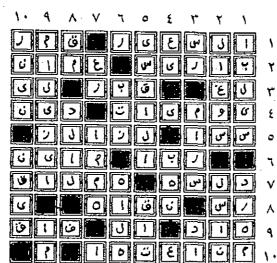
حاويات

حاويات

- ٨) عش \_ متشابهان \_ تفسيرية
- ٩) رتب مبعثرة \_ انهض \_ سائل حيوى ١٠) مدينة فلسطينية ـ طريق.

444

444



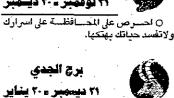
994

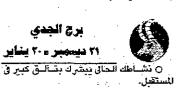
برة الميزان	ب البينية السعاد	ـــالـــال	كا لحيا ك	I	
۲۱ سبتمبر ۲۰ اکتوبر			وارىء		
<ul> <li>و لاتنس ان تستقید من حاضرك لمستقبلك</li> <li>فالایام التی تمضی لاتعود.</li> </ul>	العين	الفجيرة	رأس الخيمة	I	
برج العقرب	99A 994	49A 999	000 TYY AAATT		

برج العقرب ٢١ أكتوبر ٢٠٠٠ نوفمبر

ولغيرك حآول تتفيذها بهدوء

 استمع هذا اليوم الى مايقوله ليك عقلك يرج القوس ۲۱ نومبر ۲۰ دیسبر











بر		******	-
۲۱ ینا؛		***************************************	
ة القلب قــد الجة.	<ul> <li>انتبه طیب</li> <li>ان یوصم بالسن</li> </ul>	E-FEE TOPOGRA	
برا		*******	

۲۰ ۲۰ ۰۵۰	المقطع المنامة الهاتفالمتحرك	. q . 7 . q	الفجيرة فلج المعلا كلباء	۰۳ ۰۳ ۲۰	زاخر الساد السعديات	۸۸۰ ۸۵۰ ۲۰	حبشان حتــــا الحمريــة	,
05. 75. 18. 19. 73.	سنقاقورة تايلاند اليابان الهند تشيكوسلوقاكيا النمسا	977 970 978 97 97	السعودية الكويت العراق سوريا باكستان ايران	··! ··٢· ··٢٢ ··٢٣	كندا اليونان مولندا بلجيكا فرنسا اسبانيا	P3Y · · YFP · · ITP · · AIY · · TIY · ·	السودان الاردن لبنان لبييا تونس الجزائر	
• £ £ • £ 0 • £ 7 • £ V	انجلترا الدنمازك السويد النرويج		لوكسمبرج ايرلندا قبرص هونج كونچ		ایطالیا سویسرا مالیزیا استرالیا	 	المغرب مصر امریکا قطر	3

	<u> </u>	<u> </u>					
	سنغافورة	• • 9 % %	السعوبية	1	كندا	٧٤٩	السودان
(-33)	تابلاند	970	الكويت	1.7	اليونان		الاردن 🚉
1. A1	التأبان	11475	العراق	14.	مولندا	179.0	الاردن لبنان
441	الهند	975	سوريا		بلجيكا فرنسا	****	1 1 1 1 1
4.554	تشيكوسلو فاكيا	97	باكستان	••٣٣	أفرنسا	****	تونس
12	ألثمسا	••٩٨	ابران	٤٠٠٤	ا اسیانیا	117	الجزائر
	الحلترا	1070	لوكسمبرج	٠٠٣٩	ايطاليا	****	الجِّرَائُر المغرب
** 20	الدنمارك		الرلندا	1.51	سويسرا		مصى
. T. ET.	السويد	٧٥٣٠٠٠	قرص	4 .	ماليزيا	1	. امریکا
••£V	النرويج	***	هونج كونج	1.31	استراليا	· · ٩٧٤	امريكا قطر
	المأثثي	••*	بنجلانيش	••44	اندونيسيا	••• <b>•</b>	البحرين
1100	البرازيل	1881	تايوان	****	القلبين	•• <b>९</b> ٦٨	عبمان
1		. `			· .	••477	اليمن
-	tara zana alian da alian da alian da alian da alian da alian da alian da alian da alian da alian da alian da a						L

لرور لکهرباء لمیاه	۱۷۷ ا	575' 797	(***** (******************************	77	(1111 (7011 (7311)	٥٢	2999 779 • 771 •	٤٣	11	7 7075	72111 77777 77777	10	*****		7517
موز فت	2.	ابسو	ظبسى		۰۲	الذ	زنة	٠٢	T	السمحة	٠٢	T	السيلي	1	۰۸۳
		أامالة	نيويت		٠٦	الخو	اندج	• £	l	الشارقة	٠٦.	ı	الهباب		• ۸۲
خطوط	. 4	إبدع	زايسد	١ ١	• ۸/	خور		٠٩	l	ضينا	٠٩	ı	مربح	ŀ	٠٩
1 . 1	•-	البك	ىسة		٠٩	ų.	1.	٠٩	l	طريف	٠٨٨ .	مر	إيدالصناع	ية	•••
اخل مدر	<b>•</b>	إبوح	صبا	١ ١	• ٨٨	دب		٠٤	1	عجمان	• 7	Ì	مساق	1	٠٩
للدولية	ä	جبل	الظنية	١	۰۸۱	الذ		٠٦	1	عصت	• ۸۸	- 1	المصفح		• 7.
<b></b> j			أن علي	Ì	٤٠٠	رأس ا	خيمة	• 🗸	Ì	العوير	٠٤		بطار ابوظيم	ي ا	• ٢
		اجزير	قداس	١.	۰۸۱	الرو		· A1	1	العين	٠٣		فرق والوثد		• ¥
	ĺ	÷		, I			1	آ س	ł	2		- 1	- 1-611	-	. ¥

عجمان

444

994

الشارقة

444

447

• ٣. • ٢	المصفح مطار ابوظیی	• AA • £	عصب العوير	•1 •Y	الذيد رأس الخيمة	•A1	جبل الظنة جبــل علي	4
• ۲	للفرق والوثبة المقطع	۰۳	العين الفجيرة	۰۸۱ ۳۰	ر الرويس زاخر	• A1 • AA	جزيرة داس حبشان	
17	للنامة الهاتفاللتحرك	• ٦ • ٩	ظج المعلا كلياء	۰۴	الساد السعديات	۰۸۰	حتـــا الحمريـة	_
·· 70 ·· 71 ·· 71 ·· 57 ·· 57 ·· 57	سنغافورة تايلاند اليابان الهند تشيكوسلوفاكيا النمسا انخلة ا	.977 .970 .975 .977 .947	السعودية الكويت العراق سوريا باكستان ايران لو كسمعرج	······································	كندا اليونان مولندا بلجيكا فرنسا اسبانيا انطاليا	P37 758 178 179 717 717	السودان الاردن لبنان لبيا تونس الجزائر الغرب	

	الهاتفاللتحرك	٠٩	كلياء	٠٢	السعديات	٠٦	لحمرية
٠٠٦٥	سنغافورة	••977	السعودية	1	کندا	759	السودان
1.5	تاپلائد اليابان	476	الكويت العراق	1.4.	اليونان مولندا	••977	الاردن لبنان
91	الهند	••97F	سوريا باكستان	•••	بلجيكا فرنسا	******	ليبيآ
	تشيكوسلوفاكيا الدمسا	••٩٨	ا ايران	٣٤	اسبانيا		تون <i>س</i> الجزائر
•• £ £	انجلترا الدنمارك	707	لوکسمبرج ابرلندا	••٣٩	آیطالیا سویسرا		المُغرب مصر
. F127	السويد		قرص	****	مالدريا استراليا	975	ِ امریکا قطر
••£٧	النروتج المانيا	••*	مونج کونچ بنجلانیش	**44	اندو نُنسبا	974	البحرين
****	البرازيل	۰۸۸٦	تايوان	****	القُلتين	••٩٦٨ ••٩٦٧	عـمان اليم

امالقيوين

999

997

	المنامة المنافة المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة الم	٠٦ ٠٩	فلج المعلا كلباء	۰۴	الساد السعديات	۰۸۰ ۲۰	حنــا الحمريـة	COM IN PROPERTIES	]	ستارهیفن	£29799:
··٦٥ ··٦٦ ··٨١ ··٩١	سنغافورة تايلاند اليابان الهند	•• 977 •• 970 •• 975 •• 977	السعودية الكويت العراق سوريا	••1 ••#• ••#1	كندا اليونان فولندا بلحيكا	•• 759 •• 977 •• 971	السودان الاردن لبنان لبنان			اوبتيماِ سي برايت	میناء جبل علی ت:۲۵۱۲۵
. £	تشيكوسلوفاكيا النمسا انجلترا الدنمازك	••٩٢ ••٩٨	باکستان ایران لوکسمبرج ایرلندا	•••• •••	بلجيكا فرنسا اسبانيا ايطاليا سويسرا	417 417 417	لبنان ليبيا تونس الجزائر الغرب مصر	ر موز فتح		سي ناس بي باساديو	مینساء مقسر ت:۱۸۸٤٤٤
£V	السويد النرويج المانيا البرازيل	·· ۲۵۸ · · ۸۸ · · ۸۸ ·	قبرص مونج كونج بنجلابيش تايوان	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ماليزيا استراليا ابدونيسيا الفلدين	9V£ 9V£ 9V٣ 97A	مصر امریکا قطر البحرین عسمان الیمن	الخطـوط الدوليــة		ايجل وارد بي هاردينج	مينساء الفجيرة ت:۲۲۴۲۱
			7-1-7	*** # · ·	12 J. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	asainse	9/1/98/KC	32.89	<b>4.3</b>		

	المنامة الهاتفاللتحرك	. ٦ . ٩	فلج المعلا كلياء	۰۴	الساد السعديات	۰۸۰ ۱٦	حتـــا الحصريـة	
	سنغاقورة تايلاند اليابان الهند شيوسلوفكا النمسا الدمارك السويد السويد المروض المرازيل		السعودية الكويت سوريا باكستان ايران لوكسمبرج ايرلندا قبرص مونغ كونج بنجلاديش تايوان	       	كندا اليونان بلجيكا فرنسا اسبانيا الماليا سويسرا ماليزيا استراليا النونيسيا القلبين		السودان الاردن ليبيا تونس الجزائر مصر المغرب أمريكا أمريكا عمان البحرين البمن	
e e e e				##L#54	4 F 5 W			<u> </u>

			N PATTACANA	٨	ت دودوه	ن الدولى	مطار العي	- COL	•	ئبي الدولى ت ٢٦٧٦١١	مطار ابوذ
(7		X	*	X	***	*[7	X	KK	ران	ة الطيب	هسرک
· £0 · £7 · £V · £9	الدنمارك السويد الترويج المانيا البرازيل		ابرلندا قدرص هونج کونج بندلادیش تایوان		سويسرا ماليزيا استراليا اندونيسيا القلدين		الاردن لبنان لبنيا تونس الجزائر مصر الميكا مصر البحرين عسمان البحرين	رموز فتح الخطسوط العدوليسة		ايجلوارد بي هاردينج	ميناء الفجيرة
72	الهند تشيكوسلوفاكيا النمسا انجلترا	79 79 707	سوریا باکستان ایران لوکسمبرج	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	بلجيكا فرنسا اسبانيا ايطاليا	717 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	تونس الجزائر الغرب	S SOCIAL SERVICE CONTRACTOR		سي ناس بي باساديو	مینساء <i>مقسر</i> ت:۲۸۸۶۶۶
•••• ••• •••	سنغافورة تابلاند اليابان	•• 977 •• 970 •• 975 •• 977	السعوبية الكويت العراق	··! ··!	كندا اليونان مولندا	759 777 771	السودان الاردن لبنان اندا	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )		اويتيماِ سي برايت	میناء جبل علی ت:۲۵۱۲۵
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	المنامة الهاتفاللتحرك	• ٦ • ٩	فلج المعلا كلباء	۰۴	الساد السعديات	۰۸۰ ۲۰	حتــا الحمريـة	Other or boson or other		ستارهيفن	£29799:

برج الحوت 17 فبراير × ١٠٠٠ ( ١٠ اليـوم حافل بالعمل وسيكون القيام باشياء كثيرة.	النمسا ع ٠٤٠ النجارات ٥٤٠ السويد ٢٦٠ السويد ٢٧٠ المرويج ٧٤٠٠ المرابيل ٥٥٠٠	ایران ۱۹۸۰ لوکسمبرج ۱۳۵۰۰ ایرنندا ۱۳۵۰۰ قبرم ۱۳۵۰۰ مونځونج ۲۸۸۰۰ بنجلابیش ۱۸۸۸۰	27 13 77 77 77	اسبانیا ایطالیا سویسرا مالیزیا استرالیا اندونیسیا القلبین		الجرائر المغرب مصر امريكا قطر البحرين عسان البمن
KKKK	KKY	XX	*	**	* 7	<b>(</b> **)

۲۱ فبرایر ۲۰ مارس وم حافل بالعمل وسیکون علیت یاء کثیرة.	۰.۶۰ ۱۶۹ - ۱۰۶۹ ۱۹۵۰ - القیام باش	۱۳۵۲ التنمالك ۱۳۵۷ - المتويج ۱۸۸۰ - المتويج ۱۸۸۰ - المرازيل	۱۰۱۰ قبرص ۱۲۰۰ هونځ کونچ ۱۳۰۰ بنجلابیش ۱۳۰۰ تایوان	ماليزيا استراليا اندونيسيا القلبين	\ .9VE .9VT .97A
					70 X X X X
XXX	XXX	KKKY	XX	XX	X
					******
			į. γ	لی ت ددده.	لعين الدو
مسسى السدولي	رات بن مطبار دیے	طسيران الأمار	نوع الطائرة ۗ	متجهة الى	الوصول
في المغاِدَرة	الوصول مفادرة!	الرحلة قادمة من ۲۲۱ الدمجة	ايرباص / ۲۰۰	بيشاور / لاهور البحرين	۵۳ر۰۰ ۵۰ر۲،
. 4.0	۱۰۲۰ الدوحة ۱۲۵	۲۴٦ النوحة ۱٦ فرانكفورت	ايرباص / ٣٢٠ ايرباص / ٣٢٠	البحرين البحرين	۱۱٫۲۰
ملائدين ومعرد	* Y . Y . *	۲۲ مانشستر نورو	,	روسيا	٠٠ر١٢

·				43	ķ
· VT 0	زيوريخ مانسستر		مانشستر ريوريخ		ş
		• * •	طهران	770	} TT
. —	·	50	طهران دمشقعمان	4 75	3
	بإنكوك مانيلا	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۸٦	· HAAA
1	مانور			٧٦	* 1 2 m m
اكرتاهة	غُوِّلُومٌبو سَتَفَافورة جا	- <del>-</del>	<del>اسطنبو</del> ل	٣٤	ž
- (* <del></del> * -	<del></del>	. 710	استنبون	٧١	المغادرتة
		• **	سنغافورة ماي		10
2 PT 145		. 270	هونج كونج بأنكون	٨٣	3
	بيروت	_		401	· 11.
.710		. 101	بومباي	0.1	\$ · \ · a
144.	<b>بومب</b> اي داء	. 710	نلم	. V.T	1.170
XXX -	دنهي		3.61	2	¥
- • <b>٧</b> ٣ •	بندن	1750	لندن	١v	.010
, YY -	روما	_	<del></del>	1.1	TTTO
¥£0	الكويت	_			2
Α	روما الكويت مسقط	_	· —	Y • Y	170
	ماریس خرانشی	_		47	急・りて・
L K V A	ی آنیش		<del></del>	<b>1</b> • • · ·	¥77.0
	همنج کمرسمان اذ	_	<del>`</del>	AA.	4
AY •	هونج كونج مانبلا	110.	الكويت	1 - 7	140
(1) <del></del>	. <del></del>	177.	الكويت مسقط	<b>۲.</b> ۳	<b>****</b>
_				٣	ě.
1:10	بندن	_	<u> </u>	٤٠١	<u>ڏِ ٠١٤٠</u>
101	الفاهرد		-5.2	7.1	£1 A £ •
		144.	مر،سي	404	· 710
ij bed <u>i</u> je i i	لندر القاهرة   الكويت	10	کرائش <sub>ي</sub> بيروت		3
1505	الكويت	_	<del></del>	1.7	ه ه ۱۰ ا
1-1	<u>-</u> -	۲	الدوحة	7 - 7	ŧ.r
	<b>بومب</b> اي	7 - 10	بومباي	۹۰۲	
	برجي	4750	جُدُةً ۗ	4.1	ŝ
٠ <del>: -</del>		7710	بومياي جدة لندن لندن	. 4	. T T D
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>-</del>	740.	القاهرة	5 · Y	§14r.
	· —	,,,,,	,		3
			_ 1241 if i. b		٠ ٤ ٣ ع
1 1 1		فن ما			2.570

<i>.</i> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٠ ــر ـِــ	Y	الدوحة	7 - 7
_	 بومباي	7.10	بومياي	٥٠٢
1.0	بوسباي	4720	بومياي جدة	4.1
<del>;                                    </del>	- <del>-</del>	7710	لندن	. 4
	·	140.	القاهرة	1 · Y
	_			_
100	طنار دېسى ال	خليج من ما	سر ان ال	
سننه و در	سەر جېسى «	- 6- 6		
	البحرين	• A T • `	مسقط	١٠٥
	U-J-	الدوحة ١٧٤٠	البدين	0
14	الدوحة المخرين	الدوحة ٢١٠٥		غ ٠ ۾
14	البحرين	الدوجه دارا	البعارين	٥٠٦
Y12'3	مسقط		البحرين	
474	الدوحة البحرين		البحرين	٥٠٨
. 111.	مارس مبدرين		^ 11	iba
ALIPPIA	ولی تلیفست	مستسارته الد	,	,==
		دمة من	قا	الشركة
اني ١١.	الوصول العادرد	بقط	_	الخارس
الكويت	الوصول مغادرة ٢٠٠٠ الدوجة	- 1		الخليج
<u>-</u>	۰۰۰۰ بومبای	وحة .	111	العبيج
Branch Color	******	ح د .	الد	الخليج

į 's `		فيسقط	رین ۱۱۱۱	
7	البحرين	البوجة	رین	ۇ ∼۰۰ البح
	، روں	ما تع	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أحطار الشب
ان۱	بالمسيد	ولى الد	·—·	- i
	مغاد وال	الوصدا	فادمه من	أ الشركة
نه سٽ	اً الدوحيّة الْكَ	,	مسقط	إ الخليج
ري	بوعياي		الدوحة	} الخليج
(	كرانشي		البحرين	<u>ا</u> الخلسج
٠.	مالي	. * * * *	هأسورع	<u>۽ خوندور</u>
	كوڵومبو	. 700	تسويقيلد	أ كوندور
	دلهي	.710	اسفرة	أ ترانس أسدا
	بر <b>وک</b> سل		<b>-</b>	الخليج التسبكية
	برومس	· · £ \ ·	براغ	أ التستكبة
عادو	بانكوك سر كلكتا		्राप्त	أالهندية
		<del>-</del>	 البحرين	أً الخليج
-	<u>مسقط</u> ۱۱	1	مسقط	أ الخلب
		1.0.	طشقند	أُ الخليج أُ اوربكستان
	طشقنر			ا اربستان ا الخابية
*	البحرين	1 V T P	الكويت الدوحة	الخليج البلغارية
	صوفيا			، المستارية أ المندية
	_	. * • • •	كلكتا	الفاري

ž· £ £ 0 · v · · 17.75 ٠ ٨٢ ٠ - 6 7

1410 १९६३ • 4 1 • 117:3 ٠٩٣. 5 ¥ . . 1::0 1110 1 (2) ۲٠: 7.5

بندر عباس فرايكفورت ليدن الرياض الكونت ىوسئو

لافورينساور 1.50 . 160 1 - 5 -710 1773 1973 11:3 1733 7110

كرانسي بيشاور لإهور الباكسنانية لار بندر عباس كئماندو الفرطوم الرياض الكونت

البيدالية السوداتيه السعوديه

الكوسية الكوبينة أبرقلوت . . . . ابرفلوت القطرية

مانکوك / هونج كونج لندن

1-10

....

بومیای لندن الریاض / زیورخ کرانشی

.17.

-170

ايرباص / ۲۰

مغادرةالى

فرانكغورت

بندر سرى بيجوان

لارنكاوارسو ..10 كولومبو ..10 زيوريخ فرانكغورت . . . . كولومبو 7710 بوخارست ٠٠٢. زيوريخ بروكسل . . 10 كوالالبور 11.0 لندن ... مسقط 1.7. . . f .

....

باریس تایبه 172. مانبلا .... جيبوتى زنجبار صوفيا .... . 71. ٠٦٢٠ القاهرة . . . ستغافورد 1110 طهران زيوريخ هونج كونج

لندن ٠٢٦. دلهی دکا 1000 . 75. كأبول . 010 سرمفائدراد . . . ... دلهى 1403 بوعياي TTED

نبروبى لندر 111.

٢٢١٠ الدوحة

1 YY . \*A\*\* •

. 700

. 4.5

\*\*

کتاب نی

# مشكاة العشق

تأتلق المسافات بالفجاءة .. ومواقيت الذهول تحلق ف استدارة الخروج تقودنا مغازات الدروب المبهمة لدارات الشموس ومسارب النجم القصى

> منابع للنوهج والتألق والبريق تبلوران حقول الخيال وحدائق البراءة والشروق ياداتى.. ماء النهر العابق بالوجد لايمحوحزني

ف ساحة عينيك

عيناك توأمان للبرق الخاطف والرعيسود

ولايشفى سقمى ياروحى.. لايندمل الجرح الغائر ف العمق لاشيء يحمد نار الوجد ومشكاة العشق

لاشيء .. مثل ضوء عينيك يلم تشتتى وتجزؤى لاشيء كنار شفتيك يعيد صياغتى وتشيؤى فانا ارتحال التقاسيم على قوس الصيابة وامتداد الترانيم على وتر الربابة وصمتك الرائع النبيل مفعم بايقاع التراتيل وبانتماء المراثى لصدى الصهيل صراط بصعود اقواج الرؤى برزخ مجموح الاساطير على شط السراب

نحوالضباب

معراجي لملكوت العشق وزادى التجلى والانجذاب.

عبدالوهاب حمد بابكر.

الأدب والفن والدين الاسلامي

# الشيخ عبيد: على رجل الدين ان يتفنن ورجل الفن ان يتدين الشيخ القبيصي: التماثيل اذا لم تكن كساملة ليست حسراما

الأدب ذلك الغذاء الروحي الذي نشأ بنشوء الانسان ونما بنموه اخذ يتطور ويتشكل بتطور الانسان ويمر بمراحل عديدة بدءا من الجاهلية والادب الجاهلي الى الادب الاسلامي مرورا بادب مابعد الدعوة الاسلامية. ومن ثم الادب المعاصر.

والادب منذ نشاته ارتبط بالإبسان

السماوية ومن هذه النقطة وعن عسلاقة

الأدب والفنّ بالدين كانت هذه الندوة مع

فضيلة الشيخ منصور الرفاعى عبيد

وكيل اول وزارة الاوقاف بجمهورية

مصر العربية، وفضيلة الشيخ سيد

عبدالعال القبيصي رئيس اتحاد العلماء

الدين والادب..

للابد علاقة وثبقة بالإدبان

السماوية منذ القدم. وعندما جاء الاسلام

اعلى من شان الادب الرفيع وحد من

سطوة الادب التوضييع هنذه مسالبة

الحدث عن الإدب حديث شيق

ممتع يزكى الروح ويسمو بالفكر ونحن

جميعا نعلم ان نبي هذه الامة محمد بن

عبدالله ــ صلى الله عليه وسلم. كان

وان قرآننا العظيم دستور لهذه الامة

حوى أحسن القصص ونحن نقص عليك

احسن القصص بما اوحينا اليك هذا

القَـرَان» سـورة يـوسـف. ولفـظ الادب

مأخُّود من التأدب في القول والعمل.

وبيننا الاسلامي الحنيف حبد لنا

القواعد والقيم التـي تسمو به وتعلي من

شأنه. فالادب اذا كان ادبا رفيعها يتنزه

عن الرنيلة ولا يجرح المشاعر ولايثير

الغرائز فنحن تبرحب به وعندمنا قامت

الدعوة الاسلامية اخذت بغربلة كل

الانشطة الدنيوية بحيث طورت الحسن

والغبت الغبث والادب واحبد من تلك

اما في الجاهلية وقبل ظهور الدعوة

المصدية كبانت تبرفع قبيلة وتسقط

فكان الادب سلاحا هداما يفتك بالكثير

من الارواح وخصوصا الشعر حيث كان

الهجاء بين القبائل وبين الشعراء يأخذ

منحي الشأر فتشتعل الحروب ويباد

الابرياء اما الرفيع من الادب والنزيه عن

الدنابا فانه ببوطد العلاقات الاجتماعية

ويزكى الروح ويرتقى بالنفس البشرية

هُ يَنْشُطُ الْعَقِّلُ فَهُ ذَا النَّوعِ مِنْ الادب

ترحب به كل الاديان السماوية.

الانشطة تطور بظهور الاسلام.

اخرى ببيت من الشعر.

متداولة على الساحة الثقافية العربية.

الشيخ سيد عبدالعال:

حوار: فايز ابوجيش تصوير: احمد مرزوق

وخير مثال على ذلك «ان هشسام بن عبدالملك كسان يحج في احدى السنوات وكان هناك جمع كثير من الناس وكان هُو الـوالي في ذلك الوقت فلـم يستطع ان يقبل الحجر الاسود فما كان منه الله ان

واذبرين العابديين على بن الحسين ضى الله عنه يئاتي الى الحجر الاسود كى يقبله وبمجرد انّ رآه الناس ماكأن متّهم الا أن اقسحوا له الطريق وذهب الى الحجس وقبلسه مما جعسل تعسض الموجودين أنذاك يسالون هشام بن عبدالملك عن ذاك الذي افسح الحجيج له الطريسق وكان يعسرف زين العابديين ولكنه انكر لانه اذا ذكر وبين للناس انه يعرف هنذا الداخل فانه يعتبر نقصا في حقه لانه الوالي فما كان من الفرزيق وكان جالسا بجوار هشام وفي صحبته عندما انكر الوالي معرفته بعلي.

الاان يقف مرتجلا ويقول: هذا الذي تعرف البطحاء وطأته والبيت يعرفه والحل والحرم

هذا ابن خير عباد الله كلهم هذا النقى التقى الطاهر العلم ثم قال بالنهايَّة:

ماقال لاقط الا في تشـــهده لولا التشهد كانت لاءه نعم فالأدب الذى يبرز الفضيلة ويرفع عن خسيسة المجتمع يجعل روح المحبة

والمودة والشجاعة والشهامة والتألف هذا الأنب يحبذه الاسلام. وكما قال الامام علي كرم الله وجهه: ءان العقول تصدأ كما يصدأ الحديد

فتخروا لها طرائف الحكم». الشيخ منصور الرقاعي عبيد: الدين الاستلامي عشدمنا وضع أنسس الأدب وأطره بيَّـن ان للادب هدَّف يهدَّف المه وهو خلق وعى عند الإنسان ليجدد النشاط ويسمو بالفكر ويتدرج بمدارج



الشيخ منصور الرفاعي عبيد.

البرقني وربسولنا الكبرينم ﷺ استمنع للشَّعراء ومنهم على سبيل المُثال. كعبُّ بن زهير ـ وحسان بن ثابت واستمع لعبدالله بن رواحة وكان يستزيد هؤلاء ويستكثر منهم

ولكنشا هذا السوم ولسلاسف نسري ان بعض الادباء قد أفرغوا الادب من مضموشه الدينسي فكانست الإلفاظ التسي تخدش الحياء وتحرك الغرائز وتحرض الشباب على الحوض في مسالك الرنبلة. والشعر وهو احد انواع الادب كان في الجاهلية كما اسلف فضيلت الشيخ سيد سلاح هدم لابناء كنان يثير ألفتن ويشجع التعصب ولكن عندما جاء الاسلام حدّ من هذا النوع من الشعر شعر

ومثال نلك ان رجلا جاء الى الفاروق عمر بن الخطاب رضى الله عنه وقال له: ان فلانا هجاني ببيت من الشعر فقال لمه عمر: وماذا قال لك. قال

«دع المكارم لا ترحل لبغيتها و أقعد فانما انت الطاعن الكاسي» فُارسل عمر الى الشاعر وقال: إئتونِّي بمقص فقال الرجل: وماتفعل بالمقص ياامير المؤمنين قال له عمار سأقص

ومن هذا تعلم أن الإسبلام يطالب

سالادت الهادف البناء وينهسى عن الاسفاف والرنيلة والغث من الادبّ. الدين والفن هناك حديث لم ينقطع عن عبلاقة

الفنون بالدين فهناك من يحرمها وهناك



صحيفة الاهرام وقلت فيه:

عن الكبت ولا يقره ولا يرضى به. ولكننا اليوم نجدان بعض الفنانين وبتأثر من الذن الغربي قد خرجوا عن هـذا الاطـــار الــذي حــده لنــــا ديننــا الاسلامي الحنيف وانزلقوا الى مهاوي البرنيلية فضدشوا الحساء وجبرحوا المشاعر وهزّوا القيم في نقـوس الشباب ونحن جميعا نعلم ان الفن مهمته خلق مجتمع فاضل يسمو بالانسان وينشط

فهذا هو الفن الذي ننشده. الغناء في نظر الاسلام منطلق ان صوت المرأة عورة.



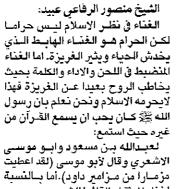
● الشيخ سليم عبدالعال القبيصي.

الشيخ منصور الرفاعي عبيد، في الحقيقة أن هذا الســؤال اعادني الى مقال كنت قد كتبته منذ خمس سنوات في «يجب على رجل الدين ان يتفنن وعلى

رجل الفن ان يتدين» فالتفنن شوام التدين لان الفن الرفيع يسمو بالانسان ويصفى الروح ويدخل البهجة الى النفس ويرفعه عن الدنايا. والقرآن الكريم وضع لسه الاطار المصدد والمعابير التسي تسمو به وهناك مقولة يرددها الغرب حسب قول بعضهم. (أن الاسلام يعمل على كبت العواطف وهذا غير صحيح فمن المعلوم أن الكبت سولد الانفجار ونصن اذا منعنا ابناءنا وشيابنا من ممارسة الفنون فأنهم سوف يلتجئون الى ذلك باساليب ملتوية والاسلام ينهى

الابتكارات ويروح عن النفس.

 الغناء كما نعلم فرع من فروع الفن له اصوله وله خاصيته أبضا وهناك من لإيجيز الغناء بعمومه وهناك من يجيزه للرجال ويحرمه على النساء من



لغناء المراة او القائها الشعر.

فاذا كان كما اسلفنا بعيدا عن الإثارة والهبوط وكبل قصده تنزكينة النفس وادخال السعادة لها بعيداً عن الاسفاف والرذيلة فلا بأس. وليس هناك نص شرعي يقول ان صوَّتَ المرأة عورة.

الشيخ القبيصي: الاستلام لايقت حاجزا ضد الفن بعمومه لكن بشرط ان يكون الفن بجميع صنوفه \_التمثيل \_الغناء واللوسيقي -النحت -الرسم، فنا هادفا يبنى ولا يهدم يجمع ولا يفرق ماعدا فن لرقص الا اذا كان رقص النساء للنساء ورقص الرجال للرجال.

ومما يؤكد لنا هذا الأمر ان رسول الله ﷺ كان اذا تزوج مكىي من مدينة او مدنى من مكية يقول: «هلا بعثتم معها من يغنى لها» حتى يدخل على نفسها البهجة والسرور.

الدين وفن النحت: كانت المنصوتات والإصنام في الجاهلية تعبد اي ان لها بعدا دينيا اما ليوم فقد اصبحت نوعا من الفن الجمالي هدفها اضفاء مسحة جمال او تخليد ذكرى. لكن هناك من يحرمها ويقال أن من يقتنيها او يصنعها عليه ان ينفخ فيها الروح يوم القيامة,

الشيخ القبيصي: ــ المنحوتات والتماثيل اذا كان هدفها النزيشة أو أضفاء الجمال على المكان بحيث تكون غير مكتملة فلا بأس بهااى ان التمثال وهـو على حالته التـي صنع بها وفرض ان كان حيا لايمكن له ان يعيش وبمعنى آخر ان يكون ناقصا كأن يكون تمثالا نصفيا مثلا.

ومن الجدير بالسذكر أن الندوة

تشعبت بعلد ذلك فتحدث شيخانا عن

اهمية العيد في حياة المسلمين.

**خرید**ة عندالإله عندالقادر فى بداية المزيارات المكوكية للسيدين كمونزاليس وشوقى عبدالامير للاعداد

لمشروع مكتاب في جريدة، تناولت في هذه الزاوية اهمية هذا المشروع في وقت مبكر جدا ولعلي اعتز ف أن هذا المنبر كان من السباقين، ومايجعلني اليوم أعاود الكتابة.. ليس المشروع واهميته فحسب، بل مبادرة جريدة الاتحاد لتكون الرائدة في الدولة وفي الوطن العربي، من بين الصحف المختارة لتحقيق مشروع كتاب في جريدة الذي بدأ العد التنازلي للوصول الى نقطة الانطلاق. وإذا كان لجريدة الاتحاد هذا الدور الريادي المتميز فلها أيضا انها ستدعم أقلامنا نحن الذين نساهم معها ومع كل المثقفين في حفر ثقافتنا على الصخر.. واحيانا على الرمال.. من اجل ان نساهم في بناء انسان عربي قادر على الدخول بثقة الى القرن الحادي

اننسى هذا اؤكد أن الثقافة هي مدخلنا الاخير وخندقنا المشترك كعرب في واجهة كل تحديات العصر، خاصة بعد فشلنا على الساحية السياسية وتمزقنا الدامي وتشتتنا وسقوط مشروعنا الفكري ـ القومي ـ الموحد. لذا يصبح كتاب في جريدة.. واحدا من المتاريس التي نحتملي خلفها للحفاظ على ماتبقى لنا، خاصة وانه ليس حدثًا عابرًا، أو مناورة أعلامية - اعلانية - بقدر ماهو مشروع حيوى بنيوى.. يتجه لخدمة الانسان، وبنائه، وبناء مجتمع مثقف، ونحن حينما نتحيزً لل، هذا المشروع.. كنطمع في أن ينال كل الادباء فرصة النشر، بمعنى أخر أنتقاء الفائدة الشخصيـة المباشرة. وتغليـب الفائدة العامة التـي لاتنحصر فقـط ق التعريف بالادب وبعض الادباء، أنما ايضما في المساهمة في خلق قارىء جديد، ومتذوق للادب، غير خاصع لسلطة التسطيح الفكرى والابتذال الذوقي. وهذا هو شرط المشروعية الذي يستفيد منه في النهاية كل الادباء. اضافه الى أن المشروع هو وجه حضاري مهم لابدان نساهم جميعا في انجاحه لانه سيساعدنا نحن العرب على محاولة انهاء دور كاتم الصوت في حواراتنا المقطوعة، ويحل الحوار الثقافي ــ الادبى بدلا عنه، محصنا بفهم ديمقراطي.. وسلام مع الذات قبل الاخريس، وهذا ماعبر عنه بيان غرناطة في القبول (من اجل ان نبنسي حصون السلام في عقول البشر) بل ولعلنا هنا نستعير ماطرحه البيان ايضا في القول (من اجل ان تكون البحار التي تفصل بين الدول ساحات لقاء لاميادين حروب)، بل ونضيف من اجل أن تكون الكلمة هي الفصل في نزاعاتنا العربية - العربية. وأن تذكر اجيالنا القادمة باهمية هذه الكلمة اذا ماكنا كجيل قد فشل في تحقيق هذا الهدف، ذلك لإن جيلنا قد حقق العديد من الاحباطات، والهزائم، والانتكاسات، مما انعكس على مجمل حياتنا بما في ذلك ابداعنا الفكرى وتوجهاتنا، واوصلتنا تلك الانتكاسات، والهزائم، والحروب مع انفسنا، الى طريق شبه مغلق، ولعل في هذا المشروع محاولة جادة لتوسيع طرق التقارب واللقاء بين الاخوة، وتنظيف الارض من الالغام التي زرعت بدلا من البساتين في استقادة طبيعية لخصوبة

ولعلنا هنا نضطر لطرح سؤالنا التقليدي في قدرة مشروع كتاب في جريدة على كسر حاجز الرقابة العربية - العربية على المصنفات والكتب والمجلات وان تكون هذه الجريدة بطاقة خضراء للمرور الى كل الساحــات العربية.. ام ان الــرقيب المحترم سيستنفر كل قواه وحواجزه واسلحته للوقوف مرة اخرى امام تبادل الفكر العربي في ساحاته المختلفة في وطنه، خياصة في بعض الدول التي تتاجر بشعارات الحرية والديمقراطية لحساب القمع الفكري بل والجسدي.. او كلاهما

بقلم: محمد خليفة.

بقول العلماء أن حبوالي Aho توع من الطيبور تعييش على وجبه الارض وجميعها اليوم تجاهد بمختلف الطرق مثل الانسان من اجل البقاء وكثيرا ماتساعد الطيور بعضها بعضا كما انها تتقاسم العبش احيانا مع حيوانات لخرى وانقبرضت بعض الطيور من جراء حدوث تغيرات في البيئة الطبيعية وهدم الاساكن التبي تستمد منها غذاءها او دمرت اعشاشها وقد ساهم الانسان في ابادة بعض الطيور بقطع الاشجار التى كانت تعيش فيها وتدمير اعشاشها، وحياة الطيور ليست سهلة، بل تتطلب جهدا كبيرا فقد تضطير إلى القتيال مثيل الانسيان للحصول على الطعام أو الدفاع عن انفسها وعن مكانتها واهلها وصغارها من هجمات الحيوانات الاخبرى، لذلك اتقن الكثير من الطيور الوسائل

الهجومية والدفاعية حتى تبقى قيد الحياة. ف القرآن ايضا وردت آيات عن الطير منها: (وورث سليمان داود وقال ياأيها الناس علمنا منطق الطير واوتينا من كل شيء إن هذا لهو الفضل المبين) فقد انعمَ الله على داود نعمة العلم فقد ورد إن اتاه الله من العلم منها تعليمه الترتيل بمقاطع الزبور ترتيلا يتجاوب به الكون من صوله فتؤوب الجبال معه والطير لحلاوة صوته وحرارة نبراته واستغراقه ف مناجاة ربه. وقوله تعالى «آلم يروا إلى الطير مسخرات ف جو السماء مايمسكهن إلا الله أن ف ذلك لآيات لقوم يؤمنون، ومن آثار القدرة الالهية مشهد الطير وهو يحلق في السماء ولايسقط ومن نواميسيه التي اودعها فطرة الطير وفطرة الكون من حولها، وجعل الطير قادرا على الطيران وجعل الجو من حوله مناسبا لهذا الطيران، والطير هو الذي علم الانسان الاول أن يواري سوءة اخيه بعد موته «قال ياويلتي أعجزت أن كون مثل هذا الغراب فاواري سوءة اخي فاصبح من

مالجمل هندا الطير ومااروعته انه عناشق الحرينة ومعلمها، كما انبه رمز السلام الذي عبادة ماتبزين شعاراته الحمائم.. انه مخلوق عجيب كلما قربت منه احببته اكثر ولا انسى قصة جمعت بينى وبين حمامتين كنت املكهما اضطرتا لترك المنزل الى الاماكن الاخرى ربما سعيا وراء غذاء او مكان افضل للنوم والراحة او لتغيير نظام السكن، تعلمت برس الحرية منهما، فما ان وجدتا فرصة للفرار حتى هربتا رغم

اننسى وضعتهما في قفسص واسمع اطعمهما الحب والخبيز والماء ولكن رفضت الاان تشتريا خريتهما باي ثمن، تريدان المحافظة على الحرية من مبدئها الى منتهاها.. همربتا وقد تكونا قد سافرتا من قارة الى اخرى واخترقتا البحار والمحيطات بدون عوائق او جواز سفر، وبعد فترة وجدتهما فجاة قد عادتا للتلاقعي والزيارة ولانجاب صغارهما. ويبدو انهما استضدمتا وسائل اخرى كيمائية او صوتية او بصرية لمعرفة مكانهما وقفصهما السابق، وقد اضطرتا الى اصبلاح ماتخرب من العش ونسجت الحمامة عشها بترتيب متداخل بشكل وعاء تاركة له فتحة صغيرة وقد تضيف عليه بعد اكتمال بنائه بعض الريش، انها هندسة الهية.

يالوفائك ايها الحمام.. مااجمل غناءها، اضع فتات من المبرز او بعض الحبوب لهما في مكان بعيد عن متناول القطط لان معظم الطيور معرضة لهجمات حيوانات اخرى مفترسة وظالة. الحمام ظريف غزله



علم الانسان الغزل، يتعاشقان يتقاربان، ويتطاوعان، فرح ومرح، بالوصال واللقاء، رأيت الحمامة كيف تقلب البيضة حتى تنال جوانب كل بيضة حظها من الحرارة، والمعروف أن البيضة أصل الحياة، يلقتي البعضان ومنهما يتألف الانسان ويتألف الحيوان ويتسألف النبسات، كـل احيساء الارض في ذلك واحـدة والناس تحياثم تمصوت والحسيوان يحيا ثم يموت، وحتى النبات يحيا ثم يمـــوت، اذن لابد من ان اى ذاهب عن الارض يترك عليها نسخة منه لتمتلىء الارض، الانسان يترك الاولاد والحيوان

اليه على كرم الله وجهمه الوحشة نقال الله: اتخذ روجا من الحمام تؤنسك وتوقظك للصلاة... 

ولقد كبان ذوق رسول اللبه صلى الله عليبه وسلم حقا اذ روى انه كان يعجبه النظر الى الحمام وشكا

بغيابك كبرت الليمونة قليلا، وكبرنا نحن اكثر. بغيابك كبر الهم بين ايدينا، وفي زوايا البيت زاد الصمت، والمحفرت ظلال العجائز على مداخل البيوت، ترمق العابرين بفضول، وبين الآهة والنهدة، حكاية اغرب من الخيال،

بغيابك تعتقت الذكريات قليلا، ورائحة المكان تعتقت، وتناثرت ضحكاتنا وتبعثرت بغيابك بح صوتنا وسعالنا. تعال الى ليل انتظارنا وتغيب فيعتمة احتضارنا النمس إلى لحظة الغيباب المقسس، سنمس هنا، من طريق رسمته اقدام اسملافناه نحن الحضور المؤقت، ونحن العبور الأخير الى نهاية دائنا. ضحة مفتعلة

> تصخب قليلا لكنها سرعان ماتزول

تعلوقليلا

بغيابك أناخت البيسوت شرفاتها، واختلطت ملامح الوجوه بالقلق، وتلوت الشوارع بلانهاية، والعمر في الحواري، بعثرة لصور قديمة وحكايا، قصص لراق اضاع صنعته الفكار شاعر بعثر أوراقه، وارتحل في

نبيا محفوظ

اسرار الحزن، من أين يأتي الكلام، في البدء كان الكلام والأن حان الصمت.

بغيابك ازدحمت حنايا الروح استلة، تهز حدود وتزاحمت اجوبة بالمعنى وتطايرت من ههنا

صور تهاجم كل ذي بصر صور تراحم واقعا رؤيا تعاند يقظة

فوضى تقود انساقا وفي احتدام سريالية الزمان والمكان، نحن للشجر العتيق وللدروب الضيقة ونتمتم في سرنا للكرمة الاولى النشيد لصوت صبية تغازل التنور في الصباح ولشروق الشمس يغسلنا بعطر البداية.

ونسأل كل فجر من أين تأتى العصافير الصغيرة لأعشاش قديمة؟

بغيابك اشاحت الخيول، بنواصيها عن ضرحة

البراري، وعافست نفوسنا رائحة التراب، واخلدنا في

الى اين تمضى بنا الطريق؟ ونسأل مع السائلين: هل الحياة بداية معدة سلفا؟ ونهاية مرسومة؟ وما

دُهول للسؤال:

بينهما بحث عما يشغلنا عن ثلك النهاية؟ في انتظارها؟ أم اننا نبارح هواءنا الأول بحثًا عن الهواء المعلب؟ ونهرب من فضائنا اللانهائي لنخشر في علبة صغيرة ترسم لنا الفضاء والملائم».

فالقلب دفء العمر طقس احتفال وتجدد بالمطر ومرحبا بالفجر بالخدودالسمر بصبية حنث يديها بالتراب وجدلت خصلات شعر الصبح سنبلة وتعطرت

> سوسنة وشقائق النعمان وتمايلت عودا من الريحان.

بغيابك ترنحت البديهيات في متاهات السؤال الفذ فطوبى لمن خبأ في ثنايا القلب بوصلة الحقيقة للذي مازال يعشق ما تبقى من حياة بكر نشيد سري بين فراشة وزهرة برية تنشدان معا:

> من كل رهر الارض وخبات في حجرة القلب الصغير زنبقة

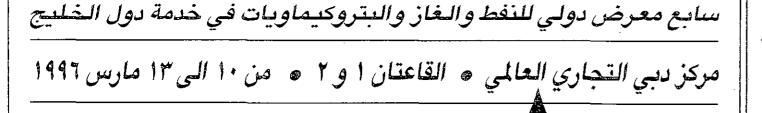
أروع معرض من نوعه في منطقة GMENI برنامج من المحاضرات التقنية ومؤتمر لمدة يومين أوقات العرض 11. (يومياً) 17, •• - 9, •• (الأربعاء ١٢ مارس) منظمو المعرض: INTERNATIONAL

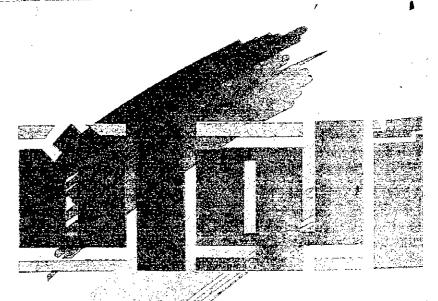
**CONFERENCES &** 

**EXHIBITIONS** 

هاتف: ۲۹۲۰۰۶ دبی

فاكس: ۲۹۱۲۹۳ دبي





# الأهلى والاسماعيلي في المصرية

لهواة كرة القدم تنقل الفضائية المصرية ابتداء من • ٥ر٤ عصر اليوم مباراة قمة الدوري العام المصرى لكرة القدم بين فريقي الأهلي والاسماعيلي التي تقام

كما تقدم الفضائية المصرية لهواة الأفلام العريسة اليوم فيلمين هما أيس كريم في جليم (١١ مساء) وفيلم فاطمة وماريكا وراشيل (١٥ر٤ فجر الغد).

.. لحظة خطر في ام. بي. سي أما محطة «ام. بي. سي» الْفضائية.. فَتَقَدَم ابِتَداء من ١٠ر١٠ مساء أحداث فيلم «لحظة خطر».

● الاحد ١٣ شـوال ١٤١٦هـ •

♦ الموافق ٣مارس ١٩٩٦م ♦

فرط الرمان.. يحافظ على

العادات والتقاليد حنول العبادات للصريبة القبيعية

وضرورة الحفاظ عليها" تدور احداث السلسل العربي الجديد «فرط السرمان»

الذي يتم تصويره بالقاهرة حالسا ويشارك في بطولته كمال الشناوي وشبويكسار ولحمد راتب وسميرة

عبدالعزيز ونهلة سلامة.. النسلسل قصّة

محمد جلال وحوار نادر خليفة واخراج

الاسبوع القادم تبدأ القناشة سمسة الالفي تُصوير السهرة التليفريونية «الحقلة».. أمام الفنان عبدالمنعم مدبولي

عن قصة وسيد اريو وحوار مُصطَّة ابراهيم واخراج هاني اسماعيل.

# يستسوقف السزائرين للسساحل وبضساعتسه منتجسات المزارع موقعه خارج حرم البئر وباعته لايخشون «برد العياييز»

بعد ٢٠ عاما من العطاء الفني

ولهذه الاسبباب فسان السسوق نساا شهرتيه واصيح ترتيييه بين الاستواق سهرت واحبى حرب ... الشعبية في المركز الثاني بعد سوق مسافي مباشرة، ولايزال يحتفظ بطابعــه القديم اذ بنيت دكاكينه الصغيرة من الخشب المسقوف بـالاسبستـوس او

ويجاور هذا السوق القديم دكاكين اخْرَى مَبِنْية من الطابوق والاسمنت تباَّع فيها الاسماك واللحوم الطارجة ايضا استجابة لعادات اهل المنطقة. وقُــد رْحفت على السبوق في الآونــة

الاخبرة بعض المحال التي تبيع السجـاد او الفخار، وهي اماكن غير مسقوفة اشار الُّمُهَا احدُّ انتَّاءُ ٱلْمُطْقَةُ قَائَلًا: انْ أَصْحَابِهُ لايخشون بالتاكيد بـرد العيـاييــز (أَي العجائز) في هذا العيد، والمقصود بهذا القول أن هؤلاء الباعية يفترشون بضاعتهم لجذب السزائرية دون ان يخشوا وقوع عيد الفطر الحالى في الإساء العشرة الاضيرة من شهـ فبرايــ والتي تدخل ضمن فترة «برد العيسايييز» حيد المطر الغزير والبرد الشديد وهي نفس الفترة التي يطلق عليها اخواننا الغلسطينيون تسمية «المستقرطات» كما جاء في المُعَجِم الشهر الذي اعده باحثنا

المعروف الدكتور فالح حنظل.

القاهرة - الاتحاد: 🔾 افتتّحــت سفيرة س بالقاهرة معرضا للفنان التشكيأ السويسري «جان كروتي» بقـاعــةً المعارضٌ «أَلقَـاهـَرة – بَـرَّلين» تحت

عنوان: كله تمام. القاهرة في عيون طبيب.. عنوان معرض افتتح باتيليه القاهرة للفنان لطبيب احمد الحسيني عيبدالقيابر تبهده لفيف من الفتاتين والنقاد.. ضم المعرض عددا من اللوحات التي

في اجازات الاعياد الدينية والوطنية

كما في العطلات الأسبوعيَّة يتزايد الزَّمام

حولُ السوق الشعبيُّ لقَّرِيةٌ « الْبِـديِّـة

لتى تتوسط الطريق بين الفجيرة ودباء

السوق قان هذا يجلب المزيد من الرحاء الذى يصفه قادمون أو مخادرون بوقفهم

حب الاستطلاع في المرة الاولى، أو الرغيــة

في شراء منتجات طازجية أذا كيانيوا قيد

وهذا السوق الذي ينتسب للبدية

يشغل مكانا منفصلا عن القريبة ذاتها

ببيوتها ودكاكينها، فهو كما يقولون يقع

اللفظ الذي احدث منه «البدية» اسمها،

ويقولون أن حرم البديء خمس

وعشرون نراعـاً اي أنَّ المسَـافَــة التَّـر تشكل حرم البثر هي في حدود ٢٥ نراعاً.

وعلى هذا فأن موقع السوق الشعبي

قد تجأوز هذه المساقية بعيدان فصلية

الطريق الاسفلتي عن القرية بينما بقيت

المزارع تحمى ظهره من جهة الشرق

وتمده بكل انتاجها ليباع طازجا وفي

مواسمه الفعلية بلا تبريـدً او تجفيف او ايٌ من وسائل الحفظ التي تتعرض لها

جولة.. في معارض

الفن التشكيلي المصري

المنتجات المستوردة.

ارج حسرم البشر او «البديء» وهو

عرفوا المكان في زيارات سابقة.

وعندما يتوقف زوار للنطقة أمام

تصور القاهرة المملوكية والفاطمسة بمعمارها الشامخ ونقوشها. باتریك لوکلبرك.. سفير فرنسا بالقناهيرة.. شهيد افتتناح معيرض «جولو.. صندوق الدنيا» بجاليري

 ٥ مصريات. عنوان العرض البذي أقنامته الجمعينة المصرسة للتصوير الفوتوغراق بقاعات اتيليه القاهرة.. هذا هو المعترض السنتوي رقم ٤٨ الذي تنظمه الجمعية التي يرأسها الفنان المصور رشاد القوصي. ٥ رواية اينة الموسيقان البراحل

يياض السنباطي وشقيقه المطرب أحمد السنبساطي نسالت درجسة الماجستير في «الحقس» من كليسة الفنون الجميلة بالزمالك.

الفنان محمد على عبدالله صـوت جـاء من البحـرين، يكتنف ه السحـ والجمال والحنين إلى الماضي، يتمتع بالجانبية والْأحسَّاس الصادقُّ بِأَهُمْيةَ الْكُلُّمةَ أَدَّاء وتلحينًا، أنه من الجيل القَّديم الذي يحتضن العبود ويرفض الانخراط في موجة الاغنية الشبابية لانله يعتبرها منافية لما تُربَّي عَلَيه منْ نوقٌ فنَّي أصيل ويرى كَغَيْره من أَبَسَاءٌ جِيله أنَّ هـذُه الموجة الشبابية قصيرة الإجل ونهايتها سريعة.

يقول محمد على عبدالله عن تجربته الفنية: بدأت الغناء منذ اكثر من عشرين عاما، والإشرطة التي أصدرتها عديدة لا أُستَطِيع حصرها أمَّا آخَير هَـَّذَه الاشرطَة فَهِـو عِكمَ سِنيةَ وشهـور» وبطبيعة الحال فانني الحن معظم ما أقدمه من أغاني بنفسي، فأنا عازُفْ عُود، أما أشهر من يكتّب في البحرين كلمات الاغاني فهو السّبّع عيسى بن راشد ال خليفة ومعظم الاغاني التي غنيتها من كلماته. وكذلك أتعاون كثِّيرون، فبالإضافة إلى أنني الحن الإغاني بنفسي يلحن لي كذلك خالد

أتحدث عن الفن ورونقه وجماله فَــاننم

- ليس هذا بالضبط، الإغنية القديمة

لها جمه ورها الكبير سازالت الجماهير

لنقل متوقفا عن الانتاج؟

والآن .. كل جودة حليب

البقر الصحي والطازج

في هذه العبـوة

نقدم

حليب البقرة الحمراء

الجديد والمحسن

حليب بودرة كامل الدسم وسريع الذوبان من استراليا

RED COV

MILE

غنى ومزود

بفیتامین اود

الآن ينوب بسرعية فائعة

حليب البقرة الحمراء

حليب بودرة كامل الدسم

من استراليا

طازج ومغذٍ وينوب في لحظة!

الشيخ واحمد الجميري. \* ما هي الاغنية آلتي تلحنها وتغنيها؟ - الاغنيَّة القديمة وألَّتي لا تخلُّو بـالطبع من النفس الجديد في بعض الجمل اللحنيــة والكلمات أي الاغنيــة

الحديثة المطوّرة. # والإغنية الجديدة؟ – لاَّ أَنْذُوقُهَا، فُلقَّدُ مَـلاً الْجِيلِ الحِديـد لسوق بأشرطة الكاسيت منْ هَذَا الْلُـوْن

الغنائي والذي لا توجد به اية فائدة. # لكن الجمهور بتنوقه؟ - هذه قضية متعلقة يعصى السرعية

الذي يستدعي الاغنية الحديثة الراقصة

القنان محمد عبدالله

الاغنيات الطويلة لكن عندما أرسد أن أجد نفسي منحازا إلى جانب الاغنية لهذا السبب انت مقل في انتاج أو الفنية باتت قريبة.

\* هل أنت مظَّلُوم كغنان؟

- طالما اني مـوُّمن بمعتقدات وقيم

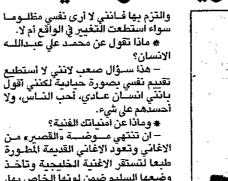






تسمع ام كلثوم ومحمد عبدالوهاب، وبالحسُ الفَنْيُ السذي يمتلكونه، واصرارهم على رفض الجديد المتهافت أرى أنَّ العودة إلى القديم بصورة كبيرة، أو عودة القديم من جديد إلى الساحة

صحيحة في مجال الفن أدافع عنها



وضعها السليم ضمن لونها الخاص بها، بعيدة عن هذا البازار الغني إلى درجة

الإصالة للغموسة في تراثنا حتى لاتجفيد!! لأنها بالتأكيد لن تموت \* هل أنت معسروف على المستوى فهي نابعية من عمير التزميان ذاتيه الخليجي والعربي؟ - اعتقد انني معروف على الستوي وبالتالي احاول ان أصيغها يشكل الخليجي، أما على المستوى العربي فأنا جديد من ضلال خيبوط محبوكية معروف في الأوساط الفنية من خلال بالجهد وعرق الليالى لاعادة تشكيل المهرجانات التي تحدث لكن على المستوى النسيج والابتكار في الصناعات الشعبى فربما كانت هذه اللعرقة ضئيلة التقليدية من مواد طبيعية موجودة لان موجمة الاغاني الحديثة اكتسحت بيننا ولا ننتبه اليها وجعلها حلية الساحة الفنية، وأنَّا بالطبع لست من تسر الناظرين.، فرسان هذه الاغنية.

# راضية الدويري .. تضيء ليل المدينة بمطرزاتها التراث .. دعوة للابداع والاز دهار

ليست راضية العويسري نسّاجية

وتناقلته لتراث الاجتداد في اللبساس

والزينة القماشية التقليدية فحسب

ولكنها مبتكرة ايضا وتسعى في كل

معرض جديد لها ان تضيف أشياء

كثيرة عن السابق واضعة فيها

بصمتها الخاصية، وها هي الأن

تخصص معرضها الاخير في احدي قباعيات بيت الشعيز وسط محبشة

تبونس العتيقية كما يسميونها هنيا

والتى منا زالت تحافظ على طنابعهنا بعيداً عن تشوهات الدن وضجيج

راضية الدويسري الأبسة الاصبلية لقرية «الدويرات» في اقصى الجسوب التونسي والتي ما زالت محافظية على

طابعها وعاداتها خصوصا في اللباس والصناعات التقليديية. ولقد سيق لراضية أن أقامت أكثر من عشرين

معرضا ضاصا بمنتوجياتها التي

تنسجها في صمت الليالي من ضوء

عينيها مجددة كل مرة، باحثة عن

الفرادة للتكثة على تراث الاجسداد

الاصيل سبواء العربي او البربسري

فهى تحب التواصل معهم والتجديد

بما يتناسب مع طبيعة العصر

وايقاعه الحديث... اما مشاركــاتها في

تصميم عروض الازياء التقليدية فهي

عبينة خصوصا في المهرجانات وبور

الثقافة وسيق مثلًا أن صممت ديكورا

خناصنا لأمسينة الشناعين محمنود

درويش التي اقامها في المسرح البلدي

المعسرض الجديسد اطلقت عليسه

راضية اسم «قناديل امرأة تعشق ليل

المدينة، حيث ركنزت فيه على وضع

اضاءة داخل او خسارج الإعمال

التقليدية مثل المدامل الحديدية

الملبسسة بالقماش او صنبادسق

المجوهرات القديمة التي كانت من بين جهاز العروس او ركانز حديدية

وتشكيلات للحروف البربرية مضاءة بالقنائيل اضافة الى استخدام مرايا

موضوعة على جانبي شكل يمثل

انها تحاول ان تعطى ايضا يعيدا

أخس للمنسوجات والمطسرزات

الصوفية والقطنية والوبريسة

وتمنحها جماليات جديدة بالإضافة.

وفوق كل هذا فان راضية تحاول عير

قطع الجلـد الصغيرة التي تشكلهـــ

بطريقتها ان تضع لوحتها الخاصة

بعد الصاقها على القماش او تعليقها

عل الحائط لإعطائها منظرا جمالك

ولكى تنقل ايضا ما يعتمل في اعماقها

تقول الفنانة راضية الدويري عن

اسعى بندوري للمفاظ على جندور

سده في جمع التراث

من مشاعر متضارية...!!

الباب التقليدي التونسي.

العريق وسطَ العاصمة تونس.

قناديل امسرأة

الصناعات الحديثة.



• راضية النويري ترتدي لباسا تقليديا.



والامر يحتاج الى سراية بالتراث وروعة فنوننا الربفية فالتمسك بالقديم الايجابي يحفن على الاتيان بالجديث والابسداع اكتسر.. وهستا ممسا يسميح لصناعاتنا التقليديية بالأزدهار رغم صعوبة العودة اليهافي ظل عالم عصري مختلف ومتبدل..!! انا احساول هنساً المسالحة بين للاضى الهادىء العمييق والحاضر المتجسدد حتني تنائيف العين تراثنا التقليدي في ثوب ملائم للعصر ..!! 🗆 ولكن مسادًا عن المواد الأوليسية

«للطـــــرزات... الاثـــــواب.. الجلديات.. والتي تساهم في تكوين هذه

التشكيلات الساحرة وما دلالاتها...؟؟ -انها مقتبسة عن اللباس التقليدي بشكل اساسي.. هشاك الكثير من الاسماء الملخودة من اللهجية التوتسية او البربرية مشلا «الحولى» وهسو نسيج تقليدي من الصوف الابيض يلبس البرجال في الجنوب التونسي، وهناك «الجريدي» وهو منسوج من الحريس والصوق ويصبغ بسالكون الاحمر

وتلبسه العروس ليلة رقافها هشاك ايضا «البريوشي» وهو نسيج تقليدي َمْنُ الْحَرِيسَ لَــَةُ الْـِوانِ رَاهِيـَةٍ وَيِلْبِسَ صياح العرس. لأحظ بالنسبة اللالوان أن الأبيض هو لياس البئت العثراء قيل الرواج اما

اللون الاحمر فتلبسنه الغيروس أيبام النزقناف وبعيده قيما تليس العجوز والارملة والبخنوق، الأسود. وهناك «البختوق» الذي يحتوي على ثلاثية البوان هي الإبيض والاحمر والأسوداو اللون أتداكن وهورداء ينسج من الصوف ويوضع على الرأس. وهناك البسة تَقلينينة إخِيرَى مثل

«الرقوم» الزركش بزخارَف برريرية والقليج وغيره راضيه لا تنسى ايضها الاهتمام بالوسسائد والسركنييات والبسط والسجاجيد باشكال مختلفة وتطريرات لونية باهرة وهي في كل هذا تنسج اعمالها نسهر اللياني المصاحب للخيال الخصب والاحلام الورديسة كي تضيء ليل مدينتها التي تعشق.

# لبنان: نجوم المستقبل.. يختارون الطرب الاصيل

سجل هواة الفن في لبنان ميلهم نحو الطرب الاصيل ليختاروه مادة للامتحان ضمن مباريات قيد تحولهم الى نجوم لامعة او تسقطهم كمواهب وأعدة.

فعل مدى سنة كاملة تحولت شاشة تليفزيون المستقيل الى مسرح للمياريات من خلال برنامج «نجوم المستقبل»، وفي ختامه تم توزيع الميداليات الدهبية والفضية والبرونزية والجوائز الاخرى التي فاز بها هواة ساروا على درب الفن الصعب والشاق طوال عام كامل وخاضوا خلاله ثلاث مباريات امام لجنة تحكيم سعت لان تكون انطلاقة نجومها صحيحة سليمة مستندة على الموهبة والعلم والخبرة.

ويقول رئيس اللجنة الموسيقار توفيق الباشا ان ما توصَّلت اليه من نتائج بحق هي نتائج عادلة سرتاح لها الضمير كونها اعتمدت بدرجة اساسية على العلامات التي نالها كل شخص مُتْبار والمتناسِّبة معّ قدراته وامكانياته المؤهل استخدامها في المستقيل. وتتالف لجنّة التحكيم من سنة اشخاص هم توفيق

الباشا ومحمد كريم وعايدة شلهبوب ونبيبه الخطيب وانطوان فرح وسحر طه وقد توني اعداد البرنامج وادارة انتاجه في المرحلتين الاولى والثانية ناجي كتمتو واحمد رعرع واخرجه ابراهيم قعوار وسياهم في اعداد الهواة نجيب الخطيب ومنير كركي. تتوفر التربية الصالحة فالغناء وتقول سحر طه: ما يميز البرنامج الاصيل والتذوق السليم يعبودان الى

غلبة المتبارين في فئة الطرب على بقية الفنات ولاسيما في اطار الشباب حيث اضطرت اللجنة الى ان تشعب الطرب الى اربع فئسات هي الاغنيسات الكلاسيكية واغتيات مجميد عبدالوهاب، اغنيات عبدالحليم حسافظ، اغتيات وديع الصافي، الي جانب فئتي الطرب الشعبي والإغنية الشعبية اما الإناث فأن فثلة الطبرب بقيت واحدة والغلية فيها لإغنيات ام كلشوم واستحدثت فئسة الإغنسة الدرامية لاغنيات فيروز وماجدة الرومي والغناء الحديث. هذا التوجه نحو اغنية الطرب هو بحد ذاته مؤشر بالغ الاهمسة لاسعما ان اغلب المتبارين في اوائل العشرينات من عمرهم الى جانب اصوات فنعة مازالت بين الحادية عشرة والرابعة عشرة

ان هذه العودة او الردة الصحيحة للاغنية السليمة دليل عافية. عندما



ديارنا وتؤكد المخرجة ريما يحقوفي:

ان ادارة التليفزيون تسعى لان تنظم

طرق عمل وانطلاقة هـؤلاء النجـوم

وتساعدهم على البروز بمواهبهم فقط

دون ای استغالل لهم او لمواردهم

وتسؤمن لهم منح السدراسسة في

الكونسرفتوار الوطني الى حانب

اطلالات مدروسة في التليفزيون خلال

برامج المضوعسات او الفيسديسو كليب

ويشير المنتج المنفسذ للبرنساميج

سعيد طه الى أن المعين في برنامج

«نجوم المستقبل، تحوله الى ما يشبه

الارشيف لاجمل واحلى الأغسانيي

الطربية والشغيية، حيث ان من

شروطه عدم تكرار الهواة المتبارين

لاى اغنية تم غناؤهما من قبل، وان لا

تكون اغنية جديدة خاصة

بالمتبارى، وقد بلغ عدد الاغسات

التي قدمت في البرنامج ١١٤ اغنية لـ

٥٧ مطربا ومطرية قدمها ٢١٠

الخاص بهم.



متدارى ومتبارية من اصل حوالي

وفي قسراءة سريعسة لارقسام

الكومبيوتر وفرز هذه الاغاني تبين

ان الغلبة للطرب اولا بالتصديد

لاغنيات عبدالحليم حافظ (٣٢)

واغتيسات وديع الصسافي (٣٢)،

فأغنيات ام كلثوم (٢٩) ثم اغنيات،

٥٠٠ تقدموا للاشتراك بالبرناميج.







محمد عبدالوهاب (۲۲). وفي الطرب الشعبي تصدر اللائحة جورج وسوف (۱۷) ثم کارم محمود (۱۰) فملحم بركات (۱٤) وتساوت وردة (۱۱) مع السيد مكاوي (۱۱) ويعدهما فريد الاطرش (٨)، اسمهان (Y)، محمد عبدالطلب (٦) ليلي مراد (٥) صباح فخرى (٥) سعاد محمد











(٤)، تور مهنا (٤) نجاح سَلام (٣) وتجدر الاشارة هنااليان ١٥ اغنية قدمت في اطبار الطرب الشعبي من اغاني التراث الشعبي. ونظرا لما لـ الاغنية الفيروريية من مواصفات مميزة تجمع بين فثات عدة

اما على صعيد التلدين فقد انت الحان للوسيقار محمد عبدالوهاب في المقدمة (٣٥)، واتى بقيارق اكثير من النصف عنيه كال من بليغ حمدي (١٦)، محمد الموجى (١٣)، ملحم ركات (۱۲)، رياض السنياطي (١١)، فريد الاطرش (٢١)، وديع الصاق (۱۱)، على حليميل (۱۱)، سيد مكاوي (١٠)، آلاخوان الرحباني (۱۱)، زکی ناصیف (۱۰)، صالح الشرفويي (١٠)، فيلمون وهبي (٩)، الياس كرم (٨)، كمال الطَّويل (٧)، كارم محمود (٧)، زكرسا احمد (٦)، كاظُّم الساهر (٣).

واللهم في الراد هده الأرقسام السرار العودة القويسة الى الطرب والغشاء الاصيل مع استمران الموجة الحديثة لكُنْ ضَمَّنَّ أَعْنِياتٌ شَعِينِيَّةَ أَوْ طُرِّبُّ شعبي ذات الحان ممسرة

السينمائي صلاح ابو سيف في مصاف رواد التنويس في مصر بافلامه التي عالجت افكار التصديث والعبدالية الإجتماعية والتي يرى ان بعضها كان تمهيدا سينمائيا

وقال النَّدَّاس صاحب الفيلم التسجيلي (صــلاح ابــو سيف يتذكر) ان «ابو سُيفِ» «له دور بارزُ وايجآبي في. تحديث المجتمع ويفعه للتقيدم وكبانت أفيلاميه آهم الرواَّفُد الاساسيَّة في هذا التقدم والتحديث لان السينما منَّ أَكثر الغَنونَ تَاثِّرا في توجهات الجماهير».

واضاف في ندوة في النادي النهري لنقاب الصحفين بعد عرض فيلمه التسجيلي ان الافلام التي قدمها ابو سيف على مدى ٥٠ عاماً تجعله مرائداً للتنويس في السينما الصرية... وتضعه في مصاف رواد التشويس الإوائل امثال رفاعة الطهطاوي وجمال الدين الافغياني

بقول بائع الإشرطة بالسبوق هاشم

احمد: على مستوى الانتاج الغنائي يمكن

القول أن عبدالحليم حافظٌ بقرضٌ شبه

سيطرة مطلقة على رغبات روّادُ السـوْق،

فالطلب على اشرطته لا مكاد بتوقف أو

ينقطع وفي كل الاوقات فمن بين حسواني

اربعة زبائن يعرجون على هذا المكار

للحصول على احتياجاتهم من الاشرطة

المختلفة لابدوان يسألنا أحدثهم عن ما

وبالمناسبة أود أن أشير هنا إلى أن

السيطرة للفنأن عبدالحليم على سوقشا

سنوات، ولاتزال مستمرة وبنفس القوة

ويكمل: اذا مسا أردنسا تفسير هسده

الظاهرة واللوصلول إلى بعض أسبابها

الحقيقية، فبالبد وان نسرجع إلى اراء

الزبائن، فهولاء يجمعون في غالبيتهم

العُظمي على أن الأندفاع نَحُوَّ عبدالحليم

حافظ أنما هو محاولة للبحث عن صوت

رومانسي حبالم دافئء اصبح الإنسيان

بُحَاجِة الَّيه لتهذُّتُهُ نَفْسُهُ ٱلْمُصْطَرِبُهُ

بفعل المشاكل السياسية التي تعصف

بالعالم في الوقت الحالي من اقصاه إلى

ويضيف: في اعتقادي ان مثل هنذا

التفسير هو أقرب إلى الواقع لانه لو كان

سبب التعلق باغنيات عبدالحليم تعود

لاسباب عاطفية بحتة لرأينيا ربائننيا

الإمارات فلمرب المتعلية حالف : ٢٨٥٥ ١٠٤٠

سُدأت منسذ انشَسَائه قبلَ حَسُوالي عَشر

إذا كان لديدًا أشرطة لهذا الفنان.

حتى يومنا هذا!!

البحرين – جاسم العطاوي: في سوق محراج، الأشرطة بسوق المنامة الكبير لاتزال أغنيات عبدالحليم حافظ ومنذ عدة

سنوات تستقطب العدد الاكبر من الزبائن، أما على مستوى المثلين فيأتي في المقدمة الفنائان

عادل امام وعبدالحسين عبدالرضا، وعلى جانب الافلام والمسرحيات التي كان لها السيطرة في الشهر الماضي الفيلم العربي المصري وطاطأ وريكا وكاظم بيه، والمسرحية الكويتية وانتخبوا أم علي، وظل الاطفال الصغار يمثلون الجمهور الكبير للانتاج الغربي بكل أشكاله.

الفنانة سعاد خليل

«استراهست السسروح»

اهسم معسارضي الفنيس

ينحصرون في دوائر ضيقة من النساس

ممن يعيشون أجواء معينة، ولكن ما

نلمسته هـو ان الكل يهوى سماع هــنه

ويتواصل: بعد عبدالمليم مساشرة

يحتل الطربون الخليجيون الرتبة

الشانية بين الفنانين العسرب الاكثسر

استقطَّابًا لبرواد السُّوق، فَهْنَاك – فَي

المواقع - اقبال كبير على أشرطة فنان كعبدالله الرويشد وخالسد الشيخ

وعبدالمجيد عبدالله وعدد آخر من هــؤلاءً

ويمكن وضع الفنائين العبرب الكبار

أمثال أم كلثوم ومحمد عبدالوهاب وفريد

الأطرش في المرتبة الثالثة من حيث

الشعبية الجماهرية في هذا السوق. وأقول - وبكل أسف - ان الإقبال على

أشرطسة الفثانين العرب الجدد من

أصحاب الإغسائي المصورة ضعيف

بالنسبة للبعض، ومعدوم بصورة تكاد

ويضيف البائع على حسن عبدالعزيز

قَائُلًا: فيما يتصل بالأفَّلام يمكن القول أنْ

القديمة منها هي التي تحظّى بالاقبال

الاقسوى من جسانس رواد السوق، وخصسوصسا أقسلام الخمسينسات

والستينات، ويعض أفلأم السبعينات،

فنحوم التمثيل الاوائل أمثال فريد شوقى

ومحمود المليجي ونعيمة عاكف وشائيةً وليل مراد لايزالون يحتفظون بمكانة

التسعينات، اذ عرجت سعاد في معرضها النائع الصيت (استراحية البروح) على موضوعات انسانية قلما تناولتها ريشة فنان معاصر إذ كانت تقف بالضد من الحروب الكونية ومخلفاتها الفجائعية التي شوهت نقوس العاملة من الناس

فكيف بأرواح الفشائين الشفافسة التي

تهفو الى الاشياء الرقيقة والجميلة وتمج

البشاعة والرعب أياً كنان مصدره.

الجديدة) وبعد أن أقامت أكثر من عشرة

معارض كان آضرها معرضها الحالي

المقام في قاعة الإسكان بعمان فكان لناً

معهاً هَـذا الحوار الـذي تـركـز على اهم

🗅 هل لك ان تسلطي بعيض الضيوء

على حياتك الشخصية مع التوقف قليــلًا

عند المعارض الفنية التي اشتركت بها

طوال السنوات الخمس الأخيرة من عقيد

🗆 سعاد خليل أبراهيم اشتركت في

عدة معارض شخصينة ومشتركسة

تجاوزت العشرة معارض تحديداً، اهمها

اساليبها الفنية الجديدة.

تُكون كلية بالنسبة للبعض الآخر.

الاغنيات بصورة أو باخرى.

وركَّزُ النحاس في فيلمه التسجيلي على افلام ابو سيف التي يرى النقاد أنها تنقسم الى قسمين.. الأول آفالام واقعية والأضر بعبيد عن الواقعية ويسميه التقاير «مرحلة قصص احسان عبدالقدوس» أي أفلام الحب. في افسلام السواقعيسة تحليل لمساكل المجتمع مثل (الفتوة) و (شباب آمراة) و (الروجة الثانية) و (الاسطى حسن) و (المواطن مصرى) امنا افسلام الحب وُعِنْهَا (أنا حَرْةً) و (هذا هو الحب) و (الوسادة

فيها مشاكل الحبُّ عند الطبقات الراقية. وفي رأي النحاس انه «كأن لابد لصلاح ابيو سبف ان يمر بتجربة افلام مشاكل الحب.. وكنان لأبد أن يعير الكوبري من بولاق حيث نشا الى حي الزمالك ليعبر عن طبقة موجودة ويكشف قشرتها الزافقة.

الخالية) و (الطريق المسدود) و (لا أنام) فقد عالج

وهو في هذه الإفلام يدعو الى افكار جديدة للحب تتفق ومعواته في كل افلامه لتحديث المجتمع وتنويره بافكار وسلوكيات جديدة كما يوجه نقدا حاداً لهذا المجتمع بكل عاداته وتقاليده في الحب والحياة».

يوليو ١٩٥٢ والذي «صور حياة الزمالك وحياة بولاق على الجانب الفقير للنيل وكيف تهدر الكرامة الأنســانيــة وقال أن الغيلم كان «صرخة منوية من اجل تحقيق

العدالة الإجتماعية الشاملة في المجتمع الحديث.. وكأن ايضا بمثابة تمهيد سينمائي لثورة يوليو ١٩٥٢ م. ويرى النحاس ان فيلم «الفتوة» يحتاج الى قراءة **جديدة بعد ٠٠ عاما على عرضــه. وقــال ان الفيلم** «يـطل

وعن تأثير افلام ابو سيف يشبر النحساس الي فيلم (الأسطى حُسن) الذَّي عُرضٌ في الخَمْسينات قَبْل شُورةُ

في بساطة وجراة اليات السوق وجشع التجار الكبار

صالح الواطن البسيط وكيف يــؤدى ذلك الى فساد السوق وفساد المجتمع». ويرَّمُنُدُ النَّحَاسُ «تُصورا خَاطِئًا» عند نقاد السينما حول افلام ابو سيف «فطألًا يصور افلامه داخل الحارة فهو مخرج واقعى.. ولو بعد عن الحارة المصرية لا

وكيف يتلاعبون بالاسعار في سوق حرة لا تراعي

يكون مخرجا واقعيا». واضاف «هذا فهم خاطىء للواقعية.. واذكر ان احــد المنتجين العرب المشهورين عاتب ابو سيفٌ عتابًا مرا بعد العرض الأول لفيلم (لا أنام) وقال له اذا كنت تعبر بُمثِلُ هذه الاجادة عنَّ الطُّبقات الرأقية في المجتمع فلماذًا تظل في اغلبية افلامك تصور الفقراء والمعدمين وسكان الحوارى..

«وكان رد ابو سيف عليه انه لم يبتعد عن الـواقعيـة وان كل افلام مرحلة احسان عبدالقدوس تعاليج مشاكل

هذه الحرفة في محله التواضع بالعاصمة اليمنية صنعاء.

مع والده في صناعة الاعواد يقول:

العود موجود في اليمن منذ أيام

الإصفهائي قبل ١٤٠٠ عام وكان النياس

هنا يستخدمونه، كما ان الشيخ احمد بن

علوان أول ثائر يمنى ألف حوالي ٣٨٢٧

كتابا عن العود اليمني وهي موجودة في

للكتبة العالمية بلندن اليوم والدارسون

والمتخصصون في التراث الفنى يعرفون

ذلك حسدا، كما انهم لا ينكرون جسودة

وأصالة العود اليمني كنآلية موسيقيية

بين القديم والجديد

وعن بداية ممارسته لصناعة العود

يقول الزغير: بدأت أمارس صناعة العود

قبل ثورة ٢٦ سبتمبر اليمنية عام ١٩٦٢

بسنتين، حيث كنت أعمل بالتجارة منــذ

أن كنت طفـــلا، كما اني درست الموسيقي

وأعزف العود عزفا جيدا وذلك ساعدني

في الحفاظ على هذه المهنية لكبوني محيياً

للفن والآلات الموسيقية والعود في مقدمتها

وقد صنعت حوالي ٢٥ الف عود منذ أن

بدأت هذا العمل، واكتشفت خلال فترة

عملى الطويلة عدة نظريات جديدة في هذا

المجال، فألغيت القديم واستضدمت

الجديد، فالعود اليمني القديم كان

يتكون من أخشاب محدودة، أما الحديد

فبتكون من أخشباب متعددة ويجودة

ويؤكد بان للعود اليمني مميزات

متميزة عن شبيهاتها في العالم العربي.

العود.. هذه الآلة الموسيقية الشجية، موجودة في اليمن منذ ١٤٠٠ سنة كما يؤكد الفنان عبده الزغير محمد العربقي اول صانع للعود في اليمن والذي لايرزال يعمل في

عن صناعة العود اليمني ومميزاته، والتغييرات التي طرأت عليه يحدثنا الفنان عبده الزغير الذي يقارب من الستين سنة ولديه عدد من الابناء والبنات احدهم يعمل

عاني منها المجتمع» وحسب رأى النّحاس فان أبو سيف كيان أيضيا رائدا عن رواد التجريب السينمائي في مصر وواثرت دعوته هذه على العَـديد من مخرَّجي السَّينما العَـالميــة في

وتحدث عن فيلم (بين السما والارض) الدي صــور بالكامل داخل مصعد تعطل في احدى البنايات وفي داخله ١٤ شخصا وقال «كان الفيلم تجريبيا وجديدا على جمهور السينما في مصر.. «سُقُط القَيلم سقوطاً شنيعا ولم يكمل اسبوعـا عنـد

عرضه منذ اكثر من ثلاثين عاما رغم انه حظى بالعديد من الجوائز في مهرجانات عالمية خارج مصر.. وعنـدمـا عرضه التليفزيون ليلة الزلزال في اكتوبر ١٩٩٢ حقق

عبده الزغير.. أول صانع لالة العود في اليمن

€ الاحد ١٢ شــوال ١٤١٦هـ ♦

● الموافيق ٣مارس ١٩٩٦م ●

فريدة منها خفة البوزن وحسن المنظر

والصوت المميز وكذلك الأوتار الواضحة

والاخشاب الخفيفة وعدم وجود القوالب

التقيلة.. إلى جانب الكثير من اللمسات

مع من من الفنانين تتعامل؟

تعاملت مع هؤلاء

يقول الزغير: مع كل الفنانين اليمنيين

دون استثناء، بعضهم يشترى وبعضهم

يفصل عود لنقوم نحن بصناعته. ومن

هـؤلاء الفنانين أيـوب طـارش، محمــد

الحارثي، احمد السنيـــدار، محمــــد

الاخفش، فواد الكبسي، على الأسدى،

وجسابسر على احمد وغيرهم. وجميعهم

يتعاملون معى بصورة مستمرة.. أما

على مستوى القنانين العرب فقد تعاملت

مع كثيرين منهم من مختلف السدول

العربية اذكر منهم الموسيقي المصرى

نور الدين الحفناوي النذي كأن حلقة

الوصل بيني وبين عسدد من الفنسانين

العبرب، كما أن اكثبر آلات العبود التي

يملكها الكثير من الفنانين الخليجيين

يمنية ومن صنعي وتم شراؤها عن

هل تعتبر صناعة العسود من

– يقول: صناعة العود لا تندر ريضاء

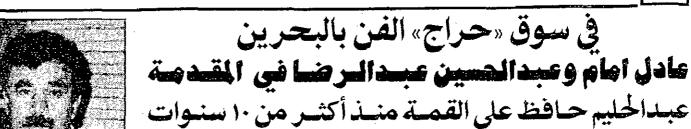
وبقدر فخري في الحفاظ على هذه المهنة

فتكلفته كبيرة وثمنه لا يساوى شيئا.

طريق فنانين يمنيين.

الصناعات المريحة؟

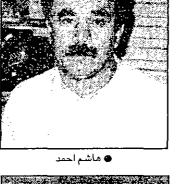
التي لا تتوفر في غيره.



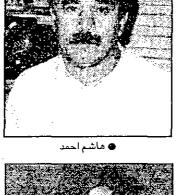




● على حسن عبدالعزيز



مبيعات السوق من أشرطة هذه الافلام –



كبيرة في قلوب الناس هنا في البحرين. أما بالنسبة لـ لافـلام الجديدة فياتي الفيلم العسربي المصري «طاطأ وريكساً وكأظم بيه " في المقدميَّة من حيثٌ دجم وهو كما هـو معروف - من تمثيل كمال الشنباوي، جبالا فهمي، نصاح الموجي، واخراج شريف شعبان، وفي خط مواز تَمْثُلُ الْسُرِحِيةِ الكويتيةِ ﴿انْتَخْبُوا أُمْ على، على رأس قائمة المسرحيات الحديثة

الاكثر استقطابا لجمهور السوق. وبشكل عام يمكن القول ان السيطـرة في السوق لــلانتــاج المصري على صعيــد الفيلم، ولللانتاج الكلويتي على صعيد

المسرح. ويواصل: في سياق هـذا الحديث لابـد من الْقُلول أنَّ الانْتَلاج الفني للممثل





• محمد حسن علي اقبالا من الجمهور، وضاصة شريط «لقطات ضاحكة» والذي هو عبارة عن صورة كوميدية مختارة من هذا الإنتاج. وَنْحْتُمْ لَقَاءَاتَنَا بِالْحَدِيثُ مَعَ البِأَنْعَ محمند حسن على النذي أكند بنأن الطفلّ البصرينى الصغير يعتبر السزبسون الـرئيسي لــلّانتــاج الفنى الغــربي، وعلى مختلف أشكاله، وهو يقبّل عليه بدرجــة

واسعة النطاق، وخصـوصـا مـا يتصل عبدالحسين عبدالبرضا بأكمله يلقى بأفلام الكارتون ومسلسلات المغامرات. 



٢٥ ألف

المستقبل سيكون أكشر انتشارا في ظل

الجودة التي يتميز بها واهتمام الجهات

للختصة في اليمن بالفنون والصفاعات

الغنية والتراثية كما ان اقبال الشباب

اليمنى على هذه الصناعة أمار مشجع

ويضيف الفنسان السزغير: أتمنى ان

تظهر صناعة العود اليمنى على المستوى

الخارجي، ولـدي عـدة أفكـار لمشــاريع

ستسهم باذن الله في التعريف بالعسود

اليمثي على المستوى الخارجي كصناعة

ويدعوللتفاؤل.

رائدة وعريقة.

شهرة واسعة

. عبده الزغير .. يعزف على عوده الفنية طوال السنوات الطويلة الماضيـة، بقدر ما اعتبر نفسي واقعا في ورطة لا أول لها ولا أخر. فلو تركت هذه الصناعة لاندنسرت وانتهت وأشعسر بسان ذلك سيؤلمني كثيرا، وصناعة العود عملية صعبة وطويلة، وابنى النذي يعمل معى تدرب عليها منذ ١٧ عاما.

> صالناه إلى أين وصل العود اليمنى؟ فقال: العود اليمني وصل إلى كل أنحاء العالم، ومازالت شهرته واسعة، والطلب عليه يزداد يـومـا بعـد يـوم، ولاشك ان



انه مر بادوار ومراحل فنية عديدة كان

آخرها التجريدية الهندسية. استطيع

القول إذن، انا فنائلة من نسيج وحلدي

ولم يترك الآخـــرون بصماتهم على

اً لمَاذًا تَتَناُولِينَ مُوضَوع الورود كثيرا

دون الاشجار والأنهار والسماء والنجوم

والليائي وما الى ذلك من موضوعات

🗖 انا اعتقد ان الورود اكثر تأثيراً في

نفس الانسان المتعب الذي ارهقته الحياة

المعاصرة التي يلهث فيها الانسان خلف

المادة والوجباهية المبهرجية والمتناصب

الزائفة التي لا يقدم من خيلالها الانسان

سوى العبث واللاجدوي فلذلك اقدم انسا

الورود في اطار اللوحـة، في محاولــة مني

لتذكير المشاهد بجمال الطبيعية

وضرورة الالتفات إليها كي يستمر

االانسان في خلقه وابداعه وحتى لا يضيع

نتاجاتي الفنية المبكرة والحالية

انطباعية جميلة ومغرية؟.



باستثناء اعجابي الشديد بفائق حسن الذي غطى كل مراحل الفن التشكيلي أو

> في هدا النسروع نحسو تلك الاجسواء والمناخات الجميلة التي كنت اتخيل فيها

🗖 لــديـك اهتمام واضــح بـــالفـن الإسلامي، والزخرفة الاسلاميـة تحديـداً كيف تولّد للديك مثل هذا الاهتمام، وما هي الجوانب التي تغسريك كفنسانسة تشكيلينة في الطُّراز الأسطامي فنا



المرأة للاعوام من ١٩٩١ ولغاية ١٩٩٤م، ومشاركاتي العديدة في المهرجانات السنوية للقن المعاصر، ومهرجانات اصدقاء الفن وغيرها من المهرجسانات

وللاحاطة بمسبرة الفنانة سعاد خليل لأبدان نعرج ايضاعلى اهتمامها المفرط بالذن الاسلامي بكل ضروبه والوانه، فضلا عن اهتمامها الملحوظ بالبواسطي كفنــان عــربي كبير أضفى مسحتــه على اغلب نتاجًاتها الغنية، وبالرغم من الشبابية الإخرى. ايمانها العميسق بضرورة الاطسلاع ومواكبة الحركات الفنية الحديثة إلا انها تصرعلى تشبثها بمذهب الانطباعية القديم مع اخفاء حسي جسيد على هذا المذهب الدي سمته (بالانطياعيسة

و 0 □ اهتمامي بالفن الإسلامي لم يكن وليد للفاجأة أو الصدفة بل يعود في حقيقة الامر الى اهتمام طويل وعريض وعميق بكل مفسردات الفن الاسسلامسي. فالقباب والمآذن والجوامع بسرمتهسا والبيوت المبنية على الطرز العباسية والأموية والفاطمية تثير في حنينا خاصا الى الماضي التلب المتمثل بأقوى مراحل الاقامة العربية فالفترة الراشدية، والعصر العباسي تحديدا هو الذي اثبار





# أربع رحلات يوميًا إلى الولايات المتحدة الأمريكية

سافروا معنا إلى شمالي القارة الأمريكية عبر سنغافورة من دولة الإمارات العربيية المتحدة. حيث يعكنكم الإنطلاق من دبيي كل يوم من أيام الاسبوع ما عدا السبت. أو من الوظبي يوسي الإثنين والخميس ومن سنغافورة. يمكنكم إختيار واحدة سن ٢١ رحلة في الاسبوع منجبة إلى مدن في الولايات المتحدة وكندا. وإذا كانت نقطة إنطلاقكم دبس، فنؤمن لكم البدء في رحلتكم إلى شعال أمريكا في اليوم نفسه. حيث ننظكم يوميا إلى فيويورك عبر فرانكفورت أو أمستردام، ونسيّر ١٤ رحلة اسبوعياً عبر للحيط الهادئ إلى مدينة لوس انجلس، و ١٢ رحلة في الاسبوع إلى سان فرانسيسكو ورحلتين إسبوعيتين طيب رأن سنغ أف ورد SINGAPORE AIRLINES إلى فانكوفر في كنداً، لكن أيننا كانت وجبتكم، فنحن على يقين من أنكم سنستمتعين بالخدمة المتازة من طيران سنغافيرة التي باتت حديث شركات الطيران الاخرى.

Or on the Internet - HTTP: . WWW.SINGAPOREAIR COM Tabes . فيشار المتعالية على متصارفها فيرطن والمتعالية المتعالية والمتعالية الاتصالي ويكيل معركم المتعاد أو مستناه المتعالية والمتعادمة المتعادمة المتعادمة والمتعادمة المتعادمة المتعادمة والمتعادمة المتعادمة المتعادمة والمتعادمة المتعادمة والمتعادمة لفصل

القاسطيني

والاسرائيليين

لاعتبارات

. ٥٥ مُـــدًا لــــن يَحَدِثُ قَيْنَصَلِ أَتَعَام

مفاوضات المرحلة النهائية، في الـوقت

للحاضر ييسدو القصيدل بأن الشعدس

الفلسطيني والإسرائيلي مستحيلا نظرا

لارتباط الأقتصاد القلسطيني كلسا

بالأقتصاد الاسرائيلي واعتفاد اسرائيس

على العمال القلسطينيين، كما إن الكهرياء

والهواتف والمياه والعديد من الخدمات

٥ مــا هــو مستقبيل العيارضية

الفلسطينية بغيد نتائج الانتخبابات

الإخيرة التي اظهرت تهميشا واضحا لها

00 العارضة عادة تكون ظاهرة

ايجابية ويناءة في المحتَّمَع تَجُدُمُ اغْراضُهُ

وطموحاته بالنقد البناء والإيجابي

وتدافع عن الحقوق والحريات بالوسائل

السلمية المعروفة دون أن تلجأ للعنف،

وتعتمد الجوار المباشر كوسيلة مثل في

اية قضيية داخلية، لذلكِ بُسرى إنّ وجود

المحارضة في مناطق السلطة الوطنية

القلسطينية ضروري من أحيل ضمان

حسن سير العمال، المعارضية داليا لن

يكون لها تاثير على خطط السلطة ولن

تفرر مجرى الاصداث الأبالقيس البنياء،

ويقدر انسجام للعدارضية مع براميج

العمل البوطني وتقبأعلها مبع السلطة في

خسة الصالح العام يكون لها حضور

مؤتس، وتعتقدان القطيعية لا تحدم

المعارضة بقدر ما تحد من حركتها،

ويجب أن تعلم جميع الحركات والأحراب

التي تتكون منها المعارضة أن في مناطق

الحكم الذاتي توجد سلطة ولحدة فقط

هي السلطنة الوطنية الفلسطينينة التي

تعمل على تطبيق القانون على الجميع

بغض النظر عن الانتماءات الحريبة.

إعديدوهم

إحركتن حيو

نشتريها من الشركات الامرائيلية.

ف الشَّارِعِ الْقُلسطيني؟

مدير عام وزارة الداخلية الفلسطينية لـ «الاتحاد»:

# جواز السفر الفلسطيني اصبح حقيقة واقعة و ٥٥ دولة اعترفت به حتى الآن

# زيارة مناطق الحكم الذاتي حق للجميع.. وقريبا تحل مشكلات جمع الشمل

قال مدير عام وزارة الداخلية الفلسطينية العميد ركن وليد ابو شعبان ان العام الحالي سيشهد حلولا للعديد من القضايا العالقة مثل جمع شمل العائلات وتصاريخ السفر والاقامة في مناطق الحكم الذاتي.

وفي حديث خاص لــ «الاتحاد» حدد الفثات التي من حقها الحصول على جواز. لسفر الفلسطيني وشروط استخراجه، كما تطرق الى تصورات السلطة لوطنية بشأن ايجاد حل لمشكلة وثائق السفر التي لم تعد تحول حاملها حرية

> وقال أن الفلسطينيين الذيان غادروا الضُّفة والقَّطاع قبل عامَّ ١٩٩٧ ويرغبون قُ التــودة يجبُّ عليهم السفــر من نفـس لمُعير الذين غَادُروا مَنهُ، اما الذِّين غاسروا بعد وصنول السلطة فبامكانهم العودة أن أي معبر بما في ذلك المطارات والموانيء

واوضح العميد ابو شعبان ان الجواز لفلسطيني اصبح حقيقة وآقعة وبلغ عدد الدولُ الذي اعترفتَ به رسميا ٥٥ ولــة حتــى الآن، واشــُــادَ بِنتَــائج لأنتضابات الفلسطينية مؤكدا انه لبداية المنطقية والواقعية لاقامة الدولة لْفُلْسَطْسَنِــة ٱلمُسْتَقَلَّـة.. وفيما يلي نـص

شروط اصدار الجواز الفلسطيني بدأت السلطة البوطنية الفلسطينينا سند عام باصدار جـوازات سفر في مناطق الحكم الذاتي التابعة لها، من هي الفثات لتى من حقها الحصول على الجواز

٥٥ يَصَلَ حِوارُ السَّفِي لِلمَاوِاطِيْنَ لحاصلين على بطاقة هوية، ويشترط ان تكون الهوية صادرة بعد عام ١٩٩٣ فما نُوق او تم تجديدها بعد هذا الساريخ، ويملا المتقدم النموذج المعد لنذلك ويرقق معه صورة الهوية وصورة شهادة الميلاد ر ٤ صور شخصية ملسوشة ويمكان للفلسطينيين المقيمين في دولَّة الأمَّاراتُ العربية المتحدة التقدم بطلبات الحصول

العميد ركن وليد ابوشعبان

اجرى الحوار د. حمال المجايدة

اغلبية فلسطينيي الشتات؟

00 طبقاً لأتفاق اوسلو لا يحق

٥ ماذا بالنسبة للفلسطينيين المقيمين في الخارج ولا يحملون بطاقات موية، ما هـو مصرهم خاصـة اذا ما علمنا ان الأغلبية العظمى منهم يحملون وثائق سفر لا تجدد احيانا او غير معترف بها في احيان اخبرى، ما هي تصورات السلطة الوطنية لحل هذه الشكلة التي تدؤرق

للسلطة اصدار جوازات سفر فلسطينية

مطار غازة جاهز للعمل في يونيو القادم وتشغيل المناء

لوطنهم، كيف يعكن صل هذه المشكلة

الاولى كما كان سائدا في الماضي. جمع الشمل.. ومعاناة الفلسطينيين

فی مارس ۱۹۹۷

او قطاع غزة، ولكن هناك مساء حثيثة تبذل مع الجانب الآخر لاقناعه باصدار جوازات لغير المقيمين في مناطق السلطة الوطنية لتسهيل اصورهم حتبي تنتهي

مفاوضات المرحلة الانتقالية والنهائية ليتم بعدها حسم مسالة حق العودة ومن هي الفئات التي ستحصل على جوازات السفر، نصن الان في للرحلة الانتقالية والمشاكل القائمة يجرى حلها عندمنا يتم التعرف عليها، هناك حالات انسانية يتم فيها صرف جوازات سفر لغير الماصلين على بطاقات هـوية ولكن بشرط عدم استخدام الجواز في مساطيق

السلطة الوطنية. هـل بدأت السلطـة صرف جـوازات سفر لمواطئي الضفية الغربيية الذيين انصَّم وا الى السلطة مندِّ ديسُمبر ٩٩٥، وكيف يمكن التعامل مع حملة الجوازات الاردنية في الضفة؟

00 نعم بدانيا باصدار جوازات لواطني الضفة الغربية، ونستقبل يوميا حوالي ١٥٠٠ طلب للحصول على جوازات سفر لسكان مدن الضفة، وهذا الاقبال الكبير يوكد صرصهم على حمل الجواز الفلسطيني لان الجواز الارىنى لسكان الضفة هنو جواز منؤقت وليس جنسية ويتم تجديده لمدة ثيلاث سنسوات، ويستغرق اصدار الجواز الفلسطيني ١٥ يوما بسبب الازدهام الناجم عن اقبال مواطني الضفة الغربية على هذا الجواز.

الزيارة للاقارب والاصدقاء لاتسزال اسرائيسل تقنسن زيسارة القلسطينيين المقدمين في الخارج لاسساب واهينة وتترفيض منحهم حبق النزيبارة

00 هذا الـوضع كـان سائدا في العـام ، اصا الإن فقد الفرجيت الإصو بالنسبة للزيارة واصبح من حق اى مواطن فلسطيني يحمل هوية في الداخل ان يتقدم بطلب آستضراج تصريح زيارة لاى من اقباربه او حتى اصدقائه ولا يشترط ان يكون المتقدم من اقارب الدرجة

 هذا بالنسبة للزيارة ولكن ماذا عن المشكلة الاهم والإخطر الاوهى جمع شمل العائلات الفلسطينية، فحتى الآن لم يحدث اى موشر ايجابي ينهي معاناة الالاف مـــن الفلسطينيين الشتتين في

الخارج؟ ٥٥ طبعا هذه مشكلة معروفة جيدا لدى السلطة الوطنية، ويجرى التوصل لحل لها، بل يتم عقد اجتماع اسبوعي مع الجانب الآخر في ايرز من اجل هذه

لمشكلة وغبرها من المشكلات الناجمة عن الوضيع القلسطيني المستجند الحاصل الان انشأ نتلقى جمع الشمل للصالات الانسانية والنَّى تشمل الإقارب من الدرجة الاولى مثـل الازواج والابناء فقط، ويتم تقديم الطلب الى وزارة الداخلية حيث يتم تحويله الى الجانب الاخر، وتتم المتابعة لحين الحصول الموافقة التي من المفترض ان يحصل عليها الشخيص المتقدم خلال ثلاثة شهور، ولكن يحدث تناخير عابة يسبب مساطلات ألجائب الآخر الذي يعرقل حتى المعاملات ذات الطابع الإنساني. هُل يمكن أضافة الإبناء المولودين في الخارج على جواز السفر الفلسطيني، ٥٥ حتى الان يـرفض الجانـب الأُخر

هذا الإمر ويصر على ان يحصل كل مولود على جوار سفر، ونحن نحاول اقتاعه بان المولود في الخارج لا يمكنه السفر الي الا للفلسطينيين الحاصلين على بطاقــة مناطق السلطة الوطنية بندون جواز او هوية مواطن فلسطيني في الضفة الغربية وثيقــــة، وربما يحدث تقــدم في هــــذا الموضوع خلال العام الحالي، اماً بالنسبة للأبناء الولودين في الخارج وليس لديهم جمع شمل «هوية» فبامكانهم القدوم الى غزة او الضفة لتسجيلهم على هوية الاب والام اذا كان أي منهما يحمل بطاقة

٥ هناك العديد من الظلاب الدين غادروا فلسطين للدراسة بوثيقة سفر اسرائيلية وليسيه بيسيهء وتقطعت بهم سبل العسودة بعند وصنول السلطة

 القد اوقف العمل بنائوثيقة الاسرائيلية والتي كانت تصدر لرجال الاعمال والطلاب والمرضى ويتم تحديدها لسفرة واحدة فقط للمتواجديين في الخارج لتمكينهم من العودة وبعدها بسامك الجواز

 و بعد عودة السلطــة قــدم الاف الفلسطينيين الى الضفة والقطاع كزائرين ولم يغادروا رغم مضى فترة طويلة وتصر اسرائيل على ابعادهم في حين عدم وجود ملاذ أمن لهم؟ ٥٥ يحصل الزائر على حبق القدوم بسوجب تصريح زيارة تلوافيق علسه السلطة والجانب الآخر بحيث لاتزيد

منتهُ على ٣ اشهر ويتـم تجديده ٣ اشهر اخرى فقط وبموجب الاتفاق يعتبر كل سن لايضادر الى من حيث اتى مخالف للقانون. السلطة تسعى لايجاد حل لهذه المشكلية وبدأت بارسال استبدعاء للمخالفين للحضور الى وزارة الداخلية لتعبئسة نموذج خساص بهذه الحالات بقصد احراء احصاء دقيق لهم ولكن ليس لابعادهم، وتشير بعض التقديرات الى ان عددهم يصل الى ١٢ الف شخص.

 بعد ایقاف تصاریح السفر الاسرائيلية التي كان مستحيلا السفر بدونها في للاضيّ كيف تـم تنظيم حركةٌ النهاب والاياب على المعابر؟ ٥٥ كل شخيص غادر قبيل وصيول السلطية يمكنه العبودة من نفس المعبر الذى غاس منه بموجب تصريح الخروج كشرط اساسى، اما بالنسبة للذين غادروا بعد وصول السلطة الوطنية ومعهم هوياتهم يمكنهم العودة من اي معبر يريدون، حتى للطارات والموانيء الاسرائيلية تسمح لهم بالمدخول طالما

يحملون بطاقات الهوية. ٥ لاتـزال مســالـة تحديــد الحدود القلسطينية او السيطرة على للعساب المؤدية الى مساطق السلطة الوطنية من العقبات الرئيسية التي تنتظر الحل؟

٥٥ مـوضوع السيطـرة على المعابــر حسم خلال مفاوضات الحل النهائي الشيء داته على الحدود الخاصة بمناطق

السلطة الوطنية وتترك أثارا سلبية على مجمل العمل الفلسطيني، كما انها تلحق الضرر الفادح بالاقتصاد الفلسطيني، اذ بلغت خسائر الفلسطينيين اليومية من والسعى لضمان حق العبوية للاجئين الفلسطينيين، هذه الشعارات تعير عن طموحات الشعب الفلسطيني والسلطة تتخذمن برنامج عمل لمفاوضات المرحلة النهائية، والآتنسي ان الانتضابات الاخْيرةَ الْبَنَّتُ وعسى وقُنْرةَ الشَّغْبِ الفلسطيني على اختيار الشَّخْص المناسب في المكان المنسب وهذه الحقيقة الهامة التي افرزتها صنائيق الانتخابات ولا شــُّةُ أَنَهُا نَتَــَائِج ستّكــون لها أثــارهــا الإيجابية خلال المفاوضات النهائية. انتهاكات حقوق الانسان تتحدث بعض التقارير الاعلامية

المشروعات الحيوية الثلاثة تصبيح سياسنة الفصل غير مؤثيرة وليست ذات

الاسرائيليين عن امكانية حدوث فصبل نهائى بين الشعيين لتجنب العملسات الغدائية، ما مدى واقعية هذه الخطة؟

ولن يتم ذلك قبل ثلاث سنوات، وينطبق السلطـة الوطنيـة، وكـان هذا الموضـوع احدى النقساط الهامسة في البرامسج الانتخابية الفلسطينية حيث كان معظمهم يرفع شعار الدولة القلسطينية وعاصمتها القبس وازالية المستوطنيات

بِنِ الحِينِ والآَخْرِ عَـن حدوَّثُ انتهـاكات

لْجُقُوقَ الانسانُ الفلسطيني في الضفة

00 عمر السلطة الوطنية لم يتجاو

الا أن السلطة رسخت اقدامها سم عنة

ونجحت في توفير الاسن والاستقرار ألذي

كنان يفتقده المجتمع الفلسطينسي في السابق، وما حصل خلال العامين

الماضيين من تقدم لم يحصل في الدول

الاخرى عند بداية الاستقلال التي شهدت

حروبا اهلية وأقتتالا داخليا، طبعاً لم

يحُنَّتْ شيئاً منَّن هذا، وسقطتَ مرْاهناتُ

البعض الذين توقعوا نشوب حرب اهلية

بين السلطة ومعارضيها، السلطة الآن

مسيطرة تماما وتحظى برصيد شعبي

وهذا اعظم انجاز لها، غير اننا نامل انه

أَنَّا كَانِتُ هُنَاكُ بِعُضَّ ٱلتَّصَاوِ زَاتُ أَنْ

تزول مع الوقت، ولا تنسّى أنه فيّ بدايةً اى مرحلة تحدث تجاوزات.

الحصار والعزل والخطط البديلة

الاتزال الضفة الغربية مقصولة عن

قطباع غبزة بسبب الحصبان الاسرائيلي

والقطاع، ما مدى صحة هذه التقارير؟

جراء سياسة الاغلاق حوالي خمسة مسلايين دولار، اضف الى ذلسك أن الأف العمال غير قادرين على الدهاب الى اعمالهم منذ فترة طويلية الامر الذي ادي ألى حدوث نسبة عالية من البطالـة في مناطق الحكم الذاتي، بالرغم من هذا كله الا اننا متفائلين، فالعمل جاري الإن لايجاد وسائل بديلة للربط بين الضفة والقطاع مثل مشروع للمسر الامن، كما ان السابان تعترم اقبامة جسر معلنق بن الخليال وغرة بطول ٦٥ كيا ومترا، ويجرى العمل حاليا في انشاء مطار غزة في رفح وسيكون المطار جاهرا العمل في شهر يونيو ١٩٩٦، وسيكون التحكم في الدخول والخروج طبقا لاتفأقية اوسلوء اما مشروع ميناء غزة الواقع على المنطقة المتدة بين الشيخ عجلين ووادي غنزة فسييدا العميل فيه في ميارس ١٩٩٦ وينتهى في مارس ١٩٩٧ وتبلغ كلفته ٨٠ مليون دولار منحة من هولندا وايطاليا وفرنسا والمانيا، وبعد انجاز هذه

المفروض منذعام ونصف العام، الا تري

ان هذا الوضع يضعف السلطة من تعزيز

٥٥ نعم، عملية القصل تنوثير على

نفونها في المناطق التابعة لها؟

قيمة بالنسبة لنا. 0 تحدث بعـــــض للسدّ

الَجُوازَ خَلالَ العَامُ الحالَى ٩٦ أَمْ ولا توجد مشكلة بهذا الصدد لان كل الدول التي اعترفت ساتفاقسة اوسلو للسلا بيننا وبين اسرائيل هي معترفة بطريقة حكومــة ابوظبــي

على الجواز عن طريبق سفارة فلسطين في البوظبي، اما بالنسبة للصاصلين على

بطَّاقْنَاتَ هـوية قبلُ عـام ١٩٩٢ فـانّ

المواطن يتقدم الى مكتب الاحوال المدنية في

غزة او في منطقة سكنه بالضفة الغربية

بطلب تجديد، وفي مثل هذه الحالة يمكن

للتقدم للحصيول على الجواز شريطة

الهوية مع التعاملة، وهذه المسالة جارية

الأُنْ بَدُونَ عَقِبات. الجواز الفلسطيني .. والاعتراف الدولي

من الواضيح ان عندا كبيرا من الندول اعترف بالجواز الفلسطيني فهيل هنذا يعنى ان هذا الجواز اصبح حقيقة واقعة

مثله مشل سائر الجوازات المعترف بها في

٥٥ بلغ عدد الدول التي اعترفت

بالجواز الفلسطيني حتىي الان ٥٥ دولة

منها الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد

الاوروبي ودول شرق القارة الاوروبية

والدول الأسكندنافية ورؤسيا الاتحادية واليابان والعديد من الدول العربية ويول جنوب شرق آسيا ولازالت تصلنا

طلبات من العديد من أرسال نسخة من الجواز الفلسطيني العتماده رسميسا

ويتوقع ان تعترف باقي الدول بهذا

ارفاق صورة ايصال معاملة تجدي

# ذاندة لساء والكفرنساء

المناقصة رقم دمك/م-٢٤/٥٩ الموضوع: خطا أنابيب لنقل المياه من محطة التحلية بأم النار إلى الوحدة الأولى ومحطة القوى أبوظبي

نرجو أن ننبه بانه قد تم تمديد تاريخ فتح العطاء المذكور أعلاه لمدة ثلاثة أسابيع.

وعليه فسوف يكون فتح المظاريف بلجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط ص.ب ١٢ أبوظبي في يـوم الاثنين الموافق ١٨ /٣/١٩٩١.

لا تقبل إلا بطاريات ليثيوم بأناسونيك للحصول على الأداء الأفضل.

وكيل دائرة الماء والكهرباء

دولة الأمارات العربية المتحدة وزارة الاقتصاد والتجارة عقسم الرقابة التجارية يعلن قسم الرقاية التجارية عن تقدم الوكيلُ للحامي ( بطُّلُّتِ لتُسجيلَ العلامة التجارية التالية:

# WESTERN

الودعة تحت رقم ٨٧٣٣ بناريخ ١٢/١٢/١٩٤ باسم شركة سويس الشرقية للساعات - ذ. م. م. وعنوانه: ص.ب ٢٠٤٠٠ - باسم شركة سويس الشرقية للتحدة. وذلك لتعييز البضائع/ الخيمات/ المنتجات / التالية: الساعات الكوارتز والأتوماتيك الرّجالية والنسائية وكلُّ ما يتَّعلق بمنتجَّاتها . والواقعة بِالْفَنَّة (١٤). الْأَشْتِرْأَطَّاتُ: الحَمَايَـةِ لِلْغِلْأُمَةِ مجملها. فعلى من لديه اعتراض على ذلك، التقدم به مكتوبيا لقسم الرقيانية التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة لو ارساله بالبريد للسُجِل القَسْمُ الشَّارُ اليه وذلك خلال ثلاثين بوما من هذا الإعلان.

لقد سبق لك وجربت جودة ناشيونال/باناسونيك الفائقة في أجهزة الفيديو والتلفزيون ، كاميرات الفيديو وأشرطة الأوديو وهاى فاى ، أجهزة التلفون والفاكس ، الطباخات وماكينات التنظيف ، البرادات وأجهزة الراديو والمسجلات باناسونيك. من اليابان

والأن احصل على نفس التكنولوجيا المتقدمة في الكاميرا باناسونيك المدمجة سي-۲۳۰۰ زد أم



نائيوناك/باناسونيك مما العاركتان العميرتان لشركة ماتسوشيقا الكثرونيك لتسترياك كومباني ليعتد ، اليابان





المكتب الوئيسى : ص.ب: ٢٩٥٨ ، دبي ، ا.ع.م.، هاتف : ٣٧٨٦١٦ ، تلكس : ٣٧٨٦١٨ ، فاكسَ : ٩٢٩٦٥ ، دبي : بر دبي ، خلف فندق استوريا ، هاتف : ٢٢١٦٢ ، مركز تسوَق الكرامة ، هاتف : ٣٧٢٦١٢ أبوظبي :منطقة الثادي السياحي، هاتف: ٧٧٨١٢٧، حديان سنتر، هاتف: ٣٣٣٥٣١، شارع الجوازات، هاتف: ٣١٢٢٨٧. العين: قرب موقف سيارات دبي، هاتف: ٦٦٣٧٦٠ الشارقة ؛ ميدان الرولة، هاتف: ٣٧١٥٤١، وأس الخيعة : النخيل، هاتف: ٣٢١٧٤٢.

امسارة أبوظ بي

دائسسرة الأشسفال

تأجيل فتح المناقصة رقم (ن) ٢٣٧ / ٩٥ بخصوص استبدأل واقيات التصادم المطاطية للأرصفة ١٥ – ٢١ بميناء زايد

تدعو دائرة الأشغبال العامة شركات ومؤسسات المقناولات الفطنيية المسنفة بالفئات الخاصة والأولى والشانية في مجال مشاريع الأعمال المدنية الكبرى تخصص موانىء لتقديم عروضها للمشروع أعلاه. يمكن الحصول على وثائق للناقصة من مكتب الاستشاري السّادة فريمان فوكس انترناشيونال ص.ب ٢٧٧٤ أبوظبي تليفون ٢٣٣٤٠٠٠ وذلك بعد دفع مبلغ غير قابل للرد مقداره (٠٠٠ درهم) الف درهم إلى أمين صندوق دائرة الأشغال.

تقدم العطاءات إلى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط في أبوطبي في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ۱۹۹۸/۳/۱۸م.

محمد سعيد السويدي

وكيل دائرة الأشغال بالانابة

CAN STEAM THE STATE OF THE STAT

وألي الحالوا البيع كمال تأوى بيغوب الذحم الفسلانة مطبل كانوا إكابر . الكل لاإلوا

عَالَمُ عُرابِيد ، والوار المجس ابن ابو سايم أبولسان زالف فعد يعتمنا ويكرك بنهما:

على إيه ياله ؟ يرد يغول أصل فريلدنا بإبا الحاج به بمسكوس الدعراني الغنسبيل

و عراف الحلة "راها وكابر؟ إإد في المينانيش .. لحب الأي صاحباء البيم كمال

عِسْدَ عَنْقِل رَى المَمَّا لَيْرِي بَيْهِ وأَمِيثَالَهُ إِرْدُولَ مَجْبِينِ بِأِدَا الحَاجِ بِحَصَانَةً لازقة

ف عليهم مانطلعش ولدبالطبل المتورك .. وانلى ماعاد على عيدهم عصانة طنعوا العلالى

والميه مأجريش في العمرين .. دول رُبَّالمية مايقدرعليها إلاقادروكريم .. واهل سنبي

إن ممل ، قلت له عُلقه ما عُلقوم، تطلع أيه ياضس وانت في ندارة مخل والر

كَارة .. بس بعماعة ربا بابيه الوادخلي الفاراهي ف عبي .. ربا بهرلك بابيه

■ فكرة الحمد رجيا

خدمات بعض عامليه

طالب ٢٨٢ من الصاملين بديوان

الزكاة كأن الديوان قد فصلهم عن العمل

طالبوا مجلس الوزراء بالتدخل لمنع

تشريدهم. وقالوا أن الإجراء الذي انخذه

الديوان في حقهم لايعتمد على اية معايير

ودعا العاملون في نداء رفعوه لمجلس

الوزراء لمراجعة القيرار الذي اشاروا الى

انبه سيبؤدي الى تشريد العشرات من

الأسر. وكنان ديوان الزكناة قد الغي

وظائفٌ ٢٨٢ مَنْ العاملين بوجداته

المُختلفة وبفروعه في الولليات في اول

فبراير المُاضَى وتم تحويلُ ١٢٥ وطَيْفَةَ من الوظائف الملغاة للعمل لمركز

واوضَّے ابوعلی عبید محمد مدیر المکتب التنفیدی للامین العام لدیوان

الـزِكَاةِ أَنْ قَرِارُ الاستَّغْنَاءَ عِنْ خُدِمْـةً

بعض العاملين جاء نتيصة لملاحظة

الوظيفي للديوان مما ادى لتكوين لجنة

للنظر في الأمر توصلت لاتخاذ قرار

وقال ان العمالة الزائدة بمرفق الزكاة

تعتبر مفسدة للاداء المائي مميا أوجب

تقليتُص عسدد العاملين، واضساَّفْ إنْ

الاستغشاء عن العاملين جاء لتمكين

البديوان من سد صاحته من الكنوادر

**Emirates Today** 

التنسيق والتأهيل المهني.

# تطوير نظام التأمين على المصريين العاملين في الخارج التوسع في عقد اتفاقيات تأمين مع الدول العربية والاجنبية

تقوم وزارة القامينات حاليا بتطويس نظام القامين الاجتماعي على المصريين العامل أن بالخارج بما يضمن اشتراك هذه الفثة وتحويله من نظام اختسب بارى الى اجبارى بِجانب التوسط في عقد الاتفاقيات التامينية الثنائييية بين مصر وجميع الدول العربية والاجنبية وخاصــــة التي بها كثافة عمالية مصرية لتيسير تحويل مستحقاتهم الى الموطن

صرحت بنلك الدكتورة امال عثمان وزيرة التأمينات

والشئون الاجتماعية واضافت انه تجرى حاليا عدة اتصالات مع مستولى الدول الاوروبية لمد مظلة التامين الاجتماعي الى المصريين العاملين بتلك الدول لضمان توفير الحماية والرعابة اللازمة لهم اثناء عملهم بالخارج هم وأسرهم وتمتعهم بالمزايا التأمينية في بلد العمل.

واكدت الوزيرة أن استراتيجية العمل في مجال الشأمينات تركن على زيادة الحملات التفتيشية لمكافحة التهرب من دفع الاشتراكات لدى منشأت اصحاب الإعمال بالقطاع الخاص.

# النائب العام:

# استهرار الصرف النقدى لمودعي الريان والشريف عروض جديدة لشراء الأصول لسداد المستحقات نقدا

اكد المستشار رجاء العربي النائب العام استمرار الصرف النقدى لمودعي شركات الشريف والسريان من مقسار الشركات بالهرم وعين شمس ومصر الجديدة لسيداد نسبية الب ٢٥٪ لودعى الشريف و ١٠٪ لمودعي السريان ومقدمات السيسارات والبضائع لمودعي الريان ايضاً. وصرح المستشار احمد عبدالعزيين المحامى العام لنيابة

الشئون المالية والتجارية أن توقف النيابة عن صرف نسبة الـ ٢٥٪ نقدا لمودعي الشريف في الايام الماضية يرجع لعدم وجود سيولة نقدية للاستمرار في الصرف خلال الإيام القادمة. واكدائه بالنسبة للمودعين بشركات الريان الراغبين في عرف نسبة الد ١٠٪ الثانية يمكنهم الشوجه ألى شركة الريان

بالهرم لاستخراج المصادقات وصرف النسبة المقررة لهم.. واشه بالنسبة للمودعين حاجزي السيارات والبضائع من معارض الريان ولم يتسلموها حتى الان فان اموالهم يتم صرفها من معرض شركة الريان بعين شمس طبقا لجدول زمنى معتمد من النيابة.

وقال أن معارض شركات توظيف الاموال للرد العينى توقفت تماما عقب قرار المستشار رجاء العربى النائب العام باغلاقها وانه جارى تراسة افضل الوسائل لسداد مستحقات المودعين بشركات توظيف الاموال نقدا سواء كانت الشركات الكبرى مِثل الريان والشَّريف او الشركات الصغرى التي وصل

٩٥.. و«٣٢٠٠» بالقبة حتى اول يوليو

۹۰. و «۱۱۰۰» برمسیت متی اول

يناير ٩٠.، و ١٩٩٠، بالاوبرا حتى اول

يْنَايْسْ ٩٥٠. و«٩٥٥» بِالقَلْعَبَةُ حتى اول

أَبْرِيْلُ.. و « • هُ ه » بطلعت حرب حتى اول

بناير ٥٩٠. و ٩٨٠١ بالمهنسين حتى

أول يُوليو ٩٠١. و«٢٠٥» بالدقسي حتى

اوّل يَنَايِر ٤٩٠، و «١٧٠» بِالْـرْمَالِكُ حَدّ

# تركيب ٩ آلاف تليفون سالأقدمية المطلقة

يوليو ٩٣. و«١٦٥٠» بشيرا الخيمية وافقت لجنة التليفونات العاملة في اجتماعها امس برئاسة الدكتور عثمان لطفى رئيس الهيئة على تتركيب ٢٨ القا و ١٨٤ تليفونا على المواطنين بالقاهرة الكبري طبِّقــاً لــلاقِّـدمنــة الْمُطلُقـة في ٢٦ سترالا. وصرح المهندس عبيدالفتاح ابوسريع سائب رئيس الهيئة بان المُو اَفْقَاآتَ شَمَلَتْ ٢٠٠ مَلْيَقُونَ بِمَدِينَةً نصر «۱» تـوصـل التركيب حتـي اول اكتوبر ٩٠.. والشرابية «٩٠٠» حتى أول

الاستاذ الجليل/ خالد محمد خالد ـ العدوة ـــمركن ههيا ـشرقيـة، فؤاد كامل اسماعيل ــــــــ عدارس رقــي المعارف ــجزيرة بدران، السيدة سهير أحمد مختار - ١ مصطفى عناني - السَّبِع عمارات، المحاسب ( فوزي احمد عفيفي ــعفيفي ــسراي القبة، الحاجة أمينة محمد الشدخ \_ منشأة حاتم عربية، الحاجة قَتَحبة محمد الصنافوري ـــ ٤ ش على ابتراهيــم ــ الدَّجِارُ ــ الجزارُ ــ غُيلُطُ العنبُ الاسكنسرية، المهنسس/ محمد نبيل الهنداوي ـ ٣ ش محمد حجاب ـ مصر الجديدة، مريم محمد مصطفى ــ٣ ش الفُردوس ـــ الْزمالك، الحواجسا فؤاد مرجان ــآل مرجـان ـ الحمائيــة ـ سوهاج، الناقد والأديب/ فؤاد بواره ــ١٢ شَ سعد رغلول ـ قصر العيني، الحاج سَالم عَـوضَّ ابوعَيســَى۔ شارعـی عباس والفازی مختار ـ بورسعيِّد، الحاجِّة فوزية كريِّم عبداللــه ــ ٦٩ ش الحسيني ــ الــدقي، محمد محمود صبری ــ ۳۱ ش جدة ـ سمير كامل ـ اسيوط، الحاجة احسار مر ادَّ ــ ۱۰۹ ش طُوّ ماندای ــ الزيتون، د. رجائي جرجس يوسف ـ د. مرقس

حَتَّى أُول يِنَايِّر ٩٠.. و«٠٥٥» بِطَلِّوب حتى اول اكتوبر ٩٢.. و ١٨٠٠ بمصر الجدّيدة حتى أول يناير ٩٣.. و«٩٠٠» المبدية على ون ياري بسنترال للطرية حتى اول فبراير ٩٠.. و«٧٢٥» بمدينة السالم حتى اول سبتمبر ٩٣٠. و «٢٢٠ » بالقلم حتى اول يوليو ٩٠. و «١١٠» بالنهضة حتى آولَ اَكْتُوبِر ٣ُ٩٠. و«٠٠ُ» بِالْهَايِكَسِتُـــ حُتَّى أَوْلُ اكتَّــوْبِـر هُ٩٠. وَ«٣٠٠» بِـالخَانِكَةُ حَتَّى أَوْلُ يُـولِيــو ٩٠٠. و ۱۱۰۰ بالمرج حتى اول يوليو ٩٠. و«۳۰۰» بالشيراتون حتى اول يوليو

### اول سوليو ٩١ و«١٠٠٠» بالعمرانية حتى اول يناير ٨٨ و«١٠١٠» بالروضة حتى اول يوليو ٩٤ و«٩٥٠» بالمعادى «۲» حتى اول يناير ۸۹. 18 الف فدان توزع على 250 شايا

ومنزل ومرتب شهرى لكل منتفع تقوم وزارة الزراعة قبل نهاية هذا الشهر بتوزيع ٢٨ الف فدان تم استصلاحها على شباب الخريجين والجمعيات التعاونية لصغار المنتفعين وللستثمرين من ابناء ممافظات قنا واسوان وسوهاج.

> وصرح السدكتور يبوسف والى نبائب رشيس البوزراء ووزيسر النزراعة ان الأرض الجديدة تقع في وادى الصعايدة بمحافظة قنا وتكلف استصلاحها ٦٠، طيون جنيه.. وسوف يتم توزيع ١٨ البِقَ فَدَانَ منها على ٢٤٥٠ شابا من

> > مشروع قانون لمنح الجنسية لابناء المصرية من أب أجنبي

الشعب اقتراحا بمشروع قيانون يقضى بمنح الجنسية المصرية لمن وليد من ام مُصرية ومن آب يحمل جنسية لجنبية . وتوفي او طلق الام او هجرها.. وظل الابسان مقيما في مصر خمس سناوات متصلة.. بشرط ان يتخلى عن جنسية ابيه خلال سنة من تأريخ حصوله على

تراجع اسعار العديد من المواد شهد الاسبيوع للاضي استقيرارا في اسعار اللحوم وذلبك بعد الارتقباع الذي شهيدته مؤخرا

ويعود سبب ارتفاع الاسعار الى تحكم تجار اللحوم بالكميات المنبوحة والتقليل منها لكي تبقى الْاسْعَارِ عَلَىٰ حَالِهَا مَرْتَفَعَةً، بِالإضافَة أَلَى ضَعَفُ القوة الشرائية. وقد بلغت النبحة فَ فرع

دمشق للحبُّوم ادنى حبد لها منذ اعوام وكبانت خلال الاينام للاضية لاتتصاور ١٢٠٠-١٥٠٠ ذبيحة يوميا، وهذا قليل جدا بالنسبة لاستهلاك مدينة بنشق اما اسعار النبيحة الكاملة بلدى فقد بيع الـ كجم بين ١٨٥ ـ ١٩٥ ل.س والنبيحة الكاملة للبيلا بيع الكيلو منها بين ١٤٠ ـ ٦٥

ل.س. والمفرق كانت الاسعار مرتفعة فقد بيع الكحم من اللحم البلدى الهيرة بين ٣٠٠ ـ ٣٥٠ ل.

س والمسوفية بين ٢٠٠ ـ ٢٥٠ ل. س. وفيعاً يتعليق بمادة البندورة فقيد شهدت الفترة الإخيرة خسائر كبرة تعرض لها اصحاب البيوت البلاستبكية ونلك نتيجة الهبوط الكبير في اسعار مادة البندورة وخاصة قبل شهر رمضان فقد بيع الكجم من المادة في رمضان بين ٢٠ ـ ٣٥ ل.س

وهذا الوضع ونتيجة للخسائر المتلاحقة فقد اقلع بعض اصحاب البيوت البلاستيكية عن عَابِعَة تَخْدِيمُ هُذَه الْبِيوت منعاً لحدوث خسائر جَديدة حيث اصبح سعر المادة سالجملة في اسواق المناطق المنتجية وخاصة بمشق بين ١٠ ـ ١٧ ل.س وفي بانياس كسان السعر قبل يومين

وبالجملة بين ٧ - ٩ ل. س للكجم ويباع الكجم عن المادة بسالمفرق بين ٤ - ٥ ل. س وبالنسبة لاسعار الفواكه ايضا اسعارها متدنية لهذا العام حيث يياع الكجم من التفاح جملة بين ٢٠-٢٥

ل. س وبالمفرق بين ٢٥ ـ ٠ ٤ ل. س والبرتقال ياف أوى أو شموطي بالجملة بين ١١ - ١٤ ل. س وبالمفرقُ بينَ ٢٠ ــ ٢٥ ل.س. وتبقى مادة المورُ الَّتي شَهدت ارتفاعاً كبيرا في اسعارها وذلك يعود

﴿ يَا أَيْتُمَا النَّفُسُ الْمُطْهَنَةَ إِرْضِي إِلَى رَبِكَ رَاضِيةً مُرْضِيةً فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ﴾. صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره يتقدم رئيس

وأعضاء مجلس إدارة نادي دبا الحصن الرياضي

التقافي بخالص العزاء وصادق المواساة لكل من:

السيد/ عبيد محمد العضب أمين السر

العام للنادي سابقا

والسيد/ عمر سليمان العضب لاعب

الفريق الأول لكرة القدم

والسيد/ عبيد خميس رشود إداري

الفريق الأول لكرة القدم

لوناة جسدتهم

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها

فسيح جناته وللأسرة الصبر والسلوان

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

فيما كان الحام الماضي ولنفس الفترة يتجاوز الـ 6 كلس،

الى قلة طرح المادة في الاسواق وبيع الكجم من المادة بين ٦٠ - ٧٠ ل. س.

# شاب على عكس النظام المنبع في الوجه

رى ۲۰ الف دونم من

اقنية مشروع اليرموك

بلغت المساحات المرويسة من اقنيلة

مشروع البرموك الاعلى للرى التكميلي في

الاراضى الزراعية المزروعية بمحاصيل

الحبوب فاللنطقة الغربية بمحافظة

درعا ٢٠ الـف دونم منذ يدايـة عمليات

وذكسر المهنسدس عبسدالحميسد

أبسو تحلوش للديسن الغسام لحوض

اليرمسوك أن عمليسات السرى العكميلي

مستميرة في الاراضييي التبي يسرويها

للشروع تكميليا ومساحتها الاجمالية

اكشر من سبعين الـف دونـم مزروعـة

بمحصول القمح للموسم الشتوى لهذا

البقاء لله

عبدالقائر حيازة ــ دير الـزور،

نوال نایب باکیر ـ السویداء، فوزی

سعدو قويدر ــدمشق، هدية العلان

والقنيطرة، عارف الشل دمشق.

الرى للموسم الزراعي الشتوى.

البحرى حيث يوزع على كل شأب ه آفدنة فقط .. هذا عدا ١٠ الأف فدان لجمعيات صغار المنتفعين والمستثمرين. واضاف دكتور والى ان المخريج سيمنح ٥٠ جنيها مرتبا شهريا لمدة سنة.. ومواد غـدَائية كـل شهر لمدة أربع سنوات مـن

الخريجين على اسساسٌ ٧,٥ فدان لكلُّ للعبونة الغَّـذائيَّـة الامْريكية.. ومنزلاً مجهزًا.. ويملك القدان بسعر ٢٠٠٠ جنيه والمسكن ٥٠٠٠ جنيه ويسدد الاقساط على ٣٠ سنة بدون قوائد.. وتتحمل الدولة

الفرق بين التكلفة الحقيقية وسعر البيع.. قدم عبدالمنعم العلمي عضبو مجلس هذا سالاضافة الى فترة سماح تصل الى ؟ سنوات تبدأ عام ٢٠٠٠. وتم تاسيس ٤ جمعيات تعاونية تضم الذريجين ه صم ف ٦ الإف حنبه دعما لكل حمد وجرار والات زراعية مدعمة من السدولة بنسبة ٧٥٪. وتبدأ من اليوم براسج لتدريب هؤلاء الخريجين قبل تسليمهم الارض في نهاية هذا الشهر.

# توصيل المعاشات الى ١٨ الف منزل

لهم حيث ان الوزارة تهدف لتوصيل المعاشات لكل من بلغ ٧٠ سنة فأكثر. المركزى لتوصيل الخدمة التأمينية حيث يقيم اصحاب المعاشات وقد بلغت ٦٤ مكتبا في صندوق القطاع الحكومي و ٠٠٠ عكتب في صندوقي القطاع العام والخاص.

# لصرف العلاوة الخاصة للعاملين والمعاشات

مليون للاجور و ٢٥٠ مليونا للمعاشات ويستفيد من هذه العلاوات ٤ ملايين موظف بالدولة بالإضافة الى دمج علاوة العام المالي ٩٠/ ٩١ الى المرتبات وكانت نسبتها ١٥٪ نها ٢٠٠ مليون جنيه بالإضافة الى العلاوة الدورية للموظفين في موازية الدولة وتكلفتها ٢٢٠ مليون جنيه الى ٢٥٠ مليونا، والعلاوات التشجيعية في حدود ٥٠ الى ٦٠ مليونا. وتمنح لنحو ١٠٪ فقط من العاملين بشرط أن يكون تقدير العامل امتيازا للكفَّاءة في العمل سنتين منتاليتين. ومرت على آخر علاوة تشجيعية له سنتان

# لزراعة تتوخى سد النجوة الغذائية

بعد مرور شهر على المشروع في وضع برنامج تنفيذي لمشروع الري في لبنان الذي يموله الصندوق الدولى للتنمية الزراعية بمبلغ ١٢ مليون دو لار أمريكي بموجب عقد موقع مع الدولة اللبنانية، اجتمعت لجنة تنسيق المشروع برئاسة وزير النزراعة شوقي فأخوري وعرضت الخطة التنفينية لينود العقد.

واوضح الوزير فاخورى ان المشروع يهدف الى زيادة المداخيل المزراعية وانعاش مشَّارِيعَ لَلْزَارِعَ الْصغيرة فِي الْمُسَاطِقُ الْرَيْفِية. وقال ان للمشرَّوع اهدافًا تَكميليةً تتضمن تعزيز الخدمات الزراعية الاساسية ومساعدة عائلات المزارع المنعرلة وتحسَّن الإمكانات الاجتماعية - ألاقتصادية للنساء الريفيات. واضاف أنَّ للمشروع

اهدافا ارشادية اضافة ألى تأجيل التربة والمُحْتِرات (.....) وامل في تحسين الوضع الرّراعي في المناطق النائية وفي تطوير الإمكانات العلمية للوزارة بهدف رسم اسس سياسة زراعية شاملة ومتكاملة تتوخى سد الفجوة الغُدْائيةُ مستقيلًا، خصوصًا ان لبثان يمكنه تامين نصو ٨٠ في المائة من الإكتفاء الذاتي الغذائي باعتماد سياسة زراعية تهدف الى أستثمار كل المساحات القابلة للزراعة وتأمين البنى التحتيَّة لها وتنويّع السزراعات والبحث عن انتاج زراعي قابل

# اتفاق لتشجيع الاستثمار بين لبنان وفنلندا

وقع لبنان وقتلندا في وزارة المال بالاحرف الاولى اتفاقية لتشجيع الاستثمارات بين البلدين، بعد ثلاثة ايام من المحادثات. وقَع الانتفاقية عن الجانب اللبناني وزير النولة لشئون المال السيد فؤاد السنيورة وعن الجانب الفنلندى سفير فنلندا في لبنان السيد تبرو ليهتوفاررا، في حضور المدير العمام لوزارة المال الدكتور حبيب ابو صقر ومستشار الشدون الاقتصادية في الخارجية الفنلندية السيد يوكانيستن.

وبعد التوقيع أنى الوزير السنيورة بالتصريح الآتى: لقد وقعنا اليوم (امس) بالاحرف الاولى اتفاقا لتشجيع الاستثمار بين لبنان فِنلندا، وهنه خَطُوة سُتليَّها خطوة آخري لَدراسة امكانية تَوْقيع اتفاقية آخري في شَّان تــلاقَ الازدواجَ الضَريَّبِي مـع فَنلنداً. وهـذا ياتـي بِنتِّيجةَ الْأَمْتَمام الْكِبِيرِ الــذي يبديه عدد من دول العالم ومن ضمنها فنلندا بتوقيع اتفاقيات اقتصادية مع لبنان وَالذَّى يعكس ثقة المجتمع الدوَّل في لبنان ومستقبلًه وَّفي الاقتَّصاد اللبنانيِّ. اضَّافَ: بِالنَّسِبةِ الْي الاتَّفاقيةُ مع فَنْلنَّدا سيصار الَّي اتفاق على موعد لتوقيعها ربما ستكون في هلسنكي. وذلك في وقت لاحق من هذا العام.

# المر أصدر دفعه أولى من لوهات السيارات العمومية

اصدر وزير الداخلية ميشال المر القرار رقم ١٢ تاريخ ٢٧ / ٢ / ١٩٩٦ القاضى ببيع لوحات عمومية من اللوحات الموضوعة في التداول بموجب القانون رقم ٣٨٤ تاريخ ١٩٩٤/١١/٤ من فئة سياحة عمومية. وُ تَضْمَنْتَ الدَفْعَةَ الأولَى من اصحابِّ اللوحات العمومية الجديدة نحو ٥٠٠ رقم الى

ذلك، لفت المدير العام للدَّاخليَّة عطا الله غشام الى ان هذَّه اللوحات تشكل الدفعة الأولى لاصحاب الطلبات المقدمة آتي مصلحة تسجيل السيارات والآليبات لشراء لوحبات عمو مية، وستصدر القرارات اللاحقة في هذا الشَّان اسبُّو عيا. واوضح أن على أصحاب العلاقة البيئة اسماؤهام في القرار المذكور الحضور ال

مركز المصَّلحــة الرئيسي في الدكوانــة لاتمام معاملات الشراء ودفع ثمــن اللوحة على تَسَيِّمة تخصيص اللَّوحة. ويمثع بصورة مطلقة تــدخل الوسطاء ومعقبي العاملات في اى مرحلة من مراحل التنفّيذ تحت طأنّلة المسئولية علما بان القرآر المذكور سينشر في عدد الجريدة الـرسمية رقم ١٠ بتاريـخ ٧/٣/٣٩٢ وعلى مداخل مراكـز مصلحة تسجيل السيارات والآلياتُ في المناطق. وأن امام أصحاب العَّلاقة مهلـة شهر من هذا التاريخ لانجاز معاملاتهم تحت طائلة سقوط حقُّهم في اللُّوحة.

# ھۇتھر ا<del>كسىلاھى كىسىسىرى</del>ي ني عمسان.. الشهسر القبسل

تنظم جمعية الإعلاميين والتنمية الحضرية في نهاية الشهر المقبل مؤتمرا عربيا في عمان يشارك فيه اعلاميون من كل من المغرب، تونس، مصر، سوريا، اليمن، ولبنان الى جانب عدد من المؤسسات الاعلامية العربية لبحث آفاق

التعاون ببنها وتسهيل انسياب المواد الإعلامية واجراء التحقيقات التبي تخدم العملية التنموية في الإقطار العربية.

وذكر وليم هلسة رئيس الجمعية ان المؤتمر سيحث انشاء شبكة عريبة للمعلومات التثموية والبيئة الحضرية لخدمة الاقطار العربية اضافة الى استصدار نشرة دورسة تعنى بقضايا الاسكان والبيئة والاثار والمشروعات السريادية التنموية والخدمية.

# ● عن «اخبار اليوم» الصرية ديوان الزكاة يستغنى عن

صرحت الدكتورة آمال عثمان وزيرة الشأمينات والشئون الاجتماعية ان عدد حالات توصيل المعاشات لكبار السن الى منازلهم وصل حتى ٢٠/٦/ ٩٥ الى ١٨ الف

وقالت: اننا نقوم الإن ببحث جميع الحالات التي تقدمت الينا لتوصيل المعاشات وقالت: أن الوزارة تتوسع حاليا في أنشاء المُكاتب التأمينية وربطها بالحاسب

# وزارة المالية تدرس تونير ٨٥٠ طيون جنيه

تدرس وزارة المالية تتوفير الاعتمادات السلازمية لمنح متوظفيي السدولة العسلاوة الخامسة التي تقدر بـ ١٠٪ من المرتب وينتظر أن تطبق من يوليو القادم طبقا لمرتب

وتبلغ هذه الاعتمادات ٨٥٠ مليــون جنيه للاجــور، والمعاشات منها ٢٠٠

# € عن« البعث» السورية

اصدرت الدكتورة صالحة سنقر وزيرة التعليم العالى قرارا يقضى بافتتاح مرحلة الدكتوراد باختصاص «علم النبات» في كلية العلوم بجامعة حلب وذلك اعتبارا من العام الدراسي ١٩٩٥ ـ ١٩٩٦. من جهة اخرى ذكر السيد الدكتور محمد على حورية رئيس جامعة حلب أن مجلس الجامعة كان قد وافيق في اجتماعه الاخير على مشروع احداث الدراسات العليا في مجالات «علم الحياة الحيوانية والفيزيولوجيا الحيوانية وعلم البيئة والتصنيف الحيواني والبيئة المائية). واشار الدكتور حورية الى ان هذا التوسع الذي تشهده الدراسات العليا في جامعة طب يأتي في سباق تشجيع الإيفاد الداخلي والاهتمام بتطوير ودعم البحث العلمي.

ومما يجدر ذكره انه بلغ عدد الطلاب المسجلين في مرحلة الدكتوراه بجامعة حلب لمُخْتَلِفَ الاخْتَصَـاصَاتُ ٢٦ ۗ طَـالِبا وطَـالِبة وإن جامعـة حلب قَـد منحت منــذ احداث الدراسات العليا وحتى الان ٣٣ درجة دكتوراه.

# احداث محاكم جديدة في معرة النعمان

افتتحت محاكم جديدة في منطقة مغرة النعمان بمحافظة ادلب وهبى محاكم بداية

# افتتساح دكتسسوراه في «علم النبات» بمامعة هلب

مدنية وبداية جزاء وقاضى تحقيق ونيابة عامة ومحاكم شرعية وكان سبق ان افتتحت محاكم مماثلة في منطقتي اريجا وحسارم مع بداية العسام الحالي. وقد ذكر المحامي العام محمد نور فاقو بان افتتاح هذه المصاكم خفف عبثا كبيرا على المواطنين من مراجعة مركز المحافظة وانه تم تعيين قضاة جدد لشغل منصب هذه المصاكم المُحدثَة. واضاَّف أن منطقة جسر الشَّغور هي الـوحيدة ضمن منـاطق المحـافظة لم يحدث فيها محاكم جديدة لعدم وجود المكان المناسب ونحن نتابع هذا الموضوع ريثما يتوفر هذا المكان ليتم احداث هذه المحاكم اسوة بباقي المناطق.

# تفزة جديدة في عالم المال والاعمال والاقتصاد الإعارات اليوم المِلِهُ الاقتصادية الأولى في الأمارات ■ اتفاق اقتصادي شاهل بين دول « التعاون » والاتحاد الاوروبي متروع قانون لواجهة التستر التجاري دبي نييج ضاص ولن ټکون سنفاضورة أو همونج كونج ■ ادنوك تستعد للعام ٢٠٠٠ بحشد من المشروعات القطباع الغساف العسانسي

البقاء لله

السيوف، اربد ـ مقلح احمد التل،

السزرقاء سمازن احمد مصطفى

العلى العبادي، السخنة \_ توفيق

ابراهيم الخولى، كفر جايز ـ منوه

الضَّامَنُ الطعَّاني، عُمان يَحفيظُة

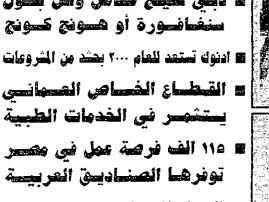
احمد الكيالى، الزرقاء \_على الزايد

اب وطلال، عمان \_ محمد حسـن

محمد الكسواني، عمان ـ محمد

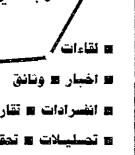
عر سلامة عمرو

العابضة عبداللهمد

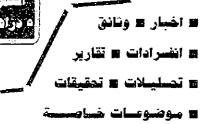


توفرها الصناديق العربيسة البخوك الفرنمية تمير في نفق محود

■ هل تحول تايون الى القوة الرابعة في العام ٢٠١٠



🗷 انفسرادات 🛪 تقاریر



تعنزم ذلك.

التنسيق السوري العراقي بشأن للياه قد

احدث صدى سريعا لم يكن متوقعا فيما

لو تم التعامل التركي مع كل طرف عربي

# **ے دلالات التنسیسی السسسوری الع** الا ان الامر هذه للرة تعتيره سوريا ق تفجر الازمة في الوقت الراهن ومانا يحمل

استعرضنا في الحلقة السابقة موقف العراق وسوريا من جوهر مشكلة مسام الفرات وتثاولنا مضمون مذكراتهما التي قيمت الى جامعة البدول العبربينة لَبِحِثُهَا في اجتماع مجلس الجامعــة العربية في دورته المقبلة في ١٣ مارس القادم وفي هذه الحلقة نستعرض ابعاد التنسيق الجديد بين البلدين وتفسير

في اكثر من نقطة. فعلى صعيد ردود الفعل تقاربت وجهات نظرهما حيث اعرب الجانبان عن القلق ازاء ما تنفذه رغم أن العلاقات الدبلوماسية بين تركيا على اعالي النهر وسارع الجانبان الى يغداد ويمشق مقطوعة منذ عبام ١٩٨٠ تقديم مذكرات احتجاجية بعضها تم

الا أن موارد المياه فيما يبسو لعبت دورا تسليمه لتركيا والبعض الآخر اودع لدى فعالا في التقريب العاجل لوجهات نظر الامانة العامة للجامعة العربية تمهيدا البلدين ودفعتهما اني التنسيق والتشاور مؤسسة الإمارات للإتصالات - إتصالات

Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat www.www.www

ابعاد التنسيق السوري العراقي

المركز الرئيسي - أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة المناقصة رقم ٦/٦٩

المستقبل من دلالات.

بيع أصناف متقادمة وخردة TENDER №. 6H/96 SALE OF OBSOLETE & SCRAP ITEMS

تعلن مؤسسة الإمارات للإتصالات (إتصالات) عن قبول عطاءات في مظاريف مختومة من الراغبين في شراء أصناف متقادمة ومعيوبة وخردة على أساس حالتها كما هي وحيثما هي. يمكن الدفع بشيك مصرفي خلال أسبوع من تاريخ الإشعار بقبول العطاء على أن يتم نقل الأصناف من مختلف المواقع خلال ستة أسابيع.

يمكن الحصول على تفاصيل المواقع وإجراء الترتيبات المتعلقة بمعاينة الأصناف عن طريق الإتصال بمدير المخازن على العنوان التالي:

> مدير المخازن المركز الرئيسى-إتصالات شارع الشيخ راشد بن سعيد المكتوم ص.ب (٣٨٣٨) أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

تقدم العطاءات مصحوبة بتأمين إبتدائي قي شكل كفالة مصرفية نهائية بما يعادل ٢٥٪ من إجمالي قيمة العطاء إلى مدير العقود في أو قبل ١٢ مارس ١٩٩٦م

أكثر مما كأن متوقعا. وظهر نلك بجالاء

دمشق لتندارس ابعناد الموقف، وخسر

وواضح من هسذا الاجتماع ان وجهتي النظر السورية والعراقية اتفقتاعا للائية الدولية للاغراض غير الملاحية. دلالات هامة

معظم نفطه عبر الإراضي التركية. \*

الحصول على مكاسب سياسية متنوعـة،

زادعن الحدنظرا للجوء تسركيسا الى المغامرة بتلويث مياه النهر وهو الامر الذي أشر كثيرا على مساحيات واسعية للرى ومنع اعدادا غفيرة من السكان من لبحثه في اجتماعات للجلس السوزاري

> ومن ناحية ثانية اجتمع الوفدان العراقي والسوري على وجمه العجلة في الجانبان من الاجتماع بنقاط اتفاق عديدة من اهمها توجيه رسائل للسدول النابعية لها الشركيات والبنيوك المنفذة للمولة لسد بيرجيك بوقف تمويلها والا سيتم حرمانها من اي فرص للعمل في سوريا والعراق، كماً تم الاتفاق بينّ البلسديين على استمسرار الاجتماعيات التنسيقية بشأن للياه على أن يحدد موعد الاجتماع القادم في وقت لاحق.

> ضرورة ان توجه جامعة الدول العربيسة نداء قويا لتركيا لحثها على الاتفاق مع سوريا والعراق بخصوص مبدا قسمة المياه. كما يبدو أذا لم تتراجع تركيا عن موقفها سيحدث تحرك سبوري عبراقي مشترك على مستوى المنظمات السواسة استنادا الى اقرار قانون استخدام المجاري

والسواقع ان مخسول بغسداد مجال التنسيق مع دمشق في هــذا التــوقيـت بالذات يحمل الكثير من الدلالات الهامة ابرزها رغبة بغداد في فك حصار العزلة الدولية المغروضة عليها من جراء غزوها للكويت في اغسطس ١٩٩٠ وما اعقب ذلك من حرب الخليج الثانية مع بداية عام ١٩٩١ وفرض عقوبات صارمة على بغداد لا زالت تعاني من انارها حتى الآن. وحيث ان تلك العقوبات ادت الى اشتداد عضلات تركيا في مواجهة الإكراد المتمركرين في شمال العراق وتعقبهم داخل الاراضي العراقية ذاتها فان نلك دفع بغداد الى اقتناص اي فرصة لتوحيد الهدف مع سوريا للاعراب عن امتعاضها من السياسات التركية ازاء العراق الذي كأن يصدر، حتى حدوث ازمة الخليج،

اماً سوريا فسالرغم من محاولاتها العسدسدة لضبط النفس والتحكم في تصريحاتها ازاء الجار المشاكس تبركسا والذي يضغط دائما بورقة للياه من اجل

وجه العجلة. ويبدو ان الاناء السوري قد فاض بما قيه من جراء استمرار تركياً احتلال لواء الاسكندرونية المقتطع من سوريا منذ عـام ١٩٣٨ بل والاخطـر من ذلك أن تركيا تسريط محادثاتها بشأن اقتسام ميساه الفسرات مع سسوريسا بمحادثأت اخرى يجب تنزآمنها بهدف

الحصول على حصتهم من مياه الشرب،

مما كان يستوجب ضرورة التحرك وعلى

اقتسام مياه نهر العاصي الدي ينبع من

التركى للحد من طموحاته وتحجيم

سياسًاته الرامية في النهاية الى لعب دور

اقليمي مـؤثـر في ظّل معـادلـة السـالام

تفسير الموقف التركي

وبنظرة اكثر شمولية فيما يتعلق

باسباب تفجر الازمة الآن يمكن القول ان

الجانب التركى تحركسه عسوامل عسيسدة

دفعت به الى تَفْجِيرِ الازْمَةُ في هــدًا الــوقَت

بالذات من ابرزها تك النغمة

الاسرائيلية الجديدة التي تهدف الى تأييد

حق سوريا في مياه الفرّات، بل اشــارت

بعض التقاريس الى ان اسرائيل تطالب

بضرورة زيادة حصة سورياً من مياه

الفرات مقابل طموحها الى انتسزاع تنسأزل

ســوري عن بعض ميــاهُ الجولان. وعلى

هنذا الاسناس تحركت انقرة سريعنا

لتوجيه رسالــة الى ســوريــا تحثهــا على

صعوبة نجاح اللعبة بعيدا عن مشاركة

الطرف التركى وهو الطرف الذي يطرح

منتذ عنام ١٩٨٦ مشروعيه المعيروف

بانابيب السلام التركي والــذي يهدفُ الى

تزويد دول الخليج، وأسرائيل، في حالـة

السلام، بما تحتاجه من مياه عبر نهرين

داخليين في تـــركيــــا هما سيحـــون

ُ وَلَم يَنْفُ ذَ لَلشَروع حَتَّى الآن لعدم

التحمس العربي للفكرة وتعثر التمويل

وجيحون

خرائطها الجغرافية.

الجاري تشكيلها الآن.

سوريا ويصب في لواء الأسكندرونة وهو الامر الذي ترفضه سوريا رفضا قطعيسا اللازم ويقدر بــ ٢١ مليار دولار لانها تعتبر لو ان ذلك تم سيعني اعترافا بتقبيرات عام ١٩٨٦ وكانت تركيا تامل سوريا بأحقية تركيا بالسيادة على لواء في الحصول على المبلغ المطلوب من دول الاسكندرونة المحتل والدي لا تسزال سبوريا تضعمه ضمن حكودها في وهناك تفسير آخس للموقف التركي يذهب الى حد القول ان تسركيا تهدف الى كل نلك وغيره الكثير، خليق ارضيسة الخروج من ازمتها الراهنة التي احدثتها مشتركتة دفعت الى التعجيل بالتنسيق الانتخَابَاتُ البرلمانية الاخيرة، والتي بين البلدين العربيين في مواجهة الطرف

ادت الى تعثر تشكيل الحكومة التركية حتى الآن، قاراد الرئيس التركي سليمان ديميريل أن يخلق هدف قوميا يلتف حوله الشعب وبالتالي يتناسى ما يدور على الساحــة الـداخليــة من مشـــاكل اما السبب للعلن لما اقدمت عليه تركيا فيتمثل في دعوة الرئيس التركي سليمان

ديميريل سوريا الى التوقف عن مساندة المتمردين الإكراد في تركيا وقال ديميريل في رسالية بعث بها الى مصر واليول الخليجية شرح فيها موقف بالاده ان يتعين على سوريا ان تتخلى عن استخدام الارهاب حسب زعمله كأداة للسياسة الخارجية وان تسعى الى حل مشكلاتها مع تركيا باسلوب يتفق وعلاقات الاخوة وحسن الجوار!!

وتبريسرا للمسوقف التركسي واصل ديميريل يقول بانه يعتقد ان الخطوات التي اتخذتها سوريا في الآونة الاخيرة لجذب العالم العربي الى جنائبها فيما يتعلق بالخلاف على المشاركة في المياه تنبع من احتياجها لاخفاء المشولية الكبرة التي اخذتها على عاتقها بمساندة الأرهاب وثلك في اشسارة واضمـة الى التـأييــــد الســـوري لحزب العمال الكردستاني الذي بمارس نشاطه عل الحدود السورية التركية.

وفيما يمكن رصده على انسه تسراجع تركى من حيث اللهجة على الإقل عندماً اضّافً سيميريل قائلًا في ٢٤ فيراير ١٩٩٦ ان تركيا لم تتسبب في آي ضرر لاي دولة مجاورة لها بشان متوضوع لليساه ولا ويبدو من السياق العاء للموقف ان

وعليه فان الامل معقود في تنزايد التنسيق في الستقبل بما يضمن دخه ول تركيا في مقاوضات جديلة لتقنين المساه المشتركة ببدلا من استخدامها لاسلبوب الماطلة والمهادنة كلما شعرت بتصاعد السخط العربي ثم تعنود بعث ذلك الى طبيعتها الهادفة الى استخدام للياه كسلاح سياسي تهدد به البلدين العربيين عندانحاجة.

امـــارة ابوظبـــى

# دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مناقصة رقيم ١٩٦/١٩

تدعو الدائرة شركات ومؤسسات النقل البري العام والرخصة في

البلديات/ دولة الامارات العربية المتحدة للتقدم بعروضها لمشروع توريد ونقل رمل اسود مغربل لمواقع عمل الدائرة في مزارع المواطئين بمناطق العين المختلفة.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من المكتب رقم ١٠٣ يدائرة بلدية العين مقابل دفع مبلغ -/ ٢٥٠ مائتين وحمسين درهما غير قابل للرد اعتبارا من يوم٢ /٣/٣٨ وآخر موعد لتقييم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ١٨/٣/١٨ الى صندوق العطاءات ببلدية العن.

أحميد سيبلطان الجلاميي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين



( في المالية ا

ووقعائمة بمعراة إعي الكيعاري

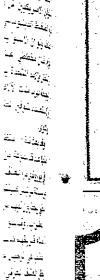
تبدألك الملحان عكدة أشهادي

والسنتيال أربدرالدين الذاف والاستان أ السيد عيدالله المعري

وكذلك الى جميع العاملين بمكاتب الزحمي للمحاماة بالفجيرة ودبي والشارقة وابوظبي علي الحكم الصادر في القضية رقم ٢٣٩/٢٣٦ مدني كلي ابوظبي والخاص بمنتج الشاي والذي قضى برفض الطعن المقدم من السادة بروك بوند انديا ليمتد وذلك بتاريخ ١٩٩٦/٢/٢٦ من محكمة ابوظبي الاتحادية ، الدائرة الكلية وذلك بتاييد قرار لجنة وزارة الاقتصاد والتجارة ابوظبي، بشان العلامة التجارية لمنتج الشاي وعدم تقرير اي حماية لكلمة

( RED LABRE Jan 1968)





يهن فيونو والا

يا<sup>ن</sup>ق و مبد <sup>3</sup> مد

• انفجار لندن: تذكير بأن النجاح الدبلوماسي يمكن ان يكون قصير الأجل

بالرغم من للخاوف الواسعة النطاق من احتمال أن تؤدي الصراعيات العرقية إوالحرب الاهليسة التّي تلوح في الافق الى حدوث ابادة جماعية في بوروندي، الآانه أقدتم الاعتراض على خطة اعربكية مفصلة للتدخل العسكري الدولي واقتراح مماثل للاسم المتحدة من قبل فرنسا والدول الإخرى المهمة.

ونتيجة لذلك ، ليس هناك خطة دولية لارسال قبوة رد حتى لبو أن هذه البدولة الواقعية وسط افريقيا تنهار وتقف على شفا الكارثة كما حدث مع جارتها رواندا.. التي مزقتها نفس الانقسامات العرقية \_

وقال الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتسر في تصريحات صحفية ادلى بها مؤخرا أن عدم الرغبة في الرد بقوة على كارثة وشيكة في بوروندي يعد موقفا عنصريا، لـو الصَّدْنا بعن الإعتبار أن للولاسات المتحدة ٢٠ الله جندي ضمن قوة النساتو التي تشرف على تنفيد اتفاق السلام في البوسنة. لكن المستولين الإمريكيين وفضوا ذلك الانتقاد، واصفين الجلسات المطسولية ذات الاهمينة الاستراتيجية التي سعوا خلالها للتوصل الى طرق للتخلب على للوقيف في بوروندي بأنها سنكبون واقعية سياسيا وقابلة للتطبيق اقتصاديا.

ان تدخلا عسكريا امريكيا من جانب واحد خبارج اطار البحث وذليك لعبدة اسباب، من بينها التثبت من معارضة الكونجرس القويسة لمثل هذا الاجراء، كما قال عدد من كيار المسئولين. فمع اقدام عدد أخر من اعضاء مجلس الامن على سحب اقدامهم قرر مستشار الامن القومي للبيت الابيض انطوني ليك قبل اسبوعين القنام بمحاولة دبلوماسية اخيرة لاقناع المتطرفين في كلتا قبيلتسى بوروندى

المتناحرتين على تجنب الصراع الشامل. وبالنظر الى تاريخ صراع الإبادة ما بين الغالبية من الهوتو والاقلية من التوتسي في بــوروندي والجارة روانــدا فان كبــار المستولين الامسريكيين اقل من واثقين من قدرة الضغيط الدبليوماسي على الحد مين العشف، ولو أن الأسبوأ يحدث، كما قبال هؤلاء، فأن مخططي أغاثة الكوارث في واشنطن والامم المتحدة يدرسون الطرق المرجحة لهرب مئات الآلاف من اللاجئين، والاستعداد لشوفير الطعمام، الميماه،

وقد بعث قادة ١٨ منظمة اغاثة بار زة، منها عدد فقد مجموعة من رجاله العاملين في بوروندي جراء العنف المتصاعد هناكً، برسالة للرئيس كلينتون في ١٩ يناير الماضي يحترون قيها من «وضع شديد الإضطراب، وقالسوا أن الهجمات ضد اعضاء فريقهم كانت بهدف «ارغام الإجانب على الرحيل حيث أن وجودهم يحظر العضف العرقي، وطالبوا باتخاذ



جيمي كارتر ...
 سياسة الإدارة عنصرية

• رئيس بوروندي سيلفستر
 تيتياتونيجبا ... لا للتدخل الاجنبي

and the state of t





. ارسال قوات طواريء الى زائير

# دول مهمة تعتسرض على خطط التدخل في بوروندي

ذكر اسمه معلقا: ﴿أَنْ مَسْعَ انْبِعِنَاتُ الصراعات العرقية القيلية القائمة منذ

الديلوماسيين. عدة قرون امر ليس باستطاعتنا تحقيقه. فنحن لا يمكننا تحمل عبء كل الإخطاء التي تقع في العالم، وقد اغْفل هذا المسئول

عقد مــوني حول الوضــع في منطقة «البحيرات العظمي» الإفريقية، التي تشمل رواندا وبوروندي.

شفير الكارثة، على حد قول عـدد مـنّ

وتقول مصادر في الامم المتحدة انه بدلا عن الخيار العسكري فأن مجلس الأمن بسعني لتبنى قرار يوجنه بطرس غالي لمضاعفة الجهود الدبلوماسية ووضع

• بطرس غالي.

# اجراءات وقائية حاسمة وسريعة». وقِال مسئولون امريكيون ان جهودهم لتطويس خطة وقائية موثوقة من اجل بوروندي قد احبطت بسبب الاختلافات

مابين هدا البلد وبعض الحلفاء الاوروبيين حبول جدية الموقف وكيفسة التعامل معه. وعلق مسئول امريكي بارز بِالقول: «بِاستثناء كندا وعدد قليل من البدول الإفريقية، فإن كبل بليد حدثته واشنطن حول الإسهام بعدد من جنوده فی قوة تدخل طارئة قدرد «بدرجات متفاوتة من العداء والتشاؤم». بينما كان الرد الفرنسي هو «لا واذهبوا ألى الْجحيم» وقال مستِّولَ فرنسي بــارز طلب عـدم

مخطط طوارىء ومواقاته للرد بحلول

ذكر حقيقة أن فيرنسا تدخلت من جانب واحد في رواندا. وكانت فرنسا قد أقترحت

وقد طلب بطرس غنائي السكرتبر العام للاعم المتحدة من مجلس الاعن التابع للمنظمة الدولية ارسال قوة عسكرية الى زائير بمكنها بخول بوروندي لحماية المنتين فيما لو تطلب الامر ذلك. وابلغت مادلين اولبرايت سفيرة امسريكا لدى المنظمة التبي زارت بوروندي مبؤخرا مجلس الامن أنها وجدت «البلاد تقف عا

حلف الناتو من اجبل المساعدة في حفظ وبوروندي، والسودان لانها شعوب السلام. وعندما اتجه وارن كريستوفر سوداء وفقيرة، ونحن نركــز جهودنا على وزير الخارجية الامريكي لدمشق في الشعوب البيضاء في اوروباء. بداية شهر فبرايس الحالي من اجل حثُّ البرئيس السوري حافظ الاسيدعلي

ترجمة: رفيق الجرجاوي

وقال لحد الديلوماسيين العناملين في

الاسم المتصدة معلقا: «لم اسمع على

الاطلاق ببلد واحد سرغب في ارسال جنود

وحتى لبو تم توفير الجنبود، فبريما يضطرون لخوض قتال حتى يصلوا الى

هنساك ونلك لان رئيسس بوروندي

سيلفستر تيتياتونيجبا وقادة الميليشيا

قد اكدوا عدم ترحيبهم بأية قوات

- ان جيش بوروندي الـذي يهيمن عليه

التوتسي وميليشيات الهوشو المتمردة،

قساة القلوب ومدججون بالاسلحة على

حد قول بارنيت روبن مدير مركز العمل الوقائي في مجلس العلاقات الْخَارجية،

الذي جاء على لسائه: انا لا احيد ارسال

جنود امريكيين الى بوروندي، بـل افضل

تُشكيل قَـوة أفريقيـة بشكل اسـاسي مع

مسائدة امريكيـة لـوجوستيـة «مُثلماً

تصورت الخطأة الإمريكيية» لو كان

وقد اثار كارتر تهمة العنصرية في

اجتماع مع الطلاب في جامعة ايمورى

بولاية اتلانتا. وقال بهذا الصدد: منحن

نركز جهودنا وجنودنا على البوسنة، ولا

نظهر اي اهتمام لكل من ليبيريا، ورواندا،

بامكان احد شرح طبيعة مهمتها».

العشرين من فبراير.

وعندما سئل عن هذا الرأى خلال نشرة بثها راديسو صوت اصريكا الى بسوروندى قبل ايام، علق ليك بالقول: «ان الفرق هو اننا أعضاء في الناتو، وما حدث في البوسنة كان عملية للناتو. وهو مؤسسة اوروبية وليس مؤسسة افريقية».

وقد انكر عدد من المستولين الامريكيين بشدة انهم اهملوا بوروندي او غيرها من الدول الافسيقية بسبب العنصرية. فقد كانت واشنطن هي التي نظمت مهمة الاغاثة العسكرية اثناء حدوث الابادة الجماعية في رواندا وازمة السلاجئين عام ۱۹۹۶ کما زار ۸ مسئولین امریکیین کیار على الاقل بوروندي خلال العامين الماضيين بحشا عن سبل اخماد العنف

واحدث هؤلاء كانت البرايت التي بعثها كلينتون الى بوروندي مؤخرا وهى تحمل رسالة تحذير بان امريكا «سوف لن تقدم اي اعتراف سياسي او مساعدة اقتصادية لاية حكومة في بوروندي تصل السلطة عن طريق القوة».

كما حنرت البرايت القوى المتطرفة ايضا من ان الولايات للتحدة سوف تقود جهدا دوليا لعزل اي نظام كهذا، فيما لو وصل الى سدة الحكم.

والجراح لم تلتثم بعد. وفي هذه المنطقة،

يحتمل أن تكون الجزر الصغيرة مصدرا

للتوتير، كما هو الحال في الازمية التي

ترجمة: ميسون جحا

كريستوفر في البوسنة يحث همة الجنود الامريكيين

في الصيف الماضي، عندما بـ دأت قذائف الناتـ و في التساقـط على قوات صرب

البوسنة، لم يلجأ الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيك لحليفته التقليدية

موسكو ولا الى اوروبا بل قال للمبعوث الامريكي الزائر ريتشارد هولبروك

أريد التوصل لاتفاق معكء.

وفي الشهر الماضي عندما اتجهت تركيا

والبونان نحو أعلان الحرب بسبب

نزاعهما على جزيرة قساحلة في بحر ايجة،

عملا ضمنيا على الاتصال بواشنطن عبر

استئناف محادثات السلام الصعبة مع

اسرائيل، لم يظهر الاسد موقفا متشددا بل

قال لكريستوفر قبل ان يعلن موافقته على

استئناف المفاوضات «أنت النور الدي

يكمن وراء موقف البرئيس السوري

الجديد سبب وجيه وهو ان الدبلوماسية

الامريكية تمر بفترة نشاط ونفوذ لم

يسبَــق لهما مثيل.. تميــزت الاشهــر

الثمانية عشر الاولى من رئاسية بيل

كلينتون بالتردد حول البوسنة

والخروج بفشل من الصومال، والابتعاد

عن المواجهة منع حكام هاييتي

العسكريين. مع ذلك سعت ادارة كلينتونَ

مند ذلك الحين لاتباع سياسة

الدبلوماسية مع القوة مما أدهش العديد

من منتقديها. وآلاًن تحاول ان تعد نفسها

فيما اشــار اليــه كريستــوفــر في الشهــر

الماضي على انه.. القرن الامريكي القادم: في

نفسس السوقت تعسد الإدارة نفسها

للانتضابات الإمريكية القادمة، ويهدف

لتحويبل السياسية الخارجية الى عنصر

مساعد بعد ان كانت في السابق جانبا

لكن بيقي هذاك صدود واضحة اسام

نفوذ واشنطن المتصاعد في عالم سابعد

الحرب البساردة، يرى منتقدو الادارة

وسنغافورة.

يعطى الأعل».

في ظل التحولات الأخيرة

الامريكيية بأنها في الاصيل ادارة ازمات، وان الفريق العامل مع الرئيس كلينتون اخفق في تعيين وتوجيّه مصّالح أمريكاً في عالم مابعد الحرب الباردة. من الصعب السيطرة على قبوى كبرى كالصين وروسيا. وسوف تستمر الإزماتُ المُعَقَّدَة كَأَرْمَة البوسْنَة في تحديُّ ارادة الادارة الامريكية. وستبقى واشنطن عاجزة عنّ آيجاد حلول لأزمات لأينفع معها التدخل العسكري. بين ليلة وضَّحًاها يمكن القضاء عَلَىٰ أَنجَارَ دبلوماسي كما جرى قبل أيام في حادثً انفجار قنبلة في وسط لندن والذي وجهت التهملة قيه للجيلش الجمهوري

ربيدي. جاء هذا الحادث ليثني جهود واشنطن في جلب بريطانيا والجيش الجمهسوري الايسرلنسدي الى مسائدة وفي داخل الولايات المتصدة يرفض غالبية الامريكان التدخل الامريكي العسكري في نولة اخرى بغض ٱلنظر عن المصالّح الامريكية.

تستمــــر الصّينَ في الـــــارة الادارة الامريكيـة، في الاسّبسّوع الماضي وقـف الرئيس الامريكي امام خيار صغب بعد تلقيه تقاريس تقيد بيع الصين تكنولوجيا نووية منقدمة ألى بأكستانً. إذ كييفَ لَـه أنْ ينفذ حفظا حقيقيا على بكين دون تعريض علاقة تجارية بقيمة 24 بليون دولار للخطر.

من ناحية اخبري تبقي روسي الاضعيف حآلا اقبل استعيدادا للقاومية ضغوط من واشنطن لكن قبل يوم من اجتماعه بكريستوفر في هلسنكي قال يفجيني بريماكوف، وزير الخارجيـة الروسي الجديد لبرلمان بالاده ان روسيا

● الاحد ١٢ شوال ١٤١٦هـ •

🗣 الموافق ٢ مارس ١٩٩٦م 🏵

👁 كلينتون: لم يعد مبتدئا في السياسة الخارجية

سوف تحمى مصالحها الوطنية بشكل اكثر فاعلية مما فعلته في الماضي. وتثبت البوسنية انه لاشيء و الدبلوماسية يمكن تحقيقه بسهولة او انبه ينتهي تماميا بعد القياء الحكومية البوسنية في الاسبوع الماضي القبض على صربيين بوسنيين من المتهمين بجرائم الحرب، ظهر الجنرال الصربي البوسني راتكو ملاديل، وهـو نفسه متهم بجرائ الحرب، ظهر مجدداً ليأمر قواته بخرق اتفاق دايتون، وتعريض السلام في البوسنة للخطر. في وقت تسعى في القوات الدولية للجمع بين مهسة حفظ السلام وتقديم مجرمي الحرب للعدالة لابد ان يخرج من البوسنة مريد من الاحتجاجات والتهديدات.

اكتساب الخبرة في واشنطن، تتعمرز اليوم الثقة بالقدرة على صنع السياسات وفرضها. على مدار ثــَلاث سَنين، تعلم كلينتـون ـ منّ خلال احتواء صدام حسين، وخلع حكومة هاييتي العسكرية واجبار صرب البوسنة على صنع السلام . قيمة القوى العسكرية والاقتصادية الموجودة تحت

Mongolia



كان لاخفاق الاتحاد الاوروبي في اتخاذ موقف واحد وموحد في عالم مابعد الحرب الباردة دوره في صعود النفوذ الامريكي. يقول مسشول عمل من اجل تسويلة المشكلة البوسنية وإن زعماء المجموعة الاوروبية يقضون اوقاتهم في الجلوس والتَّسَاوُل بقلق عمن سيقوم بمهمة ط. لدرجة عدم القيام بأي عمل. تحاوروا طويلا دون التوصل لقرار ». تشع اوروبا بالغيظ من القيادة الامريكية لكُنْهَا فِي الْوِقَتَ نفسهُ ترحَب بعودتُهَا. ۚ فِي ظَلَ سيادة التيارات الإنعزاليـة فِي

عقلية الشعب الامريكي وضغط ميزاني وزارة الدفاع يصبح منَّ الصعوبة بمكان تأييد سياسة خارجية طموحة. تبين من براسة أجريت في الشهر الماضي في جامعة ماريلاند حول تَياراتُ السياسَةِ الدولية. بأن ٧١٪ من الإمسريكيين يسرون أن الولايات المتصدة غيالبا ماتلعب دور الشرطي العالمي. ويدرك مسئولو ألادارة ان الْكُلَّام وحدَّه لايكفَّى لعكس هذه الأرقام. يقول احسدهم «عن طريق العمل وحده سنقنع الشعب الامريكي بما نقوم به لتحقيق مصالحنا الوطنية. إنه يرى على شاشات التليفزيون سايقوم به الجَيِشُ الامريكي في البوسنة». إن نجاح ادارة كلينتون في سرعت

تفعيل الاستراتيجية الندولية يعتمدعن نجاحها خارجيا. وهذا بدون شك، يعتند على متواقف التدول الاخرى عبر العظم لكن قبل كل شيء، لم يعد كلينتون رئيسا مبتدئا، بل اكتسب خبرة يعتمد عليها. 

USSR

indis

سوف تحتل مسألة الامن والقضايا الاقتصادية مركز الصدارة في النقاشات التي ستدور بين الدول الاسيوية الكبري ونظيرتها الغربية مستقبلا. فمنذ ايام التقيى الرئيس بيل كلينتون في كاليفورنيا رئيس الوزراء الياباني، وفي سنغافورة، ألقى الرئيس الفرنسي جاك شيراك خطابا يتحدث فيه عن توجّهات فرنسا نحو أسيا، وذلك خلال ألقمة الاوروبية - الاسيوية المقرر المنعقدة في

> ان هـزيمة اليابان وحروب كوريا والهند الصينية التي اصبحت جزءا من التاريخ، دفعت دول شرق اَسيا للظهور امام أوروبا بمظهر الدول التي تعيش في اجواء يسودها السلام والطمأنينة والامن وكان نزاعها قد تحول الى منحنيات

> فالصين واليابان بوصفهما دولتين عملاقتين في المنطقة، تتنافسان لترسيخ هذه الرؤية، ساعيتين لتكريس الاستقرار والامن في العلاقات بينهما بعدان وقعتا معاهدة سلام في عام ١٩٧٨، كما ساهم في ذلك أيضًا، التقارب الذي جاء بعد هذه المعاهدة، بين بكين وسيول على اساس من

> > 🕿 مجموعة من

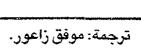
الدبابات الصينية

التي شاركت في

مناورة عسكرية

قبالة تايوان ف

ديسمج الناضي،



الواقع، من نوايا خفية مناهض لنلك، يمكن الأشارة هنا الى التصول الجديد لمرابطة دول جنوب شرق آسيا التبي تأسست في عبام ١٩٦٧، ليدعيم التبخل العسكري في فيتنام، والتي كانت معادية عداء شديـدا للشيوعية، وفي عام ١٩٩٥، تمكنت من أزالية أحيد الجدود الاقليمينة للحرب البنارية بقبولها ضنم

فيتنام الي صفوفها. مع ذلك، لم يكن هذا الاستقرار النسبي

عليها ان تتصالح مع السلطات التسي كانت تجابهها. وهكذا خف التوتر الى حد ما، بفضل الجهود المبذولة في نشر الوعى والاحترام والتسامح، وفي كمل الاحوال، توقفت الحكومات عن رعاية ودعم مجموعات تخريبية لدى الدول الجارة، ومن الغرابة في جنوب شرق أسيا، ان

برزت في فيراير بين طوكيو وسيول حول جزيرة تاكىشىما. ثمة خيلافات اخرى ذاع صيتها حول جرزر الكوريل الجنوبية بين اليابان وروسيا، أو حول ارخبيل سيراتليس في جنوب بصر الصين والذى تتنازع عليه ست دول على الاقل. بعد نهاية الحرب الباردة، لم تعد العصبابيات الإنفصياليية أو الشوريية، تحصل على مساعدات خارجية، فكان

شيراك.. الاهتمام الفرنسي بآسيا.



من اقطاب النمو الاقتصادي والتجاري في العالم، ينظر ألى دول شرق أسيا ايضًا على انها منطقة غير مستقرّة قـد تتقّجـر فيها الحرب في اية لحظة. لذَّا يتعين عليها أن تتصالح مع ماضيها الدي ترك لها



لنبش الماضي العسكري للبابان في

حتى الآن، لكن في نفسس الوقت غير مستبعد، يقول انه اذا مناشعرت اليابان بتهديلد الصين لها، فانها ستحصل على السلاح الضووي الذي قد تسارع كبورياً بدورها للحصول عليه أنذاك، بمجرد ان تصبح، دون رغبة منها، دولة نووية مع اعادة التوحيد. وفي كل الحالات، ثمة مخاوف وضعت اليابانيين والكوريين الجنوبيين وغالبية حكومات دول جنوب شرق أسينا لتحبيذ الابقاء على تبواجيد

استراتيجي أمريكي في للنطقة. وفي الحقيقة، أذا سااستثنينا صرب فيتنام، لوجدنا ان «السلام الأمريكي» قُد لعب دورا مهما وايجابيا في منطقسة الشرق الاقصى. الا انه منذ نهاية الحرب الباردة، والتسليم بالوضع الراهن يعزز خطر اختفاء الشوابا الامريكية لللانكفاء

زعرعة الاستقرار من داخل النطقة. ثمة سيناريو اكثر خطورة، لم سؤكد ثمن الامن

دورا في دق ناقوس الخطر في اليابان. يمكشهم اذا، تمويل تكاليف الأمن في هذه

ان اوروبا اليوم بحاجة لمزيد :

التفكير في وضع منطقة شرق أسيسا ذات الموارد الغنية، والتسي لاتقدم بوصفها ثالث قوة اقتصادية في العالم النموذج الضامن لسلام دائم.

بالاستثمار في الصين، بينما لاتزال رءوس الاموال اليسابانية والكورية الجنوبية والتايوانية بل والصينية، عن طريق هونج كونج، تواصل تغذية النمو السريع في بلدان واقعة في محيطها من الجهية الجنوبية مثل تتاييلانيد هذا الثُراء وهذا الازدهار قد دفعا هذه الدول لتمويل برامج تسلحها او اعادة تسلحها خوفا من التهييدات الخارجية الخلافات الحدودية عاما بعد عام، تقوم البحرية الصينية القوية بنشر قوات في بحسر الصين

الجنوبي، وتتمركـز في الوقت نفسه، علَّى مقربة من جزيرة (بسالاوان) الفليبينية. وتعتبر غالبية الخرائط الحدودية البرية والبحرية موضع خلافات خطيرة بل وقد تاذذ ابعادا مُذيفة اذا مانظرنا ألى مصالح الحكام أو العداء الكامن بين شعوب المنطقة. مع ذلك، تتركز المواضيع سالغَّة الحساسيَّة \_\_\_\_ في شمال شرق أسيا، وبدقة اكثر في الشرق الاقصم، فمنذ ان تفكك الإتحاد السوفييتي، لا احد يعرف ماذا ستفعل كوريا الشمالية التي يستهويها اللعب بالورقة النووية من أجل الخروج من أزمتها الاقتصادية الخانقة. وإذا ما ادى سقوط نظام (بيونسج يانج) الى اعادة تسوحيد الكوريتين على الطريقة الالمانية (الفكرة التي لاتلقي أي تأييد في سيول)، فريما \_\_\_ للقادة الجدد في شبه الجزيرة فكرة ايجاد مهرب من المشاكل الناجمة عن هذا الإندماج، في معاداة البابانيين الدنين لم ينس الكوريون احتلالهم لبلدهم مثذعام

١٩١٠ حتى ١٩١٥م. الا أن التَّعايش بين الصين والساسان سيبقي على المدى البعيد، الشكلية الرئيسية في هذه المنطقة، ففي حين تعتبر اقتصادباتهما مكملة لبعضها، فأن هاتين الدولتين من شرق آسيا لم تعملا ابدا على تاكيد ذلك من خلال انتهاج سياسة موحدة، نيس هناك مايدعو للأشقاء بأن الصين سلوف تتخلى عن اعللان نفسها قطب رئيسيا للامن في المنطقة الكنها شاءت أم أبت، فإن البيابان مؤهلة لإن تنتخب لمجلس الامن الدولي وتصيح عضوا دائما فسه، الامر المذي لن يروق لبكين بلاشك، واكسى تسيطر على فورات القومية الصينيّة المُحتملة، تمنح اليّابان بكين كل عام، مساعدة مقدارها مليونا دولار. لكن طوكيسو لم تجن من وراء نلك شيئا طالما تواصل بكين اجراء تجاربها النوويية وتبقى مستعدة في اينة لحظة،

Pacific

● خريطة يظهر عليها موقع جزر سبراتلي مثار النزاع بين عدة دول أسيوية. وكذلك خطر اخفياء اهمية العياملين على

> لاشك ان لفضائل استراتيجيــة السلام الامريكى اثراعلى عدم سعى دول شرق آسيا للترود باى نظام امشى وجدير بالذكر، ان واشنطن قد تخلُّت في عام ١٩٧٨ عن الترامها بالدفاع عن تايوان اذا ماتعرضت لعدوان ولاسيما من الصين، كما أن المنشدى الاقليمي لرابطة دول جنوب شرق آسيا الذي تناسس عنام ١٩٩٤، ويجتمع فيه كل عام اضافة لهذه الدول ممثلون عن المولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي وروسيا، هـو منبر مجرد من الآلية التفاوضية، والآلية الحقيقية والوحيدة القائمة حالنا تتحسد في المعاهدة الامنية المرسة مابين اليابان والولايات المتحدة، والتبي تتيلور يشكل عملى، استمرار اتفاق استراتيجي يمكن ان يدعمه تطوير العبلاقات الاقتصادية بين البلدين في الوقت المناسب من تناحية

اخرى، لعبث ازمة اغتصاب فتاة باباشة من قبل ثلاثة جنود امريكيين في اوكيناوا، وطالمًا أن هاجس الإمريكيين اليوم، هو تخفيض عجز الميزانية المتفاقم، فمن اين

القد بدأ السابانيون يطرحون هنا السؤال عند ظهور دول المحيط الهادي كرابطــة اقليمية لها حــدودها، اضــف الى ذَلُك، أن الحملة الإسريكية المشجعة لسياسة التبادل الحراقب اصطدست بشروط الاقتصاديات الاسيوية الناشئة والخاضعية لقبوانين متشبددة والتنبي تتحكم بها انظمة لإتتناثر ببالمفت يبم

# بمناسبة ذكرى اعتلائه العرش

# العاهل المغربي يعفو عن ١٣١١ سجينا وشيراك يدعوه لزيارة فرنسا في مايو الرباط - وكالات الانباء: اصدر العاهل المغربي الملك الحسن التاني عقوا عن

١٢١ سجينًا بمناسبة الذكرى الخامسة والشَّلاثين لاعتلاله العرش التي يحتفل بها المغرب اليوم الاحد. وهـو اكبر عقـو ملكي في مناسبات وطنيـة او وجاء في بيان لوزارة العدل ان هذا العفو يشمل ٤٨٤ سجناء واسقطت عنهم

بقايا مدد عقوبات بالسجن حكم بها عليهم و ٧٠٥ سجينا خففت عقوباتهم و١٤ اخرين اسقطت عنهم عقوبات السجن مع بقاء الغرامة و٥ استفادوا من عقو شامل من عقوبات السجن أو ما تبقى منها و٣ استفادوا من عفو شامل عن عقوبات السجن والغرامات. ويهذه المناسبة دعا الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس الملك الحسن الثاني

الى القيام بزيارة رسمية لفرنسا في السادس والسابع من ماييو المقبل وقال في رسالة تهنئة «يسرني أن أعبر عن حـرصى على تـرسيخ العـلاقـات القـويـة

وكان من المقرر ان يقوم العاهل المغربي بزيارة رسمية الى فرنسـا في نـوفمبر الماضي غيرانه قرر تأجيلها بعدان نصحه اطباؤه بالراحة اثر اصابته بوعكة صحية في نهاية اكتوبر الماضي في نيويورك. وقد بحث وزير الجمعية الوطنيـة الفرنسي فيليب سيجان الذى يزور المغرب حاليا موضوع الريارة مع رئيس الوزراء وزير الخارجية المغربي عبداللطيف الفيلالي امس الاول. وقال سيجان في ختام اللقاء أنه تطرق مع الْفيسلالي الى «مسائل تتعلق

بالمغرب العربى وبالعلاقات التناثية بعد زيارة الرئيس جاك شيراك الى المغرب في يوليو الماضي وقبل بضعة اسابيع» من زيارة العاهل المغربي الى واضاف انهما بحثا اتفاقيتي الصيد والشراكة الاقتصادية الموقعتين مؤخرا بين المغرب والاتحاد الاوروبيّ قائلا أن بلاده ترى استحالته أنّ يكبون هناك

رخاء حقَّيقيّ ودائم بالضَّفَّةُ الَّاور وبية الشمالية لحوض البحر المَّتوسط اذا لم يتم تحقيق آردهار حقيقي ودائمٌ بـّالضَّفة الجنّوبية. ويحتفل الشعب المغربي هذا العام بذكري اعتلاء مليكه العرش تحت شعار «المملكة المغربية شجرة عربية تسرى عروقها في افريقيا واغصانها في اوروبا» حيث يستعرضُ المغارَّبة فيها منجزّات العام المنصرم في التنميــة على مختلف الإصعدة والميادين ويقفون من خلالها على الخطوات الجديدة الَّتي تحقَّقت على

طريق ترسيخَ الديمقراطية ودولة القانون. وتعتبر المملكة المغربية لموقعها الاستراتيجي صللة وصل عبر العصلور بين

العالم العربي واوروبا ويكرس دورها في مد جسور حضارات شعوب قارتي

وعلى الصعيد المحلى فان موقع المملكة المغربية الاستراتيجي وطول سواحلها على البحر المقوسط والمحيط الإطلسي وسلاسلها الجبلينة مكنها من بشاء عشرات السدود الكبرى لتوفير الامن المائي والغذائي منذ حوالي شلائنة عقبود تمشيا مع وتيرة النمو الديمغرافي وتزايد عدد السكان الذين بلغ عددهم حسب احصاء عام ١٩٩٤ نحو ٢٧ مليون نسمة.

وقد شهد المغرب العام الماضي تطورا في جميع نواحى الحياة سواء في المجالات الزراعية والفلاحية والاقتصادية والتجارية والتربوية والثقافية والاعلامية والرياضية والشبابية والتعليم العالى والجامعات والبحث العلمي

وكانت جهود المغرب بارزة في مساعي الحوار لاقرار السلام في الشرق الاوسط حيث اعطت هذه الجهود تمارها نظرا لإن جلالية الملك الحسن الثياني يرأس لجنة القدس والمؤتمر الاسسلامي كما كسان للمغسرب دور بسارز لاحسلال السلام في اليوسنة لرئاسته لجنة الاتصال الإسلامية. وقد وطد المغرب علاقاته مع شقيقاته الدول العربيــة ومع الــدول الاجنبيــة

وخاصة الولايات المتحدة وفرنسا والصين والبابان. وياتي في مقدمة علاقات المملكة المغربية مع عالمها العربي تلك العالقة الثنائية المميرة والتعاون البناء مع شقيقتها دولة قطر في كافية المجالات وعلى

وجاء في مقدمة هذا التعاون الثنائي بين دولة قطر والمغرب التعاون في مجال اليد العاملة والصناعات اليدوية حيث تنظم هذه العلاقات بمقتضى اتفاقسة لليد العاملة موقعة بين البلدين منذ عام ١٩٨١ وخاصة ما يتعلق منها بحلب البد العاملة المؤهلة للعمل بدولية قطير في مختلف المجالات. امنا على صعيد العلاقات الثنائية في مجال الصناعات التقليدية فهناك مجالات واسعية للتعاون لتنميتها نظرا للامكانيات التي تتوفر في البلدين وذلك من خلال اقامة المعارض المتخصصة وتبادل الخبرات والتدريب في مجال الصناعة التقليدية وكذلك تبادل الزيارات بين المتخصصين.

كما شمل التعاون بين دولة قطر والمغرب مجالات الصحة والقضاء والنقل الجوى والسياحة والاقتصاد والتجارة والاستثمار اضافة الى العلاقات الثقافية والإعلامية.



### وفاة فلسطينى من ضحايا الحافلة عمان ـ واخ: استشهد فجر امس الشاب الفلسطيني واثل عمر القواسم

٢٢ سنة من بلدة العيزرية شرق القيس متاثرا بجروح كان قد اصيب بها في حادث تفجير حافلة الركاب الاسرائيلية يوم الاحد المآضي. وكان الشهيد القواسمي اصبب بجروح بالغة في رأسه وظل فاقد الـوعي طوال الايام الماضية وتم دفن جثمانه امس.

### ماندیلا پرید التاکد من شانعات عن مرضه

بريتوريا ـ رويتر: صرح رئيس جنوب افريقيا نيلسون مانديلا امس بانه قد يدخل المستشفى لآجراء بعض الفحوصات التاكد من سالمة

وقال للصحفيين في بريتوريا «اننى اشعر بانني في تمام العافية». الا انه قد يكون من الضروري التوجه الى المستشفى لاجراء فصوص متصاملة لاسيما في اعقاب شائعات ترددت.. وإذا صدر بيان من مجموعة من الاخصائيين عندئذ تكون ثمة صدقية للشائعات. زرت طبيب القلب وكان ، اضما عن حالتي». ونقَى المُتحدثُ الرئاسي باركس مانكالانا شائعات ترددت في الاسواق المالية يوم الخميس الماضي بان مانديلا نقل الي المستشفى مريضا وقال ان

الرئيس البالغ من العمر ٧٧ عاما يتمتع بصحة طيبة ويواصل العمل وفقاً

لبرنامجه العادي.

صالون حريمي بالعين نداء ٩٢٣٠٠٨٨

\*\*

مطلوب محل كافتيريا ومقهى بموقع

مطلوب كوفيرة خبرة ٣٣٠٨٠٠ أبوظبي

\*\*\*

محل أو ورشة تجارة بالمعدات أو بدون

معلمون وفنيو المنيوم ٢٤٢٧٠٤٦ ٥٠٠

مندوبات مبيعات براتب وعمولة

سكرتيرة تجيد المصاسبة ٧٧٢٥٩٧

\*\*

شركة استثمارية مالية كبرى بصاجة

لموظفين في اسواق المال دورات تدريبية+

عمسولات+ مكافسات ٢٣٢٢/

معلم شاورما ١٣٢١٠٥ ابوظبسي /

مطلسوب منسدوب عقسارات خيرة ا

\*\*\*

111.444 / . . . . . . . . . . . .

٩٢١١٩١٢ / ٣١٨٢٣١ أبوظيي

\*\*\*

۲۹۲۹۲۷ بوظبی

4777797

محل للايجار يصلح صالون نسائي /

\*\*\*

مهنسدس مدنى لشركسة مقساولات /

الصقر لتصليح وصبانة البوتجازات

غازات عادية وكهربائية وغسالات

هانوف - تذاكر - حجوزات - اسعارنا

منافستة / ت ۷۲۲۲۹ ـ ۷۲۲۲۹ / ف

\*\*\*

خط الاسود - تذاكر - سياحة - دورات

السقيس والسيساحسة والطيران/

لوحات وهدايا اعلانية

اكسيسو هدايسا اعسلانية، ٧٢٢٢٠

أبو راشد للهدايسنا الاعلانية ٢١٣٣٣٥

حمامسات بالبخسار

مركز ارير للتدليك للرجال حمام مغربي

دورات كمبيوتسر

القردوس ٢٠٠ درهم ابرامج ٣٩٣٥١٣

عرض خاص على دورات الكسيوتر لدى

معهد سارة شهادات مصدقة من الوزارة

\*\*\*

معهد القبس دورات شاملة ومتخصصة

اعتماد وزارة التربية ٧٦٦١٠٠ ابوظبي

مساج ۲۲۱۵۲۱ ابوظبی

ات ۷۲۰۳۰۳ ابوظبي

۱۲۱۹۱۲/ ۸۷۲۲۷۸/ ابوظبی

· 0 · 7 7 7 7 · AA /

متميز بدبي ٩١١٢٢٦١٨

بالمصفح ١٠٢٩٨ ، ٥٠٤

41977774/

٧٢٢٢٥٩ ابوظبي

۷۸۷۱۰۰ ابوظبی

٧٧٧٢٠٩ أبوظبي

477774

### فرصة لابتزاز الانيا

ميونيخ ـ رويتر: اتيحت فرصة الشهر المقبل امام ٧ من اقارب الرياضيين الاسرائيليين الدّين قتلهم فدائيون فلسطينيون اثناء دورة ميسونيّخ الاولمبية عام ١٩٧٢ للمطالبة بتعويضات من السلطات الالمانية التي يتهمونها بالتراخي في القيام بمحاولة انْقادْهم.

فقد اعلنت محكمة في ميونيخ امس الاول انها حددت يوم ١٥ ايريل للاستماع الى قضيتهم المرفوعة ضد حكومة المانيا وحكومتي ولايتي بافاريا وميونيخ. وكانت نفس المحكمة قد رفضت في أكتوبر الماضي قضياً تعويض رفعها ٢٢ اخرون من اقارب الاحد عشر رياضياً الذين قتلوا في الهجوم الذي شنته جماعة «ايلول الأسود». وقضْتُ بانٌ هذه القَضَاياً تمّ

ابوظبي

أبوطبي

هدهد وجميع الهواتف ٣٢٢٣٢٢ أبوظبي

قناص ـ جفير ـ So. ۱۱ GSM / ١٠٠١٥ /

\*\*\*

جوال انيس قناص ٢٣٦٨٦٠ ابوظبي

\*\*\*

الو .. ابوطبسي للهواتسف/٢٦٥٥٥

بيع وشراء جميع الهواتف المستعمل

والجيدة GSM+ بليب / تركيب

جهاز تحكم / ٦٨٦٨ه ١ ابوظيي /

بدع زاید ۲۰ ۱۷۰ / نشی ۷۸۰ ۲۷

بيع وشراء الهوأتف ٤٥٧٠٠٤ ابوظبي

\*\*

بيع وشراء الهواتف ٤٣٣٣٣٩ / ابوطبي

قنناص جفير ونستبيدل التليفونيات

القديمة بالجديدة وبيع بطاقة هاتف

المرر لهواتف السيارات، قناص وجفير

فورمان ـ نقلبات ـ معدات ـ وطرق/ ت

محاسب مصري خبرة بالسنولية

\* 4: 4:

محاسب خبرة باستضدام الكميسوت

\*\*\*

سائق ايسراني خفيــف ٩١١٢٩٣١١

安务券

مَهِنْدَسَ مَعْمَارِيُ سَـوَرِي خَبِرةَ سَنْتَـانَ

مهندس زراعی ری ـ لاند سکیب تصمیم

وتنفيد خبرة ممتازة، المبيعات

والمناقصات عربى انجليزى رخصة قيادة

مهندس مدنى خبرة ٣ سنوات في الامارات

سائق خفيـف+ ثقيل ٦ سنـوات+ اعمال

\*\*\*

طبيب استان غير مرخص يطلب اي عمل

مهندس مدنى خبرة بابوظبي بالإبراج

والفلسل تنفيت واشراف ودراسة كساملسة

للمخططات والواصفات والكميات

واعتمادها ومبورديها واسعسارها

\* \* 4

سورى ـ مساعد مهندس يطلب عملا

مهندس زراعي سيوري خبرة بالمرارع

والشركسات/ انجليىزي / كمبيسوتسن

\*\*\*

مهندس مدنى سوري خبرة ١٢ سنة منها

٢ سنسة بالإمسارات ٢ ٢٣١٣٠٢ . ٠٥٠ /

\*\*\*

مهنسس مسنى مصري خبرة ١٣ سنــة

طرق بالسعودية فيرا زيارة ٧٩١٢٢١

الردايم \_ مخططات هنيسية \_ محشمات

معمارية ومساحة / ٧٦٠٨٧٨ أبوطبي

خيدمات هندس

\*\*\*

يطلب عملا اضافيا ١٧٨٥ ٢٧٧٢٩

العين ٦٦٨٣٧٣ / ١٤٩٣٠ ٢١٢ /

بليب ٩١٩٤١٧١٠

٥٢٤٨٥ ابوظبي

كتابية ١٥٧١٦٨٤

مناسب ۹۲۲۵۱٦۱

۱۷۲ ۱۹۵ ابوظبی

مناسبا ٦٤١٠٢٩ العين

4777575+

٢٦١٤٣٩ أبوظبي

طنساف ۱۸۱۹۲ ده و سالاتص

۱۷۸۷ ٤٨٤ / GSM بوطبي

۴٦٢٦٠٠ GSM أبوظبي

. . . . . . . . . . . . . .

.0.75171.7

4444.41

ابوظبي

بالقعل تغطيتها في اطار اتفاق تعويض عام ١٩٧٣ عندما دفعت ألمانيا تحسق مُليونَ دولار لاسر الضحايا ووافقوا على عدم المطالبة بتعويضات اخرى. وكانت أجراءات قانونية قد حالت نون بت المحكمة في القضايا السبع الاخرى التي حددت موعدها الآن، وتسعى أسر الضحاياً الى الحصول على تعويضات تَبِلغ ٤٠ مليون مارك الماني «٢٧ مليون دولار».

### الأفراج عن سفن السلام

بالبتي «بولينيزيا الفرنسية» - ا ف ب: اعلن مصدر قضائي أن القضاء الفُرنْسَي قرر آعادة السَّفن الخمس التَّ ابعالَة المسلَّم الاخضر «جرينبيِّس» والتي احتجزت في سبتمبر الماضي خلال حملة الاحتجاجات على أ التجارب النووية الفرنسية في حِنوب المحيط الهاديء. وقال مدعى عام الجمهوريَّة في بيَّان انَّه في المرحلة السراهنيَّة من تطور الدعوى قان آلابقاء على اجراءات احتجاز السفن «رينبو واريون ٢ وأم في جرينبيس وفيجا ومانوتيا وريبود «يبدو انه لم يعد ضروريا من اجل جلاء

لذلك قررت المحكمة ان «ترد بالايجاب على الطلبات المقدمة لاستعادة هذه السفن» مع الاشارة الى أن «هذا القرار لا يعنى استباق أي حكم فيما يتعلق بالتحقيقات التي سيجريها المحققون لاحقا».

### صميفة في السبعين

ماناجوا \_ اب: احتفات صحيفة «لاستاميا» النيكار اجوية امس بالذكرى السنوية السبغين لبداية صدورها حيث عاصرت حكومات دكتاتوري وثورةٌ «الاندنستّا» وتولى ارملةٌ مؤسسَها رئاسة نيكاراٌجوا. وفي افتت أُحّيَّنا بَهْذُهُ المناسبة قالت الصَّحيقَة التي اسسها بيدرو جُواكِين شَـامـورو يـوم ا مْأْرِس ٢٦ /٩ «إن قليلًا جِداً مِن الصَّحِفُ فِي أَلْعَالُمْ وَصَلَتَ إِلَى هَذَا الْعِمْرُ لَكُنَّ. لاستأمياً \_ تمتعت بطاقة صُخمة للبقاءه!. وبعد وقاة شامورو عام ١٩٥٢ تولى نشر الصحيفة ابنه الذي يجمل نفس

الاسم حتى اغتياله عام ١٩٧٨ على ايدى عملاء «ديكتاتورية الرئيس الاسيق انستاسيو سوموزا الذي اطاحت به الثورة الساندينية عام ١٩٧٩. وفي عهد الثورة وأصلت الصحيفة دورها فاللعارضة وتم اغلاقها عدة مرات ألى ان فارت فيولينا شامورو ارملة مؤسسها بانتخابات الرئاسة عام ١٩٩٠ حيث انتهى حكم «الساندنستا».

رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي

ت/ ۳۱۲۲۰۴ أيوظبيسي ۸۲،۲۰۹۲

مدرسة رياضيات فسيزيناء ٧٦٤٢٩٢

انجليسري ولجميسع المراحل بسابسوطبسي

ريـاضيات فيـرياء كيميـاء /٢٦٤٥٤٧

\*\*\*

رياضيات فيزياء وكيمياء ٧٢٩٤٣٢

\*\*\*

ريماضيات اعدادي وثمانوي ابوظبي

مدرس رياضيات ت ١٧٢٦٤٣٥ ابوظبي

انجليزي ، رياضيات ، فيزياء ، كيمياء

ريساضينات جميسع للراحل بساب وظبسي

مدرس رياضيات - ثانوي + جامعي /

ابتدائي وريساضيات اعدادي ٣٢٨٧٦٨

\*\*\*

مسرسة فسرتسي للجميع / ٧٦٧٤٩٦

متخصص رياضيات للجميع ٤٨٠٩٧٠

انجليري لجميع المراصل ببايبوظبني

لغة عربية ٢٦٥٥٦ أبوطبي ـ مساء

\*\*\*

متخصص رياضيات للجميع ٧٧٢٤٤٠

\*\*\*

\*\*\*

مسدرس انجلياري للجميسع ٢٣٦٣٠٠

متخصص لغة انجليزية لجميع الراحل

انجليـزي لجميع المراحـل / ٣١٢٠٨٨

\*\*\*

متخصيص لغة انجلييزيــة / ٣٤٥٠٠

رياضيات وفيرياء للجميع / ٧٧١٣٨١

مدرس جغرافيا للاعدادي والشانوي /

\*\*\*

عقارات وصيانة

مؤسسة عبد العزيير جاسيم كشواني

لبيع وشراء الاراضي والعقارات أيجار او

سيستئجان للاتصيال ٣٥٦٤١٣ /

٣٦٥٥٩١ الشارقة ـ فاكس ٣٦٥٥٩١

\*\*\*

ابو سالم للعقبارات بيع وشراء وتأجير

والعين /١١٤١٠/ ١٠٠٠ العين

المزروعي للصيبانة ٢٣٢٩٢٣٨/

شركة راخر للعقارات بيع ـ شراء تأجير

تركى للصيانة والعقارات ٢١٣٣٢٥

١٢٢١٥/ ٢٢٢٠ / ١١٤١١

٤٦٢٨٢٠ آبوظيني

فيزياء رياضيات ٣٣٠ ٥ ٧٩ ابوظبي

لغة عربية للجميع ٢٣٤٧١ أبوظبي

٧٧١٣٩٦/ ايوظيي

\*\*\* 9197.779

\*\*\* 119V1YAT

أبوظبي

ابوطبي

94414.4

/ ۷۲۱٦٦۸ ابوظیی

۲۰۲۱۲ایوظیی

أبوظبى

أبوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ە۸۷۹۷۷ ئېوطبي

ابوظيي

أبوظبي

لسنا كرفانات جاهزة الشروق مصفح

\*\*\*

محل بالخالبية ١٩٠٠٤٠٩٠ / ٤٧٣٣٨٥

كَرِفَانَاتِ لَلْبِيْنَعَ / ١٥٠٩٢٤٠٥٠ /

\*\*\*

مطعم وخلويات بالمغدات أو بدون

بالخالدية / ٢٣٠٩٧٢ أبوظبي

محل ملايس بالكنامل ش خليفة مطلوب

استوديو عادى ش المطار سائات كامل

٥٠٠٠ ــــ رشناد ٩٤٤٩٨ ايسوطيسي

٣ وصالية عَادَى بِالثَّاثِ كَيَامَل ١٥٠٠٠

كرفيانيات بجينالية ممتيازة ٣٢٣٥٣٠

للبيسع ١٨٠٠ سهسم لشركسة الاتحاد

العقساريسة ٢٠٫٥٠ درهستم للسهسم

للبيع مكتب مؤشث ٢٠٨ ٦٧٣٠٢٠٠/

شقية يموقع ممتيان بالخالينية ٣ غر في

وصالبة وصبالون و ٣ حمامات تكييف

عبادي پالاثباث سنبوي ۲۵۰۰۰ /

٥٩٥٧٦٦ ابوظيي

\*\*\*

الباث منزل بدالة جيية ١٦٥١٦ع

كافتيريسا بشارع حمدان ٢١٦٦٨٠

مقهى يُسايَـوطيـي ٢٤١٥٦٦٤ . ٥٠٩

اسهم للجمعية التعاونية للأسكنان

شقية ٢ وصالية بالإثاث /

٢ وصالة اسبليت ٣٨٠٠٠ بالاثباث /

\*\*\*

استبوديس بسالكترا ببعض الاثساث /

\*\*\*

مكتب للسفر والسياحة ببالبيكور /

\*\*\*

محل خياطة نسائي ببراس الخيمة نداء

\*\*\*

للبيع بالشارقة معرض بشارع للطار

القديم ديكور فاخر يصلح العرض

مفروشات او سينارات الإيجار ١٠٠٠٠

كمبيوتر دورات وطباعة

ابو مصطفى للكمبيوتير وللحاسبة +

1160 · \*\*\*

الرسم الهندسي / ٣١٨١٢٨ / ايوظبي

طباعة بالكمبيوش أبودات مدرسية

طباعة كتب وابحاث ٤٥٣٣٨٨ ابوطبي

ليوا للكمبيوتين والبرمجة شهادات

معتمدة ه ٢٥٥٣٤ أبوظبي

۷۰۵۷۲۱یوظیي

درهم ٨٨٨٨٥ الشارقة / على

9717.00/.0178108.9

والتعمير بديي ١٢١٤ ١٤١٥ م٠

4 TYY + V4 T / + 9 + 7 TY + 9 T )

911775.0

٢٠١٨٧٧ أبوظيي

TITTYTE

رشاد ۱۲۲۷۱ه ابوظبی ۱۲۲۷۱ه ۹

١٢٠ القا ٦٨٢٤١٩ العين

ايوظبى

ابوطبي

أبوطيي

3 PLYY PIP \*\*\*

\*\*\* 11047457

1 BARYOLF | SYVOOD

وتأجير / ١٣٩١ ع / ٨٨٢٢٤ / ٥٠٠

ابو السعود للعقارات ٢٦٣١٦٣ أبوظبي

ابسو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ ـ أبسوظبي

# والاراضي/ ١٩١٨ ٣٩/ ابوطبن

الثقة ـــ فلـل شقـق محلات ٥٦٨٨٧

السفنشة للعقارات ٣٤٤٩٤٣ ابوظبي

\*\*\* شقق ـ اراضي ـ فلل ٤٥٠٠٨٠ ابوظبي \*\*\*

بناية جديدة ١٥٠ استوديو مقابل بوابة نادي السوحدة الاتصال بسالمالك /

\*\*\*

\*\*\*

غرفة مفروشة لأعزب بالنادى السياحي \*\*\*

\*\*\* مكتب بين الكترا وحمدان بسعير مغي

٧٦٤٣٤٣ -٧٦٤٣٤٧ أپوظيي

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\* ٣ وصالـة ٥٥ آلفـا/ ٧٨٨٣٣٨ ابوظبـي \*\*\*

\*\*\*

٣ وصالة ٣٥ القا ٧٨٨٣٣٨ ابوطبي \*\*\*

\*\*\*

\*\*\* سيارة ميتسسوييشي بيك آب م ٩٥ للايجار / ٤٦٤٥٤٨ أبوطبي

\*\*\* غرفة مركزي لاعزب / ٦٤٢٢٨٢٧ ٥٠٠

فلل ـشــقق ٤٦٤٩٣٩ ـ ٢٢٢٧٨٠ خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

اليسر/ شقسق فلسل محلات + اراضي

الهادي ابو صيلح لادارة العقارات

تابلوس تاجير فلل وشقق \_بيع\_شراء

استثمار ۱۹۱۵۶۹ ۸۷۱۰۰۶ بوظبی

٥٤٢٧٧٢ / ٣٢٤١٠٨ أبوظبي \*\*\* مستبودعيات وشبرات وسكين عمال

\*\*\*

بالمناصير / ٢ فيلا بالخالدية ٤ غرف نوم، مجلس، غرفة طعام فيلا بالمرور ٤ غىرف نىوم ٤٤٥٣٥٠ أبسوظيسي ننداء عرب ..... ۱۱۹۲٤۱۱۶ \*\*\*

\*\*\*

٧٧٢٧٧٢ أبوظبي

والباورهاوس والكرامة باسعار مختلفة

فيلا ٣غرف نوم اسبليت ٩٧٢٢٥٣٦

شقبة مفروشية مقسومية لاسرة صغيرة ٧٦٧٥٠٩ أبوظبي

الشامسي ت: ١٤٤٥٠٠ دولن عود التوبة

ت: ۷۷۸۸۹۸ آبوظیسی

ريهام للصيائة والعقارات ٧٦٧١٤٩

٩٥٢٢٢٧١ب وظيسي/ ٦٦٠٨٨٣ العين

\*\*\*

غرفتان ـ ثلاث نوم ٢٤١٧٧٧ دبي الرقة قرب مركز للدينة وحمرعين والغرير

۲۵۲۰۶۲ أبوظبي \*\*\*

غرفة لأردنسي ــ فلسطيني ش الميناء

\*\*\*

ملحق خارجي وكراج لسيارتين وحديقة — تکییــف اسبلیــت یــونیــت / \*\*\*

\*\*\*

وشقة مغروشة غرفة وصالة بالخائدية

\* \* \* غرفة ش الجوازات / ٥٥ه٥٤٦٧ أبوظبي

غرقة مقروشة لسيدة / ٣٥٥٧٧ ابوظبي

\*\*\* شقة بالخالدينة ١٣٠٠ شهريا /

# اسسوأن ـ نؤجر ونستاجر ٢٦٦٨١٦

هانوف فلل شقق / اراضي استثمار

فَلُلُّ ١٠٥١ - ابوظيي

للايجار اليومي ـ الاسبوعي ـ الشهري اجنحة فخمة مفروشة بالكأمل غرفة ـ

\*\*\* غرفة شارع الجوازات ٢١٦٦٩٧ ابوظبي

\*\*\*

٣ غرف بحمام ومطبيخ بسكن عمال بالصقح الجديد / ٩٢٩ ١٣٤٥

/ ۲۶۳ ۵۵ أبوظبي

\*\*\*

مكتب الحين؛ بذاية زايد جدالعزيز

السركة للعشارات فلل واستتمان قَلْجِير /بيع/شراءه٤٧٩٣٧أبوطبي

تبيع ونشتري اراضي ونؤجر

سكن مفروش لأعزب ٧٩٠٠٨٩ أبوظبي

مكاتب مختلفة ٧٨٥٢٥١ ابوظبي

سكنن مشترك لسنوري شحمدان \*\*\* فيسلاه غرف نوم + مجلس + صالة طعام + ٢ صالة كبيرة + ٢ مطبخ +

محل للبيع ٢ طابق ٢٨٠٠٠ ومحلات

و ٢، ٣ وصالة مفروشة / ٣٦٢٦٣٥، ٩

٢ وصالة ٣٠٠٠٠ بالخالدية بالاثاث /

فيلا بالكورنيش ٦ غرف ٥ حمامات ٢

شقق فلل محلات / ٣٤٦٩٤٤ أبوظبي

استوديو مركزي مفروشة وغرفة كيبرة ٩١٥٢٧٢٤٢ / ٧٧٧٩٩٣ أبوطبي

غرفة لاعزب / ٧٦٩٥٩٤ أبوظبي

\*\*\* سكن لاعزب بالنادي السياحي / ٤٣٠٨٠٣٤ / ٤٥٨٨٢٧ أبوظبي

الحكمة للعقارات والصيائلة ٧٧٧٩٩٢

شقق فلل محلات /ت ٧٢٧٢٠١ بوظبي الجزيرة الحمراء للعقارات / ٢٣٦٤٦٤

ابو سمرة للعقارات ـ شقق. فلل ـ ايجار

و إستثمار / ٣٢٧٩٢٧ / ابوظبي بن هزار للصيانة والعقارات ٧٧٧٨٣٨

١٣٢٢٢ ٥ الشارقة \*\*

\*\* الدرب للعقارات ٣٢٦٥٠٠ ابوظبي \*\*\* بن حسن للصيانة والعقارات ٧٩٠٩٧٧

\*\*\*

ببدون عمولية استنبو غيرفية وصالية

مستودعسات وشبرات بسالصفح

مؤسسة العواصي للعقارات / ١٩٥٤ه٧ \*\*\*

\*\*\*

أبوظبى \*\*\* فيلا بالمرور جنيدة ٨ غرف + مجلس -کراج ۱۳۰۰۰۰ / ۷٤٤٤٤١ أبوظبي \*\*\*

.0. 20. 20.

مرسيدس SEL ۳۸۰ م ۸۶ ازرق ا

فورويل م ٩٣ + راسَ سكَس ويل فولفوَ 45454100-AYP \*\*\* نيسان استيشن م ٩٦ + مرسيس SE

\*\*\*

بلكسر اسمنت الماني + راس فسولف

\*\*\* للبيع يسعر جيد سيارة جميلة وفاخرة بنتلى تيربوار ١٩٩٥ جديدة اللون رمادى غامق والفرش جلد بيج للاتصال على ٥٠٦٤٥٦٣٥٦ ابوظبي

شقق وفيلات للايجسار

٧٧٤٠٠٦-أبوظبي \*\*\* الضبعية للصيانة والعقارات ٢٤٤٤٤١

# ت ١٧٧١١٧٥ / \_ أبوظبي

نؤجر ونستاجر شقق + فلل + اراضي ا ٣٤٢٢٢٥ / ابوظبي التهضية للعقسارات ايجاز واستثمار بيع وشراء بنايات وقلل وشقق ومحلات ولراضي ـ قرع ليوظيي ١٨١٨) . العين ١٨١٨٥

شليلة شقق فلل استوديوهات ٧٧١٦٦٢ / ٥٤٠٠٤ أبوظبي ميارك سنف للعقارات ـ ١٩٢٤٤٥٠ ٨

۲۲۱۲۱۲ / ۷۲۷۲۰۸ أيوظيي \* \* \* غرفة مفروشة مركزى لاعرب سورى

شقة مقسومة مقروشة لعبائلة /

ميرانين غرفة وصالبة مفروش / ٧٦٧٨٤٩ أبوطبي \*\*\*

٢ وصائلة ٣٤٠٠٠ عادى و ٣ وصاللة

فيسلا ٨ غــرف و ٧ حمامسات ومجلــس مركزي / ١٩٥٩٥٤ أبوظبي

يوجد فلسل وشقق لسلايجار / ٤٤٤٤١

\*\*\* بالبريمي الواحة للشقيق المفروشة نظام فنسدقسي يسسومسي ١٥٠ درهما /

.0.272175

\*\*\*

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

# البيراري / للعسقسارات والصيبانسة

مرکز دینی ۱۵۰۸٤۸۵۹۰

۲۲۱٦۱۲ ابوطبی

٧٦٦٥٢٥ ابوظبي \*\*\*

۲ و ۳ وصالة ۲۰۰۰ سـ ۲۰۰۰ وغرف للعنزاب والسيدات والعبائلات مينزان ؟ غرف وصالة مركزي بالكورنيش ٢٠٠٠٠ / ٣٤٢٥٥٢ ايــــوظبـــــي 41077777

٤٣٠٠٠ عادي ومركري \_ فلل ممنزة / ١٩٥٩٥٤ أبوظبي

بنايات وفلل لللاستثمار / ٤٥٩٥٧ أبوظبي

غرف مقروشية لسيدات وأنسيات ا ٩١٩٢١٠٠٦ / ٣٩٢٨٤٣ أيوظبي

يارات للبيسنع

300 م ٩٢ / + فيراري تستاروسا م ٩١/

.0. EYTTAY

هوندا اكوردم ١٩٨٦ جميع الكماليات بحالة جيدة جدا/ ٩٣٧١٣٠٢٥

دبلومات ريازدنت للشقق الفروشة

حاسم لإدارة العقارات ٧٦٤٣٤٢ ابوظبي

وغرفتان وصالة وثلاث غرف وصالة مكاتب فيلات/ ٣١٨٤٧٠/ ٢٢١٦٨١/ \*\*

97701-1/10-177917 \*\*\* فلل بالرور تصلح لمرسة خاصة للجساديسن فقسط ٢٧٣١٧ ٤٠٥٠ \*\*\* 9777.9./ فلل واسعة بالمرور بموقع ممتاز اسيليت

ـ للجاديت فقط / ٠٥٠٤٢٧٣١٧ /

\*\*\* 9777.9.

شقة سائنساصير سوم اسبليست 9475970/.0.514500 \*\*\* فيلا ٦ غرف نوم + غرقة خادمة ٥ حمامات + غرقة سائق ٩١١٢٠٠٣/ ٤١٠٢٥٩ أكرم

فيلا جديدة بالكرامة ٧٤٤٤٤١ ابوظبي أستوديوهات+ غبرفة وصالة ٧٦ُ٧٨٦٥ غرفة وصالة مفروشة شهرى ٣٥٠٠

\*\*\*

وغرف مفروشة للسيدات ٩٣٧٢٣٦٠٣/ ٣٢٧٦٧٦ ابوظبي \*\*\* غرفتان ومبالة ٥٠٠٠ ـ ٩٣٧٢٣٦٠٣/ ٢٧٦٧٦ ابوظبي

شقـق ۱، ۲،۲ وصالـة وقلل بــانواعهــا

٣٢٢٢١٢ أبوظبي

غرفة مفروشة لإعزب ٦٨ ٩٧٨٩ ابوظبي \*\*\* مكتب ميزانين قرب البلدية / ٦٦٧٤٨٥ أبوظبي

\*\*\*

غرفة مركزي لاعزب / ٢١٣٣٧١ ابوظبي

\*\*\*

٢ وصالة مركبزي لعائلة / ٢٩٥٢٦٩ ابوطبي \*\*\* غرفة كبيرة + مطبخ وحمام لعائلة صغيرة / ٣١٧٤٣٢ أبوطبي \*\*\*

+ حمام + مطبخ وغرفة كبيرة مفروشة روف بفيسلا بسسالمشرف الجديسدة

\*\*\*

دائرة الخدمات الاجتماعية والباني

شقة ٣ غرف نوم تكييف مركزي

شقة ٣ وصالحة + غرفة خادمــة + ميزان مكيف ٩٢١٧٠٨١ /٥٥٠٦٤٢٦٣٣١ غرفة للايجار ٦٦٠٤٩٢ / ٥٥٧٥٥

استوديو وحمام ومطبخ / مقروش

محلات تجارية بدون عمولة ٧٧٩٦٦٦

٢ وصائبة ٣٧ ألقنا ٧٨٨٣٣٨ اببوظبني

التجارية . قسم الايجارات ابوطبي.

محموعة الباب الذهبيي شقق فلل اراض مكاتب

جبل الشيخ للعقارات والصيائية / ٤٦٣٢٤٢ / أبوظبي

فيللا مركزي ه غرف صالمة ومجلس ه غرف نسوم ۱۹۷۰۷۹۷ / ۹۱۹۷۰۷۹۷ /

/ 41077777 / V···· .... 1A··· ٦٥٧٤٣ أبوظبي ملحق بفيلا مفروش شهرين ١٣٠٠

٦٦٨٢٤٥ أبوظبي

كراج وفلل بين الجسرين \_ الكرامة والخالدية والزعاب والبطين باسعار مغريسة / ٦٥٥٢٤٣ ايسوظيسي / 417777

# البناية الزرقاءط ١٦ ٢١٥٤١٢

بالمصفح ٩٧٢٤٩٢٥ / ٩٧٢٤٩٢٥ محل ش خليفة ١٠١٥ ٥ العين

غرقة لاعزب ٧٩٢٩٧١ أبوظبي

فلسسل في المرور بين الجسري ٧٦٤٣٤٣ /٧٦٤٣٤٣

غرفة مفروشية ٩١٩٢٤١١٨ ابوظبي

# رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٣ع

شقـق۳ و ٤ غـرف وصالــة مـركـزى +

4271784

المالال 

ب يغوز الولفار

 $(x_1,\dots,x_n) \in \mathbb{R}^n$ بروب ويقد راه زینہ تار کہ \_\_\_\_\_ 1 420

والسائد

أمل والمراسوات

وجنائساي عدرا

مُ فَا سُدَّ حِدْ بُ

المساف الشرابية فإغلوا والأبدير ------مين الرورو استنده درات المجانية البياسية عيد ع افرنشاؤت د لمانشه ن ار غنأ المناهية وا اد و تعتقق أفرن تنكشدش متوشتي کال . تنشيئة تحي مثقا للفتوسي

مستن سد

وأود المسامة

وسوالسست رض. در میراند

التاسعة عشرة لإعلان والجماهيرية» في ليبيا.

لتي تقرضها الامم المتحدة على لسنا بانها غير عابلة.

ومعيبا، أن الأسلام يرفض - العنف وتشويه حقيقته».

(حماس) الاحد في القدس وعسقلان واوقعتا ٢٨ قتيلا».

مفادها ان النطرف ليس حكرا على شعب دون اخر.

وواجبي ان اشرح للباس الوجه الحقيقي للاسلام».

دورا كبيراق هذا المضمار.

وان اهدافهم شريرة.

اوجه التقارب بينها.

التلفزيون اللبيي مباشرة على الهواء.

جير نـوفكى يشارك القسدافي

الاحتفال بذكري «الجماهيرية»

طرابلس ــ ا ف ب:حضر الزعيم القومي الروسي المتشدد فلاديمير جيرنـوفسكي امس

الاولُ أَنْ جَانِبِ الزعيم الليبِي العَقْيد مَعمَّر القَدَاقَ احتفالات رسمية بمناسبة الشكرى

كما حضر الاحتفالات الشعبية التي جبرت في سرت، مسقط رأس القذافي في شمال

وكان جبر نوفكسي قد وصف لدي وصوله الي طيرابلس مساء الخميس العقوبات

الملك حسين يطالب الغرب بالكف

عِين اعتبسار الاسلام تهديسدا لسه

اوكسقورد .. ا ف ب: دعا العاهل الاردني الملك حسين الذي يقوم بزيارة خاصة الى

وقال العاهل خلال مؤتمر عقده في جامعـة اوكسفـورد «وسط بـريطـانيـا» مسـاء

الجمعة ان «الذين يسعون الى تشبيه الاسلام بتهديد عالمي يتخذون موقف خطيرا

واضاف انه لكي يكون هذا الامر معلوما من الجميع، على وسائل الاعلام أن تلعب

وقال واننى اشعر بحرن عميق عندما ارى ربطا يقام بين الاعمال الارهابية والإسلام في اشارة الى العفليتين الإنتجاريتين اللتين نفذتهما حركة المقاومة الإسلامية

واضاف ان اغتيال اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل السابق كشف عن حقيقة

وقال ان التطرف عرتبط بالحرّمان والفقر والجهل.. ووصف للتطرفين بضيق الافق

كما أدان اللك حسين الارهاب الذي يتخــذ من الاســـلام واجهــة وقـــال «انني كمسلم وعربي وهاشمي واردني اشعر بالالم العميق عندما ارى ارهابا يبدعي باته يمثل

الاسلام.. وأن وآجبي الدّيثي هو أن أقول لكم ولكل العّالم أن هذا ليس هـ و الاسلام

ودعاً الى فهم اعمق لجوهر الدين وقال «ان السلام بين ابناء ابراهيم واجب ديني

وكشف العاهل الاردني عن مشروع لاصدار كتاب يحمل اسم «القرآن الكريم

٨١ قتيلا بغرق سفينة

نى بحيرة فيكتوريا

كمبالا ـ اف ب: اعلنت الشرطة في كمبالا امس ان نحو ٨١ شخصا لقوا مصرعهم

والانجيل والتوراة، لكي يتمكن الناس من قراءة الكتب السماوية الثلاثة والوقوف على

بريطانيا الصحافة الدولية الى الكف عن اعتبار الاسلام تهديداً اصولياً للغرب.

ليبيا، مسئولون ليبيون واعضاء السلُّك الـدبلـومـاسي المعتمـدون في ليبيَّـا ونقلهـا

# تقرير يحذر من اعلان برشلونة حول التسلح

# اجتماع لــ٧ دول عسرييسة متسوسطيسة بحرناسة عبىدالجييد بالقياهيرة غييدا

يترأس غدأ الدكتور عصمت عبدالمحبد الامين العام للجامعة العربية بالقاهرة اجتماعنا لمندوبي ٧ دول عربية متوسطية منها مصر وفلسطين والمغرب والجزائر لتقييم المشاركة العربية في اجتماعات الاتحاد الاوروبي مع دول جنوب المتوسط التي عقدت في اكتوب الماضي بِيرَسُلُونَة، وبحث الموقف العربي المُطَالِب بضرورةً اشتراك ليبيا في اجتماعات الشراكة الاوروبية المتوسطية

وقالت مصادر عليمة بالجامعة العريسة أن السكتور عبدالمجيد سيؤكد في الاجتماع ضروزة أيجاد موقف عربى موحد في صورة ورقة عمل عـربيـة او مشروعـات محددةً يتم الاتفاق عليها مسبقاء

ومن جانب آخر اكد تقرير صادر عن الجامعة العربية ان المبدأ الذي ورد في اعلان برشلونية في مجال التسليح يحتاج الى المعالجة بحرص وبحذر

بالنسبة للدول العربية فقط في الوقت الذي ستواصل فيه اسرائيل تفوقها العسكري. وأوضح التقرير الذي حصلت وكالة الانباء السعودية بالقاهرة على نسخة منه ان تحديد المعيار الذي سيأضذ به في عملية ضبط التسلح يحتاج ايضا الى معالجة خاصة مشيرا الى ان ميزان القوى التقليدي يميل لصالح اسرائيل بالإضافة الى تفوقها في السلاح غير التقليدي. واكد التقرير أن ما ورد في أعلان برشلونة بشأن حل

واوضح التقرير أن هذا المبدأ يتضمن امتناع الدول

العربية والاوروبية التي شاركت في مؤتمر برشلونة عن

تطوير قدراتها العسكرية بما يقوق احتياجاتها

المشروعة في محال الدفاع. واشار التقريس الى ان الامتناع

عن تطوير القدرات العسكرية للدول العربية التوسطية

قد يخل بعملية ضبط التسلح في منطقة البحس المتوسط

النزاعات بين المدول بالطرق السلمية يعرز صوقف الجانب العربى على مسار المفاوضات العربية

رداعلى الخارجية الأمريكية

# الصحف السورية ترفض اتهام دمثق بدعم «الأرهاب» وتحمل تركيها واسرائيل مسئوليسة مشاكلهما الأمنيسة

دمشق ـ ا ش ا: رفضت الصحف السبوريــة الاتهامــات والاسعاءات الصادرة عن وزارة الخارجية الأمريكية التي ورد اسم سوريا في قائمتها للدول التي تـدعم «الارهـاب». ووصفت ذلك مانه محاولة لابتزاز سوريا.

وتساءلت صحيفة «الثورة» الحكومية في سياق تعليقها امس كيف يمكن أن تكون سوريا دولة ارهابية وتدعم الارهاب وفي نفس الوقت تكون هي مفتاح السلام في المنطقة في التوصيف وقَّالتُّ ان هذه المفارقة الحادة تندعو للتساؤل: كيف يمكن

التوفيق بين موقفين متناقضين تماما بين مؤسسة الرئاسة والرئيس وبين ادارة الخارجية الامريكية بحيث يرى كل منهما الإمر من وجهة مختلفة تماماً؟

واضافت الصحيفة انه مما يدعو الى السهشبة أن تستخدم امريكا اداة للضغط على روسيا لمصلصة اسرائيل التي تحتل الارض بدلا عن أن تمارس على اسرائيل التي ترفض السلام وتغتصب الحقوق وترفض للبادرة الآمريكية ذاتها.

وحول اتهام تركيا لسوريا بايواء عناصر من «حـرْب العمال لكر بستاني» المحظور قالت الصحيفة أنه ليس ثمة مشكلة مع سورينا تتصل بما يسمنوننه الارهناب او اينواء ارهنابيين كما بزعمون.. مشيرة الى ان سوريا ابلغت تركيبا اكثبر من مبرة ان مشكلتهم ليست عندها. وعلى تركيا ان تبحث عن حل لمشكلتها مع شعبها وقواه السياسية وليس في سوريا.

الحكومية القرصيبية بنباكيس

كاسوليديس ان «هذه الاعترافيات تهدف

الى نَـزْعُ الْسِئُـولِيـة عن الجِيشُ التركي

المسئول الوحيد يموجب اتفاقات جنيف

عن حياة اسرى الحرب، على الاراضى

وامساف «حتى بعض الاشخساس

الذين نقلوا الى تركياً وسجلوا على لائصة

اللجنة الحوالية للصليب الأحمر لم

ومند عام ١٩٧٤ لاته ال عائلات

لقبارصة.. اليونانيين للفقودين وبينهم

خمسة يحملون الجنسية الأسريكية

تواصل أتصالاتها لدى الهبئات الدولية

لمعرفة مصيرهم وسعت بعثات من الامم

المتحدة واوروبا والولايات المتحدة دون

جدوى الى الحصول على معلومات للدى

وكان دنكطاش والمستولسون الاتسراك

تجببوا حتى الإن اعطاء رد واضح بشأن

هذه للسالة الحساسة حدا بالنسبة الى

عائلات المفقودين واللاجثين القبارصية

اليونانيين الذين طردوا عن شعال

محادثات السلام في

الفلبين وصلت الى طريق

مسدود

زامبوانجا «القلبين» ـ رويتر: وصلت

محادثات الثوار للسلمين والحكومة في

الفلبين الى طريق مسلمود امس بسبب

مطالب الثوار بتشكيل حكوسة ذاتية في

جزيرة مميندناوا» بجنوب البلاد التي

وقال رئيس وقد سانيلا للصحفيين

بعد توقف المصانئات في مصديضة

مزاعبوانجاء عاصمة الجزيرة أن مطالب

«جبهة مورو للتحرير الوطني» بمنح

المسلمين حكما ذائدا من دون استفتاء امر

غبر مقبول. ولا يمكن حل للسائل المثيرة

للخـــلاف الا اذا وافقت الجبهـــة على

واضاف ان طلب نور میسواری زغیم

الجبهة بان يعلن الرئيس فيدل راصوس

اقامة حكومة يبرأسها الثوار دون

وقال ميسواري لانصاره في اجتماع

عقد في ساعة متأخرة من الليلة قبل

عقبة وضعوها عن عمد لمنع انتصار

السلام في مينداناو». وتهدف للحادثات

ألى أنهاء حدرب يشنها الثسوار في الجزر

الواقعة في جنوب الفليين وقيد قتل اكثس

من ٥٠ الف شخص في دروة القتال خلال

السبعينات.

انتخابات «لايمكن الموافقة عليه».

تقطدُها اغلبية من المسامين.

الجزيرة وعددهم ٢٠٠ الف شخص.

انقرة حول هذا الموضوع.

التي تقع تحت سيطرته.

يعودوا» الى قبرص.

واوضمت أن سوريا تبحث بجدعن علاقات حسن حوار طيبة مع تركيا وعلى وسائل مشروعية دولية واقلمية لاقتسام المياه وفقا للقوانين السوليسة والاعتراف المتسداولسة في مثل هسده الحالات التي تتشاطأ فيها الدول حول الإنهار.

ورفضت الصحيفة في ختام مقالها مقولة الارهاب الذى تدعمه سوريا.. وقالت آنه من الخطأ الكبير أن تستخذم هذه المقولة ايضاً من اجل الضغط والابتراز في محاولة لاحاطة سوريا من الشمال ايضا وكل ذلك سيصب في مصلحة اسرائيل واحتلالها للارض العربية ويشجعها على مزيد من التعنت ورفض السلام واساسياته.

وعلى صعيد أخر شديت صحيفة «تشرين» السورية على ان غياب السلام العادل والشامل هو السبب الاسساسي لــلاحـِداث الدامية في الإراضي المحتلة.

واكدت ان كل حواجز الامن التي اقامتها اسرائيل وكل اشكمال الانتشار العسكري لم تحقق الامن وانه يجدر بحكام اسرائيل ان يوظفُوا المحادثات الجارية مع سوريا في ميريلاند المصلحة انتهاج طريق السلام الحقيقي بعدان تجاوبت دمشق بكل صدق ومستوليته مع متطلبات السلام.

ودعت الصحيفة دعاة السلام في اسرائيل الى مسواجهة الجمهور بحقائق السلام ومتطلباته وكشف اتلاسباب الحقيقية لتعثر عملية السلام وليس الاختباء خلف طروحات امنية اثبتت عجزها في الماضي والحاضر.

> دنكطكاش يعسلن وقتسل وللسسات القبارصة اليونانيين المفقودين منذ ١٩٧٤

نيقوسيا ـ ا ف ب: اقر الزعيم القبرصي التركي رؤوف دنكطاش للمرة الاولى امس بان ١٦١٩ قبرصيا يونانيا مضذ دخـول الجيش التركّي ألى شمال قبرص عام ١٩٧٤ قتلوا على ايدي مسلحين من القبارصة الاتراك. واعْلَن دنكطاش في حديث مع شبكة تلفزيون قبرصية يونانية خاصة أن «عناصر مسلحة فبرصية ـ تركيبة ارتكبت مـ ذايح عنـد

تدخل القوات التركية» في قبرص يوم ٢٠ يوليو ١٩٧٤ على الانقلاب الذي جرى في نيقوسيا بايحاء من الزمرة العسكريية التي كانت

واضاف ان الجيش التركى وجهدف وضع حد للمذابح ارسل القبارصة اليونانيين الباقين الذين اسرهم القبارصة الاتراك الى تركيــا وقد افرج عنهم في وقت لاحق.

# سون يتراجسع عسن اتهام اليهود الامر يكيين بالتجسس لاسرائيل

واشنطن ـ ق ن : تراجعت وزارة الدفاع الإمريكية «البنتاجون» عن اتهامهـا ليهـود الولايات للتحدة بالتجسس لحساب اسرائيل.. وقالت انه «من الخطأ الافتراض بان اليهود قد يقدمون على خيانة الولايات المتحدة بسبب تراثهم اليهودي».

وذكرت صحيفة واشنطن تايمز الامريكية امس الاول أن هذا التراجع جاء لتهدئة الضجة التي اثارتها مذكرة بعثت بها وكالة التحقيق التابعة للوزارة آل المتعاقدين العسكريين ذكرت فيها أن اليهود الامريكيين يتجسسون لصالح اسرائيل. واوضحت ان الوزارة تنصلت من هذه القضيـة بسرعـة رداً على شكـاوى الـرابطـة اليهونية لمكافحة التشهير وقالت أن المذكرة كانت من عمل موظف واحد وأنها لا تعكس

وجاء في المذكرة أن «العلاقات العرقية المتينة بين اليهود الامريكيين واسرائيل واستخدام طاقم كفء من افراد المخابرات اسفرت عن تعاون مثمر للغاية».

واضافتُ الصحيفة أنَّ المنكرة لفتتُ انظار عدد من المشرعين في الكونجرس الامريكي النين بدأوا يتساءلون عما تعنيه «عبارة تعاون مثمر» مـوضحــة أن هـؤلاء المشرعينَ يطالبون «البنتاجون» بتوضيح ما يستشفونه من ولاء من دوج من جانب اليهود الامريكيين لكل من الولايات المتحدة واسرائيل.





فقد اعلن وزير الخزانة الاسترالي قبل اذاعة النتائج رسميا مساء امس ان «الحمال» برعنامية رئيس الورزراء بول كينج خسروا الانتخابات بشكل شامل. وقد عزز هذا الاتجاءَ النتائج الاولية الواردة من الولايات الاسترالية المختلفة أوالتي اشارت الى طويل. ويحتاج الائتلاف الذي يترعمه رئيس الاحرار جون هواراد الى ٩ مقاعد فقط لانتزاع السلطية ليصييان هـ وارد رئيس الوزراء الجديد. وتجرى هذه الانتخابات لشغالٌ جميع مقاعد مجلس النواب البالغ عديها ١٤٨ مقعدا ونصف مقاعد مجلس

للحالس الإقليمية وتوقعت جميع استطلاعات الرأي هزيمية قاسية محزب العمال الاشتراكي» الحاكم منذ ١٣ عاما بزعامة رئيس الوزراء فيليب جونزآليس امام «حرب الشعب» المحافظ برعامة خوسيه ماريا ازنار. وفي خشام حملته الانتخابية بمدينة اشبيلية اعرب

البالغ سبعة ملاين نسمة تقريبا المتحد والامين العام للحزب الشيوعي الاسباني خوليو انجيتا

وقد ادار رجال الاعمال والبنوك وكذلك المفكرون والفنانون ظهورهم لجونزاليس ويؤيدون ازنار برغم ان الكثيرين يرون

في مناشدته لناخبي الحرب الاشتراكي كي يصوتوا لصالح

سيدنى، مدريد ـ وكالات الانباء: مني حزب العمال اليساري الحاكم في استراليا منذ ١٣ عاماً بهزيمة قاسياً له التلاف المعارضة الممينية في الإنتخابات البرلمانية الترلي جرت أمس. و في اسبانيا يتوقّع أن تكون النتيجة مماثلة في الأدّ إضابات المقرر

لشيوخ البالغ عديها ٧٦ مقعدا في كانبيرا.

وفي أسبانيا توقفت الحملة الانتشابية امس بهوجب القانون ستعداداً لانتضاب ٣٥٠ عضوا في مجلس النهواب واعضاء

جونزاليس عن امله في ان يلقى تأييدا من ابناء مدينته واقليم

الاندلس بأسره الذي يعد اكبر اقاليم اسبانيا في عدد سكانه وبعا في كلمته الإخيرة كل اليساريين الى تجميع اصواتهم تحت راية حزبه وذلك وفي دعوة خاصة الى ناحبي «ائتلاف اليسار للتحديد وتاتي هذه الدعوة ردا على الحاح زعيم اليسار

ان برنامج حزب الشعب يتسم بالغموض.

«اكثر قلقا» تجاه نوايا الهند وذلك

بسبب التقارير «الموثوق بها» حول

واضافت أن استئناف الهند

التجارب النسوويسة سيسؤدى الى

اضطراب الاستقرار الاقليمي بشدة

كما سيسؤدى الى احبساط الجهسود

البدوليية المبدولية لمنع الانتشار

ودعت القيادة الهندية الى أن تدرك

مخاطر اتخاذ مثل هذه الخطوة التي

تعرض للخطر جهود حظر الانتشار

النسووي على المستسويين الاقليمسي

والدولي فضلاً عن تناقضها مع مأ.

تُعلنه أَلهند حول التزامها بالعملَ على

تحقيق هدف نزع السلاح النووي في

من جانب اخر نفت رئيسة الوزراء

الباكستانية انتقادات المعارضة فيما

يتعلق بسياستها تجاه يعض

القضايا وانتهاجها سياسة مناهضة

للاسلام ووصفتها بانها «ادعاءات

واكدت انها تعارض ترويج العنف

والتعصب بساسم الاسسلام وتكسن

الاحترام للاسلام ولعلماء الدين.

لىس لها اى اساس».

استعداداتها لإجراء تجارب نووية.

# لم تتجمل عن زيارة فلسطين بوتو: برنامج باكستان النووى لن يتوقف

القاهرة \_ وكالات الانباء: اكدت رئيسة الوزلاء الباكستانية بي نظير بوتو ان برنامج باكستان النووي لن يتوقف لانه برنامج سلمى يهدف الى خدمة خطة التنمية الاقتصادية، والاجتماعية. وقالت في حديث نشرته صحيفة «اخبار اليولم، المصرية امس انها لم نتخل عن زيارة فلسطين وستزورها في الوقت المناسب مؤكدة ان بلادها ستواصل تأييدها للفلسطينياً إن حتى يحققوا الأهداف التي يتطلعون اليها.

علاقاتها الاخوية مع مصر.

وحول العلاقات مع مصر اوضحت بلغاريا تنفى مجددا الله اجتماعات السدورة الاولى للجنسة وجود الظواهري الوزارية المصريبة والساكستيانيية في اراضيها المشتركة التي عقدت مؤخسرا تمخض ولنها العديد من الاتفاقيات المهمة صوفيا - اش ا: جدد المتحسدث

لرسمى لوزارة الخارجية البلغارية تأكيت بسلاده ان الارهسابي ايمن الظواهري زعيم جماعة الجهاد الاسلامية لِلتطرفة في مصر لا يوجد في بلغاريا ولم يتقدم بطلب للحصول على اللَّجوء السياسي.

وقد نشرت صحيفة «استفعارت» البلغارية امس تصريح المتحسدث الرسمي الذي ركنز على عدم وجود الطواهري في بلغاريا لكف لم يشر الي عما اذا كسان تصريحه يعنسي عسدم وجوده حاليا ام عدم وجوده في البلاد مندعام ۱۹۹۳.

وكانت صحيفة «الحياة» التي تصدر في لندن باللغية العبريسة قد نشرت نبأ اقامة الظواهرى في بلغاريا يوم الاربعساء الماضي ثم نشرت ذلك الصحف البلغارية. وبعد نلك تقدمت سفيره مصرفي صوفيا السيدة مي ابو الدهب بطلب رسمى لوزارة الخارجية هناك للأستفسار عن حقيقة ذلك.

والتي تعكس مدى الاهتمام السذي توليه باكستان لتنمية وتعزيز

واضافت ان حادث الهجوم اللذي تعرض له مقر السفارة المصرية في اسلام ايباد مؤخرا بيؤكد ضرورة التعاون والتنسيق الدولى على نطاق واسع لمواجهة الإرهاب بكل الوسائل المكنة. واكدت مجددا ان باكستان أتعد ضحية لبلارهات وقبالت ان حكومتها ملتزمة تمامأ بسياسة مواجهة الارهاب بصرف النظر عن

مكان حدوثه.

وحسول الخلاف بن الهنسد وساكستان بشأن ولاية جامو وكشمير قالت أن بلادها تـؤمن بـان الحل الوحيد لهذا الخلاف هو أعطاء شعب كشمير حتق تقسريسر المصير وابجاد تسوية سلمية لهذا الخلاف عن طريق المفاوضات طبقا لقرارات الإمم المتحدة.

وقالت أن على الغرب أن يكسون

امس الاول في حادث غرق سفينة ركاب في بحيرة فيكتوريا في اوغندا. واضاف المتجدث باسم الشرطة اريك نياغامبي ان السفينة التي كانت محملة اكثر من طاقتها غرقت بعدما فاجأتها عاصفة بين جزيرتي مازوليا وبومبا على بعد ١٥٠ كيلومترا تقريبا الى الشرق من كمبالا. وكانت السفينة تُقلا ٨٧ شخصا. وقبل اسبوع قضى ٣٦ شخصا غرقا في بحيرة فيكتوريا حين اصطدمت السفينة التي كانت تقلهم بزورق صيد. وقال المتحدث ان الشرطة تفكر في تشكيل وحدة خاصة تكلف القيام بدوريات لمنع السفن العنيقة من نقل المركماب تجنبا لـوقـوع حـوادث



# انتهاء الاضراب في عاصمة بنجلاديش التجارية استمدادا لحملسة عصيسان مسدنى مفتسوهسة

داكا ـ وكالات الانباء: انهت المعارضة امس اضرابا استمر اربعة ايام اصاب مـدينــة تشيتاجونج العاصمة التجارية لينجلاديش بالشلل ولكن نلك ليس الا لاعطاء نفسها فرصة للاعداد لإضراب عام واقساح المجال امام تجمع اسلامي ضخم قرب العاصمية داكا. ودعا القوة الدافعة وراء هذا العمل وهو رئيس بلدية تشيتاجونج المعتقل محيى الدين تشودهوري الى انهاء الاضراب ابتداء من مساء امس. وقال بيان لحزب المعارضة الرئيسي رابطة عوامي «تاقيضا تعليمات من زعيمضا

المعتقل بانهاء عملنا الحالى للسماح للناس بالاستعداد لحملة عدم التعاون لأجل غير ودعت الشيخة حسينة زعيمة رابطة عوامي وحلفاؤنا في حـزب جـاتيـا والجماعـة

الاسلامية يوم الخميس الى حملة «عدم تعاقون» عامة لاجل غير مسمى ابتداء من التاسع من مارس الجاري لاسقاط ما وصفوه بحكومة غير شرعية. وتوجه امس السبت عشرات الالاف

في مدينة تدونجي على بعدد عشرين كبلومترا شمال داكا أن نسبة الحضور في الاجتماع الدي يستمر تلاثبة اسام سوف تتعدى نسبة الحضبور في العبام كما ترشح كل من ابراهيم السنوسي نائب الأمين العام للمؤتمر الشعبي العبربي الماضي التي بلغت ثلاثة ملايين شخص. والإسلامي الذي يترأس أمانته الدكتور الترابي الى جانب الطيب النص أحد أبـرز المولين للجبهة الاسلامية والعميد معاش الهادى بشرى الذى كان عضوا قياديها في «القيادة الشرعية للقوات السودانية» المعارضة وعاد للخرطوم بعد اعلانه الانسلاخ

وقد أعلن الدكتور عصبام أحمد البشير وهو من قيبادات «الإخوان المسلمين» والصحفي محجبوب عروة الـذي أسس صحيفـة «السـوداني الـدولي» وأغلقتهـــا

يسبب مقاطعتها للانتخابات التي قال الصادق المهدى لدى مخاطبته المصلين خلال صلاةً عيد الفطر المبارك انها تخص الجبهة الاسلامية القومية والمؤيدين لها، كما أعلن التجمع الوطنى الديمقراطي الذي يضم الأحزاب السياسية والنقابات الوطنية

ويتوقع المراقبون ضعف الاقبال الجماهيري على مسراكيز النصويت، وعلى هذا الصعيد اتهم عبدالله زكريا عضو أمانة المؤتمر الوطنى (التنظيم السياسي الوحيـد بالسودان) ما سماه بموائر حزبية معارضة في الداخل بتبني حفلة لإثناء المواطنين عن المشاركية في الانتخبابيات». وأبيدي تخوفه من ضعف الإقبيال الجماهيري على الانتخابات في تسجيل المواطنين التي وصفها بأنها أشبه بالأسلوب الحزبي السابق. ويبدو واضحا ان الجبهة الاسلامية ضمنت بالفعل نجاح عدد كبير من مرشحيها من خلال لجان الوفاق إذ أعلن أن عدد الفائزين منها بلغ أكثر من ٥٠ مـرشحـا لم تعلن هيئة الانتخابات أسماءهم بصورة رسمية إلا أن بعض الأسماء تسربت، ومن أبرزها النائب لرئيس الجمهورية اللواء الزبير محمد صالح ومحمد الأمين خليفة وعدد من اعضاء الوزارة وعضو حزب الأمة سابقا الدكتور شريف التهامي.

بدايتها وحتى الآن ودفع المواطنين الى الاقبال عليها.

١٩٨٩ الى اختيار رئيس الجمهورية من بين ٤١ مرشحا معظمهم غير معمروفين وليس لهم نشاط سياسي، ذلك ان معظم الأحراب المنحلة حاليا تقاطع الانتخابات. وكان قد تقدم لهذا المنصب أكثر من خمسين مرشَّحًا لم تقبل الهيئة العامـة للانتخابات ترشيحات بعضهم لعدم استياةاء اجراءات الترشيح، كما انسحب البعض. وقد بدأ المرشحون حملتهم الانتخابية بأنور يوم ٢٢ فبراير الماضي بعد أن وضعت لهيئة العامة للانتخابات ضوابط وموجهات لهذه الحملة نشترط فيها على المرشح اطلاع الهيئة على برنامجه الانتخابي وتسمّح للمرشحين باقامة اللقاءات ونشر ربعً صفحة في الصحف بوميما على حسمانهم الشخصي، إلا أن ضيق السوقت وضعف

الامكانيات قلل من فرص الرشدين من خارج الدكومة والجبهة الاسلامية. وعلى صعيد انتخابات المجلس الوطنل (البرلمان) أعلن ان عدد المرشحين في ٢٦٤ دائرة سيجرى فيها الاقتراع بعد استثناء الحدى عشرة دائرة لن تجرى فيها انتخابات بسبب الظروف الأمنية في الجنوب بلغ ١١ إ مرشحا منهم ١٨٤ مرشحا في ٣٨ دائرة بولاية الخرطوم و ١٣٦ مرشما في ٢٩ دائراة بولاية الجزيرة و ١٨ مرشصا في ٢٣ دائرة بَجْنُوبِ دارِهُورَ وَ ٤٥ مرشِحا في ١٤ دائرة القَبْرِبِ دارِفُورَ، و ٧٨ مرشحا في ١٣ دائرة بشمال كردفان و ٤٣ مرشحا في ولاية كسلا في ١٣ دائرة.

وق النيل الأبيض ٦٣ مرشحا في ١٣ دائريَّة، وفي شمال دارفور ٤٤ مرشحا في ١١ دائرة وفي القضارف ٤٧ مرشحا في ١٢ دائرة وفي أجنوب كردفان ٥٥ مرشحا في ١١ دائرة. في سنار ٣٥ مرشحا في ١١ دائرة، أما في تُهر النيل فقد بلغ عدد المرشحين ٢٩ مرشحا ق ٨ دوائر، وق البحر الأحمر ٢٠ مرشحا ق√٧ دوائر، وفي النَّيل الأزرق ٤٤ مرشحــا في ٦

دوائر وفي الشمالية ٢٠ مرشحا في ٦ دوائر. وفي دوائر الخرطوم ترشح معظم قياديي الجبهة الإسلامية، فقد أعلن الدكتور حسن عبدالله الترابي الأمين العام للجبهة (سابقًا) عن ترشيحه في منطقة الصحافة حنوب الخرطوم وهي ذات الدائرة التي فقدها في أجر استخابات أجريت على أساس تعددي في عام ١٩٨٦ عندما تحالفت ضده جميع الأحرُّ إب الاخرى.

ومن المرشحين البارزين من قيادات الجيآبة الاسلامية وشاغل المناصب الرسمية محمد الأمين خليفة رئيس المجلس السوطني الانتقالي الحالى «المعين» والطيب ابـراهيم. محمد خير وزير القوى العاملة وعبدالباس ط سيدرات وزيير الثقافة والأعلام وعلى عثمان محمد طه وزير الخارجية.

القاهرة ـ أ ش أ: تكشف أجواً الانتخابات الرئاسية والبرلمانية في السودان المقرر أن تبدأ يوم الخميس المقبل مدى العزلة السياسية التي تعيشها حاليا حكومة الرئيس عمر البشير الذي تسانده «الجبهة الاسلامية القومية» بـرعـامـة حسن وبنظرة سريعة على قوائم المرشحين لعضوية المجلس الوطني (البرلمان) يتضح

أن معظم المرشحين ينتمون ألى الجبهة الإسلامية بل هم أعضاء بأرزون في أحهـ رتها السياسية أبأن فترة التعددية الديمقراطية من عسام ١٩٨٥ ألى عنام ١٩٨٩ وأيضنا بعض القيادات التي شغلت مواقع تنفينية في حكومة البشير. ويجمع المراقبون في العاصمة السودانية على أن ترشيح الترابي وأعضاء جبهته

الدين أعلنوا من قبل زهدهم في المناصب من أجل التفرغ للدعوة الاسلامية يـؤكـد ان هذه الانتخابات لاتعنو أن تكون مجرد ديكور لاصفاء شرعية زائفة على نظام معزول ومقدمة لتولى الترابي منصب رئاسة المجلس الوطني وقيادة السلطة التشريعية في المرحلة المقبلة.

وتسعى الحكومة السودانية من خلال هذه الانتخابات الى تجميل نفسها واضفاء مطابع زائف، من الشعبية عليهاوالتهالك عبر ما سمته «لجان الوقاق» لدفع بعض للرشحين للتنازل لغيرهم طمعا في فوز عناصرها.

وليس أدل على ذلك من أن الانتخابات يجرى الإعداد لها بعجلة فطن اليها بعض من أعلنوا ترشيحهم حيث اكتشفوا انهم لم يعندوا الوقت الكافي للدعاية بالإضافة. الى ضعف امكانياتهم بينما تسخر جميع أجهزة الدولة كل امكاناتها لسعم الفريق عمر البشير مرشح الرئاسة.

ويتوقع الراقبون أن تاتي نتيجة هذه الانتخابات التي أعدت سلفا كسابقتها التي كشفت عن عدم اقبال المواطنين عليها، وان تختلف هذه الانتخابات عن كل انتخابات أجريت على أساس تعددي كما حدث عام ١٩٨٦ حيث كان زمام المبادرة بيد

وتنتهي في الخامس من مارس الحالي (الأربعاء) الحميلات الانتضابية وتجرى الانتخابات صباح اليوم القالى وحتى السابع عشر من مارس ليبدأ بعد ذلك اعلان

وتهدف العملية الانتخابية وهي الأولى من نوعها منذ انقلاب البشير في ٣٠ يونيو

# في تقرير لوكالة أنباء الشرق الأوسط

# معظم المرشحين للانتخابات السودانية من أعضاء «الجبهة الاسلامية» المراقبسون يتسوقعسون تسولى الترابس رئاسسة البرلمان الجديسد

الحكومة بسبب النشر واعتقلت مالكها لفترة، ترشيحهما كذلك.

وقد خلت قائمة المرشحين من قيادات الأحراب السياسية المحظور نشاطها وذلك

وتأمل الهيئة الانتضابية من وراء حملتها الاعلامية الحالية عبر الاذاعة والتليفزيون الرسمية الى تحريك الجمود اللذى يغطى العمليلة الانتضابيلة منلذ

وأجبر التجمع لحزاب المعارضة الرئيسية على تأجيل مظاهرات الشوارع الغاضبة المستمرة ضد حكومة رئيسة الوزراء خالدة ضياء لمدة اسبوع. أنباء عن تأهب أمنى

في إبران تحسدا لأعمال

عنف خلال الإنتخابات

من المسلمين للمشاركة في اجتماع

اسلامي يعقد بالقرب من داكا ويعد اكبر

تجمع للمسلمين بخلاف تجمعهم لأداء

مناسك الحج في مدينة مكة الكرمة

تنظمه حركةً التبليغ ومقرها نيـودلهي. وذكس منظمس «الآجتماع العسمالمي»

السنوي الذي يعقد على ضفة نهر توراج

يغداد ـ ا ش ا: افادت الانباء الواردة من داخيل ايسران اميس ان السلطسات الايرانية تكثف حالها من اجراءاتها الامنية المشددة وتقوم قوات «الحرس الثوري بتمارين تعبويــة» تحسبــا من اندلاع اعمال عنف ومصادمات خلال الانتضابات البرلمانية التي ستجرى بايران يوم الجمعة المقبل وذَّلك في ضوء اتساع وتزايد انشطة المقاومة الإيرانيية مؤخرا. ذكرت ذلك اذاعة صوت الحاهيد لناطقة بلسان منظمة مجاهدي خلق «الإيرانية المعارضة المسموعية في

وقالت ان السلطات الايرانية قامت باعلان حالة التأهب بين صفوف قبوات التعبئة «البسيج» والتي تجري حاليا تدريبات ومناورات. لأن المخاطرة كبيرة.. واحتمال فوز المرشح الشيوعي قائم

الفرب يدعم يلتسين بالمال والمبادرات السيباسية

لندن \_ رويتر: تامل الدول الغربية أن تحسن قرص السرئيس

الروسي بوريس يلتسين في التشبث بالسلطنة من خلال توفير الاموال والقيام بمبادرات سياسية واضحة وهي تتابع بقلق

يقول دبلوماسيون ان المخاطرة في الانتخابات التي ستجرى

في يونيو اكبر من أي وقت أخر منذ أنهيار الانتحاد السوفييتي في عام ١٩٩١ مع احتمال قوى لفوز جينادي زيجانوف بالسلطة

ورغم أن سياسات ريبوجانوف لاترال غير وأضحة فمن

انتخابات الرئاسة في روسيا.

كرعيم للحرب الشيوعي الذي عاد الى الظهور.

للتوقع ان تتخبذ مبوقفنا اكثبر تشبيدا على

صعيد السياسة الخارجية ولاسيما

موضوع توسيع حلف شمال الاطلسي وان

ويقر حلفاء غربيون بأن شعبية يلتسين

ضغيفة للغاية ويعتبرون ان صورته

أهترت منذ الحملة العسكرية الوحشية في

الشيشان غير انهم يعتقدون انه لايسرال

يستطيع الفوز وانه افضل من اي خيار

ورغم الانتقسادات المواجهسة من بعيض

السياسيين والمعلقين وجماعات لحقوق

الانسان في روسيساً والخسرب يتمسك بهذا الخط ولا يألو جهدا لمساعدة يلتسين.

وقال المستشار الالماني هيلموت كول يوم

وقال كول في ظل زعامة بوريس يلتسين

أن تظل الإصلاحات الاقتصابية ماضية في طريقها.

والشيوعيين وبيثا حياة جديدة في مناخ المواجهة.

قدمها على طريق الديمقراطية وحكم القانون واقتصاد السوق في

وفي الاسبوغ الماضي اعلن صيدوق النقد الدولي خططا لاقراض

واصبحت روسيسا في الاسبوع الماضي العضب التساسع

وجاء القراران بعد جهود اقناع من وراء الكواليس قامت بها

حكومات غربية ودفعت بان روسيا تحتاج الى مسائنة واعتراف

بوضعها كقوة كبرى لكى يتحقق هنف الاستقرار الطويل الاحل

وتقول هذه الحكومات ان معاقبة موسكو على مصارساتها في

لشيشبان ويطء الاصلاحيات من شائهما أن يغييدا القوميين

وتشير ايضا الى مجالات اتى فيها التعاون بثماره ومنها

والثلاثين في المجلس الاوروبي وهو جهاز لراقبة الديمقراطية

روسيا ٢ ر ٠٠ مليار دولار على مدى السنوات الثَّلَاث القادمـة على

ورغم كل الصعوبات فان روسيا وضعت

الاربعاء للاضى أن الحلفاء الغربيين اتغقوا

على موقف مشترك ازاء روسياً ودافع عنه

بقوة امام المنتقدين في البرلمان الالماني.

السنوات القليلة الناضية.

يحقوق الإنسان.

يتراجع في كثير من الاصلاحات.

الامان النووي والإصلاح الاقتصادي في البوسنيَّة حيث تقوم

القوات الروسية بمهامها مع قوة السنلام التي يقويهما الملف

وتعمد حلفاء بلتسن الفرييون بعدم التحدث علناعن

توسيع حلف الإطلسي بالتجاء شرق أورويا وهي قفينية تعنني

فكرة الروس عن العزَّلة فيما عدا قولهم أن هذه الخطوة يجب الأ

ومن القرر أن تعقد في ابريل قمة تجمع بين موسكي و والتول

والقضية للحورية هي الأصان الشووي

ولكن حكومات غربية تقول إنه من المكن

أن تدعو مجموعة السبع روسيا للمشاركة

تقصيلية لتعميق العلاقنات الشكاشدة

والاقتصادية مع روسيا. ورغم أن العيسد

من للعتقلين اشساروا الى أن يلتسين الخد

خطا اكثر تأكيدا واكثر اتجاها للقومية في

الأونسة الإخبرة على ضعيَّت الفقيَّتانَ في

الخَارِجِيةِ الآ أَنْ الحَكومَاتِ النَّفَوْنِيَّةُ تَشْعَى

يان العلاقة مع موسكو أكثر أستقرارا الأن

ويعتبر وزير خارجية روسيا الجنب

يفجيني بريماكوف على نطاق واسع

سَعَاشَيَا مُتَخْصَصِيا كَسِي يُعْتِي يُلْتِشَيُّ التَّيّ

وقال ميعوث غريبي «انطباعدا إلان هـ و أن

روسيا تعرف على الأقل ما تريد عثيماً كتاه

كوزيريف موجودا لم تكن هناك ثقة في انه سُنَّق وم سالهمة

المتوقعة منه. الوضع مستقر ويمكن التعامل معيه وتريدان

اجتماع خليجي

للاتصالات بالرياض

الرياض ـ ق ن : بيا امس نعف الأصاف الخاد الخاد الجلس

المجتمعون العديد من الوضوعات دات العنائقة وهن اهمهنا

خدمة افادة الإنصال والإنصال عبر دولة اخترى وموضوع

الناضحة للستغيلية بالإضافة لل اعادة بيع وتوريع الجنمة

للنافعة في مجال الأنصالات يحدول للجا

• مسلمون بوسنيون يقومون باصلاح منزل دمرة الصدرب في ضاحية الياس

حملوا معهم جثث موتاهم لإعادة دفنها

الصرب يدمرون مناطقهم ني سراييضو

قبل تطيمها لبلاتحاد الكبرواتي الملم

سرابيقو .. وكالأت الأنباء: اكدت منظمات الإغاثية التيابعية ليلامم المتحددة أمس ان

عرب البوسنة الذين يغرون من ضواحي سراييفو يتبعون سياسة «الأرض للحروقة»

وقال لحد مسئولي الاغاثة أن الصرب يدمرون المرافق العاملة بشكل مُنظَّمُ ويعلقون

خدمات الطواريء، واضاف اريان كونتير من وكالة مغوث الـلاحِثين التَّبَايِعِـة لـلامم

للتحدة» «لرويتر» أن مستشفى وأحدا فقط مازال يعمل لحدمة الضبولجي إلتي كيان

يسيط ر عليها الصرب سابقاً، واعلقت وحدات الأطفاء، كما قطعت معظم خطوط

وقال مستولون ان بعض الصرب الهاربين باختون معهم جثث موتاهم واخرجوا

وكان ايوب جانيتش نائب رئيس البوسنة دعا في عيد استقلال البوسنية أمس الأول الصرب الموجودين حول سراييفو الى البقاء والعيش في ظل اتحاد المسلمين والكروات،

وقال: «بالنسبة للصرب قبدلا من عصور الظلام ندعوهم الى الدخول الى القيري الحادي

والعشرين، وبدلا من وهم اقامة جمهورية الصرب الكبرى ندعوهم إلى مَقَيْقَة اوروبُ

من جهة ثانية اكيد حسن مرابغيتش رئيس وزراء البوسنة أن بناء الغيس الية

وقال مرادفيتش في تصريحات خاصة لمراسل «وكالة انباء الشرق الإوسط» في زغرب

البوسنية قد شهد خلال الشهرين الماضيين تقدما وتطورا لم يشهدهما منذ الاتفاق عليه

ان مشروع القيدراليَّة كان يعاني منذ بدايتَة منْ حَالِة رَكُودٍ، ولمَ يَتُمْ تَظِّبِيقَه عَمْلِيا، الإ

واضاف ان كرواتيا تقوم حاليا بممارسة ضغوط سياسية على أولئك الذين لإيرالون

وحول صحة الرئيس البوسني على عزت بيجوفيتش اكد حسن مرابقيتش ان

وفي بلجراد دعا رئيس جمهورية الصرب سلوب ودان ميل وسيفيتش المؤتمر الشائث

حربه الاشتراكي الحاكم الى الاجتماع لتعريز قبضته على السلطة باستبعاد القوميين

الرئيس بحالة صحية جيدة وإنه قام بريارته في الستشفى الذي يعالج به في سراييفو

ان ذلك كلَّه تغير الآن لأن السياسة الكرواتية غيرت من اتجاهاتها لصالح الفيس الية.

قبل مغادرتهم وتسليم للنطقة للاتحاد الكرواتي للسلم.

توابيت دويهم لاعادة دفنها في الأراضي التي يسيطر عليها الصرب.

«يقاومون، فكرة الفيدرائية بين الكروات وللسلمين.

وانه تجرى مشاورات طبية لعودته الى مزاولة نشاطه قريبًا.

● يلتسين.. صورته اهتزت منذ حرب افتقدها السريه كوزيريف.

نبقيه على ما هو عليه.

ويضسع الاتحاد الاوروبي خطط

ُ بشكل منتظم في قممها السنوية.

الصناعية السبع الكبرى مقايعطي ليلتسين وضعا لاثقا برجل

# وزير الاعلام البحريني: الاوضساع الداخليسة لستم تتأنسر فأعهستال الشفسسب والتخريسب

واشنطن .. واخ: اكد وزير شئون مجلس الوزراء والإعلام بدولة البحرين محمد ابراهيم للطوع أن الأوضاع في البحرين لم تتأثر باعمال الشغب والتخريب المتفرقة التي تُحدث في البلاد والتي وراءها بعض المآرب والاغراض.

وأوضح الوزير البحريني في تصريح لراديو صوت امريكا ان قوات الامن سيطرت على هذه الاعمال بشكل كبير ويتعاون جميع المواطنين مشيرا الى ان قَتْه قليلة تريد ان تفرض رأيها عن طريق العنف، وهذا شيء مرفوض من جميع مستويات شعب البحرين الواحد المتلاحم والمتكاتف الذي يريد الاستقرار لتحقيق للزي من التنمية والرضاء الذي نعم به الوطن مُنذ استقلاله.

وقال أن الحوار في شتون البلاد مسالة محسومة وقائمة مشيرا الى ان هذاك قنوات شرعية من مجالس متخصصة وفنية وجمعيات، بالإضافة الى الجهات الحكومية ومجلس الشوري، حَمْيِعِهَا تَغْرِبِلِ وَتَنْاقَشَ القَوَانِينِ الَّتِي تَهِمَ الوطنِ وَالْمُواطنِ.

واكد المطوع ان الوضع الاقتصادي في البحرين لم يتأثر باحداث الشغب، مشيرا الى أن السلاد تبدل قصاري جهدها لتنشيط الاقتصاد وتشجيع الاستثمار ووضع القوانين المحفيزة للاستثمار ولتنمية الاقتصاد الوطني. وقال أن العالم والمستثمر ون بعرفون حيدا أن هذه الإحداث غير مؤشرة في عمق

للستجدات في هذا الموضوع هـو أنَّ البحـرين طلبت من محكمـة العدل الدولية تمديد او تأجيل النظس في الموضوع الى فترة وقد استجابت المحكمة الى هذا الطلب نظرا الَّى قَبَاعتَها بُّـوجِهـة نظـر

عن اعتقاده بان الحل الاخوى الذي يتفق عليه بين الاخوة هوَ الطريق الصحيح لاقامة العلاقات للتبنة بين الاشقاء. الكباريتي امس رسالة خطية من ولى العهد والقائد العام لقوة مفاع البحرين الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة.

وكان الاردن قد عير عن استنكاره وشجيه للاحداث التي

بقرارات الشرعية البولية. وإصاف انه أنا بقيت اسرائيل تطيرح

الامور كما طرحتها في الجولات التفاوضية السابقة فلا يمكن ان

يتحقق السلام في عام ١٩٩٦ ولا في عام ١٩٩٧. اما عن علاقة

سوريا بالولايات المتحدة فقال «العلاقة متـواصلـة والتشـاور

قائم فيما يتعلق بموضوع السلام كما ان هناك محاولات

لتنشيط العلاقات الاقتصادية» .وتطرق ألى العلاقات مع تركيبا

فاشار الى ان سوريا غير مستولة عن حماية امن الحدود بينها

وبين تركيا موضما ان الوضع الداخلي في تركيا هو الذي يضغط

على الموقف الرسمى. وقال الدكتـور محمـد سلمان «نحن على كل

حال ننتظر تشكيل الحكومة التركية لنتحدث معها بمسئولية

مع حرصنا بحكم الجوار على حل تلك الاشكالات بطرق تتسم

الكويت ـ كونا: اكد وزير الإعلام السـوري الـدكتـور محمـد

القائلون بأن تغييرا وشيكا سيحدث فالمسألة اكثر حساسية وتعقيدا مما يظنون». وفي رد على سنؤال حنول تغيير حكومي وشيك في سوريا نفي الوزير السوري ذلك بشدة قبائلا «شـنه ستنتاجات لا تستند الى معطيات ولكن كلماً عقدت محادثات او

> شركة أمريكية تدعم سلاح الجو السعودي مقابل ۲٦٢ مليون دولار

انَّها فَازْت بعقد قيمته ٢٦٢ مليـون . دولار من القوات الجوية الامــريكيــا لدعم نظام التحكم والقيادة في القوات الجوْينة السعودينة. واوضّحت في ا بيان انها ستدعم بمقتضى العقد ومُدنَّتُهُ ١٥ شهراً معداتُ المهام الاساسية وللبرمجة والتسهيلات بالاضافة الى تدريب العاملين في مجال التشغيل والصيانة في اطار البرنامج

لاردن يجدد حرصه على التنسيق مع

وكان عرفات قد بعث في وقت سايق

ومن جانب اخر تسلم رئيس الحكومة الاردنسة عبدالكريم وذكر بيان لرئاسة الحكومة الاردنية ان سفير البحرين لدى

و والمحددات مديدة في والمسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم عقب عمليتي القسس الدرائيلي وعسقب الاسرائيلي

الامن والاستقرار وان تاثيرها مؤقت وسطحي. وتحدث عن الخلاف البحسريني القطسري وقسال أن أخسر واضاف انه سبق للمحكمة ان اقترت بانها سوف تنظير في جميع قضايا الخلاف وخاصة مطالبة البحرين بالزبارة، معربًا

الاردن محمد بن سيف جبر اجتمع مع الكباريتي ونقل اليا

أى تغيير من الخارج في العسراق سيسؤدى الى تقسيمسه

رسالة الشيخ حمد دون الإشارة الى فحواها. شهدتها البحرين مؤخرا وتاكيده وقوفه الى جانب البحرين في وزير الاعلام السوري:

> سلمان اقتناع سوريا بضرورة التغيير في العراق مشيرا في الوقت القيس الكويتية نشرته امس أن التغيير يجب أن يحصل من التقسيم» واضاف ان عدّم قدرة المعارضة على توحيد صَفَـوفهـا هو السبب الرئيسي لاستمرار الرئيس العراقي صندام حسين في

مفاوضات بأخذ الحللون بالقياس».

سوريا ليست مسئولة عن حماية حدود تركيا معها وعن المقاوضات السورية الاسرائيلية اعرب سلمان عن امله في استمرارها مشددا على ان سوريا متمسكة بحقوقها وهي مدعمة

نفسه الى انها لا تتوقع حدوثه قريباً. وقال في حديث لصحيفة داخل العراق فاي تغيير ياتي من الخارج «سيرودي حتما الى واستطرد متسائلا ولا اسري ما هي المعطيات التي يستند اليها

فولىرتون «كاليفورنيـا» - رويتر:

السعودي «درع السلام».

السلطة الفلسطينية

عمان ــ ق ن أ: أكد الإردن دعمـــه للسلطــة الــوطنيــة القلسطينيــة وحرصه على تعتزيسز التعتاون والتنسيق معها لمواحهة للرحلية القادمة. وجاء ذلك في برقية تلقاها الرئيس الفلسطيني ياسر عرقات من عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء الإردني حسبما ذكرت الاذاعــــة الفلسطينية أمس.

الضمير العربى لايزال يقظا الأردنيون يرفضون تسهية مولسود باسسم رابيسن

بالاخوة وحسن الجوار.

عمان ـ ا ف ب: اكد مواطن اردني كان قد اطلق على مولوده الجديـ د تسميــة «اسحق رابين» نسبة الى رئيس وزراء أسرائيل السابق، آنه قَصلُ من عملُه بَسبِب هذه التسمية كما رفضت دائرة الأحوال المدنية تسجيل اسم الطفل في سجل الولادة. وقَّال رجائي عبدالقادر ان موطَّفا في دائرة الأحوال المدنية باربد رفض تسجيل المولود

ونقلت صحيفة «للشرق الاسبوعية» عن عبدالقادر قوله ان قرار الرفض جاء بعد ان دفع رسوم معاملة قيد التسمية. وقد طلب منه موظفو الدائرة تنغيير الاسم وعرض عليه احدهم تسمية مولوده باسم حسّين كأمل حسن المنشق العراقي التبائب البذي لقي مصرعه قبل أسبوع في بغداد بعد ثلاثة ايام من عودته الي بلاده!!. يشار الى ان عبدالقاس «٤٠ سنة» المقيم في اربد «٨٨ كيلومترا الى الشمال من عمان»

اطلق في مطلع فيراير على مولوده الجديد هذا الأسم تيمنا برئيس وزراء اسرائيل الـذي هودي. وفي حديث الى الصحيفة تفسها اوضيح عبد القادر أن رب عمله وهو مسة رئاسةً الوزَّراء طرده من العمل في مزرعته. كذَّلك وجد ورقة على بــاب منــزلــه بتــوقيعً «مواطن صالح كتب عليها: اخرجوا من الحارة واذا اردتم البقاء غيروا اسم مولودكم الجديد». اما ام «اسحق رّابين» فقالت للصحيفة انها بدأت تخشى على ابنها من آولاد الحرام خاصة بعد ان اصبحت تحس بأن اسمه يهدد حياته،

وفاة ٢٩٩ شخصا بسبب الوباء الغامض في اندونيسيــا

جاكرتا ـ د ب أ: ذكرت وكالة أنباء «انتارا» الاندونيسية الرسمية امس أن ٢٩٩ مُخصا وافتهم المنية في وادى وبالايم أريان جاياء أثير أصابتهم بفيروس في الجهاز التنفسي. ونقل عن المسئولين قولهم أنهم يتوقعون ارتفاع محصلة الوقيات عندما ترد انباء من القرى البعيدة التي لا تستطيع الاتصال بالسلطات الصحية بسبب عدم كفَّانة وسائلٌ الاتصالات. ونُقلت الوكالَّة عن جانوجانا ويناز احد المسَّدولُينُ المُجلِينُ قولة «أن هذا المرض ظهر في شهر ينايس الماضي غير أن البلاغيات الى سلطيات الصحية تاخرت بسبب نقص وسائل الاتصالات». وقال ويناز أن الوصول الى القرى للنكوبة الواقعة في وأدى بالايم والذي يبعد نحو ٣٥٠٠ كيلومتر شمال شرق جباكرتنا يتطلب السير على الاقدام لمدة تتراوح بين تلاثبة اينام وستة اينام في مشاطق جبلية. ونفي سوجودي وزير الصحة وجود وباء قائلا ان هذه الوفيات قد ترجع الى أسباب متعسد ومنها الاصابة بمرض الاتقلونزا والملاريا بالإضافة ألَّى أمراض الجهَّار التنفسي.

مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat 5/1 

المركز الرئيسي - أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

المناقصة رقم ٢٣ر/٩٦ لتوريد كابلات تغذية ترددات الإرسال اللاسلكي TENDER №. 23H/96

SUPPLY OF RF FEEDER CABLES

تدعو مؤسسة الإمارات للإتصالات (إتصالات) إلى تقديم عطاءات لتوريد كابلات تغذية ترددات الإرسال اللاسلكي طبقاً للمواصفات الفنية ووفقاً للتعليمات والشروط الموحدة

يمكن شراء مستندات المناقصة مقابل دفع مبلغ نقدى قدره - / ٢٠٠ درهم فقط (غير قابل للرد) أثناء ساعات الدوام الرسمي لإتصالات من المكتبين المذكورين أدناه: ١ - قسم العقود، الكائن في الطابق السابع عشر من مبنى المركز الرئيسي لاتصالات في أبوظبي. ٢ - مكتب المحاسب المالي بفرع إتصالات في دبي.

توضع العطاءات في مظاريف مختومة ومكتوب عليها رقم المناقصة من الخارج ومعنونة بإسم:

مدير العقود

المركز الرئيسي - إتصالات

ص.ب. (٣٨٣٨) أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لإتصالات (أبوظبي) في موعد أقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٦/٣/٢١. ولن تقبل العروض المتأخرة عن الموعد المحدد.

مدير العقود ، إنصالات (أبوظبي)



• الرئيس الأندونيسي سوهارتو والرائيس الفرنسي شيراك عقب اختشام أعمال

# قادة الاتحاد الاورواس الأسيوى يختتمون تمتهم بحالاعملان عن شراكحة جحديحة

بانكوك ـ وكالات الأنباء: أعلن قادة ٥ لا دولية من الاتحاد الاوروبي وآسييا «شراكية جديدة، بين دولهم أمس في ختام أول قمة، عقدها الجانبان في بانكوك، وقد تجنب قادة الْقَمَةُ التَّطْرَقَ أَلَى الْخَلَاقَاتُ السياسية خَصُوصا حَقُوقُ الْإِنْسَانِ مُركَزِينِ على التَّعاون لاقتصادي والتنسيق الشياسيّ. وجاء في البيان الختامي أن «الاجتماع أقر بـالحاجـة الى العمل حقـاظـا على الســلام

والأسْتقرار وبهدف ايجاد الظّروف لللاذَّمة لَلتَنمية الاقتصادية والاجتماعية «. وأضاف البيان الذي تلاه رئيس الورزراء التابيلاندي بانهارن سيلبا -ارشا ان «الأجتماع أعد لهذه الخاية مشروع شراً: كة جديدا بين اسياً - إوروباً لتحقيق نمو اكبره. وَقَالَ أَنَّ «الهدف من هُذَه الشَّرَاكَة هو ٍ تعزيزَ الروابط بين أسيا واوروبا والمساهمة بالتالي في تحقيق السلام والاستقرار والازردهار». واعتبر البيان أن «الحوار بين الدول الشاركة يجب أن يقوم على أساس الاحترام المتبادل والمساواة وضمان الحقوق الأدساسية (...) من دون تدخل مباشر أو غير مباشر وأكد المجتمعون أيضاً والتزامهم القوى، بمبشاق الأمم المتحدة وبالاعلان الدولي

وشُـدد قـادِة آسيـا واوروبا أيضـ ١ على «الضرورة الملحـة» لـزيــادة الاستثمارات لاوروبية في أسيا من خلال تسهيل ود حسين الاجراءات الجمركية ومعايير الانتاج. ولُقُتُ البيان المُتامى إلى ان «بَرُوزُ أَسيا كسوقٌ هائلة أسفر عن ارتفاع كبير في الطلب على المواد الاستهلاكية والتجهيرات وم شاريع تنمية البني التحنية وَاضَّافَ ان «فَرِصاً كُنِيرةَ أَصَّبِحتَ إِبالتَالَى مَتاحَةً أَمْـامَ المُطْقَتَينَ لتـوسيع سـوقيهما

ولتُحسين تدفق الرساميلُ والخبرات والتكنولوجيات. البرناماج المقبل للقمة

وفيما يلى نقائج القمة كما ورد في العلان رسمي: ــانشا الزعماء منظمة «المشاركية «الأسيوية الاوروبيية من أجل نمور أكبر «التي تهدف الى تعزيز الروابط بين أسيا وأفرروبًا لـُلاسهـَامٌ في مجالات السـلامُ والاستقـرارُ

مستعهد الزعماء بتشجيع الاصلاحات الفعالة وتحقيق للزيد من الديعقراطية في \_يجتمع وزراء الخارجية في عام ١٩٩٧. ــيجتمع وزراء الاقتصاد في عام ١٩٩٧ في الدادان.

\_ مسئولون كبار غير رسميين يُجَنِّمعون في بروكسل بشان سبل تشجيع التعاون الاقتصادي بين المنطقتين وبشكل خاص سبل تسهيل التبادل التجاري والاستثمارات. ــ اتَقَقَ الرَّعْمَاء على تَذَلَّ جَهِودَ مَنْتُظَمَّة وَمَثْمَرة مِنْ أَجِلُ تَحْفَيضَ السلاح النووي على مستوى العالم بهدف نهائى هو نزع السلاح النووي. \_ يجتمع فريق عمل يضم مستولِّين من الحكومات ومن القطاع الخاص في تاسلان. لوضع خطةٌ عملٌ لّتشجيع الأستثمال بين أسيا وأوروبا في غضون سنة أشهر، تهدف الى

-يور -----\_عقد مؤتمر للاستثمار الاوروبي في آسيا في الأول من ابريل في جنيف. \_-عقد اجتماع لافتتاح منتدى للأ تحمال الآسيوية ـ الاوروبية في فرنسا في العام الحالي وأخر في تابلاند في العام المقبل.

ــ اقامة مؤسسة آسيوية أوروبية في سنغافورة باسهامات من دول المنطقتين. — عقد القمة التالية بعد عامين في ليريطانيا، والثالثة في كوريا الجنوبية في عام في قمة تايلاند

تميسص كسول عدادوه ثلاث مرات وهماء القسرافي أنسار الاهتجساج

دافكوك مرويتر: ينعم رئيس الوغ زاء البريط التي جنون منجور خاصارة من الخلافات للحلية، وتنفس الصنعام عندما وطن ال ناب لا تدواكتشف انده لن مغيب هناك انضًا. قال بائب رئيس ألوزراء ساماك سائداريف لحفلة الناعدة. وجليه، أن محجود سمع ضجة عالية إعلاما وضل لخضور افتتاح القمة الأسبوعة المحدد المحدد المحدد وطلب من سناماك الا يعر الخشر انتخاصه ولكن معجدور المحدد المحددور المحدد المحددور المحدد المح

و ساماك ال منحور قوله «انني سعيد أنه لديكن مُناكِ أيْ شخص بحتج على . قال تابوليون يوما لن القوم العاقطة لمسرم الجيش هي معتقه، ومن المؤكد ان ■ الطعام لعب بورا رئيسيا في القمة الشيوية بالاوروبية في الوقت الذي يشق فينه ■ الزعماء والثناعهم طريقا بالتجام مستقبل حديد الصوت مأتية العشاء عشدة القبة يوم الحميس على جساء رعانف سماء القرش مع سرطان البحر وسلاطة الاربييان «أن النكمة الخاصة» ووجية من لذا نجو الحلث مع الزرز والكعاد السائيلاندي لللكي. ويعد حساء رعانف القرش طوقا مفضيلاً لَـدَى الأسنــونين ولكنــة اصـــ ا اللنافعين عَنْ حقوق الحنوان عِنَالْعَثْمِ انْ يَقْتُولُ النَسْطُونُ إِنْ اِعْدَادُ هَـِنَا الطِيقَ 🖥 متستدي فعاناة كبرة للسمك فالرعانف تقطع والقرش لابرال حيا ويترك

لَّ يَعُومَنَ فِي لِنَاءَ وَيَعْرَقَ بِعَدِ عَنَافٍ. وأَدْلُغَ دِرَانُوقَحَ هُاتَاحَاجُ مِنْ صَعْوقَ الْحَجَاة و البِرَقَةُ لِلنَّائِلِانِيْنِيَةَ بِقُولِيهِ ﴿لَا اعْتَقَاءُ أَنْ تَلَكُ يَسْنَاعَيْدِ عَلَى رَسْمٍ صَبُورة بشرقية و للحَكُومِاتَ النَّيْ تَدَعُو إِلَى حَمَايَةَ الْحِينَاءِ، ۖ فِلْتَ الْفَتَادَقَ كُلِّهَا جَهِنَا حَجْثَارا لارضًا ه 🖥 ادواق الرافرين من مختلف الدلاء، وو جد احد الفنادق يستمتعون جميعا بالفواكه 📱 التاريخينية الطارحية، لـ ذلك قدم شي الح الشعام وقد حقى عليها اسم كار عيم حصايلة، خطي الصحفيون النفين بالغ عنيد هم القي صحفي تقريبا في للركيز الإعلامي، بنصيت اكثر تواضعا ولكي العجائن الإسبوبية التي قدمها ويظمرو المؤتمر لاقتداقدالا كدوا واستهله منها اكثر من اريعة الاف صحن كدر في دومان قط وقال مراضل مصري «انها لعيدة جداد أود أن احد قيرا منها معي، ولجه والجه السنشار الإثاني عبليوت كول المعاروف بضخامت مشكلة في ارشداء قميض و

مناسب وقال مسئولون عن البروت و كول إنته تعين تعديل قميص من الحريس التليلاندي صنع خصيصا له ثلاث مرات ولكن البرنيس الغرنسي حياك شيراك اعجب بقبيضة الجريري ال حدكتير وطلب إعباد فنيض أخراكي يأخذه معة. وبعد شيراك ليضًا من عشاق الطَّعِام التَّاتِلانِدِي، وقَالَ اصْعَفْتِه أنَّ التَّـوايلُ التاولانيية بحد أن تقدم في معظم المأنب الرسفية. داعت رئيس وزراء سنغافورة المستعملة ورداء سنغافورة المستعملة والمستعملة المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحف المستحد المستحددة على المستحددة ع و الم تقلم مستولون تابلات وي وزطم اجتلاف في الطول الا اتنا يعكر بنفس و المستودين المستودين المستودين و القدام الاستوب بنهد وي القدام الاستوب بنهد وهو القدام الاستوب بنهد وهو القدام المستودين والقدام المستودين والقدام المستودين المستودي

بانكوك \_ وكالات الانداء: قال الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس ان فرنسا ستوقع قريباعلى اتفاقل أه اعلان منطقة جنوب

شرق اسيا منطقة خالية من السلاح الدوي فور حل صعوبات

ية معيد. وقال شيراك للصحفيين في ختام قلمة اسيا واوروبا التي

استُمرتُ يومِّينَ في العاصمَة ٱلتايلانديانَ ، فبرنَسنا عَــازُمـة على

وقال «تفاصيل فنية فقط» لم يفط ح عنها هي التي تعطل توقيع فرنسا على للعاهدة. واضاف «اعتقد أن ذلك سيتم في وقت

وكانت الدول السبع الاعضاء في الأحاد جنوب شرق اسيا

وبورما ولاجوس وكمبونيا قد وقعت على اتفاقية اعلان منطقة

جنوب شرق اسيا منطقة خالية من الساملاح الشووي في ديسمبر

وينتظر أن يواجبه الرئيس شيراك عقب عودته من القمة

وضعا اقتصاديا داخليا صعبا. وتنشى الاصدارات الاسبوعية

بيانات اقتصادته سلنته ستشكل قلقها لشبراك بعبد جبولتيه

ٱلْاسيوية التي قام بها ألَّى سنغافورة وتأليلاندٌ في اوائل الأسبوع

الماضي بهدف تعريز العلاقات الاقتصادرية بين الجانبين. وتأمل فرنسا أن تعمل زيادة التبادل التجاري بينها وبين

توقيع انفاقية بانكوك،

رئيس الأركان البريطاني المُنامة \_ وَاح: استَقبل أمير البصرين الشيخ عيسى بسن سلمان آل خليف بحضور رئيس الوزراء الشيخ خليقة بن سلمان أل خليفة امس المارشال السير بيتر اينج رئيس هيئة الاركيان للشتركية البريطاني والوفد المرافق والذى يسزور

امير البحرين يستقبل

وتم خلال القابلة استعراض للعلاقات وم مدرور ... الثنائية الوطيدة التي تربط بين البحرين ويريطانيا والسيل الكفيلة يترسيخ أفاق الَّتْعَاوِنَّ لِلسَّرِّكَ بِينِهِمَّا فِي الْعَدِّيدِ مِنْ للجالات ومنها المجالات العسكريـة. كما تم تبادل الرأي ووجهات النظر حول عدد مِنْ الْقَصْـايــا وَلَلْسَتجــدات الاقليميـــة والدولية ذات الاهتمام الشترك للبلدين.

# بقصف صاروخي في كابـــول

اسلام ابـاد ـ وكـالات الإنبـاء: ذكـرت وكالة الإنباء الإفعانية الإسـلاميـة ان ٣ شخساص على الاقل قتلسوا واصيب ٧ اخرون بجروح امس خُلَلالَ مَجَسُوم صاروخي على كابول. واضافت الوكالــةُ ان سنة صواريخ قد اطلقت من الجانب الجنوبى للعاصمة الافغانية حيث تتخذ ميليشيا طالبان التي تحاصر العاصمة مواقعها واصابت القصر الرئاسي وفناء مدرسة ثانوية، وقالت الوكيالية إنه من المحتمل ان يسرتفع عسيد الخسسائر في الارواح. وتتعرض المبينة باستمرار لهجمآت صاروخية ونيرآن المدفعية منذ اكتوبر الماضي عندما حاصرتها حركة «طالبان، التي ترفض حكومة الرئيس برهان الدين رباني.

# فرنسا مهتمة بمواصلة

باريس - اش ا: اكست صحيفة «لوْمونْدْ» الْفُرنسية امس ان فرنسا ترغب في المحافظة على الحوار مع ايسران. وقَّالْتُ أَلْصَحِيفَةً فِي مُعْرِضُ تَعْلَيْقَهَا عَلَى

# الحوار مع إيران

# زيارة برنار بونس وزير النقل الفرنسي الْمَ طَهْرَاتُ مُسْؤَخَّرًا آلَّهُ عَلَى السَّوَعَمِ مِنْ الَّ زيارة الوريس الفرنسي انتهت بتوقيع شلات اتفاقيات فقط إلا أن الاهم انها شكلت اول زيارة رسمية لسئول فرنسي وهي موجهة لسواشنطن حين تفهم انّ اوروبا لا تريد ان تتبنى سياسية الغزل التام لايران كما يريد الكونجسرس

# شيراك يواجه أوضاعا اقتصادية صعبة

### المُعارضينِ لِتفاقّية السلام البوسنية وكسب التأييد لاستراتيجيته الاقتصابية خلال فترة ما بعد الحرب. من جهة لخرى حدر مسئولون من حلف شمال الإطلسي امس من ان تتؤدي اتهامات وجهت الجمعة لأحد جُنرالات صرب البوسنة بارتكاب جرائم صرب ألى اعاقة مسيرة فرنسا توقع أنريبا اتفاقيت لاعلان منطقة جنوب شرق اسيا ضائية من السلاح النووي

الاقتَّصَائِيةَ الْدَاحُلِيَّة في الوقتِ الذيِّ يرغبُ فيه شَيراك بمضاعفة

وسعت فرنسا وشركاؤها الاوروبيون الى تتوقيع عقود مع الصين حنول بيع حنوالي ٤٠ طنائرة «ايتربناص» كثمسرة اولى المحادثات القمة الذي عقدت في العاصمة التايلاندية بانكوك. ويتعين على فرنسا القيام ببعض الترتيبات الداخلية بشكل شامل، قبل تقَّعِم اقتصادها كمثال لـديثاميكية وفعالية الاقتصاد الاوروبي، ونشر الاسبوع الماضي مؤشران انتقاديان يظهران ضعف الوضع الاقتصادي الحالى لفرنسا.

كما نشر مكتب الاحصاء الوطني يعض الارقيام حيول النميو الاقتصادى في السريع الاخير من العام الماضي، وهي الفترة التي شل اضراب قام به عمال القطاع العام واستمر تلائلة اسابيع، الحركة في فيرنسنا واعتبر من أسوا الاوضياع الإجتماعية التي واجهتها فرنسا.

وقد واجهت فرنسا وبشكل غير مفاجىء في الاشهر الشلائسة الاخيرة من العام للاضي عجزا في النباتج للحلى الاجمال نسبته ٣ر • في الماثة ادى الى التَّخلي عن الافكار والاهداف المطروحة العام

لسلام الهش في اليوسنة من جديدة. وقال المستولون كذلك ان جيش صرب البوسنة المتمركين في شمال البوسنية هدد بمقاطعة اجتماعات الحلف المستقبلية فيما ييدو انه يتعلق بالاتهامات. واوضح احد مسئوني الحلف رفض نشر اسمه دليس لدينا تصبور واضبح بشأن رد

بريطانيكا تنثي تمويل حمياس وتطالب اسرائيل باثمات ادعاءاتها

وطالب متحدث باسم الخارجية البريطانية في تصريح لصحيفة «الاهـرام» نشرته

وكان مسئول عسكري اسرائيلي قد اتهم عدة دول بتحويل ٢٠ مليون دولار للحركية سنوياً وقال أن أكبر مصدر لتمويل «حماس» خارج الدول العربية شو بريط أنيا والولايات للتحدة.

# فعل الصرب على الاتهامات ولكن من الواضح اننا نشعر بالقلق من أن تتوقَّف ألعمليــة

القاهرة ــ اش ا: نقت الحكومة البريط انسة الإدعاءات الاسر الثيلية بانها سمحت بتحويل حوالي ١٠ ملايين دولار سنويا لحركة «حماس» الاسلامية ألقاسطينية. أمس اسرائيل بتقليم أي نليل لديها على أن هذه الإموال جرى تحويلها. عضها تحت السيادة الفلسطينية ولن تتم ازالة أي مستوطنة.

وتقضى الخطة كنذلك باقسامة ممر داخل الاراضي آلاسرائيلية

القاهرة على هامش اجتماعات مجلس الجامعية العربية التي تبدأ في ١٣ مارس القادم، وذلك لتنسيق المواقف والتحسرك لدى مجلس الجامعية العسريسة لاقناعها، ساصدار قرارات جماعية لساييد الدول العربية في مفاوضات السلام مع اسرائيل. وقالت المصادر أن وزير الخارجية المصري اكد

خلال الاجتماع تاييد بلاده لجميع مطالب وتصركات منظمة الندرير الفلسطيئية آلتي ستتقدم بهاالي مجلس الجامعة العربية في اجتماعه الُقيل.

واضافت المصادر الغلسطينية ان قدو مي طلب من الوزير المصري التبخل لمساندة الموقف الفلسطيني الداعي الى الاسراع بعدودة جديع قدوات حركة وفتح الموحودة حياليا في بعض العلدان العب بية، مثل لينان والَّجْزَّائِر واليمِّن آلَىٰ مناطَّق الحكَّم الذاتِّيِّ الفلسَطيني، وفق حسدول زمني توافق عليسه اسرائيل، وذلك للاضطلاع بمهمسة حفظ الأمن في الضفة الفسربينة ومسدينة الخليسل التي ستنسحب منهسا القسوات والسرائيلية حسب الموعد المنفق عليه في مارس الحالي. وقات المصادران وزير الخارجية المصري وعد باثارة هذه المطالب في الاتصالات المصرية. ألاسر الباسسة، وخسلال الزيارة المنتظر أن يقوم بها شيمون بيريز رئيس وزرآء أسرائيل للقاهرة خسلال الاسبوع الحالي للمشاركية في لقاء ثلاثي مع حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات تلبية للدعوة التي تلقاها ببريز من الرئيس المصري في اتصال هاتفي الخميس الماضي. وفي واشنطن اعلى ان المحسادتات السسورية -الاسرائيلية ستستانف غدة وقيال جلين ديفييز تأثب

المتحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية للصحفيين

وفاة نائب اردني

داخل البرلمان

عمان ـ رويتر: توفي نائب اردني امس

معدد أن اعلن اثناء مناقشة في البرلمان

تأبيده لحكومسة رئيس الوزراء

عبدالكريم الكباريتي المعينة حديثا.

واصيب نواف القاضي وهو احد ستة

أعضاء يمثلون البدو في مجلس النواب

المؤلف من ٨٠ عضـوا بنوبة قلبيسة

وسارع زملاؤه بنقله آلى المستشفى حبث

لَفُطُ انْفُسَاسَــُه الاخْرَة. وبِدأ الَّبِرِكَّانِ

الاردنى امس مناقشة بدان سيأسة

حكومة الكباريتي قبل افتراع على الثقة

من المتوقع أن يجريه في وقت لأحق من

هذا الاستوع. وقبيل وفأته قال القاضي

الذي كان في اواخر العقد السابع من

العمس مخاطبا الكساريتي انني اعطيكم

وعسقلان بجنوب اسرائيل.

عتقال ٥ فلسطينيين

قطاع غَرْةُ، إلى أن يتم التوصل إلى اتفاق نهائي مع الفَّاسطينين.

ومضى يقولَ «اظهر تحقيق ان فريق «الارهابيين» كان في طريقه للقيام بهجوم

ويموجب اتفساق موقت في عام ١٩٩٣ بشان الحكم الذاتي الفلسطيني، تحتفظ

سرائيل ببغض جيوب المستوطنات اليهودية التي يحرسها جنود اسرائيليون داخل

وتَّال الجيشَ الاسرآئيلي ان فسدآئيين شُّنوآ هجمات بْسَالْفَـوْوس والمدى والقنابل

وقَّال عَبدالرارْقِ المُجَايِدةُ مديَّرُ عام قوات الامن الفُلسِطينية في غَرْة والضَّفة الغُربية

انه يرغب في الحصَّدول على مـزَّيد مَن التفاصيل من أسرَّائيل َّبِشَّان الحادث، وقُبْال

. وَمَنْ جِانْبِهَا اعتقلْتْ قواتَ الأمن الفلسطينيــة الشيخ حسن يوسفُ «٤٢ عاما» وهو

احد زعماء حسركة «حماس» في رام الله، وكَسَائِت الشَّرَطَّة القلسطينية قد اعتقلت نُحو

• ٢٥ ناشطا في الضفة الغُربيَّة وقطاع غزة منذ العمليتين الاستشهاديتين في القدس

وصادق عبر فأت امس على قرار للحكمة العسكرية الخاصية، التي شكلت بقرار منه

وقد حكمت المحكمة على كل منَّ ٱلْعَقِّيد الركِّن عبدالرحيم حسين ابوغون والعقيد

. وسي جياد الله والنقيب آياد الاقرع بالحجِّن لمدَّة شَهَـرٌ لكُّلُ مِنْهِمٌ دَاخُلٌ مِعْسَكُرٌ قيادَّة

القُّوآت، وتوجيهُ انذار شُديد اللهجَّة بعدم تكرار مثل هذه الإخطاء وتجميدهم عن

واعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي شيم ون بيرين في مقابلة نشرتها امس صحيفة

اليبراسيون» الفرنسية الى حكومتُه تظن أن المسئول عن هجوم الاحد الماضي في القدس

وقال بيريز أن حكومته تطالب عرفات بأن يتولى السنولية عن المناطق الخاضعة

سيطرته أسوة بالمسئولية التي يتحملها كلّ من الملك حسين ملك الاردن والرئيس

المصري حسني مبارك. وأضَّاف بيريَّر «أنَّ الكلام وحده لا يكفِّي، بل يجب على عرفَّات

ان يكافِّح الارهَّابُ مَـنْ خُـلال حظَّرٌ جُمِيعُ المنظماتُ العسكـرِّيةِ، وتُجِرِّيدُ المسلَّحينَ من

سَلَّحَتَهُمُ الشَّحْصُيَّةُ، واعتقال كلُّ من يَرد اسمـه في قائمة ٱلْمُتَـورَطْينَ بالارهابِ التي

وذكرت انباء في اسرائيل امس أن هناك خلاف ابين عدد من اعضاء الحكومة

الاسرائيلية بشأن أنشاء سياج يفصل بين اسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني،

واضاَّفتْ أنْ هٰذا الْمُوضُوعِ وعُدَّداً مِن الْقَضَّانِا اللَّهِمَّةُ شَتَكُونَ مَحُورٌ الْمُناقَشَّاتَ للحكومَّة

الْسرائيلية خللالْ اجتماعها اليوم، كما ستبحث الحكومة الأسرائيلية سلسلة من

وذُكَّر راديو اسرائيل ان الخطة التي قدعها اوري أور نائب وزيَّر الدفساع الى بيريز

ومن جِهَة اخرى ميز الطيبُ عبدالرحيم الامين العام للسلطة الفلسُطينية بين حركة

، حمَّاسَ» الناشطة داخَّل الآراضي الفلسطينيـة، والتي وافق قادتها على ايَّقَـافَ العَّمل

العنفي واعتماد استراتيجيَّة اكثَّر قربا منَّ مفهَّوم الْمُعَارضَـة السَّلميَّة، وقيادتها في

الخارج، والمستولة على حـّد قوله عنّ العمليتينّ الإستشهاديتين الإحـد في القـدسّ

وعسقَّلَانَّ. واضأف انَّ قيادة «حمَّاس» في الخاَّرجَّ قامت باعطاءَ الآوامر لتنفيَّذ عمليتي

الَّاحد، وتَّابِعُ ان بيريزٌ اخْطأ بتوجيه السُّهام الْ السلطة وْيخطىء مْرتَّيْن اذا كَان يطُّلِّ

وتساءل عبدالرحيم «هل يُجِبّ ايضا معاقبة الناس لاعتدالهم» مؤكدا ان عمليتي

وَّبِالنِسبِةِّ للْحَصارِ الاسِّرائيلِ الْمُقروضِ على الضَّفَّة وغزة قال مستُول فلسطيني في

ورغم ذلك قَال مصدر فلسطيني ان الجيش الاسرائيلي حَظْر آمَسْ السبت الخال

وادان مجلس وزراء السلطة القلسطينية خللال اجتماعه امس مجددا العمليتين

اللتّينَ وقَعتُ ا في الْقَدْسُ وعسق لان لما تركتَاه من «أَثَار سَلَيْتِ على الشَّعْبِ القلسطيّينيُ وتهديد العملية السلميـة». واكد للجلس أن الجانب الاسرائيلي يهدد العملِية السلمية

بَّالاُحِرَاءَاتِ النَّي يتخذُها بِفَرِّض الحصَّارِ عَلَى الْمَناطَقَ الفُلسَطَّيْنَيَّةِ ومصادَّرة الاراضي

وتوسيع المستــ وطنات، والتَّنكر للاتفاقُ بعــدم الإفراج عن المُعتقلين الفلسطينيينُ

ووضعَ العقبات امام الاتفاق الاقتصادي. وجدد المجلس حرصه على استمرار العُمليّة

السلميّة وقال «اننا نُقف على اعقاب المرحّلة النهائية، ونُدعو النول العربية والدولتان

الراعيتَينُ لعملية الســلام «آمريكاً وروسيــا» والدول الاوروبية ودول عـدم الانحيارُ

والامم المتحدة للتدخل من اجل وقف أنهيار عمليــة السلام». وقال مصدر فلسطيني أن

عرفات سيترأس في الثامن من الشَّهر الجَّارِّي اجتَماعا للجِّنَّة التَّنفيذية لمنظمة التَّحرُّير

للانعقادَ في دورته العانية الاول في غزّة في السَّابع من الشَّهر الجاّري.

الصَحَفَ الفلسطينية الصّـادرة في القَّيسَ الْشَّرقيّة الى قُطـاعٌ غَرْةٌ متذرّعـا للْمرة الاولى

غَرْةَ ان اسر الله خَفَقْتُ بِدرَجَةَ آكَبِر الْإَغْلَاقَ بِعَد تَخْفِيفَ بِعَضَ القِّيود بِومَ الجمعة.

الاحَّد هما «مُحاوِلَة مَنْ «حماسٌ» الخارج بِالأساس لقطع الطريقَ على التحـول الكبيرَ

ووزير الحرب امس بشان ضمان الامنّ في المواصلات العامة، سيتم بموجبها تجنّيد

التدابير الهادفة الى تأمين السلامة في وسائل النقل العام داّخل اسرائيل.

تُمَّانْمَانَة رَجِّل امن من مسرحي الوحدات القتالية في الجيش الاسر البلي.

مِن السَّلَطَةُ مَعَاقَبُةً «تَعَمَّاسِ» في غُرَّدُ لأَنْهَا عَذَلتَ عَنْ موقَفَّهَا».

للنظر في مشاركة عدد من العسكريين في مظاهرة قلقيلية قبل بضعة أبام.

العمل سنة اشهر وعزلهم عن مواقعهم الوظيفية.

سلمتها أسرائيل الى السلطة الفلسطينية».

الذي حدث في مو قُف حمّاس الداخل».

بعطلة السدت الاستوعية اليهودية.

كانَ موجَّوْدا في رام الله في للنطقة التي يشرف غليها عرفات.

لرويَّر: «انَّني اطالب بَتَحقيق مشَّرك في القضية حتى يمكننا أن نعرف الحقيقة».

الحارقة والمسدسات، والشار البيان الى أنَّ هؤلاء الرجال كانت لديَّهم نَسَخ من القرآن.

ثقتى الكاملة.

في مركز مؤتمرات وي بلانتيشن في شرق ماريلاند على بعد ساعة بالسيارة من الحاصمة الامريكية. ولا توجد توقّعات بتحقيق اي انْفُراج مثير مع مواصلةً المصادَّات، ولكن مثَّلُما فَعل الأمرِّيكيُّونَّ،

ستجرى في ٢٩ مايو، يستطيعان التحرك بسرعة نحو التوصل في اتفاقية السلام التي تود واشنطن أبرامها

في دمشق، ان الموقف الإمساريكي باعسادة ادراج اسم سوريا في لائحة الدول المسائدة للارهاب واتهامها بِعدم مِكَافِحة المُحَدِّرات، واثناء انعقَّادُ المُحَادِثُات السورية ـ الاسرائيلية على الأراضي الاسريكية، سوف يؤثر سلبا على الدور الاعربيكي كوسيط بين الطرفين المتفاوضين، وأشبار المراقبون ألى أن سبوريا كانت قد

الشرع عندما قال ان الف بساء تطوير العسلاقات الاقتصادية السورية -الامريكيية يتطلب أن تكون العلاقات السياسية بين دمشق وواشنطن طبيعية وعادية، حتى يتم الأنتقال الى علاقات اخرى. ومن هنا قان أوساط دمشق تتوقع توتراف العلاقات السورية -الامريكية سوف يؤثر سلباً علَّى عملية السلام، خُاصة وانَّ المُوقف الْأمريكي هذا سُوفًّ يزيد من تصلب الجانب الإسرائيلي تجاه المفساوض

اكدت أن الدور الاصريكي على صعيد عملية السلام،

يجب أن يكون متوازناً وله علاقات طبيعية مع اطراف

هُذُهُ العَملية، وهذا ما أكده وزير الخَارِجِية فاروق

النزية للوسيط الفاعل. و أعتبرت صحيفة «الثورة» امس الخطوة الامريكية «محاولة لابتـزازنا» و «مفارقـة منطقية حادة لا تجد

السوري، وهذا ما تعتبره دمشق ابتعادا عن الدور

تُفسراً سيأسيا لها يستقيم مع المنطق العام سوى الرغبة في تلبية الشروط الأسرائيلية التي ترى ان مثلً هذا التصنيفُ الأن ضد سمورياً قد يكون وسيلة لابتزازها والضغط عليها بما يضعفها في مواجهة الشروط الإسرائيلية فتضطر للتراجع ومن ثم التخلى عن بعض حقوقها الوطنية والقومية، أو المساومة على

بوتيرة بطيئة جدا، واضاف يريز أن فور آحزاب اليمين في انتخابات الكنيست المقبلة سيعرض عملية بعض ثوابتها في عملية السلام».

بيروت ـ وكالات الأنباء: احسدر القضاء العسكري اللبنان. امسُّ احكامـاً بِالسِجِن لِمَة تَصِلُ أَلَىٰ ثَلَاثُ سِنُواتُ عَلَى مِنْهُمِينَّ

> اشهر لأدانته بتهمة الاتجار بالاسلحة. كُمّا حكمت غيابيا على كلّ من فوري طوق ونوبار صوفايان وعفيف نمسوي بالسجن ثلاث سنوات بالتهمسة نفسها، وبموجب القيانون فان المتهمين الذين حكموا غيابيا تعاد محاكمتهم اذا القي القبض عليهم أو سُلموا انفسهم. ويحاكم مطرجي أمسام محاكم اخسرى بتهمسة الاتجار

بِالْمُدراتُ وتروير عُملات أجنبية وُترويجُها. من جهة اخرى تبدأ جميع المحطات التلفزيونية اللبنانية الخاصة مُ مُ مُ مُطَهُ ، و الإذاعات الخاصية « ١٥٠ أَدَاعة ، غدا في

● بقية المنشور ص١٠

# بيروت: احكام بالسجن ضد تجار أسلحة تقديم طلبات حصولها على الترخيص لها بالعمل في جميع

حصوريا بسجن رجل الاعمال اللبناني غسان مطرجي تسعة

بالاتجار بالاسلحة، وأعلنت المحكمة العسكرية الدائعة حكمها الإعلام المرثى والمسموع.

المقبل لكي تقدم هذه المحطات التلفزيونية والاذاعية طلبات الترخيصُّ بحيثُ تنهي الحكومـة دُرَّ اسْتهـا لهذه الطلبات وتصدّر التراخيص بالعُدد للحدد في نهاية شهـر يونيو المقبل، ه ادعت النساسة العامة اللبنانيسة امس على صحيفتي «نداء الوطن، و﴿الدِّيارِ ، الأولى بِتَهْمَــةَ أثَّارَةَ النَّعَــرَاتَ الطَّأَنَّفَــةَ

# العربى الديمقراطي» و«الجبهــة الديمقراطيــة السلام والمساواة» حداش ولهما خسمــة نواب في البرلمان، ويدعم دبلوماسيون غربيون:

واشنطن لاترغب في التجديد لبطرس غالي واشنطن ـ و اخ: يعتقد المسئولون الغربيون والدبلوم اسيـ ون عمومـا ان الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالى يرغب في التجديد خمس سنوات اخرى كامين

عام للمنظمة الاممية، رغم أنه لم يعلن بعد عن نيته بصفة واضحة. ويعتقد اغلب الدبلوم أسيين كذلك أن الشيء الوحيد الذي يمكن ان يمنع غالى من تحقيق هدفه هو اصرار الولايات المتحدة على رفضه، ويبقى الخيار بالنسبة لواشنطن صعباً، فمنذ اربع سنوات، أي منذ تولى بطرس غالى الآمانة العامة، حدثت بين الطرفين خلافات عديدة متعلقة استاسا بضرورة ادخال اصلاحات جنرية على هيكل الامم المتحدة، وكــذلك حول عمليات حفظ السلام في الصــومال والبوسنة، اضافَّة الى العجزُ المالى الذي تتخبط فيِّه المنظَّمة، والى رفض امريكا تسديد مــا عليها من مستحقات مالية للمنظمة، التي اصبحت عاجرة في المدة الآخيرة عن توفير حتى الاوراق والاقسلام

# قلق فرنسي من تعشر التعاون المفاربي

الرباط ـ ا ف ب: اعتبر رئيس الجمعيـة الوطنية الفرنسية فيليب سيجـان انه من المؤسَّفُ والخطيرُ للمستُقبِلُ آلا تَترجم مُنظماتٌ مقاربيـةٌ مثلُ اتحادُ المغرَّبُ العربي الَّ واقع ملموس. وقال سيجان الذي كانَ يرد بصورة شخصية على سؤال حول النزاعات بِين دول المغرب خَلَال مَقَابِلَة اجراها مساء امس الاول مع عدد من الصحفيين انه من النَّصر ورَّى انْ تَكون هنَّاك اكثر من عملية تطبيع في العلَّاقات بين دولَ المغرب. ويقوم سيجمان منذ مساء الخميس الماضي بريارة الى المغرب تستغرق ٧٢ ساعة تَلْبَيْـةَ لَدْعَـوّةَ مِن نَظْيِرِه المَعْرِبِي جِلال السّيّدُ. وبِين الاف الاسْبِـابِ التّي تَشْجع على حصول مثل هذا التطبيّع ذكر سُبحان أول ما ذكر أنّ جهود فرنسا والدول للتوسطية الاخرى الاعضاء في الاتحاد الاوروبي ستكون اكثر فعالية انا ما اثبتت انه سيتم اقامة نوع أَخْس من المنظَّمات الاقليميَّة، وقال سيَّجَّان آنه يأمَّل حقًّا في أن يتم احتُّواْء هذه الخُلافاتُ وتُجاوزها وتسويَّتها لانَّ الثنائيَّةُ ستَأتى يوما ما بثمارها معتبرا أنَّ اتحاد المغرب العربي سيتمكن من مواجهة الشريك الاوروبي بصورة افضل اذا كأن متينا.

# حمود حديدة للمصالحة بين الحكومة السسودانية وأهزاب المعارضية

الخرطوم - الاتحاد:

انضم اللواء معاش عمر محمد الطيب النائب الاول للرئيس السابق جعفر نميري، الى جهود المصالحة التي يقودها الشيخ حمد الجعلى شيخ الطريقة القادرية بين الحكومة السودانية ومعارضيها.

فقد اوردت صحيفة «أخبار اليوم» المستقلة امس ان الشيخ الجعلي التقي خلال عطلة عيدد الفطر السعيد الماضى بمحمد عثمان الميرغنى زعيم الحرب الاتحادى الديمقراطي والدكتور عمر نور الدائم امين عام حَرْبِ الاَصَّة، في المملكة العربيـةُ

واغْسَافْت الصحيفة ان اللواء عمر محمد الطبيب. وهو من مريدي الطريقة القادرية، اسهم في تنظيم اللقاءين وفي الحوار الذي جرى . واضَّافت الصحيفة أنَّ اللواء الطيب ابدى استعداده لتقديم خبراته وعلاقاته من

اجلُّ النوصل لاتفاقَ سياسي يَجنب البلاد الفرقة. و بعيش اللواء الطيب في الثماكة العبريسة السعبودسة منذان اطلق الرئيس التشير سراحه من السجن الذي أودعته فيه الحكومة الانتقالية التي اطاحت بالرئيس نميري

# قدومي يلمح الى اشتراكه بهفاوضات المرحلة النهائية

بأن التقدم الذي تم احرازه في مباحثات

الحكم الذاتي حتى الآن، جـدير بالاشادة

برغم وجود بعض العواثق، واوضح

القدومي في ختسام لقساء مع وزير

الخارجية للصري عمرو موسى امس

«أن ما حدث في القدس وعسقـالان مؤخرا

هُو مِن المُطَاهُرِ المؤسَّفَّةِ السَّي بَراهَا فِي

المسارات السلمية والتي شريد أن

القاهرة ـ وكالات الإنباء: ألمح فاروق قـــدومـي وهو مـن ابرز الفلسطينيين المنتقدين لاتفاق الحكم الذاتي لعسام ۱۹۹۲م مع اسرائيل، الى انه ربمًا ينضم لفريق التفاوض الفلسطيني بمجرد بدء مباَّحثات الوضع الدائم في مايو المقبل. وصرح قدومي الذي يرأس الدائسرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية،

### الفخراني يحذر من مخططات صهيونية ضد السبنما المصرية

قَـــالَ انها تَستَهــدف السينما في بلاده ---- ق واصعاف دورها الحضاري.. وفي ندوة في معرض القاهرة الدولي للكتاب قال الفخراني أن هذه المخططات الصهيونية تستهدف ضرب ريادة مصر عن طريق تبنى مشروعات مدفها اضعاف دور مصر الحضاري في المنطقة، وأخرها فروع «هوليود الشسرق» والتي قررت اسرائيل انشاءها على حسدودها مسع الاردن وسا تردد عن رغبية اسرائيل في تسويق الافسلام المصرية.. وتساءل: «هلّ هناك من يقبل ان تقوم اسرائيل بنسويق افسلامنا المصرية سسواء السابقسة او

ولا يرى الفخسسرائي ان المخططات الصهيونية وحدها هي التي تستهدف السينما المضرية ودور مصر الحضاري، ولكنَّه يضيفُ اليهَا «اللنَّافسـة السريَّة ممن يملَّكون المال والنفِّوذ والإختراق في عدد من البلدان العربية»، وقال: «كلها محاولات لسحب البساط من تحت اقدام الفن المصري.. انْشي ادعسو الى ضرورة الانتباه والحذر تجاه هذه المخططات

واخطرها المخططات الصهيونية...

### القاهرة - رويتر: حدد الممثل المصري يحيى الفخراني من مخططات صهيونية الكويت تفتتح كلية

الكويت ـ رويتر: افتتحت الكوست اسس كليسة عسكرية يديرها ضبساط بريطانيون لمساعدة الصباط الكونتيين منَّ اصحَّابِ الرتبِ المُتوسَطَةِ على صَقَّلَ مهاراتهم الحربية وتعلم السياسة الدفساعية. وقال افراد من الدفعة الاولى التي تضع ضباطا برتبة رائسه ومقدم في مقابلات اثناء مراسم الافتتاح انهم بأملون في

# ضبط ارهابی قیادی في صعيد مصر

القساهرة ـ الاتحاد: تمكنت اجهسرة الامن المصريسة من القبض على الارهابي القيادي خلف مصطفى حسن ٢٤ سنة قاأند الجناح المسلح لتنظيم الجماعات الارهابية بمنطقة سمسطا ببني سويف تمصر ، و ذلك تعصد محاصرة وكثر ه بزراعات الخريجين. وقد عثر مع المتهم دَاَّخُلُ وَكُرِهُ عَلَى كُمْيَةُ مِنْ لِلتَّقْجِرِآتَ كَانَ يعدها لاستخدامها في عدد من العمليات الارهابية.

### المتحدة على العراق.. واوضح رمضان ان جوَّلته تُهدف الى تطوير العلاقات مع دول المغرب العربي والى اطلاع قادتها على التعاون الكبير الذي آبداه العراق مع الأمم المتصدة بهدف رفع الحصار

الاسرى، لاسيما وان عمان لم تستطيع

ذلك ابان صداقتها الحميمة لنغداد. وكشف البغلى عن ان ضغـــوطات مورست من قبل دول التحالف لاسساب تتعلق باحكام الحصار على العراق هي

# عسكرية بادارة بريطانية

### انتخاب محلس ادارة ● بقية المنشور ص١٠.

وتم الاعسلام النهسائي عن تأسيس الشركة التي تم انشهاؤها استناداً الي المرسسوم الأميري رقم ٥ لسنة ١٩٩٥ بانشاء الشركة لبناء وتصليح السفن في إمارة أبوظبي وعملها الرئيسي هو القيام بأعمال صيانة وإصالاح وفحص وتجديد وإعادة تجهيز وهندسة وإنشاء وبناء السفن والمراكب البحرية. وتم خلال الاحتماع انتضاب مجلس

الإدارة الجديد للشركة. 

امير الكويت في جدة جدة - كسونا: وصل امير الكويت الشيخ جابر الاحمد والوقد الرافق له الى جدة أمس قادما من الولايات للتحدة في زيارة يؤدى خسلالها مناسك العمسرة وكان في أستقباله امر منطقة مكة الكرمة الامير ملجد بن عبدالعزيز.

# رسالة من امير قطر للرئيس الفرنسى

الدوحة \_ق نِ ا: بعث امير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني امس برسالة آلى الرئيس الفرنسي جاك شيراك أعرب فيها عن تقديره لموقف فرنسا البناء تجاه المؤامرة الفساشلة التي استهدفت أمن واستقسرار قطر ووقوفها الى جانب الشرعية والخيارات الوطنية القطرية. كما اكد حرصــه على تدعيم العلاقات بين البلدين وتطلعه للقاء شيراك قسريب لاتُخاذُ خُطوات هامة في هذا الْمُجال.

وتسلم ورير الخارجيثة القطرى الشيخ حمد بن حساسم بن جبر أل ثاني امس رسالة خطية من نظيرة الايراني على اكبر ولايني تتعلق بالعلاقيات الثَّنائينةُ بِينَ البلدين وسبل تطويرها. ويذكر أن قطر نفت مساء أمس الاول

انباء صحفية نشرت في العاصم البريطانية الخميس الماضي ونسبت الى مصدر قطرى رفيع المستوى قوله ان قطر رفضت عرضا ايرانيا بارسال ٣٠ الف جندي للمساعدة في حماية امنها في اعقساب الآعسلان عن احبساط مسؤامرة مناهضَــــة للحكومَــــة، وانها فضلت الاستعانة بفرنسا بدلا منها.

### وتَفَاوضَ عليَها بوسيّ بنِلْيَن الْدُرَاعِ الْيمني لُرابِينِ ومُحمُّـوْدُ عباس «ابـومارُن» عضو اللجنة التنفيـذية لمنظمة التصرير و تقضّى الخطة بأن اسرائيل لا تعارض في اقسامسة دولة فلسطينت لكنها تقصل انشاء كونفي در الية بين الاردن و فلسطَّيَّن، كما تقضى بان اسرائيل ترفض العُـودة ألَّى حـدود

بارىـس ــ أ.ش.أ: قــسالت مجلــة «ليفتمان دي جـــــودي»

الفُرِنُسِيةَ الاسبُ وعية في عددها الاخبِر، ان هناكُ خُطة سُريّة حول الحدود الاسرائيلية - الفلسطينية الجديدة تم الاتفاق

عليها قبل اغتيال اسحق رابين رئيس الحكومة الاسرائيلية،

وسي من غزة والضفة الغربية، بينما يبقى وادى الاردن تحت السراف اسرائيل عسكريا حتى عسام ٢٠٠٧ وتقضي الخطة الجديدة ايضاً بأن اسرائيل أن تعارض عدودة اللاجئين الفُلسَطينيين لاراضي فلسطين بل انها ستساعد في عودتهم.. لكن اسرائيل لن تعترف بحق العبودة الى «أراضيهـــأ». وفيما يتعلق بالقدس الشرقية فأنها ستدار من جانب الفلسطينيين، اما القدس الغربية فستقوم اسرائيل بادارتها.. على أن يتم أنشاء مجلس بلدى مشترك لادارة المدينية المقدسية وسيكون هناك ١٩٦٧ وَإِن فَلسَطِينَ سَنَقَامَ عَلَى ٨٠ فِي المَائِسَةَ مِن أَراضَي الصَفَّة وضُع قانوني خاص للاماكن الأسلامية القدسة. الغربية وغزة، بينما تحتفظ اسرائيل بباقي الارض، بمعنى

# مستشار لعرفات يؤسس حزبا في اسرائيل الدراوشة: الصوت العربي سيكون المرجع بالانتخابات

أنباء عن خطة سريحة تعيد اسرائيل

بموجبها ٨٠٪ من أراضي الضفة وغزة

القدس المحتلة \_ وكالات الانباء: ذكرت صحيفة «النهار» التي نصدر في القدس الشرقيسة المحتلة ان احمد الطيبي مستشار الرئيس عرفات اسس حزبا جديدا لعرب اسرائيل يهدف الى تقديم مرشمين لخوصَ الأنتخابات البرغانية اللقرّر

من آحل التغيير» إلى العمل لتقليل الفوارق الاقتصادية الهائلة بِينَ الْيِهود «وَعَرِبِ اسرائيل» كَما يريدُ تَأْسيس قرى عَربية جَــديدة في أسر أنيل، ودعم عمليــة الســــلام بين اسر أنيل والفلسطينين، ومباحثات المسار الاسرائيلي ـ السورى. ويذكر أنه يوجد في اسرائيل حزبان عربيان هما «الحزب

وقال عبدالوهاب الدراوشة زعيم الحزب الديمقراطي العربي وعضُّو الكنيسَّت الأسرائيلَ، أن الصوت العربي سيكون المرجح فُّ الانتَّخابات الاسرائيليـةٌ سوَّاء بِالنِّسبِـة لَرِنِّيسَ الْحكومة اوّ ألكنيست. واضاف الدراوشة بعد وصوله الى الاردن امس في طريقه الى فلسطين عقب زيارة لليمن في حديث بله راديو عمانً انَّ هَناك تَوازنا فَي اصْلُواتُ الوسطِّ ٱليهودي، ولَذِنكَ تكونَ اصوات المُواطنينَّ العربُ في اسرائيل هي الأصوات الحاسمـةُ التي ستقرر من سيكون رئيس الحكومة الاسرائيلية الجديد وشكل الحكومة المقبلة، واشاد بنتائيج لقاءاته مع الرئيس اليمني علي عبسدالله صالح وكبار المستولين ورجال الإحرّاب في اليَّمن، مشِّيراً الى انه تم الاتَّفَاقَ على قبول طلَّبة عرب من فلسطين ١٩٤٨ في جامعات اليمن.

# يبدأ محادثات في غمان

حمد البطاشي الامين العام بوزارة ألدفاع العمانية امس اللواء الركن طيار محمد خير عبابنة رئيس اركيان سلاح الجو الملكى الاردنى والوف العسكري المرافق له الذِّي يَرُورَ السلطنة حالياً. وقد تم خلال اللَّقَّاءَ تبادل الاحساديثُ الوديةُ اضافة الى استغراض مجمل الامور دات الاهتمام المشترك.

# من «فتح» الى مصر

السلطات الاسرائيلية غبر سرغوب فيهما قادمين من مصر، الإمس الذي كاد أن يثير ازمة بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية.

# باكستان تستعد لمناورات

سللام آباد دوام: ذکیر ت مصادر مطلعة في اسلام أباد أن القيادة العامية مختلفة داخل الاراضي البساكستّانيـةً. وقالت المصادر ان مستولاً بوزارة الدَّفاع الأمسريكية سيصل الى استلام اباد في الاسبِوع القادم للتنسيق مع القيادة الباكستانية بشأن وضع الترتيبات النهائية لطبيعة المناورات

# سابق حول اثار

وزير العدل الامريكي الاسبق الذي زار العَراق مؤخرا، بان زيارته اتاحت له الفرصة لتوثيق الأثار المتفاقمة للحصار المفروض على شعب العراق وذلك من خلال مجموعة كبيرة من الصور قام

وقال كالأرك في حاديثه لصحيفة باصَّدار كِتَّابِ خَـاصٍ وِثَـاثُقِي عَنْ الحصار وآثاره البشعية، سنقدم منه نسخة لمجلس الأمن الدولى والجهسات

# مجلس الامة الكويتي يؤجل تشكيل لجنة تحقيق حول عقود حكومية

الكويت .. كونا: وافق مجلس الامنة امنس على تاجيل طلب مقدم من اكثر من عشرينَ نائبا لَتشكيلَ لجنَّة تحقيق في عقود تُوريدُ ٱلاغَــذَية والمُؤنُ والمعدَّاتَ و عقود الخدمات لوراً ردَّ الدِّفاع وذلكَ لَدَّة اسبُّوع بِنَّاء على طلبِّ الحكومة. وجاءت مُوافَقَة المجلس خَلَالٌ جلسة تَناوب على رئاستَهَا رئيسَ المجلس احمد السعدون ونائيه صالح الفضالة بعد ان سقط اقتراحان باحالة الموضوع الى لجنة تقصى الحقائق او الى اللجنة المالية للتدقيق في العقود المبرمة من قبل وزارة الدفاع لتلبية احتياجاتها من المؤن والاغذية والمعدات.

# الصحفيون المصريون والحكومة على وشك التوصل إلى تسوية

وشك انهاء مفاوضناتهم الشَّاقَـة مع الحَكُومـة النَّصَريَّة للنَّـوْصِلَ إلى تسوية بَشَانَ الْقَانُونَ الجديد حُولَ الصَّحَافَةِ الذي يِثْيرِ جِدلًا مِنْدُ مَايِوْ ١٩٩٥مْ. وقَالَ نافَع رَئيسَ تحرير صحيفة «الأهرام» المصريّة في مؤتمر صحفي امس ان لجنة تَضِم ممثلينَ عَنْ الحكومة وصحفيين لصياعَة مشروع «قَانُون مـوحد حول الصحافة»

ستنهي الاثنين المقبل اعمالها المستمرة منذ سبعة شهور. وقال عضو نقاية الصحفيين يحيي قلاش أن مشروع القانون سيحال في العاشر من مارس الجاري الى الجمعية العامة الطارئة للصحفيين من اجل البحث في نتائج المقاوضات مع آلحكومة.

وقالت مصادر في نقابة المتحفيين فصلت عدم كشف هويتها أن الاجتماع الاخير للجِنَّة سيكون حـالسَّما لحُسم الخلاقات بين الحكوْمة والصَّفقيِّين. وَاضْافتُ أن هذَّه الخُلافاتُ بَتَمَحور حول بندين من القانون موضُوع النزاع، يَنصان على السوقيف الاحتياطي للصحفيين وعلى عقوبتي السجن والغرامة.

# الاردن يتعهد بانهاء «كابوس الطفيان»

ففي حديث لـوكالة «رويتر» قال وزير الدفاع الكويتي ان كل شيء في العراق على ما هو، واضاف أن متابعته لمعلومات الملفآء الغربيين والتعرب والقبوات المسلحة الكويتية تؤكد عدم وجود اي شيء غير عادي وتابع قائلا: «لا اعتقد أن شيئا كبيراً حصل هَناك.. لأيزال صدام يمسك برمسام السلطة ويسيطر على الوضع بشكل كامل».. ولكنه قال: «لا يمكن

وأوضح الشيخ احمد الحمود في اجابة على سؤال حول ما

من جهنسه، كبرر الملك حسين دعوَّته لا صدات تغيير في العراقْ، وقسال في اعنف تصريحات من نوعها صد النَّظَّامُ العراقي امس انه لَن يرتاح حتّى يحصلُ هذا التغيير في بغداد،ُ وتنتهي القيادة العديمة الشفقية التي تنتهك الديمقر اطيمة

وحقوق الإنسان. إق اليسوم محذرا من انه يرى شبح كسارتة ض

الخُلْيج في عنام ١٩٩١ منوكندا إنه رفَّض فكرة الحرب بسبِّيا ابعادها الماساوية .. واحتتم قائلًا: ولم تكن دولة حليفة للْعراق.. لقد سعينًا ال ايجاد وسيلة لتفادي دفّع ثمن الحرب المرتَّفعُ عبر ايجاد ّحل للمَشْكِلة بالطَّرق السلَّمية.

### الذي مازال مفروضا على شعبه من دون مسوغ قانوني بالرغم من و فاء العراق بالتر اماته. وفي نيسويورك، قال ايكيسوس أن هناك وضعا جديدا في

الشيخ سعد العبدالله السالم الصياح وولي عهد الاردن الأمير الحسن بأنه دليل على أن الامور تعود الى مسارها الطبيعي، الآأنه يراد لها الوقت المناسب. وعلق الشيخ صباح الاحمد على توقع

يعتَّقَدُّ أَنْ يَفُّرُضُ عَلَى الكُّويَّتَ ٣٠٠ الفُ شَّخَص مَنَّ ايةٌ جِنْسيِّــة اوَّ بِلد كــانوا»، وشدد على قبوله: «ليس هناك من يفرض على الكويت أن بحتضين هذا العسدد من الناس».. واضاف: «حتى وان اعيدت العلاقات مع الاردن فلن يأتّى الى هذا احد الا من خسلال عقد عمل أو زيارة وذلك اسوة بالبلاد العربية الاخرى...

# حملة شاملة لكافحة التهريب في اليمن

# على صالح يواصل حربه ضد الفساد ويأمر بتوقيف مسئولين كبار بوزارة المالية

صنعاء - احمد الجبلي ووكالات الانباء:

أمس الى وزارة المالية بتوقيفُ عـدد من المسئولين والموظفين في الوزارة والمؤسسات التابعة لها واحالتهم الى النيابة بتهمة التزوير والتلاعب بالمال العام وخيانة الامانة

وقالت مصادر عليمة «للاتحاد» ان

تِفَاهُمِا كِبِيرا بِينَ وَرَارِتِي الدَاخَلِيةِ فِي كيل من مُصر واليمس قيما يتعلبق بينود الاتغياقية الامنسة المنتظر توقيعها بين الجانبين تشبلال الفترة المقبلة وقسسال الوزيس للضري كنه ليس هذاك ما يعوق توقيع الاتفاقية مشيرا اليان وزير الداخليسة اليمني سيسرور القناهرة قسريب وسيتم النوقيع على الاتفاقية خلال الأسابيع

مُحاكم نوعياة في عدد من المسافظات اليمنياة تتولى محاكمة المسؤلين والموظفين في الدولة وبصورة سربعة. ودعا الرئيس صالح خُلال زيارته الى ضرورة اجبراء اصلاح شامل وكسامل ف

# من بين الذين تم ايقافهم واحالتهم الى النيابة مسئولين كبارا ومدراء عموم. واضافت ان الإيام القادمة ستشهد انشاء

وزارة المالية بحملية الرقبانة السابقة واللاحقية على عمليسة الانفياق العسام

# ورارة الماليسة، وقسال: لابد من تغيير اســـاليب العمل في الوزارة وغيرهــا مَنَّ الوزارات الإخرى. واكد ضرورة ان تقوم

القاهرة ـ اش ا: اكد حسن الألفي

# وأضاف العاهل الاردني ان الاردن وجميع دول العالم

الدول المجاورة له على تقسيمه.

ودافع الملك حسين عن الموقف الذي اتخذه خسلال حسرب

# أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

العراقي بالقول: «يؤسفني ان هناك نائبا

واصل الرئيس اليمني علي عبدالله صالح حملته ضد الفساد وأمر خلال زيارة له

# وزير داخلية اليمن يزور القاهرة قريبا

وزير العاخليسة للصرى أن هناك

# الفلسطينيَّة، وكأن عرفات قد اصـدر مرسُّومـا امس الاول بدعوة المجلس التشريعي • بقية المنشور ص ١ •

يسبق ان اثير هذا للوضوع من الجانب السيساسي إلا بعدد دخسول للستعمسر الفرنسي.. فهو من مخلفات الاستعمار. وقال الناحث أن الدول للغربية عبر التاريخ كسائث تقوم بترحيل فبسائل وجماعيات من منطقة الى اخرى بقصد تُعميرها بحيث وقع امتراج خلال عدة قرون ولذلك توجد حاليا قبائل عربية

بالمغرب دات جذور اساريغية والعكس

وقيال أن المصافظة على لللهجسات

الوطنيسة شيء واجب ادان لكل لهجسة

خَصُوصِياتُهِا التِّي لا يمكن أن تعوضها

وفي حديثه عن محاربة الأمية يشير غـزال إلى مـا قــام به غـداة الاستقـلال

ويقول أن جهوده أعطت نتائج بأهرة

صفقت لها اليـــونسكو ولكنـه يرى أن

الطريقية السابقة لمواجهية المشكلة

تحتياج الأن الى مراجعية اصافة الى

متابعية اصلاح الحرف الغيربي واعداد

لغة أو لهجة اخرى.

الكتف اللازمة لذك.

يُقرنسا والمائيا وايطاليا. واضساف أن هذه القضيسة يجب الا أُنتسم في المغرب ببعد سياسي.. وعندما المنطقي البعد السياسي في مثل هذه الشاكل يصعب الوصول الى نتيجة

وحبول مطالب الحمعسات الثقافسة ِ الأماريغية «البربرية» التي تؤكد على إُمْمِيةَ وَالطَّابِعِ الْأَمَارُيْخِي، قَالَ غَرْالَ: انْ ألحافظة على اللغة العربية في المغرب

نتخيل هذه الصورة المثالية. وحول العلاقة بين العربية القصحي واللهجات البربرية قال ان لجميع الدول

وَيَخْرِج مِنْ النَّطَاقَ العلمُ بِي الْيُ نَطَّاقَ

وما يقال عن سيادة العربيسة الفصحى في بعض مراحل التاريخ ليس سوى مغالطة تاريخية والخلط راجع ألى كون عياطفتنا نحو مياضينا تجعلنا

وصولاً الى لغة وسيطة

لِّغَة رسمية ولهجات كما هو الحال في

ولم على الدي علماء المساريقيين، ولم

# المفاوضات السورية - الاسرائيلية تستأنف غدا •بقية النموري •

انه خلال المحادثات التي تركزت على الترتيبات الامنية «بحث الجانبان القضائيا التي نوقشت خلال الجولات السابقية واستطلعها السيل الجادة للتغلب على الصحوبات.. «المفاوضات مقصلة وعملينة وبناءةً

وباستثناء حقيقة أن الجانبين بالإضافية الى الوسطاء الامسريكيين قلد يجرون «اتصسالات» غير رسمية اليوم لم تَذَكَّر الخارجينة الإمريكية تقصيلات اخرى، وتُجرى المحانثات في ظَّل تعتيم اخْساري فعلى

اضفى دبلوماسي اسرائيلي شكلا ايجابيا على المحادثات وقال ﴿إنها جِيدُة جِدا وَبِّناءة جِداً، لَقُدْ كَانْت صادقة وجادة وصريحة»، ويهدف الجانبان الى وضع اكبر قسر ممكن من الاساس بشأن الامن وقضايا اخرى حتى اذا نجح شمع ون بيريز في الأنتخابات التي

وقال شيمـون بيريز رئيس الوزراء الاسرائيل في جَدِيثُ نَشَرِتُه امس مُتَحِيْفُةً «ليبراسيون» الفَرنسية ان هَناك نظّريا، فرّصة للتوصل آلي صيّعة تمهندية من الإتفاق بين البلدين قبل اجراء الانتخابات القادمة للكنيست في التاسع والعشرين من الشهر المقبل، غير انه ليس متَّاكدا من ذَّلك عملياً، وزعم ان سورياً تتقدم

# طلبات الترخيص للمحطات الاعلامية تبدأ غدا

انحاء لبنان وفقا للشروط التي حددها القانون الجديد لتنظيم وقد حددت وزارة الاعلام اللبنانية مهلة حتى يوم ٧ مايو

والشانيية بتهمة المس برئييس الجمه ورية ومجلس الوزراء وطالبت باحسالة صاحبي الصحيفتين ومديريها المسئولين الى قصاضي التحقيق وفي حسال ادانة محكمة المطبوعات للمتهمين

# ينتظر أن يكون هنأك عقوبة بالسجن وغرامة مالية.

استَبِعَالَا حَصِول شَيْء، ولكنني لا املك ادني فكرة عما قدّ يحصل له في المستقبل على الرغم من ان هناك اشياء كثيرة

اذا كأنت الكويت ستحذو حذو الاردن بالسماح للمعارضة العسراقية بفتَّح مكاتب لها في الكويت، أن بلاده ستسواصل ارسالُ المساعداتُ الانسانية للعراقيين في المنفى.

يجب ان تفعل كل ما تستطيعًه لانهاء الكابوس الموجبود في العراق الذي قد يتفكك ويصبح ساحة للمعارك وسط تنافس

احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية

# ستؤدّي الى عودة ثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها اثناء الاحتسلال

و تحسين مستـــويات الاداء و تسهيـل المعاملات. وقال في حديثه لموظفي المالية: من يشعبر بالفشل و العجيز عنَّ القيام بمهامه، عليه ان يترك موقعه فوراً، وان تفسح المجال لغيره.

وكان الرئيس ضالح الذي يقود حملة ضدّ الفساد في بلاده قد أمر في وقت سابق باحالة نحو ٢١ مسئولًا في وَرَاْرة التربيّةٌ والتعليم الى النيابة. وتتوقع المصادر أن يواصل الرئيس اليمني حملتسه بريارة كَافَةَ الورَارَاتُ وَلِلْوُسَسَّاتِ الْحِكُومَيَّةُ. ومن حيانك أخر ذكرت الإنساء ان سلطات الجمارك البمنسة شست خلال اليومين الماضيين حملة شاملة لمحافصة

التَّهَريبُ بِكَافَةَ ٱشْكَالُهُ فِي ضُوءَ تَوجِهَاتَ

الاصللاحات الاقتصادية وقرارات الحكومة اليمنية لمواجهة تلك الظاهرة. وبدأت الحملة في اسواق امانة العاصمة وَمُحافَظة صِنِعاًء كَخَطُوة اولى في مستهل حملات معاثلة تشمل نواحسي أخسري ركزتها على الفواكه وبضاصة التفاح والبرتقال. وبرر رئيس مصلحاة الجمارك اليمنية محمد المهبوب وفق ما نشَّم ته صحيفات «الاقتصالاً ديثَّ» امس تركيس اجهرة المكافصة على التفاح والبرتقسال نظرا للأشار السلبيسة التي يسببهما على المزارع المحلي ومستقبسل الزراعية في اليمن. كما عرض تليف ريون صنعاء بالتزامن مع التحنير مشاهد لاحراق اكوآم من البضائع الاحنبية

المهربة صادرتها مصلحة الجمارك من

الاسواق في العاصمة.

€ بقية المنشور ص١٠ العراق يخشى ان يؤدي الى عدم استقرار، لكنه اضاف ان لجنته المكلَّفةُ بِثْزُع أسلحته الدُّمار العراقية لم يتأثر عملها بالتطورات الاخيرة بأي شكل من الاشكال، وكشف عن تسلمـــه لبيانات جبديدة ومهمنة جبدا من الحكومية العبراقيية حيول الاسلحية الْكيماوية والجرثومية وانتاج الصواريخ، ليس لجهة ما حدث

حتى اليوم، بل ايضا لجهة ازالتها. وقال الكيبوس ف حديث لصحيفة «الحداة» نشر امس ان تَقَرِيرِهُ المُقَبِلُ الْمُتَوَقّع نشرُه في منتصف ابريل المقبل سيتضمن توضّيتًا مهما جدا لشّحنات قطع الصواريّخ التي اعترضتها السلطَّات الاردنية وتلك التي عثر عليها في نهر دَّجِلة. واكد ايكيوس أن التحقيق مازال جاريا داخل وخارج العراق

لمعرفة مصدر التمويل ومصدر تصدير قطع الصواريخ، معبرا

عن صعوبة فهم لماذا يسعى العراق الى مثل هذه القطع، وشدد في

سيّاق حديثه على أن قرارات مجلس الامن تطالب العرّاق بتقديم بيآنات كاملة وواضحة ونهائية. من جهنة اخرى، قبال مصدر دبلومياسي غربي امس ان وفيدا ايطالسا يزور بغداد حالسا لاجراء ترتيبات تتعلق بفتح قسم لرعاية المُصالِح في العساصمة العراقية.. واضساف أن الوفد يقوم حَّالِياً بمعالجةٌ عَدَّد من القضايا الَّفنيَّة، وفي مقدمتها تجديد مبنى السفَّارة الايطالية الذي اغلق خُلال حرب الَّخليج في عام ١٩٩١. طه ياسين رمضان غادر امس بعداد متوجها الى الجزائر المحطة الاولَّى منَّ جــولة مغــاربيـة تشمل المغــرب وتونس وليبيــا، وتُتُمَّدُورُ في شُكل خياص حول الحظر الدولي الذي تفرضه الامم

● بقية المنشور ص١٠ على صعيد آخر، قالت وكالة الانباء القطرّية انه في الـوقت الذيّ يؤكــد فيــه عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء الاردنى أنَّ مقومات عودة العلَّاقات مع الكويتُ تلوح في الافق، وبينما يشدد على ان حكومته ستبذل قصارى جهدها بكل حد واخلاص للتخلص من رواسب غزو الْكويت، في الوقف في الكويت يتراوح بِينَ التابيد الرسمي لعُودة العلاقيات، والترقب والحدر لما ستفرزه هذه العودة الوشيكة من ظواهر سيدسه واقتصادية واجتماعية. ويقول النائب علي البغلي وزير النفط السَّابق وعضو مجلس الأمة حاليا ان التباين في التطبيع الرسمي والشعبي لايزال قائمًا. واعرب في حديث نشر نه صحيفة «الوطن» عَنْ تَعْنِياتِه بِالا يصبح عَذَا النَّبِاين حاداً، وقسال ان الايام المقبلة قد تشهد بروز موقف شعبي واضح من هذه العلاقة، ورأى ان الاردن غير مسرشح في الوقت الدالي لمساعدة الكويت في الافراج عن

# التي أدَّتُ لـلاسراع بِتَشْجِيعٌ عــُــودةً العلاقات مع الاردن بهذه السرعة.

تعلم ما من شأنه تعزيز أمن الكويت.

اجراؤها في ٢٩ مايو المقبل. ويسعي حزب الطيب الذي يحمل اسم «الحركة العربية

# مسئول عسكري اردني

مسقط \_العماند\_ة: استقبل سيف بن

# اسرائيل تبعد ناشطين القــــــدس المحتلة \_ا ف ب: علــم من

مصادر عسكرية اسرائيلية، أن اسرأئيل ابعدت امس الى مصر اثنين من الناشطين الفلسطينيين من حـركــة «فتح» كـانت سلطة التحكّم الدّاتي سلمتهما مـوّحرا الى السلطات الاسرائيليسة بنساء على طلبهساً. واوضح المصدر أنَّ القلْسطينييِّن نقلًا الى الاراضى المصرية عبر نقطة رفيح بين قطاع غيزة ومصر. وأضاف المصدر أنّ هـ ذبّ الناشطين الله دبن اعتبرتهما كانا قد تسللاً منذ شهر الى قطاع غزة

مشتركة مع امريكا للقوات ألسلطة الساكستانية بدات باعداد برنامج زمني لاجسراء المناورات العسكرية مع قوات امريكية خلال العام الحالي وستجرى هذه المناورات في مواقع

کتاب لوزیر امریکی الخطرعلى العراق بغداد ـ ا ش ا: صرح راصری كلارك

بالتقاطها فريق من المصورين حضر «القيادسية» الحرّاقية نشرته امس انه اطلع خللال زيارته الإخيرة للعراق على الاحوال الصحية والمعيشية الصعبة التى يعيشها الشعب العراقي من جيراء الحصار ووصفها بأنها تنطوى على أثار سلبيـة خطيرة. واضاف انه سيقوم

# نتحاشاها. وكان يشير الى العمليتين الاستشهاديتين بوم الاحد الماضي. السياسية الإمريكية.

القساهرة ـ أ.ف.ب: اعلن نقيب الصحفيين المصريين ابراهيم نافع ان الصحفيين على

سكسن للموظفسين

في منطقة الرويس الصناعية مكون من ٥ غرف عدد ٢ حمام ومطيخ

للاتصيال بالسعد ابراهام هاتف ٣٢٢٦٦٢/

خزانات الماه المقولية والمصنعة من

حبيبات البوليثيلين

الغطاء الخاص المزدوج بوفر حماية اكثر

🖈 مانع لنمـــو الطحالـــب والبكتع

🖈 احجــــام وسعـــــات مختلفـــ

ـن ١٠٠ الـــى ٣٠٠٠ جالــ

العنوان: أبوظبي السوق الحديد بناية الكنري ٢٠٤ ت: ٣٣٥٧٧٧ خطين

🖈 مهندس مدني او معماري عدد ۲ الخيرة ۸ سنوات

🖈 مـــراقــب مـــدني عـــدد ۸ الخبرة ۲ سنـــوات

\* مراقب كهربائي/ ميكانيكي عدده الخبرة ٢ سنوات

موظف عربي المنسة

إربشترط اجنانة قنامة للفية الأنطسرينة قتراءة وكتنابية ومحادثية

٢) لَجَادَة تَامُـةُ الطِبَّاءِنَةُ بِـ اللَّغْتَانَ الغُرِّينِيَّةُ وَالانْجِلِيْرُونَةُ وَاللَّمُ بُنامٍ

٢٣) ترَّمَل الطَلِبَاتِ مع صَوْرَةً مَنْ حَوَازُ السَّقَرُ وَصُورَةَ شَحْصَتِهُ حَدِيثَةً لَلْ

ص.ب: ١١٤٣ العين

حس که در بائی عدد ۱ الفارة ۸ سنوات

172 6 1821 1821 1821

بحانيك وقت الجاجة

فدمة حد الشارات ؟ إ ساعة

هاتف: ۱۲۹۴م۰۰۰

بليب: ٩١٥٤٩٣١٨

مكتب: ۲۱۱۵۵۱ / دبي



خزانات المياه الصحية والآمنة عندما ترغب في شراء خزان مناه في المرة القادمة.

انظرال للزليا واطلب الأقضل اكثر غزاتات المياه اعتمادا وصلاعية لغزن مياه الشرب في العالم

مطلوب فورا

لشركة امريكية كبرى

مندوبون ومندويات

وسكرتيرة

بشروط ليسن + سيارة

778809 ابوظیے

لمؤسسة في مدينة العين بصفة علجلة: عدد د۲ ع مهنس مدنى يحمل رخصة

سوق صادرة من الإماراتُ ويفضل من لديه

خبرة في تركيب ارضيات ـ فينيل

عدد د ۲۰ عامل تركيب لرضيات فسنل

ويغضل اصحاب الخبرة في هذا للجال

عدد دا ، سائق بيك أب

لانصال قورا على هاتف: ١٢١١٦ ٥ ـ ٣

: څاکس: ۱۲،۱۰ د ۳- بلیب:

المودعة تحت رقم :- ٨٣٤٦ بتاريخ ٥ / ١١ / ١٩٩٤

170.701P 13.0737 ...

وسوف يتم تحديد الراتب حسب الخبرة

(لاينكسر ولايتأثر بالتأكل) 6262 بوطبي - الإمارات العربية المتحدة ـ هاتف : ٥٠٣٦٠ ؛ ـ فاكس : ٢٦١ ؛ ٥

Official Telephone Directory Publishers for Etisalat is looking for High Calibre

for their Dubai, Abu Dhabi and Sharjah Offices The ideal candidates must have:

Excellent interpersonal and

communication skills

◆ A valid U.A.E. Driving Licence and a Car

 Media/Advertising experience desirable but not essential

The successful candidates will receive Training and can look forward to an attractive remuneration package in a highly motivated & fast paced working environment Please mail/fax your C.V. attention The Branch Manager

or you may call Ms. Pearl on Tei. No. 04-235195. : P.O. Box 55184, Dubai, U.A.E. Fax: 04-239320

Abu Dhabi Branch : P.O. Box 266, Abu Dhabi, U.A.E. Fax: 02-342052 - Tel: 02-335180 : P.O. Box 55184, Dubai, U.A.E. Fax: 06-548882 - Tel: 06-599977

(Confidentiality Assured)

بهذا يعلن السيـد/ خالد احمد عبـدالله ـ امـاراتي الجنسية ويحمل جـواز سفر وقم/ ٩٨٥٠٩٣ . بصفته شريك في شركة (صوت الامارات للانتاج الفني ) عن الغاء الوكالة رقم/ ٧٧٧٦/ ٩٤ والصادرة من محكمة ابوظبي للدنية بتاريخ ٣/٧/٢ والمنوحة للسيـد/ عبدالنبي الهردوزي مغربي الجنسيـة ويحمل جواز سفر رقم/ ٧٠٥٧٣٩ وعليه يعتبر للذكور معرولا عزلا تاما ولايمثلنا باي صفة قانونية بعد الغاء هذه الوكالة من قبل محكمة ابوظبى الاتحادية الابتدائية -الكاتب العدل - توثيقات رقم/ ١٤٩٩ بتاريخ ٢٢/٢/٢٩٩ ولايحق للمنكور استخدام هذه الوكالة بعد تاريخ الالغاء المنكور. ومن له حق الاعتراض على ذلك الانصال بالسيد خلون ـت/ ٣٢١٣٢١ ابوظبي او ـت/ ٦٤١٢٦٤٨ .٥٠ خلال ١٥ يوما من تاريخ نشر هـذا الاعلان والا نخلي مسئوليتنا عن اي حقوق او

دعوى بعد انقضاء للدة المذكورة

# وزارة الإقتصاد والتجارة قسم الرقابة التجارية بعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم الوكيل

دولة الإمارات العربية المتحدة

بطلب لتسجيل العلامة التجارية التالية:-

بإسم :- شركة الإنشاءات البشرولية الوطنية وعنوانه :- ابوظبي -المُصفَّع من ب. ٢٠٥٨ وذلك لتمييز البضائع / الخدمات / المنتجات / المنتجات / التالية :- سقايل بحرية لشركات النفط والواقعة بالفئة ( ٦ ). الإشتراطات :- الحماية للعلامة بمجملها ولا تشبعل الكلمات التي

تشتمل عليها أسم الشركة كل على حدة في الوضع العادي. فعلى من لديه إعتراض على ذلك ، التقدم به مكتوباً لقسم الرقابة التجارية في وزارة الإقتصاد والتجارة ، أو إرساله بالبريد المسجل للقسم المشار إليه ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ هذا الإعلان.

قسم الرقابة التجارية

. ۲ در شما

بِالرموت كِثَارُولِ النَّكَيْنِفِ وَحُدَاتَ شَيَاكَ.

مرکز ۲۰۰۰ العالهی التدریب والتط مؤسسة وابتهد موريس الغالمية -

 امتصان تحديث الستوي، خطى / سمعي / ومقابلية New Combridge English Books

\* شهاداتنا مصدة من وزارة التربيسة والتعليم

\_\_ون متخصص\_\_ون أجــــانــي

الوظيم: شأ، وحيدان بناية الحمال فأنف ٢٦٢١٢١ فاكس ٢٣٣٦٣٨

تصلح لعائلة عبيرة أو حضانة أو روضة أطغال أو سفارة \* ﴿ طَابِقَ ارضَى \* مَجَلَسَ لَلْرَجَالَ وَعَرَفَةَ طَعَامٍ وَحَمَامٍ \* فَجَلَّسُ لَلْتُسْ

وحمام \* غرقة للضيوف وحمام \* مطيخ كبير ومخزن \* غرقة الفلاء بالحمام بمنحل خاص

\* \* طابق اول ٥ نوم كبيرة ببلكونة + ٤ حمامات - جراج لسَيَازَتينَ

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY ALUMNI ASSOCIATION

ABU DHABI CHAPTER

Formerly (B.U.C.) Tel: 770176 Fax: 771951 P.O. Box 43360 Abu Dhabi - U.A.E.

Lebanese American University (Formerly B.U.C.)

has the pleasure to announce the arrival of Mrs. Leila Saleeby Dagher, Director of Admissions and Relations.

Students who are interested to apply for admission to L.A.U. may contact Mrs. Dagher at the Holiday Inn Hotel, Room 1610, Sunday and Monday 3rd and 4th of March between 6 and 9 pm.

Tel: 335 335

تعلن مجموعة فورتى للتجارة العامة أن السيد/ زهير عبدالله الصمادي (سوري الأصل امريكي الجنسية) ليس له اية علاقة مع شركتنا ولايمثلها باي شكل وتحذر للؤسسة من التعامل معه باسمها وغير مسئولين عن أي

تصرف يبدر منه ولذا وجب التنويه.



المخافرة

لينازم

تعلن ابوطبي للمعدات البحرية والتوريبات الصناعية، عن قطع علاقتها مع السيد/ غامد كامل حسين بديس - اردني الجنسية جنواز سفر رقم ٢ ٨٠٠٨، والذي كان يعمل لـدَينا بوظيفة بسائع وذلك من تساريخ ١٩٩٥/١١/٣٠ وتحدر كل من يتعامل معية باسمنا وأننا غير مسئولين اتجاه اي شخص او جهة تتعامل معه.

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم الوكيل

الحسابات على الكمبيوتر من لدِّيه الكفاءة يرجي الإتصال أبوظبي ـ ماتف: ٣٣ . ، ٤٤ ؛ قاكس: ٣٣ : ٤٤٤

بنايتين تظام شقق ومكاتب

منطقته القنصادات وردوس

تكييف مركزس مطيغ مجمز

المواقف قاس المشرطاب يهكس

تأجير بناية واحجة بالكامل

اللاستقسارات: السيد / مرسن

ماتف: : ۲۲٤٤٧٧ /۲۱٤١٠٠

ATYOTATE : JU

بطلوب فورا

مساعد مدير مالى

﴿ خَبِرة لاتقل عن ٥ سنوات داخل

الامارات 🖈 اجادة اللغتين العربية

والانجليزية والالام ببرامج

دولة الإمارات العربية المتحدة وزارة الإقتصاد والتجارة قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم الوكيل

بطلب لتسجيل العلامة التُجارية التالية :-

المودعة تحت رقم :- ۸٤٢٩ بتاريخ ۹ / ۱۱ / ۱۹۹۶

بإسم :- شركة الإنشاءات البشرولية الوطنية وعنواته :- ابوظبي المُصنفَح ص. ب. ٢٠٥٨ وذلك لتعبير البضائع / الخدمات / المنتجات / المنتجات / التالية :- صناعة البارجات والبواخر الصغيرة والواقعة بالفئة ( ١٢ )

الإشتراطات :- الحماية للعلامة بمجعلها. فعلى من لديه إعشراض على ذلك ، التقدم به مكتوباً لقسم الرقابة

التجارية في وزارة الإقتصاد

والتجارة ، أو إرساله بالبريد المسجل للقسم المشار إليه ، وذلك خلال ثلاثين يومأ من تاريخ هذا الإعلان. قسم الرقابة النجارية

دولية الإمارات التعربية المتحدة وزارة الاقتصاد والتجارة قسم الرقابة التجارية



بطلب لتسجيل العلامة التجارية التألية :-

المودعة شعش رقع :- ٨٤٣١ بتاریخ ۱۹۹۶ / ۱۱ / ۱۹۹۶ باسم :- شركة الإنشاءات البيترولية الوطئية وعبوانه بابوطيي

المصفح ص، ب- ٢٠٥٨ وذلك لتمييز البضائع / الطّمات / المنتجاتُ / التالية :- اعمال وتجهين وتغليف أنابيب النَّغظ والواشعة بالقدّة (٢٩). الإشتراطات :- الحماية للعلامة بمجعلها ولا تشمل اسلم الشركة ( بإسمَّ شَرِكَةُ ٱلْإِنشَاءَاتِ ٱلْبِيتَرُولَيْثُ الْوَطْنَيْبَةَ ) بِالْلِغَتَينَ العربية واللاشيئية كُلُّ عَلَى حدةً في الوّضع العادي أن على

فعلى من لديه إعشراض على ذلك «التَّقدم به مكثوبًا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الإقتصاد والتجارة ، أو إرسالة بالبريد المسجل للقِسم المشار إليه ، وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ هذا الإعلان .

شركة ابوظبي الوطنية للفنادق ماتف:٤٤٧٢٢٨ - ص ب : ٢٨٠٦٤

تعلن الشركة بأن المذكورين المنشورة صورهم ادناه منهم من انقطع عن العمل ومنهم من ذهب في اجازة ولم يعد فعليهم جميعا مراجعة الشركة خلال مدة اسبوع من تاريخ نشر هذا الإعلان والاستتخذ بحقهم الاجراءات القانونية المتبعة.

الاسم: بونديلا راجو ابن بي الاسم: جانيت اي. سارمينيت الاسم: جانتي سوميسوارا راو الاسم: بنجاري عبدالوهاب الاسم: اجهوجامان شودهوري الاسم: انيسل راسسكواينها الحنسية : فلبينية الحنسية: هـنــدي



رقم الجواز: ٦٣١٨٥٣ / بي

للوقع: قسم التغنية

الاسم: ارينسيتو في. باستور الجنسية : فلبيني رقم الجواز: ٣١ه ٥٩٨/ هـ للوقع: قسم التغذية

رقم الجواز: ١٢٤١٣٧

الموقع: قسم التغذية



الاسم: نساريدلا برابهاكسار ريدي / الجنسية : هـنـدي رقم الجواز: ٢٠٢٠٤٤ الموقع: قسم التغذية

الجنسية: هندي

رقم الجوار: ٧٢٨٢٤

الموقع: قسم التغذية



الاسم: سايدالي فاليا الجنسية : هـــدي رقم النجوار: ٢١٢١٠ ه الموقع: قسم التغذية

ناكسياه/الجنسية: هندي

رقم الجواز: ٩٢٤١٤٦

الموقع: قسم التغنية

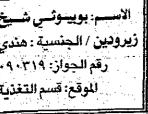
الاسم: الأكوندا جانجادار الجنسية : هندي رقم الجوار: ٢٥٢٨٥ الموقع: قسم التغذية

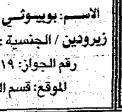
محمد / الجنسية : هندي

رقم الجواز: ٦٠٣٢٤٩

الموقع: قسم التغذية









الجنسية : هندي

الموقع: قسم التغذبة

رقم الجواز: ١٩٤٦٥٠ / ال



فان دام Blood Sport ستيفن سيجال Under Seige

فيديو فيلم الجوكر عسادل امسيام

> ش فراع بن زايد - 44.44d النادي السناحج V700.. بنيياس 0177700

بادل امتسام و بست فسيحسور الطلطان ⊕ بهوات آخر زمن ۞ عتبة الستات

> فيدينو ٧٥٨٧٥٦أبوظبي ۸۲۷۱۲۵ دېسي

احدث افلام جوني روبرت

٦٤٢٢٩٥\_العننّ تعفينات بطولة العالم الحادحة للمصارعة الحرة العالمية ديزل يتحدى بطل العالم برت هارت ني الشبك العديدي

> أسسواق الاهلية 775777 فيديو زكي ش المازدا T: YFOXYY

\* Blood Sport فان دام \* Full Eclipse

الالكترونيات والاقمار الصناعية

مؤسسة التكنولوجيا العلميا

جميع انواع الدشات أسعار خاصة ـ

نْفْسَيْطْ مَرْيَح \_بدون دفعة أولى / ت

۲۱۲۸۳۸ / ۲۵۲۲۳۵۹ ابوظبی

書 春 春

李泰季

أبو حمد ـ جميع الدشات وصيانتها ـ

عربسات ١٩٠٠ / ١٣٣٦٧٥ /

تتركيب جميع التشسات واربيت العين

موفق لترحيل وتركيب الاشاث ١٦٥٠٥٥

చే బి చే

على ــ لنقل وتركيب الإثباث ٩٣٧٢٢٥٢٨

存在会

ابو غنيم ـ تـرحيل الاثباث وفك وتغليف

చరం

المقطم لترحيل وتركيب الاثاث ١٦٥١٦

PYY-747P \ A117737.00\_max

وتليفزيونات ٢٣٦٢٤٩ / ابوظبي

سادسة وتسركس وتصليح يشبيات

الكترونيات - سحياد - ستيائر موكيت واشات منزني واشاث مكتّبــّى ديّكــــورات ٓجبـســـ التقسيط ل مِـوْســة سَـامي المِـارك

بالتقسيط وبدون دفعة اولي جميع انواع الإجهزة الالكترونية والْإِثْآتُ المَّنْزَ فِي والمُكْتَبِي ومكيفات. تليفون: ٧٢٧٦٨٨ - أبوط بسي لشركة الفينيقيسة للالكترونيات

الم الم بنون دفعة او كفيل سنالابت البكتروندات. سجادوستائر / ٣١١٤٣ ابوظيي

ابوظبي شارع الكترا / ١٦٦ ٧٧١

-الكترونيات ومفروشات منزلية ومكتبية - النشمية/ت ٣٤٩٣٩٣ أبوظبي

سأم بيومـــ

ت ۷۲۷۹۳۸/ فاکس ۷۸۹۲۸۷ أبوطبي ت ١٧٤٧٤ / فاكس ١٧٢٧٢٥ العين

الكناكسري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ أُ ٩ ٢٢٣٩٢ أبوطيي

ات ۱۲۹۲ ٥ سوميغج \*\*\*

الليلة الكبيرة للاعراسء

**ابوظبی** تـ ۷۸۹۰۱۰\_۷۸۹۰۱۷

ساج حسيسين ابوظبي ٧٧٩٩٤٢ /العين ١٤٥٠٥م الشارقة ٣٢٧٧٦٧ بني باس ١٣٥٧١٨ ٥ مستم المجسسدان

صناعة اوروبية من الالنيوم PVC ارتفاع ٧ أمتار خياصية للأفيراح والمعارض مكيفة ومضاءة بالتريات الفاخرة .. زينة .. أعــلام . كوشات ـ خدمات فندقعة متكاملة

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تاجير خيام اكسيو وتصاميم كوشات حسب الطلب وجميع لوازم خدمات الافراح والمناسبات بطاقات الافراح أبوظبي ٤٣١٤٣٢\_٤٣١٤٢٥

مؤسسة الخليج للافراح. خيام اوروبية من الالمنيوم للأفراح والعارض مكيفة ومَفْروشةً وْخُدَمَاتَ فَنَدَقَية دَبِي ٤٥٤٣٧٧ وَ ابوطبي ۳٤٠٨٨٠ العين ٢٢٨٨٦٦

العروسة / كوشات حديثة خيام اوروبية واكسبو ٧٦٠٠٢٩ \_٧٦٣١٩٣ ابوظبي

زينة لتجهيز الاعراس

خیم اکسبو ارتفاع ۷ م مضاءة بالثريات \* خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسسيقية متكامسلة عربة عسرض مجوهسرات ـ فــرع بني ياس ١٢٤٣٩٣ه قرع ابوظبی ٣٤١٩٣٧ ٣١١٠٣١

فرسد حافظ خدمات الافراح اشهبر فبنرق الطبران النسبائب البخرينية والكويتية والقطرية وجميع مستلرمات الأفسراح

ريم ـ لأقدَح الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ سارة للأعراس والحقالات ٧٨٨٧٢٩ /

٧٦٣٦٣٢ أبوظبي الشروق لخدمات الإفسراح ٣٣٣٤٨٩

المنال فرقة وزفة نسائية ـ خيم ـ تصوير / ٣٧٤٦٩٦ ـ الشارقة فرقة نسائية غناء وزفة خليجية فقط

٠٠٠٤ برهم الشارقة ١١٦٩٣ه

افراح ومطبخ حصود الشعيى تجهيز ولائم الأعراس والحفلات برياني هريس تريد حلويات مقبلات تبولة حبص متبل فتوش فواكة مرطيات للشخص الواحد ١٥ درهما / ٢٤٤١ / ٣١٣٤٧ / ٢٠٩١ ٩٠٤ / ٩١٥٢١٦١٢ / أبوظبي

البوادي لخدمات الإفراح: فرق نسائية ـ فرقة اش اش للنزفة المصرية وكافة خدمات الإفراح ٧٣١١٠٤ الشارقة

قصر الاميرات فرق نسائية كاملة العدد (۷) السعار مناسب ۹۳۱۱۹ه الشارقة/ ٥٠٦٤٦١٠٩٦ \*\*\* مطبخ الزعابي للأعراس بجميع الامارات ١٨١٨٨٤ الــــــــــــــن ١٨٨٨٨٤ ا

.0.7544057 安存存 ليالى لتجهيزات الأفراح تخصص اضاءة \$8440 أبوطبى

**###** فرقة نوال النسائية ـ بطـاقــات ـ خيم ـ كوشات ۲۰۸۰۰۱ ابوظبي

تعليم قيادة السيارات

دحنان ـ عـادي واتــ ومــاتيـك ۷۲۲۳۱۰ / ۲۳۲۷۰ ما ۲۳۰۷۰ موظبی 春花森

الشامسي: عادي واتوماتيك ٣١٩٧٧

办业旅 الضبساعي لتعليم القيسادة ٣٣٧٠٩٧

· \* \* \* \* المقدم اللسيدات والرجنسال ٧٧٤٧٥٠

الشمس - عسادى - ثقيل - مدربة للاوتوماتيك - ١٩٤٤ ١٩٠ - أبوطبي

ابوطبي ـبني ياس ١٥ ٢٣٩ ١٥

**\*** \* \* السلام -اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨

هيثم طرابيشي مدربُ عُرِبِي ٣٤ ٢٧٠ ٩ ٩ 牵杂牵 مدربة عربيةٌ أَكْرُاتُاكُاهُ بَنِّي يِساس

存 华 辛 لننداكار مدربون وصدربات ٣٢٣٥٧٥

.0.7510197

المعهد الفنى معربسون ومسدريسات ٣٣٢٦٣٣ أبوظبي

الشروق مدربون ومدربات عرب عادي واوتوماتيك ٤٣٢٥٠٣ ابوظبي

الأمة مدربسون ومسدربسات عسادى واوتوماتيك ٢ ٤٦٤٣٥ / ابوظبي 444

العصران ـ مدربون عـرب ٧٢٧٥٣٥

سدربة عربية اتوماتيك ٩٢٢٦٥٥٤

خدمات ترجمية جوسب للترحمة القنائبونية عربى - انجليزي - فرنسي - المانسي

۲۲۰۱۲ أبوظبي

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ \_ابوظبی ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٦ HHH الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥

بيع وصيانة ألات مكتبية النجسم الجاديسات ٣٤٤٢٦٢ ابوظيني

بيع وتصليح ألآت التصوير والطباعة خندمات سيارات

٨٣٢٣٢٥ شارع للطار ـ جَسْر للقطع

المركز الذهبى - بوليش وتلميع وتشميع ٢٠٠ / غسيل فرش وتلميع ونايلون ٢٠٠ / اصلاح ولحام الرجاج للكسور نون فك ١٠٠ درهم / كورنيش للصفح ٢١٣٣ ٥٤ ٢٩٢٠ + ٢٩٢٠

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣

لتأجير السيارات / ابوظبي بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥

هبة لتأجير السيارات: ٩١٦٤٢/٩ أبوظبي\_١٥٢٤٣١٣

الملا ـ سيارات اوتوماتيك /ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبى ـ نداء ٩٢٢٧٦٩

بن كار ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي امريكي يابانى ـ الدفع بأربع عجلات مرسيدس \_رولزرويس\_وجميع الموديلات

الظاهرى لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ كامري ـ كابريس ـ الوميث ـ فوندا كريسيدا كورولام ١٩٩٦

بن نصرة لتباجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبي فاس ۲۵۵۶۱۷ - أبوط بي فاكس:

الديار ـ اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ أبوظبي

العصرية ـ مودسلات ١٩٩٦/ ٢٩٥٥٦ أبوظبي

المشرف لتأجير السميمارات ٧٧٧٠٩٠

بلوتو ـ سيارات اتوماتيك ٧٢٨٨٨٢ ابوطبی ـ ۸۲۵۵۲۲۲۹

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٣٢٣ ابوظبي\_

مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ ـ ٩١٥٠٢٢٨

أبوظبي الخط الاول /ت ٨٠٤٤٤٧ ابوظبي/ ش السلام

خدمات عامية

النرجس خادمات ـ القلبين ـ اندونيسيا ٢١٢١٢٩ \_أبوظبي \*\*\*

ا ـ خادمات مسلمات اندونيسيات/ ٣١٧١٤٢ هـ أبوظبي

الزبارة للأيدي العاملة ٧٢٧٩٠١ أبوظبي

الزرافة - خادمات - عمال ٢٦٥٧٧٧ ۷۷۷۰۰٦ أبوظبى \*\*\*

المنصوري ــخادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ مطر للخدمات العامة - ٣٣١٩٩٨ أبوظبي

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ١٣٣٣٧٢٠بوظبي 杂辛格

التعاون حذادمات عمال ٧٢٧٢٠١ أبوظبي

مؤسسة النجوم نؤمن اليد العاملة لكافة المهن ٢٨٦٥٦٨٦ ابوظبي \*\*

الشواطىء الذهبية - خادمات - مربيات -سائقات وجميع المهن ١٣١١ ١٧٤ أبوظبي

بن هارون - خادمات من اندونیسیا مسلمات ومسيحيات الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ ابوظبي \*\*\*

خليفة مع ضمان للخدم / ٧٤٢٣٣٨ \*\*\* التكامل ـ كل البلدان ت ٢٠٩٧٧١ بوظبي

(التمنى للخدمات خادمات مسلمات) اندونيسيات ١٠٠٧٧٧١ بوطبي

٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ أبوظبي ٢٣٢٢١٤ - أبوطبي

777990/778797

مؤسسسة نزيسه التجسارية تسامين لــوازم الصالـونـات ٢٢٧٧٧ ببي مسزون للتجميل والحناء ٢٢٥٥٥٢

فينيسيا للخياطة والتجميل ٣٩١١٣٧ / ابوظبي اللمسات الخليجية حمام مفسربي ۲۲۱۲۲۲ / ۲۲۱۷۲۷ أبوظبي

تينا للتجميل ـ تنجير فساتين رفاف ٤١٤٤ ٢٢٤ أبوظبي

الدهباية ـ حناء، بخور، دخان، تجديل شعر ۷۷۲۲۰۳-۷۷۲۲۹ أيوظيي

الأشواق للحناء والتجميل - أبـوظبي-المرور ۸۱۸۸۱ مكسار العروس للسيادات ت ٢١١٥٥٣ \*\*\*

بنت الخليج للتجميل والحناء ٣٩٣٤١٤

زهرة البربيع ٢٥٪ خصم ـ الكتـــرا ۳۵۱۰۵۰ بریزونیك ۲۵۲۵۲۱ أبوظبی \*\*\*

تجهيز العرائس.حمام مغربي. فن التجميّل

تأجيسرسيسارات الفيضيية لتبأحسر السيارات

أمواج لتأجير السيارات

الغفيلي - المشيرف ٣٦٥٣٠ 安安安

توب کار / سیارات ۹٦ (٤ × ٤) ت ATOTTETA ٣٤٦٦١٣ ابوظبي ٣٢١٩٦٣١

الموكب - اتوماتيك - عادي / ٧٢٧٩ ٢٩ البازيسة لتأجير السيارات ٧٢٩٧٩٩

سفينة الصحراء ـ مـرسيـدس وكـورولا

١٩٩٦ /ت ٧٢١٨٨٠ أبوظبي 空水壶 فكارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبى

تنجيد كنسب

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٤٢٥٤

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والستائر ت ۳٤٥٩٩٠ أبوظبي

ابو عيدة للمفروشات ـ تنجيد كنب ستائر ۲۱۱۷۸۹ أبوظبي

زهور ونباتات للديكور المنجدد للتحف والهدايا .. نباتات وزهور من الحريس والبوليستر للمعارض والمكساتب والغلل التصميم والتنفيسة مجانى البيع بالجملة والمفرق الشارقة

ت ۱۸۷۷م / ۱۹۸۵م ت خدمات ومعدات التنظيف

اصباغ وصيانة المعاينة مجانية 41017577 صنعاء للتنظيف تنظيف عام ـ شامبو ـ

مكافحة الحشرات ـ ابوظبي ٧٦٩٤٠٩ اللمسة السحرية للتنظيف/ سجاد وكنب سيارات / ١٥٠٠٤ أبوظبي

000 تنظيفات عسامسة ومسوكيت ٢٥٥٢٤٣

\*\*\*

السذهب الأبيض للتنظيف ٢٢١ ٤٨١ /

أبوظبى ٩١١٥١٣٠٤ 000 الخدمة العالية للتنظييف والصيانة

لينا نشتري المجوهرات والساعيات

مجوهـــرات (مثــي) نشتري ونبيـع 表录表

مجوهسرات بني يسآس نبيع ونشتري جميع الساعات والمصوهرات ٣١٣٣٩٥

صالونسات صالون سناء / أبوظبي الخالدية

صالون عيون المها بالمرور ٢٧٤٧٩٩

\* \* \* زمزم ـ نقوش الحناء ٣٤٣١٦٥ أبوظبي

ابوظبي لا فام للحناء والتجميل /ت ٧٧٥٥٥٤

أصاللة للحناء والتجميل ٧٧٧٩٩٧

صالون نعمة ٢١٥١٥١٥ أبوظبي

رَمُودَيَّلَاتَ ٥٩٦-٩٦ تَ ٧٦١٠٠٠ أبوظبَي

مودىلات ٩٥ ـ ٩٦ ت ٧٧٥٥٣٣ أبوظبي ٧٥ غسيل هِ وَكِيت / ٥٧ رش حشرات

مالك المأمري تنظيفكت واعمال الاصباغ ابوظبيت / 344 ٣١٩/

تنظيف عام للقلل والشقق تلميع البلاط والارضيات / نقل اثاث.

9570570 **के के क** متخصصــون في جلى وتلميـع البـــلاط

اسعار خياصية نقل اثباث ٢١٢١٥٣ /

أبو ماجد للصيانة والتنظيف ٧٦٠٦٧١ 17VA737.00 \*\* \*\*\*

رشسا للتنظييف ٢٤٨٩١؛ أبوظبي خلد ذكرياتك مع العندسنة التذهبينة

شركة اندكس للصيانة. خدمات صيائة وتنظبيف وغسسيل موكيت ستلميغ مكافحة حشرات ت ٩٧٣٢٢٧٧ م ١٣٤٤ العين

> عبيد بن ماجد ٦٦٦٨٢٧ ابوظبي تنظُّفآت عامة فلل ـ شقق

> > **أمهدكو** للتنظيف كنب سجاد. ترحيل اثاث ٤٥٨٠١٤ أبوظبي

الغيمسة اللكيسة

ت: ۱۱۲۳۱۰ دیسی

خيم اکسيو

مكسار لخدمات الافراح ـ خيم اعـراس. خدمات فندقية متكاملة كلوشات اعللام زيشة /ت ٢٤٢٤٢٠ ف ٢٣٢٢٨ /

خدمات ومعدات التنظيف

ابوظیے ۷۲۰۷٤۹ ـ ۲۲۰۵۱۷

الصقس للتنظيف مشاميو رخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨\_أبوظ بــــي

حجاد ۔ کئی سامر للتنظييف ٢٦١٠٣٦ ننظيف موكيت ٥٧كنب ٥٧ رش ٥٧ فيلا ب الوظيي ٩٢١٤٨٠٣

الحبابسرى مسادتينسايزنسك الإفضل .. عنبابية بتنظيف الملابس بانواعها - غسيل سجياد - كنب موكيت - كراسي السيارات - سسائر

«ديوراكلين» للعروفة عالميا / جميع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي 100円

الانشراح للتنظيف .. اسعار منافسة ۲۱۲ و ۲۱۷ م ۷۲۲۱۷۸ ابوظبی ۱۲۲۷۷۸ آلِسمة ۱۰۰ تنظيف موكيت وكتب/ رش حشرات. سيارة. نفتح ايام الجمعة ٣٣٤٦١٢ أبوظيي ٢٣٤٦١٢

الصلخدى للتنظيف العام / ١٠٠ كنب او

وسجاد وقلل / خدمة ٢٤ ساعة / ٥٦٤٩٥ أبوظبي ٩١١٢٠٣١٨ الاصيل للتنظيفات العامسة والترحيل 19 970 ابوظبی

` ۲۸۲۸۹ / ۲۹۵۷۱۱۹۱۹ اوتوظینی الشياب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ ابوظبني ٥٧ غسنيل موكسيت / ٥٠ , ش حشرات بكفالــة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام اللفال والشقق خزائات الماء تلميع

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / \* # # 39VTT9 · 1 بنكوان كأفة خدمات التنظيف ومكافحة

بكفالـة / ٥٥ كنــب / رزان ٣٤٤٤٤٠ أبوظيي ٢٣ و ١١٢٩ ٩ 安全市

أبو السعود ـ تقنية جديدة ـ شاميو منعش كالزهرة ٢٦٣١٦٣٣ أبوظبي

تنظيف السجاد والإثاث ـ جلي البلاط والرخام ـ رش المبيدات الحشرية. ابوظبی: ۷۳۲۳٤٤ / دبی: ۸۶۱۶۹۸

١٥٠٦٢٢١٥٤٨ - الفهد ابوظبي

**بو سنادة** للصيانة والتنظيفات موكيت\_

۱۰۰ تنظیف گنب، موکیت، رش حشرات ۲۷۰۲۹ و خدمه ۲۷ ساعه

مكتب ريهام ٢٦٧١٤٩ أبوطبي

النبرب صيانة وتنظيف موكيت كنب سجَّاد فُرش سيارات جَلَّى بِلاطَّ مَكَافَحُهُ

تجهيسر اعسراس

ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظبي ت: ١٥٦٥٥ - العسن

السرافدين ت ٣٤١٠٧٤ أبوظبي

أبوظبي\_٧٢٢٤٨٧

موكيت شقة او سيارة او رش حشرات

وسيارات ـ مكافحة حشرات ـ نفتح الحمعا

يلامه الارضيات غسيل سيارات

الحشرات ٥٥ ٧٦٨٤ أبوظبي

المنار للتنظيفات ٧٦٦٠٠٤ أبوظبي

شركة الاساليب الحديثة للتنظيف كمدراي الشركة العائية الاولى في حقل

غسيل موكيت ـ رش حشرات بكفالة كنب

المحترف للتنظيفات ٣٣٤٤٣٦ ابوظبي

والرشام ١٩١١٢٧١٠ (١٤٣٤٢،٥٠٥

بلاط - ترحيل /٧٩٣٣٤٥ أبوظبي

معنيا تتمتع بنظافة شهتك

تلميع بسلاط وارضيسات

٤١٤ ، ٧٨٧ \_ أبوظبي استوديو ابتسام ديكورات كوشات مصورون ومصورات ٦٦٤٠٦٨ أبوظبي

۲۲؛ ۷۷۴ ــابوظبى 安安安 سفير ستوديو احدث تصويس حقالات احتصاصی سیندات ۷۸۵۵۳۵ ابدوطیی قناوى للتصويـر ـ كـوشـات ٧٢٧٢١١

استوديو الامارات ٢٩٨٤٩٦ ٢٩٥٣٩٧/٩

李泰泰

٧٢١١١٠نبوظبي

الشاطيء لللاثناث المستعمل ١٠٧٧٥٤

بلوط للمفروشات جديد ومستعمل

العيناوي للاثاث المستعمل ٧٢٣٠٩٩ ابوظبي 水光漆 الشلال لبيع وشراء وتسرحيل الانساث

يافا للاثاث المستعمل ٢٧٧٠ ٣٤ أبوظبي قَصْرِيٌّ لَبُ لَا لَمُ الْكُرُّ ٱلْمُسْتَعْمَلُ } أَ ٢٥٦٢ ؟ ابوظيي

كبراني للاثاث السنغمل ٥٩ ٢١٦ شوطبي \*\*\* نفرتيتي / نشتري المقروشات المتارة سرىيىي ٢٣٢٩١٤ أبوظبي ١٤٣٥ع شوت الشربجي للاثاث المستعمل/ ٧٩٨٧٥٤ ابوظبي المقطع للاثبيات المستعمل ١٥٦٥٦ع

ابوظبى

النجم الذهبي لإيَّاتُ السيتيمِل ٧٨٧٧٨ / ۲۲۸۲۲ أَبِوَقِّلْتِيْ 传杂森 البديع لسلائسات المستعمل ١٣٠١ ٥٥٤ أبوظبي 泰非安

数章数.

٢٦٥٢٢٥ ابوظبي 865 العباسية ـ شراء الاثاث ٧٩ ٥٧٠٧ ابوظبي 変数では**身身準**を200 شراء وترحيل الإشأث والكهتربائيات

البارجة للاتاث ١٠ ﴿٥٤٤ \_ ٥٠٤٢٤٨١٥٠ أبوظبي 李安寺 المدائن لسلائسات ٢٦٨١٠ أب وطبي \$ 10 mm

٥٤١٢٥٦ / ١٩٢٧٨٣٥ فَمُبَقِّح

● طيسور الظلام | Benny Hill اقوى افلام الكارتون للأطفال المسلسل الكويتي • كامل الأوصاف

قريبا التحفة الفنية الكويتية الرانعة Scanners الآن قريسا Scanner II / III

النادى السياحى

ជជជ فيديو النجوم ۲۱۱٤۷۸ ابوطیی

۷۷۷۳۸۰ \_ ۷۸۸۳۳۲ أبوظبي ستائر ، سحاد ستلانت بأسعار مغربة وتليفونات موبايل خطوط عالمية

مرسيذُوْنَ وَلِكُرْشِ مستعملة وقطع غيار

والشقق من ابوطبي الى جميع امارات

الدولة اتصل الآن بموسسة الياقوت /

٧٧٢٦٨١ أبوطلبي ـ حسان

مقاسل فنسدق كالريدج اضحك عساعات مع

ش حمدان ۳٤ ۲۲۵ تا السادي السياحي ۲۲۱۹ ۲۲۱۹

جمعية الإمنارات **● اندر استشن - ج**زء ۲ التعاو نبية

الآن اقسوى افسلام الموسسم ٣٠٠٣ ٧٩ ابوظبي

مفاجاة العام الجديد

اذا اردت ان تشتري بالاقساط جميع انواع الالكترونات والادوات الكهربانية مكيفات سجاد ستائر دشات عرب سات هواتف متحركة الكترونيات السوادي الاحصر

صيانة مكيفات وثلاجات

اهديث ايثرطة

شارع الجوازات

بالساط مريحة اسعارنا لاتنافس

صفد لقطع الغيسار المرسِيْنِيثِينِ إلالمانية

555 عماد الزغبى لنقل الاثاث ١ ٩١١٢٥٣٩ للحصول على افضل خدمة في فك وتركيب ونقل ألاثاث والقلل وألمكاتب

٥٤٧٤٩ أبوظبي

شركية المأارثي للدينا محركات

🗢 عسلسس الدنسيسط السلام طبيسور القسلام - عادل امام

احدث رسوم متحركة **۵ روین هسود .**جزء ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۲ 🗣 مقسور الأرض جزء ٢٠١

\* Cyber & Tracker 2 \* Grid Runners

نبلة ـ تركيب وصيانة جميع البدشات مالتقسيط ١٧٧ ٤٦٤ \_ أبوظبي الفلاسي تركيب تصليح عربسات ART / ۲۹۸۰۷۲ / ۲۹۲۲۷ مابوطبی

لاحلام للديكور والتنجيد ٢٢٣١ ٢٢٣١

البسمسة.١٠٠ درهم ستجاد وكنب

تذوقوا اشهى المأكولات والمشاوي اللبنانية \_ بوفيه لبناني \_ خروف محشى ـ دجاج محشى ـ كبة بالصينية ـ داوود باشا ـ ملوخية ،مخاشي \_ صيادية وغيرها \_ ابوظبي مقابل حمدان سنتر \_ خلف مركز اللوللو ً

الحجاج مصبورون ومصبورات

القيروان لسلأنساث المستعمل ٧٦٢٦٠٦

٤٥٧٣٢٢ ابوطبي

泰辛季 البرحيل والترحيل لللانسات ٧٨٥ ٩٧٩ ابوظبي

مطعم وصالت افراج المحطية ١٣٢١٤ تعهدات الأعراس الخليجية الشَّامَلة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان - ماكولات شرقية - مشاوى - مقبلات - حلوبات - خمام

اكسبو - كوشات - طاولات - كراسي - تدوين وزارات وشركات - قاعة من منزلية / محطة الباصات ف ٢٣٢٦٢٦ ابوظبي ه العائے اے طاف تنوق احلى الماكولات البصرية والمشاوي آ/ خدمة للمنازل

The state of the s

افخر المقبلات والمشاوي اللبنانية ـ صحن يومي ـ خروف

محشى - برياني - محاشي - شاورما - فلافل - عصير

كوكتُيل \_ تـوصنيل للمنــازل ٤٨٠٠٥٩ \_ ابــوظبــي

البطين خلـف البنـك المركـــزي/ ٢٥٥٤٠٤/ ٦٦٦٢٢١ ابــوظبـي مطاعم الظفسرة ، بوفيسه مفتسوج يوسيسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية \_عشاء بالمطعم العائم المتحول\_

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحفلات

صالبة لخدمات الافراح واعياد الميلاد والمناسبات الخاصية

الخارجية وكافة انواع الوجبات ابوظبى الميناء الصر / ٧٣٢٢٦٦

المستور استحدث أثني

لحفلاتكم الفاصة اتصلوا نى طربوش ابوظبى ٢/٣١٦٨٣٨/٩٠

مطعسم وصاتسى ابنو نستقرة مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصرى توجد صالة خاصة للعائلات استعداد تام لأقامة الحف لأت شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

مطمسم ومحصحاوى الفانسوس

اشهى والذالمشاوي والمأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن

يومي كَبة نية ـسودة نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب، توصيل

للمنازل النادي السياحي ٢٦٢٩٤/ ٧٦٦٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

ابوظبی ۲۱٦٤٥٧ \_۲۱۹ مطعسم بسرح الحمسام ٢٦٣٢٢

مطعم ليسالس شيراز ٤٨١٤٠٠ أبوظبي

تذوقوا اشهر الكافيار الآيراني ـ ماكولات ايرانية وخليجية على

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصبنية ا

رقَّاق .. الطلب توصِّيل للمناز ل \_ استعداد تام للحفلات والأعراس \_

ابدى امهر الطباخين \_ كباب مخصوص \_ جلو كباب \_ خروف محشى وفالوده - صالة خاصة للعائلات - توصيل مجانا للمنازل

سيدوق لبلاشات المستعمل/ت ٧٣٨١٩٧ أبوظيني ٢٨٧٤٨٠ ستوديو ريم مصورات للحفلات ابوعلى أسلائنات المستعمل كأء ١٢٩٠٥٠ كوشات \_ تجهيل اعلااس ٧٢٣١٧٧ ابوطبي جريهه م

ابوعبدالله ليلاثينات ١٠٥٥٥٠٠ / ابـو حبــ ٧٦٧٨٩٧ابوظبي ﴿ ۵۵\* حسن لتجارة الاثاث ٢٦٥٢٢٩ /

شراء و ر ۲۲۲۶۷ أبوطبي ﴿ \*\*\*

التهاني لبلاثاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ ي: ١١٢٦٦٦ • النصان: ١٤١٤٦ • الشارقة: ٢٣٣٣٠ • البر الخيمية: ٢٣٦٦١٢

♦ الأحد ١٢ شوال ١٤١٦هـ ♦

● الموافق ٣ مارس ١٩٩٦م ●

. مجلس الأمن ينفى أنه كييل بمكيالين ...

وسط هذا الكم الكبير من

القعاليات والانشطة الاقتصادية

والتجارية والفنية الصاحية

لَهِ رجان دبي للتسوق الذي

نعيش ايامه حاليا، توقفت امام

الندوة ألتى اقامتها احدى

الشركات العالمية تحت رعماية غرغة تجارة وصناعة دبي.

لقد كانت الندوة الاقليمد لحماية العلامات التجارية التي

تم عقدها امس الأول متاسية

جُديدة للتأكيد على الممية

التصدى لظاهرة المنتجات القادة

والتى اصبحت ظاهرة عائية

وتلقى رواجها وازدهمارا على

الصبعيد الاقليمي لعدة اسباب في

مقحمتها غياب ال

الاستهلاكي من جهـ، وارتف أثمان السلع الأصليب بس

اصرآر الوكلاء التجاريين لتلك

السلع على المسالفة في مسامش

عامة كانت في السابق تستقبل

اطنانا من السلع القلدة التي كانت تشق طريقها الى اسواقنا

في ظل غياب قوانين حماية اللكمة الفكرية، ومسازال بعض تلك السلم يتسلل الى اسواقت بين

ألَّا أَنْ مَانُودَ التَّأْكِيدِ عَلِيهِ أَنْ

الالتنزام بحماية العبلاميات التجارية الذي توليه السلطات المفتصة اهمية خاصة يجب الا

يكون وسيلة لتكبيد الستهلك أعباء اضافية واستنزاف جيويه،

وعلى الجهات المنتجة أن تدرك أن تلك القوانين لم توجد الالحماية

مصالح المنتج والمستهلك على

وبالقدر الذي تعرص به

الجهات المختصلة على تطبيق

قوأنن حماية اللكية الفكرية

بمجة أن البضاعة اصلية. وكان

0 ١٩٤٤: قامت المقاتلات الامريكية باول طلعة لها قوق برلين خلال الحرب

٥ ٥ ١٩٥٥: اسست اليونيان وتركيبا

٥ ١٩٦٧: رقضت بيولنيدًا اصبدار

تأشيرة للريتشارد نيكسلون نسائب

الرئيس الامريكي الذي كان يزمع القيام

0 ١٩٧٤: تحطمت طبادة ركباب

تركية في غابة بالقرب من باريس وقضى

الحابث على ٣٤٥ شخصنا كانسوا على

٥ ١٩٧٧: اعسلان الجماهريسة

١٩٩١: ابرام اتفاق على وقف اطلاق

الترثرة النسائية وراء

خراب الكثير من البيوت صنفت محلية حييث الروحيات عن

لزواجهن عند غيرهن من النساء في ثلاثة

انواع هي: حديث الشكوى وحسيث

وقسمت انواع هـنه الأماديث في هذا

للوضبوع الى أربعة اقسمام هي كثيرة الكلام ومتوسطة الكلام وقليلة الكلام

ووصفت هــنّه الإحــاديث ســانها «ناء

سرى في المجتمع النسائي بين الزوجاتية

حتى باتت الحياة الزوجية للواحدة كالكتاب المفتوح المتاح للكل الاطلاع

وقالت مجلة الدعوة في عددها الصاس

اخيرا ان شخصيات بعض الازواج باتت

تعلّم عن زوج صديقتها انه رجل بخيل

وتلك الشقيقية تعلم عن زوج شقيقتها

انه رجل عصبي سرعان ما يهدد بالطلاق

وتلكُ الجارة تعلم عن زوج جارتها انه في

بيته رجل محبوب ويسيط معها ومع اولاده وتلك القريبة تعلم عن زوج

قريبتها انه يشتّري لها في المسات

فَي هِذَا النَّحَقِّيقِ طَرْحَتْ المَجْلَة نقاطا

مهمّة عن هسداً آلموضّوع في صفحة

وقلة العقل ومجاراة الآخرين والكيد لهم

حَلَيًّا أَوْ مَجُوهِرَّاتَ لَيَهُنيَهَا ٱليَّهَا».

مطبوعة في انهان بعض النساء. وفسرت ذلك بالقول وان تلك الصديقة

الشعبية الاشتراكية العربية في ليبيا.

النار بين العراقُ والحلقَّاء.

التسلية وحديث الافتخار.

وعديمة الكلام.

بزيارة خاصة لوارسو

ويوغسلافيا مجلس نواب برلمانيين

يجب الحرص على حمايــ المستهلك من جشع البعض

الله ف العون

العالمة الثانية.

استجابة عدد من شركات ووسطاء التأمين للاقتراح الذي تبنثه شرطة دبي بتخفيض قيمة التأمين على السيارات، حدث يستحق المزيد من المناقشة والدراسة لأسباب عديدة. وأول هذه الأسباب أن المغالاة في رسوم الخدمات واسعار السلع. أصبحت ظاهرة عمامــة لا تقتصر على رسموم التّأمين على السيــارات، وانما تمتــد الى كل شيء تقــرييــا، وخصوصا اسعار السلع الاستهلاكية والغذائية.

وثاني هذه الأسباب، أن النجاح الذي حققته حملة شرطة دبي للتصدي لظاهرة الغالاة غير المقبولة أو غير المبررة في تقديس قيمة التأمين على السيارات، يكاد يكون السابقة الأولى من نوعها، فنحن حتى الآن لم نسمع عن نجاح يذكر في التصدي للارتفاع الجامح في أسعار أي من السلع الغذائية أو الاستهلاكية، بل أننا نكاد نجزم بأن شهية التجأر تنفتح لرفع الأسعار مع كل مطالبة بخفضها، ليؤكدوا للجميع أن التحكم في الاسعار سيبقى شأنهم وحدهم، وأنه ليس أمام المستهلك سوى الاستسالام لكل

وثالث هذه الاسباب، ان الاستجابة جاءت من قبل عدد من شركات التأمين والوسطاء العاملين في دبي وليس كلهم، وإن الشركات والوسطناء الصاملين في المنباطق الاخسري بالدولة لم يحرَّكوا ساكنا، وكأن الأمر لا يعنيهم! أو كما لو كانـوا ينتظـرون أن تـوجـه اليهم حملات مماثلة، وهو منطق غريب وسلبية مرفوضة. فالشركات التي استجابت لدعوة التخفيض اقرت ضمنيا بأن اقساط التأمين الحاليا

مبالغ فيها، ولأن أي شركة لن ترضى لنفسها بالخسارة مهما كانت الضغوط، فهي اذن ستحقق ارباك كبيرة برغم التخفيض، وبهذا يصيح اصرار الشركات الاخدى على الابقاء على الرسوم المرتقعة للتأمين على السيارات اصرآرا على الجشع والاستفسلال غير لقد اثبتت المواجهة مع شركات التأمين أن التصدي لكل مظاهر المغالاة في الاسعار والجشع ممكن، وإن ترويض محترفي المغالاة في الاستعار امر قابل للتطبيق، بشرط توفر

يجب ان يحفرنا الى تنظيم حملات اخسرى للتغلب على ارتفاع اسعار السيارات والاجهزة المنزلية والسلع الاستهالاكية، رحمة بالمستهلك، وحماية

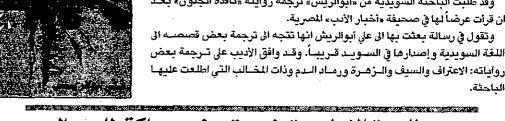
الجدية في المواجهة، والحزم في التعامل مع من لا يستجيب لمثل هذه الحملات، والإصرار

# أدب الإمارات في رسالة دكتوراه «نــافــذة الجنــون» بِــاللفــة الــ باحثة سويدية تطلب روايات «أبوالريش

رواية «نــافـدة الجنــون» لــلاديب على أبــو الــريش في طــريقهــا للترجمة الى اللغــة السويدية. فقد بدأت مدرسة اللغة العربية في جامعة استوكهولم السويدية كيلي رامسي استعداداتها الترجمة الرواية. وتقول رامسي انها تعد حالياً رسـالــة دكتـوراه في الأدب العــربي الحديث، وتــركــر

اهتمامها في الوقت الراهن على أدب الإمارات. وقد طلبت الباحثة السويدية من «أبوالريش» ترجمة روايته «نافذة الجنون» بعـد

ان قرأت عرضاً لها في صحيفة «أخبار الأنب» للصرية. وتقول في رسالة بعثت بها الى علي أبوالريش انها تتجه الى ترجمة بعض قصصــه الى اللغة السويدية وإصدارها في السـويـد قـريبـاً. وقـد وافق الأديب على تـرجمة بعض



ZAHRAT AL KHALEEJ

○ فيروس الانحراف.. قد يصيب الفتيات أيضاً.. هكذا تكشف

والعارات من شروع الدنيار عاب العامالي وه.

أرقام الشبرطة وقصص انحراف الصغيرات

ولكن أبن مصل الوقاية؟.

حفيدة الملك فيصل خلف الكاميرا.

o. ię koledień. Igulialikią.

والراة السودانية.. المعال على يَعَاد داهة.

مشاهير تحرروا من سجن البدائة.

○ أم خليفة و مشكلات سكن الطالبات..

ولهيب الخيانة.. ورجل يخجل من اسمه.

○ متاعب امرأة حرة في بيروت.

و ترويض الأطفال فسن!.

○ أخى العزيز .. بعيد عنك حياتي عذاب.

والعالثُ للسر فليها لين أينها للعالمُ الوائدةُ.

○ جميلات الاعلان.. هل ينجحن في غزو قلب هوليود؟.

○ سوق المقاصيص البحريني علامة بارزة في دنيا التراث.

○ د. فوزية البدري - وأول دكتوراه في رياض الأطفال.

رئيس مجلس الأدارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحريح

عبيد سلطان

المرز في والمواقية

للمرة الاولى.. تونس تنتخب ملكة للجمال والسابع من ليريل سيمثل موعدا مع الجمال والبرشناقية في منواكب

تستعد تونس العاصمة لانتخاب ملكة جمال للعام ١٩٩٦، للمرة الاولى في تاريخ تونس، في السابع من إسريل القبل بمشـ اركــة رئيســة ، وق في التحديد المسلمة المسلم المسل ٩٩٩ وملَّكة تَّحِمْلُل بِلجِيْكَا للعام نفسةٌ. وقالت عائدة عنتر رئيسة لجنة انتخاب ملكة جمال تونس لوكــالــة

، فرانس برس، ان «الهدف من اقامة هذه التظاهرة هو تغيير النظرة الاجتماعية التي تقوم التظاهرات الماثلة بصفة سلبية». واضافت ان

الإبداع التونسني الإصبالي. وفي اطار التصفيات أبقت اللجنة على ٢٣ مـرشحـة من اصل ١٤٠

و الكرونية على و الجرونية الإسلامية المواجعة و المواجعة و المواجعة و المواجعة و المواجعة و المواجعة و المواجعة

تَقَسَّنْ بَرَشْيِحِهِنْ. وتابعت عَنْرُ ان «ملكة جمال تونس ستشارك في مهـرجــان ملكــة

جمال العالم وانتخاب ملحة جمال الكون ونجـاْحها رهن بالإلتـزام الكامل للمقاييس الجمالية العالمية».

الله المستوال معان الأسسرة العربية في كل مكان

★عبادي الجوهر: الأغنية الخليجية

★ سمية الالفى تبصم بالعشرة..

★ مطرب رهيب يتحول إلى ملحن.

★مهرجان برلين يتحدى الصقيع.

★قطة هوليود: الطلاق هو الحل.

لقد قصرت في حق أبنائي.

★ ۱۰۰ فيلم في مهرجان القاهرة السادس

\* (ZEE) قناة تليفزيونية بقلب شياب اليوم.

★ وليد الصيفي فنان أردني يدق قلوب المستمعين..

الإعلانيات:

● أبوظبي ـ ت: ٥٢٣٣٥؛

مكتب اعلانات حمدان سنتر

التوزيع

أبوطبي ـ ت: ١٦٧٠٤ أَوْ
 أبوطبي ـ ت: ٢٠١٦٥٠ أَوْ

forr.z

ت:۲۲۱۷٦۳

فاكس: ٢٦ ٥٥٤

ــصب: ۴۶۶۳

التحرير:

וציאלום \_ ב: פעפור \_ דעיור

فاكس الإعلانات: ٦٦٢٦٢٥.

التوزيع - ت: ٦٦٢٧٩٧

● مكتب العين ... بدالة: ٨٨٨ه ٥٦

ص. ب: ۱۹۲۰۰ قاکس: ۱۵۲۰۹۳

التوزيع ـ ت: ١٩٩٩ه

75157.

تعيش عصرها الذهبي.

لسينما الأطفال.



غلط .. هو مليال

واحد. س لحایی ال

### «تشارلز لا يصلح ملكا» تشير جدلا في بريطانيا

مسئول كبير في حزب العمال شكك فيها باهلية الامير تشارليز لتولي عـرش بريطانيا ردآت فعل كبيرة أمس ولاسيما من قبل للسنولين للحافظين وعلى راسهم رئيسُ الوزراءُ البريطاني جُونَ ميجور. وكان رون ديفيس وزير ويلز في حكومة الطِّل العمالية، صرَّح في مقَّابِلًـ أُ مع محطة التلفزيون الويلزية التابعة لهيئة التلفريون البريط أنية «بي بي سي» انسه يعتبر أن الأمير تشارليز «غير



بطاقات الائتمان في الانترنت

الهرمونات تمنح التوائم

ار ملا بحضاتت طفل واصرت على أن تهديسه طفسلا يكون رمزا للحب الذي افضي الى السرواج، وأجسرت محاولات مستمرة وعلاجا لأكثر من خمس سنوات تضمن ايضا التقليح الصناعي بينما لم يسفر عن نتائج ايجابية وفورية غير

اصدر المركز الاسلامي لامريكا الجنوبية برئاسة احمد الصيفي من ولاية سان باولو بالبرازيل أول ترجمة لمعاني القرآن الكريم الى البرتغالية. قام بالترجمة الدكتور سمير خليل اللبناني الإصل كما قام المركز ايضا باصدار مجلة اسلامية شهرية بالعربية والبرتغالية وهي مجلة «الفجر» وكذلك نثيرة عربية سماها ممكة» تحمل أخبار المسلمين في امريكا الملاتينية ويدعم المركز الكلير من الانشطة الاسلامية في أمريكا الجنوبية ككل مثل ارسال الدعاة والاثمة وقراء القران لجميع المسلمين في أمريكا اللاتينية أثناء شهر رمضان الكريم وقد استدعى مذا العام خمسة من القراء وهنالة ايضا في المركز الاسلامي عيادة طبية ملحقة بالمركيز كما تـوجـد دار حضانة ومدرسة لتعليم اللغة العربية ويقوم ايضاً المركز بترجمة الكتب الاسلامية الى البرتغالية والإسبانية.

أول ترجمة لماني

أهل لأن يصبح ملكاء لأنه «يحب التكلم أَلَى النباتُ ومُمَّارِسة رياضات داميَّة \* مثلُ

وقد أضطر ديفيس حتى قبل بت



المقابلة الى العودة عن تصريحاته بعد

مناقشة للسائلة مع طوني بليس زعيم

حزب العمال والى توجيه رسَّالــة اعتــدْارْ

رسمية الى امير ويلس، واكسد بلير أمس الأول في بيان له أن «السالة طيويت

نهائياً». لكن يبدو ان للمحافظين رأيا

وقد تبخل جون ميجور في هذه السالة

الليلة الماضية من بأنكوك حيث كأن

يشَــَارك في أعمال القمــة الاوروبيــة ــ

الاسيبويية واصفسا تصريحات ديفيس

رسمي بل باقالة ديفيش ايضًا.

توصلت شركتا بطاقات الائتمان للصرفى العملاقتان وقيزاه وماستركسارد الى صيغة مشتركة انهيا بموجبها اوجه الاختلافات التقنية في تعاملاتهما المالية وذلك لتوقير الضمائات وسيل الحماسة الكاملة للدفعات الالكترونية الأمنة عنسد استخدام المشتركين في شبكات المعلومات من خلال اجهزة الكمينوتر مثل الانترنت يطاقاتهم الانتمانية لعقد الصغقات التجارية التي تثم عادة من خسلال الشبكة المذكورة.

الهرمودات بمديح اللوائم مستشفيات نابوتي سنة توائم بعد عقم دام لأكثس من عشر سندوات بقصل حرعات مكثقة من الهرمونات وخلال سنة اشهر التحقق بنك الرقم القياسي في انجاب التوائم. واكد الإطباء تحسن وقد تراوحت اوزانهم بين كيلو جرام وكيل وجسرام ونصف وتم أسداعهم وتعرضهم لضيق في التنفس. اعضائهم وتعرضهم لضيق في التنفس. وكانت السيدة الإيطالية قد تروجت الوسلا بحضائية على أن

جهاز ألى لرعاية الاطفال توصلت مؤخرا احدى الشركات الفرنسية الى اختراع جهاز جديد اطلق عليه اسم «تام تام» هو بمثابة جليسة للاطفال براعي الطّفل في فترة غياب والديّه عن المنزل. والجهاز الجبيد يقوم بارسال انذار في حالة تعرض الطفل للخطر حيث انه يحتـ وي على وصلة ترتبط بجهاز مماثل مع الام تطمئن به على طفلها على فترات متقاربة. وفي حالة احساسها بالخطر أو بوقوع طفلها في مشكلة تتوجه فورا لاتقاده.

الضحك الامريكي صدر مؤخرا بالولايات المتحدة كتباب جديد بعضوان «الضيحك الامريكي» لمؤلف الكاتب والمؤرخ السينمائي الامريكي مأرك ونتيكر عن دار نشر مارتنز. تناول المؤلف التاريخ الأمريكي والحضارة الامريكية منذ المهاجرين الاوائل من خلال الافلام الكوميدية التي صورت في استوديوهات مدينة هوليوود وقص العص الحديث. اشار المؤلف الي عدة شخصيات كوميدية وممثلين واقلام خاصة مثل افلام الممثل شارل شَابِلَن في فَترة الثلاثينات واخوان ماركس، وعَرهم. وقال المؤلف أن هذه الأفلام الكوميدية كانت المتنفس الوحيد لهم للتعبير عن قلقهم في بناء المحتمع الجديد

وداعا للشتاء أهلا بالربيع

مجموعة من الصبيان السويسريين بملابسهم التقليدية خلال احتفالات امس الاول

أصغر تليفون في العالم

ايتكرت شركة «موتورولا» الإمريكية للالكترونيات مايمكن وصفيه بيائيه اصغر

يْزَّنْ التليفونَّ الْجِديدُ حوالَ مَانَّة جرام ويباع حاليا في الاسواق الامريكية بحوالى الف

تليفون خلوى لاسلكي في العمالم حيث يصل حجمه الى حجم جهماز الاستدعاء الآلي

بيوم «الاول من مارس» حيث يقرعون اجبراس البقير التي يحملونها لطرد موسم

الشناء وافساح الطريق لبدء الربيع حسب للعنقدات الشعبية. «رويتر»

«الْبِيجِر» الذي يتم تعلَّيقَه في جيبِ الْجاكيت أو حْزَام البِنطلُونْ.

# وتناول الكاتب بعد ذلك تطور الأفلام الكوميدية التي اصبحت تبحث عن كوميديا الموقف والبعد عن «الفارس» تمشيا مع تطور شخصية الانسان الامريكي والمجتمع. اتساع سوق البرامج التليفزيونية الاوروبية

يتوسع سوق البرامج التليفزيونية الاوروبية بنسبة ١٠ ق المائة سنويا بغضل تطور الاقمار الصناعية والكابلات التي يستعان بها ق بث البرامج الى مختلف دول العالم وذلك لمنافسة سيطرة البرامج الامريكية من افلام وبرامج ترفيهية. حِاء ذلك في تقرير نشره مؤخراً مركز للراقية الأوروبية الذي يضم ٣٠ دولة من القارة الاوروبية. وارجع التقرير السيب وراء هذه الزيادة الى أرتفاع عبيد المشتركين في القبارة الأوروبية بنسبة ١١٦ قَل للائة في البث عن طريق الكابلات وزيادة عدد المشتركين بنسبة مُ ٢ في المأئة في القنوات الدولية.

### السعال الديكي

اظهرت احدث الابحاث الطبية الامريكية حول التطعيم الجديد ضد السعال الديكي فعاليةٌ كبيرة في القَضْاء تماما على المرضُّ عند الأطفال حدِّيثي السَّولانة اكثس من كـونْـهُ تطعيما صدائرص.



### نجمة امريكية تبحثعن اثرياء موسكو!

ألعلاج الهرموني.

ستبون سعيسدة بصـــورتها التے، غطت غلاف النسخة الروسية الاولى لمجلة مفاربان بازاره الغربينة الشهرة وهى تزور موسكو حاليا للمشاركة في تقديم طبعاتها الجديب ستجتنب الاثرياء الجندق روسيا



«رويتر»

● مكتب الشارقة \_ ت: ٣٣٣٢٠٠

فاكس: ۳۳۸۰۰۰ ص. ب: ۱۷۷۷

فاكس: ٢٢٦١٢٣

فاکس: ۲۲۲۲۹۳

ועשוליום: ۲۲۷٤١١

. ● مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١

● مكتب الفجيرة ـ ت . ٩٩١٠

الإعلائات \_ ت: ۲۲٤٩٩٠

### «أسرتي» تحت مسمى «الزوجة والحياة الزوجية.. حياتها كتاب مفتوح». تُتَانِّج هذا التحقيق تبيت في أن خراب الكثير من البيوت كأن بسبب احساسيت المجلس النسائي كما أن من أبسرر تلك النتائج الوقوع في الغيبة والاساءة لسمعة الزوج وغضب الروج وعقابه وتخريب حياة الاخريات. ومن اسباب هذه الشرشرة، كما تقول للجلة: طباع النزوجية وضعف الايمان

# الاتحاد

صحيفة سياسية جامعة الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوطبي

TELEX <sup>22984</sup> ITPRES ≠ EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD ≠ EM DUBAI

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع هاتف ٥٥٥٥٥ \_ فاكس ١٦٥٣ ٥٤ \_ برقيا الاتحاد

### ● مكاتب الاتحاد في الضارح

O القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ O 0 الرباط: ۲۲۷۲۴۳ عمان: ۸٤٧١٧٩ ٥ واشتطن: ۲۹۲۰۵۶۱ بيروت: ۲۵۲۶۵۲ ٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥١ اللَّقُرطوم: ٧٧٣٢٥٠ ٥ باريس: ٢٠٧٦٤٥١٠ ىمشق:۲۰۱۱)

٥ لئين: ۸۷۷۲۱۷۲۸ ــ ۲۷ مسقط: ١٥٥٤٨٧ . ﴿ طَبِعَتْ بِعِطَابِعُ مُؤْسِسَةُ وَالْإِنْحَادِهُ بِأَبِوِظْنِي تَلْيِقُونَ: ١٦٠٠هـ ﴾

# • أسعار بيع الجريدة في الخارج

E1-10- 21. C 1		
أَ اليمن: ١٠ ريالات	٥ الهند: ١٠ روبيات	<ul> <li>السعودية: ريالان</li> </ul>
0 انجلَّتراً: جنيه استُرليني	٥ باكستان: ١٢ روبية	٥ الكويت: ٢٠٠ فلس
٥ سويسرا: ٥٠٠ فرنك	🔾 السودان: ۲۰ جنبها	<ul> <li>البحرين: ۲۰۰ فلس</li> </ul>
<ul> <li>البوئان: ۷۰ برنجمة أ</li> </ul>	🔾 مصر: جبته مصری	<ul><li>٥ قطر؛ ريالان</li></ul>
🔾 قبرص: ٥٠٠ ملس	0 لينان: ۱۰۰۰ ليرة	🔾 غُطان: ٢٠٠ بيسة
0 أمريكا: ١٥٠٠ دولار	<ul> <li>الأردن: ۲۰۰ قلس</li> </ul>	<ul> <li>تونس: ۲۰۰ ملیم</li> </ul>
٥ كندا: ٥٧٠ بولار	٥ سوريا: ١٠ ليرات	<ul><li>المغرب: درهمان</li></ul>